



المجلد الخامس

الأدب الإسلامي

الأدب الإسلامي

الشيخ محمد القزالي.. الناعية الأدبية

د. عيسى باطاهر

اللغة العربية لغة الإسلام

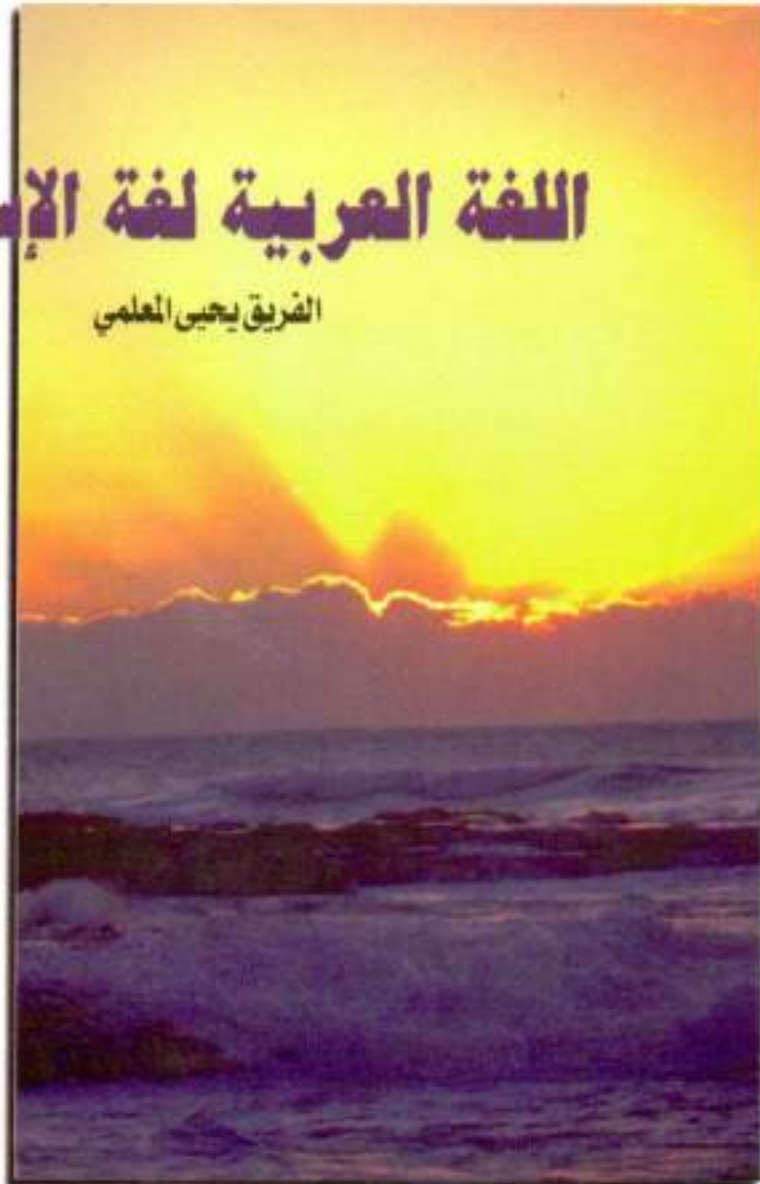
الفريق يحيى العلمي

الأدب
الإسلامي
في مواجهة
اللاأدب

عبد التواب يوسف

الأدب الإسلامي
والنقد الصامت

د. مأمون فريز جزار



المجلد الخامس - العدد السابع عشر



سنة خامسة ودعوة كريمة

بهذا العدد السابع عشر تستهل مجلة الأدب الإسلامي سنتها الخامسة بتوفيق من الله العزيز الحميد... بارك لها في زادها القليل، وذلل لها وعورة الطريق، وجعل أفئدة من الناس تهوي إليها، فتضاعف ما يطبع منها وهي المجلة الأدبية المتخصصة.

ونحن ننتهز هذه المناسبة السعيدة لتتقدم بدعوة كريمة:

إلى الأدباء الإسلاميين:

أن يعدوا مجلة الأدب الإسلامي مجلاتهم الأولى ومنبرهم الذي يوصل كلمتهم الهادفة، وينشر إبداعهم الأصيل ودراساتهم النقدية المتميزة.

ورجائنا إليهم أن يرعوا اختصاص المجلة، فهي لا تنشر إلا ما يدخل في نطاق الأدب، سواء في مجال الأدب الإسلامي - وهو همها الأول - أم في مجال الأدب العام إبداعاً ونقداً. ولقد اضطررنا أسفين أن ترد موضوعات فكرية بحثية، أو اجتماعية صرفة، أو سياسية متباينة، بخاصة أن نظام الرابطة ينص في مادته الأولى على أن رابطة الأدب الإسلامي «تلتزم بالبعد عن الصراعات السياسية والحزبية».

كما ترحو هيئة المجلة من كتابها الأفاضل التزام الموضوعية والتوثيق في المقالات والبحوث، والتمزام الرصانة في الردود والمناقشات بما يناسب رصانة المجلة ورفعة الأدب الإسلامي.

وإلى قراء المجلة:

رجاء أن تحتملوا زيادة طفيفة في ثمن المجلة، وهي زيادة كان لابد منها أمام اضطرارنا أن تباع المجلة في بعض البلاد العربية بأقل من ثمن التكلفة، نظراً لضعف القوة الشرائية فيها، ولا حرج علينا في ذلك... فالمجلة مجلة دعوة هادفة، وليس مشروعاً تجارياً يهدف إلى الربح، ويتصيد الإعلانات. ومن هنا فإننا نتأشد كل قارئ مؤمن برسالة الأدب الإسلامي، حريص على استمرار مجلته أن ينتقل من مشتر للمجلة إلى مشترك فيها، فالاشتراك في المجلة وإهداؤها إلى الأصدقاء والتبرع الذي يمكننا من تسير وصولها إلى الجمعيات الثقافية المنعشة لها في بعض البلاد الإسلامية المحتاجة من أفضل السبل لدعم هذه المجلة والإسهام في استمرارها وانتشارها.

رئيس التحرير



مجلة فصلية
تصدر عن:
رابطة الأدب الإسلامي العالمية

المشرف العام:
أبو الحسن علي الندوي
رئيس التحرير:
د. عبدالقدوس أبو صالح
نائب رئيس التحرير:
د. عبيد زائد
مدير التحرير:
د. سعد أبو الرضا
مستشارو التحرير:
د. محمد زغلول سلام
د. علي الخضير
د. الشاهد أبو شيخي
د. كمال رشيد
هيئة التحرير:
الفريق يحيى المعلمي
د. حسين علي محمد
عبد المنعم عواد يوسف
حبيب معلا المطيري

جريدة الإسلام

المجلد الخامس - العدد السابع عشر

الشيخ محمد الغزالي



عبد القواب يوسف



عبد الله بن إدريس

المقالات والبحوث

الإبداع

الأقلام الواعدة

بريد الأدب الإسلامي

من أخبار الأدب الإسلامي

الورقة الأخيرة

٤

٩

٩٤

١٠٢

١٠٥

١١٢

المراسلات:

السعودية - الرياض: ١١٥٣٤
ص.ب ٥٥٤٤٦ - هاتف وفاكس: ٤٧٩٣٣٣٤
مصر - القاهرة - ص.ب ٩٦ رئيس
هاتف: ٥٧٤٣٤٤٦
الأردن - عمان ١١١٩٢ - ص.ب ٩٢١٧٧٣
هاتف وفاكس: ٥٦٢٠٩٣٥
المغرب - وجدة ٦٠٠٠١ - ص.ب ٢٣٨
هاتف: ٧٤٣٣٠٤

الصف وأعمال التصميم والتنفيذ:

القاهرة - هاتف: ٣٢٦٠٦٠٣

طبع هذا العدد في مطابع..

مؤسسة الرسالة

بيروت - شارع حبيب أبي شهلا - بناء للسكن
تلفاكس: ٦٠٣٢٤٣-٣١٩٠٣٩-٨١٥١١٢
البريد الإلكتروني: Resalah@cyberia.net.lb
موقع الانترنت: http://www.resalah.com

٢ الأمانة الإسلامية

المجلد الخامس - العدد السابع عشر

فهرس

■ المقتنيات والبعثات

- الافتتاحية: ستة خامسة ودعوة كريمة
- الأدب الإسلامي في مواجهة اللا أدب
- لقاء العدد: مع الشيخ عبدالله بن إدريس
- الشيخ محمد الغزالي.. الناعية الأدبية
- اللغة العربية.. لغة الإسلام
- الضامين الإنساني والأكليات الفنية في
- قصيدة «المرأة العزيز» تعترفه لشيخ الكيلاني
- أدونيس وديوانه الجديد (الكتاب: أمس
- المكان الآن) - عرض ونقد
- سؤال في التفاصيل: يجب عليه د. محمد قريش
- دراسة نقدية لرواية (خوض الموت)
- لستيمان القوابية
- من ثمرات المطابع: قصيدة سفر أيوب
- لبدر شاكر السياب
- الجذاع:

- نورجهان.. اميراطورة الهند (قصة تاريخية)
- زخرف الدنيا (شعر)
- سجادة طويلة (شعر)
- القرآن الكريم (شعر)
- اضاغوني (مسرحية)
- الأدب الإسلامي (شعر)
- قصيدتان: كائن بلا حوبة وبنو القيروز (شعر)
- القول المقتان في مطالب التفاز (قصة)
- الموت فجأة (قصة قصيرة)
- الحمامة (قصة قصيرة)
- من تراث الشعر: الذب في ضياقة الشاعر
- من الشعر العالمي: (مصرع ذئب)

- التحرير ١
- عبدالتواب يوسف ٤
- التحرير ١٦
- د. بن عيسى باطاني ٢٠
- الفريق يحيى العلمي ٢٦
- د. جابر قتيبة ٢٨
- د. غلزي التوبة ٣٦
- سائله اللداني عداوي ٥٨
- حيدر فلة ٦٢
- د. عبدالباسط بقر ٧٤
- د. محمد رجب السبوي ٩
- د. عماد الدين خليل ١٤
- توفيق إسماعيل ١٥
- ترجمة: أحمد بشري
- أحمد بشار بركات ١٩
- صالح محمد لطيفي ٤٤
- أحمد بن روان الجزائري ٥٤
- د. صالح الزهراني ٥٥
- د. أحمد عطية السعودي ٥٧
- عنتر مخير ٦٠
- زيتون بانو
- ترجمة: شعس الدين درمش ٧٢
- الفرزدق ٧٨
- الشاعر الفرنسي: الفريد دوفيني ٧٩

■ مكتبة (الأدب الإسلامي)

- أثر الإسلام في الشعر الحديث في
- سورية (عرض كتاب)
- الأدب العربي بين المصدق الفني
- والأخلاقي في صدر الإسلام (عرض كتاب)
- رجون ومناقشات:
- الكتابة في أدب الأطفال
- موضوع الكتابة في أدب الأطفال
- رد علي نك

- صالح أحمد الطنوبي ٧٦
- د. عبد الساريسي ٧٧
- محمد بسام ملص ٨٠
- د. سعد أبو الرضا ٨٦
- د. حسن فتح الباب ٩٢

■ الأقلام الواحدة

- بريد الأقلام الواحدة
- وضاع الأمل (خاطرة)
- ضحك من نفس العرب (شعر)
- العقاب (مسرحية)
- العالم يريد أن يضحك (قصة)
- زهرتي (شعر)
- قللة الموت (قصة قصيرة)

- ١. عبدالمعزم عواد يوسف ٩٤
- فاطمة عبدالله الوهبي ٩٤
- رائت محمد السنوسي ٩٤
- ملي الحجيلي ٩٦
- عائشة عبدالعال القرقي ٩٨
- مصطفى نجدة مصطفى ١٠٠
- محمد علي البدوي ١٠١

■ بريد (الأدب الإسلامي)

- أدب الإسلام هو المؤهل لدور الريادة
- لم لا أمد غلالة البشرى (شعر)

■ رسائل جامعة

- الأدب الإسلامي في النقد الأدبي الحديث

■ من أكل (الأدب الإسلامي)

- من أخبار مكاتب الرابطة
- من أخبار أعضاء الرابطة
- من إصدارات أعضاء الرابطة
- كتب وصلت إلى اللجنة

■ الورقة الأخيرة

- الأدب الإسلامي والنقد الصامت

- د. مأمون فوزي جوار ١١٢

■ أسعار بيع المجلة

دول الخليج : ١٠ ريال سعودي أو ما يعادلها - الأردن: نصف دينار - مصر : ٣ جنيهات - سورية : ٥٠ ليرة - لبنان : ٢٥٠٠ ليرة - المغرب العربي : ١٠ دراهم مغربية أو ما يعادلها - اليمن : ٢٥٠ ريالاً - السودان : ٥٠ جنيناً - الدول الأوروبية : ما يعادل دولارين .

■ الاشتراكات :

للأفراد : ما يعادل ١٥ دولاراً في البلاد العربية . و ٢٥ دولاراً خارج البلاد العربية . للمؤسسات والدوائر الحكومية ، ما يعادل ٣٠ دولاراً .



إن الأدب الذي لم يزل يواجهنا منذ خمسين
سنة على الأقل من العواصم العربية الكبرى،
التي كان لها التوجيه، وكانت لها الزعامة
الفكرية والدينية غرست في قلوب الناشئة
وفي قلوب الشباب، بل في قلوب كثير من
الكهول بذورا من الشك والاضطراب..
تشككوا حتى في وجودهم، تشككوا في كل
ما تواتر، واستفاض، وأصبح من قبيل
البدهيّات.. أن هذه الكتب التي أريد من
ورائها رزق أو شهرة أو زعامة فكرية أو
هتاف وتصفيق حاد، أن هذه كلها غرست في
قلوب شبابنا الشك والحيرة والتناقض،
ولست أستغرب هذا الوضع، الذي، هو
السبب الرئيسي والسر الحقيقي وراء حيرة
الشباب..



الأدب الإسلامي في مواجهة «اللا أدب»



■ ■
لجات
الكتلتان
شرقاً
وغرباً إلى
تقسيم
البشر
وسلبهم
كل
ما يملكون
وجردوا
المسلمين
من كل
شيء...
وبالذات
إيمانهم!



يقلم:

عبد النور يوسف

نسال أو نتساءل..

ما هو مكاننا الصحيح السوي من هذا الذي يجري؟ لماذا نعمل لصالح هذا أو ذلك، ولا نعمل لحساب أنفسنا؟..

كان الذي يحدث إبان هذه الفترة - التي امتدت لنصف القرن - أنه ما يكاد يظهر مصطلح في الغرب - وفي الشرق أيضاً - حتى نلثت وراءه، ونترجم الأعمال التي يتطرق عليها «المصطلح» الواحد علينا، بل وكنا أحياناً نبحث في أعمالنا القديمة لعلنا نجد شيئاً يتواءم مع التيار الجديد، ومع الابتكار الحديث، وإذا لم يحدث ذلك اتهمنا بأننا قد تخلفنا عن «العالم» لأنهم أصبحوا هم «العالم» أما نحن فإننا بلا وجود، وبلا هوية، ولا قيمة.. خاصة إذا لم نَعُوْجُ الاستنساخ، وأفواهنا بنطق تلك المصطلحات وأسماء مبتكريها!، وإن هي إلا بضع سنوات ويأتي جديد، حتى أضحت المدارس الأدبية أشبه بعروض الأزياء، وعلينا أن نستضد أحدثها، سواء قدمت إلينا من باريس، أو لندن، أو واشنطن، وأصبح أدباؤنا «يحجون» إليها بحثاً عن «الحديث»!

● أدب «التقريب» و«التفريب» لا يصلح قط لديار الإسلام

كانت كلمة «الحديث» عندنا تعني الحديث النبوي الشريف.. وإذا بها تعني «التجديد» الذي نسعى إليه، تقليداً لهم، وتحولنا إلى «قرود» نستورد منهم وعنهم كل شيء، أدوات الطباعة، وما نطبعه عليها، كان البعض يترجم ويقلد انجلترا أو فرنسا، ثم صار يقلد أمريكا أو روسيا، ولم نعد «ديار الإسلام» التي تأخذ من عالمها ما يمكن أن يثريها، وليس ما يذهب بفكرها إلى أدراج النسيان.. أليس ذلك هو ما صنعتة عواصمنا في «بيروت» وغير بيروت، وراحوا يصدرون إلينا صباح مساء ما يجرونا بعيداً عما يجدر بنا أن نفكر فيه ونعمل له.. ذات يوم كنت في فرنسا، وقال لي ناشر: - هل تحبون «فرنسوا ساجان» إلى هذا

هذه السطور منقولة عن كتاب «نحو التربية الإسلامية الحرة» الذي كتبه «أبو الحسن الندوي»، وقد استوقفتني طويلاً ورحت أتمعن فيها، وفي البداية تساءلت..

- متى بدأت هذه السنوات «الخمسون»؟

من البديهي أنها منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، وهزيمة إيطاليا وألمانيا، وسقوط الفاشية والنازية، وانحصار اليابان، بعد انتصار من سمووا «الحلفاء» خلال النصف الأول من الأربعينيات، وما إن كفت المدافع والطائرات عن إنزال الموت بالبشر، حتى أصبح «الحلفاء» فرقاء، واشتعلت بينها حرب باردة، وإن كانت لا تقل ضراوة عما سبقتها، وبدلاً من أن يقيموا علماً يعيش السلام، والتنمية، والرخاء، ويعرف لله سبحانه وتعالى حقه في أن يعبد، وأن يسبح بحمده، وأن تضيء كلماته وتعاليمه العالم كله لجات الكتلتان: غرباً وشرقاً، إلى تقسيم البشر، وسلبهم كل ما يملكون، من خيرات الدنيا، وكأن نصيب المسلمين أن يجردوا من كل شيء، وبالذات إيمانهم. في الشرق أعطوا «أن الدين آفيون الشعوب»، وقالوا إننا مخدرون، وحاول الغرب أن يستثمر ذلك ويتاجر فيه، وفوجئنا بأكداس من الكتب والأدب من الطرفين، تقض مضاجعنا، وتفسد علينا كل شيء، وتجبرنا إلى المشاركة في صراع، لا ناقة لنا فيه ولا جمل، وبدلاً من أن نفوض في أعماق الدين السمح، نستوحي منه أعمالاً، تفيد الناشئة في دنياهم وأخرتهم، إننا بنا نخساق مع هؤلاء تارة، ومع أولئك تارة أخرى، دون أن ننتبه إلى محاولاتهم الدائمة والدائبة لاجتذابنا بعيداً عما نحتاج إليه بحق وصدق.. وهرب الكتاب والأدباء والمفكرون إلى تلك الساحة، وكنا قبل الحرب منقسمين بين ثقافة أنجلوسكسونية، وثقافة فرانكفونية، ثم انقسمنا بعدها إلى ثقافة غربية وأخرى شرقية، ناسين أنفسنا وحقيقتنا، غافلين عن أن ذلك باعد ما بيننا وما بين استحياء الدين الحنيف فيما تقدم للناشئة والشباب، وكانت النتيجة حيرة ما بعدها حيرة، وتخبط ما بعده تخبط، لأننا لم

■ ■
كنا نبحت
في
أعمالنا
القديمة
عن شيء
يتواءم مع
أي تيار
جديد
يظهر في
الغرب.

■ ■
تعددت
المدارس
الأدبية
في بعض
السنوات
حتى
صارت
أشبه
بعروض
الأزياء!

الحد؟

ضحكت وسألت: أي حد؟

قال: ظهرت لها رواية بالعربية قبل أن
تصدر بالفرنسية! وأذهلني الأمر، وسألت،
كيف كان ذلك؟

أجاب: لها رواية بدأت عمليات طباعتها،
وفجأة أضرب عندنا عمال الطباعة، وكانت
نسخة من البروفات قد خرجت من المطابع،
لا ندري كيف، ووصلت إليكم وإذا بكم
تصدرونها قبل أن تنتهي إضرابات عمال
المطابع!!

إلى هذا الحد، تغربنا.. بل إن رواية «مزعة
الحيوانات» التي كتبها جورج أورويل
صدرت في ست ترجمات عربية.. بمساندة
ومساعدة من جهات أجنبية وعربية لأنها تدين
«الشيوعية» ولست أظن أن هناك كتاباً إسلامياً
قد لقي مثل هذا الاهتمام.. اللهم إلا ذلك الذي
يقول إن أبا نر لم يكن ماركسياً، وقد أداننا
عمل رواشي رائع هو «رحلات ابن قظومة» إذ
ذهب الرجل في رحلات إلى بلاد الأدغال، ثم
إلى بلدان الحورية - الغرب - ثم إلى أرض
«العدالة» - يعني الدول الشرقية - ووجد أن
لديها ما هو أفضل مما لدينا نحن في ديارنا:
ديار الإسلام، كان صاحبها يقول لنا:
استيقظوا.. أصبحوا.. أفيقوا.. ورأى بعضهم
فيما يقوله نقداً حاداً لحالنا ومكاننا، وأصبح
العمل ضده، بدلاً من أن نتنبه لما يقول،
ويحذرنا منه.. أدانوه به، مع أنه يديننا لأنه
يريد لنا البقطة.. ونريد لأنفسنا السبات العميق
والهروب، لا المواجهة.. ولقد أصبح بعض
الناشئة في بلادنا يلهون ويلعبون بالعروسة
والدمية «باربي» ونسوا «مراش» من الصوف
كانوا يلهون بها الصغار عن جوعهم وعطشهم
أثناء الصوم.. وتعدت «باربي» وغير باربي
إلى مناطق محظورة، حين وضعوا في بطنها
جنينا، تفتح الطفلة «السوسنة» لكي تخرجه،
لتلهو به، واشتدت الحرب ضدها إلى حد إطلاق
اسم «مكة» على ملهى ليلي يعج بالعاريات
والكحوليات، ولقوا لنا الملابس الداخلية من

مستاجر اليهود في ورق يحمل الشهادتين،
استهانة بنا، واحتقاراً لشأننا.. ثم واصلوا ذلك
احتفالاً بأعمال أدبية ثقافية مثل (آيات
شيطانية)، وغيرها مما يضر على «الأدب»
بمعنييه، ويصل بنا الأمر إلى انتهاء حين يشرع
بعضهم في ترجمة هذا السلف البين، ذلك لأننا
أتحنا لهم الفرصة لغزونا بكل السبل، وبالذات
بالمكر والفن والأدب، لأن أعمالنا لم ترفع راية
«لا إله إلا الله»، وأبث إلا أن تنصاع إلى
«التمزق» و«التشردم» و«الضياع» تقليداً لما
يفعلونه، وكان الجدير بنا أن نهيا أنفسنا
ونستقر اجتماعياً، في أعمالنا الأدبية، لو أنها
انحازت إلى «الله أكبر».. «لا يذكر الله تطمئن
القلوب».. قلوبنا في أعمالنا الأدبية ليست
مطمئنة لأن أبطالها لا يذكرون الله، ولا يعملون
بموجب شريعته القراء.. وأمل ألا يتصور
بعضهم أنني أريد أعمالاً أدبية وعظية، لكنني
أريد أعمالاً يفوح عطر الدين من بين سطورها،
ويعرف أبطالها «الله» بدلاً عن الأصنام
الجديدة: كتاب أدب الغرب، والمرأة، والدولار..
نريد أعمالاً شامخة تؤكد أنه لا طريق غير
طريق الله، وقرآنه، ونبيه.. لكن أنى لنا ذلك
وأعمالنا تتحدث عن «القربة» و«الوجودية»
وكل «موضة» جديدة في الشكل والمضمون،
تجعلنا نرى تراثنا ضائعاً ومتخلفاً، وقد عفى
عليه الزمن.

● ● الأدب الإنساني العالي لتعاطف معه: إلا إذا..

إن الناشئة في بلادنا قرأت على يد مافون،
يزرع الدنيا في نفوسهم «إن الله خلق الدنيا
في ستة أيام، واستراح في اليوم السابع»،
ويصرخ المؤمنون، وحين يريد مسلم مؤمن أن
يدين هذا، نجده يسب كتاب أدب الأطفال
جميعاً.. ماذا يفعل، وهذا المارق يكتب ما يكتب..
إنه يكتب لهم: «إن سيدنا إبراهيم حفر بشر
زمزم من أجل ولده إسماعيل».. وتستصرخ
المسؤولين عن هذا العبث، وإذا بهم يصمتون، بل

يتيحون له أن يستمر ليقول «إن الطبيعة قد أعطت للمخلوقات كذا وكذا.. ونقول «لا حول ولا قوة إلا بالله».. ولأن وراءه من يساندونه ويعلون من شأنه مع ضحالة ثقافته، وتهافت كتابته، إلا أنه يظل يظل علينا مع الصباح بهذه العبارات النجسة، ولسنا نملك إزائها إلا أن نقلب أيدينا في حسرة لما آلت إليه الأمور.. نحن لا نستطيع أن نحكي صغارنا من هذا الأساق الذي يخفي هويته ودينه وراء قناع النقل من الكتب الإسلامية إلى حد أن أحدهم، أطلق عليه صفة «الكاتب الإسلامي الكبير» وما هو بمسلم، بل وصلت به الوقاحة إلى حد التقدم للحصول على جائزة إسلامية، بكتب نشرتها له هيئات تحارب الإسلام وتطعن فيه.. وما زال يعربد ويذر في نفوس الناس: ناشئة وشباباً، وكهولاً، بذور الشك، وينثف فيهم سمومه، وما من أحد ثلومه غير أنفسنا، وغير غفلتنا..

نعم، يتشكك هؤلاء، حتى في وجودهم، وليس هناك أيسر من ذلك إذا كان هناك من يقول لهم «إن الطبيعة هي التي تعطي الطيور أجنحتها»، وما إلى ذلك، وأستغفرك ربي إذ يترك مثل هذا القلم الثعباني، ويترك له الحبل على الغارب، ليطالع الناس في أكبر صحيفة يومية.. الأعجب أنه يكتب كلاماً من لون آخر في صحيفة دينية أخرى، نفس القلم.. تصوروا: يكتب هذا للمسلمين، وهناك لغير المسلمين، ولا حتمير، فهو يكسب من هنا وهناك، يكسب رزقاً وشهرة، وزعامة فكرية.. بل يكسب أيضاً هتافاً وتصفيقاً حاداً، بل يضرر مثلاً الكتب، ليس فيها سطر واحد من عنده، وحين ينبو القلم في يده، يجد من يدافع عنه: إنها مغرقة، ولا نعثر نحن على جهة واحدة تساندنا في نشر أعمالنا الدينية، التي تستمد مادتها من إيمان مطلق بأن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله.. بل قالتها علانية وبصراحة، واحدة من لبنان:

«أنت أغرقت الأسواق بكتاباتك الإسلامية..
وتضعفني العبارة، وكلمة «أغرقت»، وكان ردي:

«إنى لا أريد للناشئة أن تغرق في سوق الإلحاد، وأن «تتغرب» فكراً.. أريدها ناشئة مؤمنة.. بالله، والدين، والوطن.. وقالتها لي مسئولة كبيرة:

«هل اتجأهك هذا بحثاً عن سعة الانتشار؟ كان ردي: ياسيديتي، ما من كاتب حاول أن يعرف الناشئة بأدب العالم كما فعلت.. لقد فتحت لهم نافذة على الآداب العالمية الرائعة والفريدة.. كما فعلنا أيام المأمون.. لكنني لا أنقل إليهم إلا ما هو إنساني، رفيع المستوى، ويتفق مع قيمنا.. ولا أخشى عليهم منه، لأنه يتسقى مع «إسلامياتي» ويسايرها، ويواكبها.. لن أغلق الباب قط في وجه الأدب الجميل.. لست زارعاً للشك، بل للإيمان.. لست واضعاً إياهم في «حيرة»، بل أسعى لاستقرارهم الاجتماعي والنفسي.. ولا أُرغب غرس «تناقض» بينهم وبين العالم: لقد جاء الإسلام لكل الناس، للعالمين، ولخير البشر، لذلك أضع بين أيديهم ما يزيل كل تناقض، وما يحقق كل الاستقرار.. أحدثهم عن زهد المسلمين.. وعن مال المسلمين.. وعن عدل المسلمين.. وعن.. وعن.. وفق منهج يستهدف المزيد من الإيمان بالعقيدة، والقرآن الكريم، والحديث الشريف، وأركان الإسلام وسيرة الرسول والصحابة، والأنبياء والصالحين، وعن القيم الإسلامية الرفيعة، التي تساند الخير والصدق والأمانة، وتنبذ الشر والحق والكذب.. وصولاً إلى الحضارة الزاهرة التي صنعها المسلمون للإنسانية قاطبة، والتي أخذوا عنها ليصنعوا حضارتهم.. وأنا على يقين بأننا سوف نصنع بالإسلام الحضارة القادمة..

«أدبنا الإسلامي للناشئة
من أجل خير الدنيا والآخرة

كيف يشك من يقول «لا إله إلا الله»؟
كيف يضطرب من يتلو آيات الله ويقرأ

■ ■
أتحننا
للغرب
فرصة
غزونا بكل
السبل
وخاصة
بالفكر
والفن
والأدب.

■ ■
لم نجد من
يساندنا في
نشر
أعمالنا
الأدبية
التي تستمد
مادتها من
إيمان مطلق
بوحداية
الله،
ورسالة
محمد ﷺ.

ما اسمك ومن أي البلاد؟ فأجاب الرجل أنا منصور الهندي.

« إذن أنت من الهند

— نعم.. فقال الحاج: وماذا تصنع بهذا الثوب فتفرس فيه منصور متطلعاً، وقال له: إذا أردت أن تعرف ما أصنع، فدعني أسألك أتعرف الأميرة نورجهان؟

فقال الحاج: أميرة الهند السابقة، أي الناس لا يعرفها، وقد سار ذكرها في كل مكان!

قال منصور: هذا الثوب الحريري ثوبها، وقد اعتزمت أن تغسله من ماء زمزم ليكون كغسلها يوم تموت! وأرسلتني لأغسل الثوب أولاً، ثم أحج ثانياً، ولولا أنها تكفلت بنفقات الحج ما استلعت زيارة البيت الحرام!

قال الحاج: وماذا يصنع ماء زمزم إذا غسل به الكفن، لن ينفع الميت غير عمله، فعجل منصور يقول:

هي تعرف ذلك، فقد جالست العلماء، وحفظت القرآن، وروت الحديث الشريف، ونظمت الشعر، وناقشت الفقهاء في أدق مسائل التشريع، ولكن عاطفتها أوجت لها بهذا الضنيع؟ وقاطعه الحاج قائلاً:

تقول إنها نظمت الشعر؟ إن فكرتها هذه التي بعثت بك لتغيبيل الثوب بماء زمزم فكرة شاعرة ذات إحساس! وليست فكرة عالة فقيهة تحفظ القرآن وتروي الحديث، وما فعلته بدعة مردودة سوسها لها شيطان الشعر، الذي يبدو أنه يسيرها في شئون حياتها

وهنا قال منصور:

لقد ذكرت أن حديثها قد سار في كل مكان، وإذن فالناس يعرفون أنها كانت أميرة تملك الأمر والنهي، وتدير

شئون البلاد، وتناقش الولاة والوزراء، وتضع قوانين الدولة، وفق الظروف والملابسات، ومثل هذه السيدة الحازمة المتيقظة لن تكون.. مجرد شاعرة تخضع لأهوائها.

قال الحاج: شوقتني لحديثها، فهل أدعوك لتناول الغداء في خيمتي لأسمع من أخبارها ما يمتع ويرق! هيا هيا

وانطلق الرجلان إلى مكان الخيمة القريب، ولم يمهل منصور صاحبه، إذ بدأ يقول في اهتمام:

إن الأميرة نورة لم تختبرني دون تجربة، فقد خدمت في قصرها عشر سنوات، وعرفت لدي أسامة القول والفعل، وكان آخر حديث لها معي أن قالت: لن أتمن سواك على غسل الثوب من ماء زمزم، فقد عرفت أمانتك، وأخشى أن أبعث غيرك، فيغسل الثوب بماء آخر،

فقال الحاج: وإذا كنت قد خدمت في القصر عشر سنوات، فأنت تعرف من تاريخ نورجهان، ووقائعها المعلومة والمجهولة ما لا يعرف الناس، وستتناول الطعام الآن مع من يرافقني في الرحلة إذ جئنا من سمرقند، لنسعد بزيارة بيت الله، ثم مالبث أن دخل الخيمة حاجان يلبسان ملابس الإحرام، فصاح صاحب الخيمة: ما هماذان رفيقاي، والتفت إلى منصور وقال: وهذا ضيفي من الهند، فأعدا الطعام لتأكل ثم تسعد بحديثه، وإنه لطريف!

وفي لحظات قدمت المائدة حافلة بالطعام، ورأى منصور من حفاوة القوم به ما أنس نفسه، واستمتع وجدانه، إذ حرص كل من الثلاثة أن يختار له أحسن ما أمامه، حتى

تراكم الطعام دونه، فصاح بهم: رفقاً رفقاً، غانا واحد وما أمامي من الطعام كاف لعشرة من المنهوسين! فقال الحاج: كل يا أخي كي لا تتعب من حديث نورجهان! إذ تسري العافية في جسمك فينطلق اللسان! قال منصور: نحن ضيوف الله في هذا المكان، وقد أنست بكم أنسا كاد ينسيني أهلي، ولست المائدة هي التي سببت فرحتي بكم، ولكن سماحة الوجوه وبشاشة الثغور، وصدق المروءة، وكريم الخضة مما جعلني أتأكد أن الزمن لا يزال عامراً بالكرام!

قال الحاج: نريد أن نتحدث عن نورجهان لا أن نتحدث عن!

فبادر منصور يقول: وهل أجيد غير الحديث عن مليكتي نورجهان! ثم التفت إلى الرفيقين القادمين سائلاً: هل تعلمان عنها ما يعلم أخوكما؟ فقال الحاج: دعك منهما وتحدث! فقال منصور:

لا أدري بماذا أبداً، فقد حفلت سيرتها بفرائب الأحداث، وأول ما أعرف من أمرها، أن والدها كان من وزراء فارس الكبار، ثم غضب عليه مولاه، فهاجر إلى الهند معهما لا يحمل معه غير ملابسه، مع أسرة تتكون من زوجة وولدين، وفي الطريق ولدت له طفلة رائعة الطلعة وبعض الناس يقولون إنه تركها في الطريق، ليأخذها من يستطيع أن يقوم بتربيتها، لأنه معدم لا يملك قوت يومه، ثم جاء من حملها، وتقدم سائراً إلى خيمة كبيرة يجلس بها بعض المسافرين، فصاح بهم: هل فيكم من ترضع هذه الطفلة بأجر معلوم، فهاجرت عاطفة الأمومة، في نفس والدتها، فصاحت هي ابنتي، فقال الرجل وكان تاجراً كبيراً.. ولم

تركها في الصحراء هكذا؟ فبكّت الأم، وتدخل الوالد فقال في رنة أسف، إنه خرج من بلده مهاجراً لا يملك درهما واحداً، ومعه امرأته وابناه فولدت هذه في الطريق، فقلنا لعل الله يبعث إليها من يستطيع الإنفاق عليها من القادرين!

فتعجب السمرقنديون الثلاثة، وكان أحدهم، ذا مظهر يدل على ثقافة واطلاع، واسمه يونس، أما الآخران فهما عثمان ومحمود.

قال يونس: يخيل إلي أن هذه الرواية مكذوبة، حاكها خصوم الأسباطورة تحقيراً لشأنها، إذ لا يعقل أن رجلاً كان يتولى الوزارة يخرج من فارس إلى الهند مع أسرته دون أن يكون معه درهم واحد، ثم لا يعقل أن يقدم أبوان على ترك وليدتهما في الغراء، ينتظراً لمن يتقدم لرعايتهما! إن الحيوان المفترس يقتل دون ما يلد، فهل يحدث هذا الشذوذ الأحق من ذي مستوى رفيع.

تطلع منصور إلى يونس وقال: كلامك معقول ياسيدي، ولكني سمعت ما رويت، كما سمعت من يقول إن الوزير قدم إلى الهند بتوصية من أحد الكبراء في فارس، قدمها للأميراطور «أكبر» فعينه كاتباً في قصره، واختبره عن كثب ف رأى لديه من دلائل الحنكة وعلائم الإخلاص ما أعجبه، فارتفع به إلى درجة ضابط بالقصر الأمبراطوري في دلهي، وعين زوجته مدرسة تختص بتعليم إحدى الأميرات في القصر!

قال يونس: تلك هي الرواية المعقولة، فماذا جد بعد ذلك للطفلة الصغيرة؟

قال منصور: لقد سماها أبوها «مهر

النساء» وباشر تثقيفها بنفسه فحفظت القرآن، ودرست العربية والفارسية والأوردية، ونبتت في الآداب الفارسية حيث درست دواوين المشهورين من شعراء فارس العظام، وأعجب ما في اتجاهها أنها حذقت أساليب الفروسية، فأتقنت ركوب الخيل وطعن الرماح، وامتشاق السيوف ورمي الثبال، أما جمال صورتها فكان أول أسباب ارتقاها السريع، حيث ملكت كل لباً وكان منصب والدها يتيح لوالدتها أن تحضر حفلات القصر مع ابنتها ذات الصبا الفينان، والروعة الخالصة!

وكانت نفسها الشاعرة تدفع بها إلى الانفراد في حديقة القصر الأمبراطوري، تاركة من يسمرن من السيدات في المقاصر والرمات، لتتأمل جمال الزهر، ونضرة الشجر وترقرق الماء في الغدران، وتصفي إلى الطيور المفردة، وتستششق الأريج العاطر، ويدها كتابها، حتى إذا رأت ما يدل على انتهاء الحفل سارعت إلى والدتها لتصبحها عائدة، كما رافقتها قادمة! وفي أصيل يوم ما، نزل الأمير سليم، أكبر أولاد الأمبراطور إلى الحديقة، يرتادها منفرداً، ف رأى «مهر النساء» تقرأ في كتابها، وقد خلع الجمال عليها من الفتنة مالا مثيل له، فحين شاهده فتسمرت قدماء مأخوذاً بما يرى، ثم تقدم يسألها عن اسمها ومن جاء بها إلى حديقة القصر، وأطال السؤال، فوجد من دقة الإجابة، وحلاوة التعبير، وأدب الخطاب ما ملك لبه، غرق صوته، وقال وكأنه يتوسل:

لي رجاء واحد لديك يا أميرتي: فاستدركت تقول: لست أميرة يا مولاي، ولكنني بعض رعيتك المخلصة،

قال الأمير: لي رجاء واحد، وهو أن تحضري كل احتفال يقام في القصر، ويكون مجلسك تحت هذه الشجرة! وأدرك حرج موقفها فتركها في شوق، وانطلق إلى والدته مهموماً بكتف من أمره ما يخاف أن يظهر، فيلحق الفتاة وأبائها ما يسوء، لأنه يعرف حرم والده الأمبراطور ولن يسمع له بالزواج إلا من ابنة ملك في الخارج، أو كريمة أحد أعماله من أمراء البيت الأمبراطوري، فأين من هاتين ابنة غريب وافد من فارس ليعمل ضابطاً بالقصر!

ثم لم يستطع مغالبة وجدته، فكان ينتظر حفلات القصر في لهف زائد، وقد أدرك حرص الفتاة على لقائه، وعدم تخلفها عن مواعده، أنها تضمّر له من الحب ما يعلن لها، دون أن تقصص بلغظها مكنون قلبها، لأنها مع سنها الصغيرة عاقلة أريية، تدرك أنها أمام ولي العهد، وتعرف وضعها من مثله! ولكن جمالها الصارخ كان يأخذ عليه سبيله، وليس جمال الصورة فحسب، ولكن جمال المحادثة، ورقة الضوار، وشفافية النظرة، مع كمال السمعة، وريانة السلوك.

ولا بد للنعطر أن يفوح، فقد أدركت والدته الأمير اشتغال فكره، وأعدت من يراقب حركاته عن بعد، حتى جاءها النبا، فعرفت خطورة مسلكه وبادرت



بإعلان الأمر لوالده الامبراطور «أكبر» مؤكدة أن الفتاة المسكينة لا ذنب لها، فالامير يلاحقها دون أن تستطيع الخلاص، وأمسها وأبوها لا يدریان من أمر الامير شيئاً، ولو دريا ما استطاعا أن يتقوها أمامه بلفظاً قالت الأم ذلك، لأنها تعرف بطش زوجها وعنفه، فقد يهيم بعقاب الأسرة جميعها، أو بما هو أقسى من العقاب، وهو الاستئصال كما يفعل بأعدائه!

ولم يهدأ «أكبر» إذ كان في نيته أن يعقد للامير على أميرة من بيته، وكان يعجب بضابط فارسي من ضباط القصر لشجاعته النادرة، فمنحه لقب «شير أفكن» أي مصارع الأسد وعينه والياً على محافظة «بردوان» على أن يتزوج «مهر النساء» للفور، ويرحل بها إلى ولايته البعيدة عن بلهي من الغد، وأسرع قنادي «غياث الدين» والد الفتاة، لينفذ الأمر لساعته، فقد اختار لابنته أقرب ضباط القصر إلى نفسه، وجعله حاكماً على محافظة كبيرة! وهل لمثل «مهر النساء» أن تطمع في أكثر من حاكم إقليم!!

وتم الأمر الفوري، وتحلم قلبان! قال عثمان: الحق أني أقدر مسلك الامبراطورة الأم، لأنها حين أرادت أن تحول بين الامير ومن تعتقد أنها دونه في مرتبته، أكدت للزوج الباطش أن الفتاة لا ذنب لها، وأن ولدها هو الذي يتعقبها، ولو كانت الامبراطورة ذات رعونة حمقاء! لبرأت ابنها وألقت بالتبعة على الفتاة زاعمة أنها أفترته بما تمك من جمال! ولا عليها أن تمسح الفتاة وأسررتها أشق امتحان على يد متسلط جبار!

فرد يونس يقول: هذا صحيح لا شك فيه، ولكن لا يغيب عنا أيضاً

شرف المسلك الذي انتهجه الامبراطور، فقد كان في وسعه بعد أن عرف أن الفتاة لا ذنب لها أن يأمر بطردها مع أسرتها في أقل من طرفة عين، دون أن يستشعر أدنى خطأ، وحسب الأسرة أن نجت من عقابه، ولكنه اختار للفتاة زوجاً كفئاً، هو أشجع فرسانه وجعله حاكم ولاية كبيرة، ولم يكن والد الفتاة يحلمان لها بمثل هذا الزوج، إني أضيف الإعجاب بالامبراطورة فكلاهما في موقفه الحاسم عاقل رزين!

قال محمود منصور: ثم ماذا؟! أتم حديثك فنحن مشوقون! قال منصور: تعاقبت الأحداث، ومات الامبراطور أكبر، وخلفه «سليم» متسماً باسم «جهانجير» فلم يقتر عنه شوقه إلى مهر النساء، وأخذ يعمل الحيلة في الاقتران بها بعد أن زالت عقبة أبيه، وأمثال هذه الحيل الخفية لا تعلم كما وقعت، لذلك يتكهن الناس حولها، فتختلف الروايات، وتتناقض المسائل، ولا يستطيع أحد أن يجزم بشيء على وجه قاطع.

فرد يونس: اذكر لنا بعض ما قيل، وربما يمكننا أن نرجح، فقال منصور: قيل إن جهانجير حاول أن يسترضي الزوج «شير أفكن» فمناه بمنصب كبير إذا بادر بطلاقها، وأرسل إليه حاكم البنغال قطب الدين كي يلين قناته دون ثورة منه يتعاملها الناس، ولكن الزوج فسوجيء بما لم يتوقع، وأراد قطب الدين ملاينته، فتطور الحديث إلى منافشة غاضبة صارخة من الزوج، ثم رفع سيفه وهوي به على رأس قطب الدين، وكان معه حراسه وحاشيته فسارعوا بالانتقام العاجل، فهوت رقبة

الزوج أيضاً، وخلا المكان.

قال يونس: هذه رواية، فما الرواية الأخرى؟ فقال منصور:

لما مات أكبر، لم يخلص العرش لسليم بسهولة، حيث عارضه إخوته، كل يطمع أن يكون امبراطوراً، ودارت معارك أهلية بين الإخوة المتصارعين، وقد انضم «شير أفكن» إلى غير سليم، ويعث بجنود ولايته لتقف مع خصومه، فلما اتجلت المعارك عن انتصار سليم، نكل بخصومه جميعاً، ومنهم «شير أفكن» وبذلك خلا المكان.

فرد يونس رأسه قائلاً:

أرى هذه الرواية أقرب إلى الصواب، إذ لو صحت الرواية الأولى لغضبت مهر النساء كرامة لولديها من شير أفكن، وما قيلت أن يعرف الناس أن زوجها راح ضحيتها هي، لأن الإشاعات ستشركها في المؤامرة وتجعلها غادرة بمن صانها وتمسك بها حبا وإخلاصاً.

وهنا سأل محمود: وهل زفت مهر النساء إلى الامبراطور سريعاً بعد انقضاء العدة!

فقال منصور: كلا مكثت أربع سنوات دون اقتران، وجهانجير يرأسها متوسلاً صارعاً دون ياس، حتى أجابت بعد إباء.

فرد يونس: في هذا ما يبرئ ذمتها من المشاركة في دم قرينها، إذ لو كان الأمر عن اتفاق ما طالت مدة ترميلها هكذا، ثم هي معذورة حين استجابت للامبراطور بعد أربع سنوات... إذ لم تكن تستطيع أن تنجو من شره إذا عانت، وفي مكة الامبراطور أن يعلن موافقتها دون أن ترضى، ويعقد القران، ويقيم حفلات الزواج فتصبح أمام الأمر الواقع، ولا تجد بداً من

الاستسلام، لاسيما إذا كان بينهما هوى لم ينقطع، همدت ناره فوق السطح عندها، ولم يزل الجمر تحت الرماد، أما هواه فلم يبعد لا فوق السطح ولا تحت الرمال.

وانتقل الحديث إلى منصور فقال:
لقد بهرت «مهر النساء» الدولة بذكائها المفرط، لأنها حين أصبحت الأميرة لم تترك إلى الانزواء في حجرات القصر، كمن سلفها من الزوجات، ولكنها شاركت مشاركة حقيقية في أعباء الحكم فكانت المستشار الأول لولي الأمر، ودرست شؤون الدولة جنبا ومالاً وإدارة، وعرفت كل ذوي المناصب العليا، وعقدت معهم الاجتماعات، وضربت النقود باسمها على إحدى الوجهتين، والوجهة الثانية «باسم جهاتجير» وما تم ذلك لاميرة في الهند، وقد أراد الأمير أن يمنحها لقب «نور جهان» تقديراً لمنزلتها ومعناه «نور العالم» بأجمعه، وكانت الزوجات السابقات للاميرة يمنحن لقب «نور محل بيجوم» أي نور القصر، وأين القصر المحدود من الدنيا جميعها، وقد وقع الأمير في محن سياسية دامية، فكانت «نور جهان» صاحبة الموقف الأول في إنقائه، تعرض مرة للأسر على يد عدوه «محيط خان» إذ قبض عليه وهو في حاشية صغيرة لم تستطع حمايته، وعلمت «نور جهان» ففقدت الجيش لإنقاذ الأمير، وأرادت عبور النهر، فوجدت «محيط خان» قد أزال الجسور ليوقف النهر الواسع حائلاً بون الصدام، حتى تنضم إليه جيوش المعارضين من أعداء «جهان نجير» وفوجئت «نور جهان» بالواقع الصعب، فأصرت على أن

يركب الجنود القيلة لتعبر بهم إلى الجانب الثاني، وتقدمتهم جميعاً، فركبت فيلها المدرب، وشقت عياب النهر وجعلت السهام تسلط عليها من جيش «محيط خان» حتى أصيب حشد كبير من جيشها، ونفرت الفيلة، وغرق من غرق، وأصبحت «نور جهان» بسهم في ذراعها، فلم تكثرت بالدم المنزوف وصممت على الوصول وتشجع من حولها بإقدامها، فزحفت الفيلة وراءها إلى الشاطئ فلما بلغته كان الإنهاك قد بلغ منها أعظم مبلغ، كما كان الجند في اضطراب، وبئس فلم يستطيعوا المقاومة، ورأت أن تستسلم لمحيط خان الذي كان قائد الجيش الإمبراطوري من قبل، فرأى أن يضمها إلى زوجها، ولكن تحت ملاحظته، فأظهرت الاقتناع، ثم دبرت أمراً خطيراً، حين أظهرت شقاقها لزوجها، وجعلت تنتقده علانية، حتى ظن «محيط خان» أنها ستقارقه مطلقاً، فأخذ يتودد إليها في لباقة، وهي تزداد في نفورها الظاهري من «جهان نجير» فيسقط لها من النفوذ، وجعل الضباط والقادة تحت إشارتها، تترأسهم كما كانت في قصر دلهي، وبدعائها استطاعت أن تؤلبهم على القائد المغتصب، فثاروا به في فجاءة لم يتوقعها، ونجا الأمير من الأسير وعاد إلى مقر حكمه ظافراً منتصراً بمكيدة «نور جهان»

عادت نور جهان إلى دلهي أكثر ما تكون بأساً، وأعز سلطاناً، ففضلت أن تصرف بعض وقتها في المسائل الخيرية ذات المغزى الإنساني، فأنشأت جماعة لرعاية الأيتام، وجماعة ثانية للإشراف على تجهيز الفتيات الفقيرات عند الزواج، وجماعة ثالثة لتعليم بنات

جنسها مسائل الاقتصاد، والدرية على الحياكة والتطريز، وما يخص المنزل من مهام وقد ذهبت مع زوجها وحنوده في رحلة صيد بالغابة، راكبة فرسها النشيط، ففوجئ القوم بأربعة أساد يبرزن أمامهم فجأة، فذعروا ذعراً شديداً، ولم يتعاسك بعض جنود الحرس فولوا الفرار، ولكن نور جهان أعدت سهامها لتصوبها في براعة إلى عيون الأساد، وسددت السهام في جاش رابط، حتى أصابت مرمها، وصرعت الأساد الأربعة أسداً بعد أسد، فاجتمع حولها الحرس مذهشين بروعة ما أبدت، إذ قاقت بجهدا الخارق أشجع الرجال.

وكان ما لابد أن يكون، فقد مات زوجها جهاتجير وورث العرش نجله الأكبر من غير أولادها، فأثرت الاعتزال راضية، وتفرغت للأعمال الخيرية، والقراءة الثقافية، ثم بنت لنفسها مقبرة تقرأ أمامها القرآن كل يوم، وأرسلتني لأغسل الكفن المنتظر بماء زمزم ودوى صوت المؤذن فهرع الحجاج إلى بيت الله ملبيين مهللين.



أرثو إلى الدنيا وأمتنع
 لم يبق للأمال متسع
 بالأمس أشواقى تدمرنى
 واليوم لاشوق ولا طمع
 لن أبلغ الخمسين لكن الحد
 أحداث لها منطق.. يضع
 عشرون عاماً أرتجى حلماً
 وعلى مدى الأفاق منتجع
 عشرون والدنيا تلاحقني
 فاطير للصبوات أندفع
 عشرون.. لا هم ولا كدر
 وأخالها صفواً فلا فزع
 عشرون لكن أينما - أسفاً -
 يحتاط للأخرى فيمتنع؟
 وكأنها الذكرى وإن لها
 أن تلجم اللاهى فيرتدع
 فالיום يأتي من ينبهني
 أن أجتدي حذري فلا أدع
 اليوم يقتلعونه كبداً
 وغداً.. لعل القلب يقطع

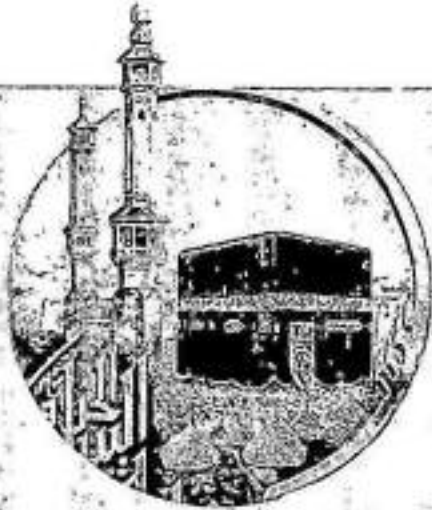
○○○

كل التي تبغون ضائعة
 كل الذي تعطون مـرتجع
 وعلى مدى الطرقات ضارعة
 كفى.. وحيناً خائف فزع
 لم يبق في الدنيا مؤملة
 إلا وفي خفقانها الوجع
 لم يبق في الدنيا وحق لها
 أن تقتضيني بما يردي وما يسع
 يا أيها البانون حسبكم
 أن الذي تبغون ينصـدع

زُخْرُفُ الدنيا



الأستاذ محمد الدين خليل



سجادة طويلة

للشاعر الأندونيسي، توفيق إسماعيل
ترجمة: أحمد مصطفى بشري

ثمة سجادة طويلة مفروشة
من قاعدة المهد
إلى حافة قبري القادم
ثمة سجادة طويلة مفروشة
أركع واسجد عليها...
يتخلل ذلك فترات
أطلب فيها رزقا وعلما
وأقدر مسافة الشوارع يوميا
وقور ما أسمع الأذان
أعود لأخر ساجدا
ثمة سجادة طويلة مفروشة
أخضع وأركع واسجد
ولا تترك جبهتي لاصقة بها
ويبقى لساني رطباً
بذكرك يارب!

إن التي ترجون ذاهبة
وذاهب ما حباه الكد والجشع
وإن جوهرها هذا تناقضها
وإن أضدادها الطغيان والورع
وليس ثمة في الدنيا أخو أمل
إلا وغاية شوطه الشيع
وليس ثمة من غاد ومرتحل
إلا وفي نزواته الهلع
فما لأوهامنا تمضي مصعدة
ونحن نجتازها خفضاً ونتضع؟



يا أيها الماضي.. لبغيته
ركضاً وما يدري متى يقع!
يا أيها المفتون.. زخرفه
عبث.. وخلف بريقه الصرع
يا أيها الساري وما اتسخت
عباءة قد طواها الموت والنزع
أواه لو تدري مخادعة
بان حبل المين ينقطع
وأن لذاتها شرك لأهتها
وأن غيم أمانيتها سينقشع
وأن كل أخي دنيا معطرة
أعطافه سيعاف الدار ينتزع
وأن ماساتنا أنا نغادرها
حُفياً.. فلا نعل ولا شسع
لملمين باكفان ممزقة
ومودعين فلا أهل ولا شيع
وليس ثمة إلا الله موعدا
وباطل ما بناه الوهم والجرع
وليس ثمة إلا (هو) وحق له
أن يستقل بما يعطي وما يدع



التوجه الإسلامي لا يضعف

واحتضان الصحافة للشعر العامي جعله يطفئ

الرياض - محرم المجلد:

الشيخ الشاعر عبدالله بن إدريس أديب سعودي مشهور، له نتاجه الأدبي الرائد في مجال التاريخ الأدبي المتمثل في صدور كتابه القيم «شعراء نجد المعاصرون».. كما أن له مشاركاته المتميزة في كتابة الشعر والفنر والنقد الأدبي.. تولى عدة مناصب تعليمية وثقافية، يرأس - حالياً - النادي الأدبي بالرياض. وفي هذا الحوار يتحدث الشيخ ابن إدريس عن عدد من القضايا الأدبية والنقدية، فذكر رأيه في قضية الالتزام من حيث أهميتها وأثارها الإيجابية والسلبية على الأدب، ويناقش اتهام الأدب الإسلامي بالضعف الفني مرجعاً ذلك إلى قدرة الأديب وليس إلى المضمون.. ثم يذكر علاقة الصحافة بالأدب وأيهما خدم الآخر، والريادة الأدبية وضوابطها.. وأخيراً يوضح موقفه من شعر الحداثة.



●● كيف ترون قضية الالتزام في الأدب من حيث الأهمية؟ وما مردودها على الأدب بأنواعه سلباً أو إيجاباً؟

■ قضية الالتزام من منظوري الشخصي، حتى لأقول أحداً ما لم يقله، أن يكون الأدب شعره ونثره، مسخراً لخدمة الأمة، مشخفاً لأدوائها، مصوراً لمعاناتها، وهمومها وآلامها. متفاعلاً مع طموحاتها، معبراً عن ذلك بطرق مباشرة، أو بطرق الإيحاء والرمز الشفاف. وأن يكون هذا الأدب الملتزم قادراً على النفاذ نحو الأحاسيس والشاعر النبيلة والقيم الجميلة في الأمة، من أجل استئثارها واحتدام عزائمها سعياً للسمو والتقدم والتطور النهضوي، واستملاء صهوة مجدها الغابر، لاستعادة مكانتها في عالم اليوم والغد، جنباً إلى جنب مع الأمم المتطورة في العلم والاختراع والابتكار، وحشد وسائل القوة المختلفة للدفاع عن الدين والأمة والمجتمع، حتى تتحقق لها المنعة فلا تسلب حقوقها، أو يستهان بقيمتها وثقافتها التي تحمل خصائصها

وسماها المتميزة.

هذا بعض ما يوحى به معنى الالتزام في الأدب.. ومع ذلك فإن الالتزام الصارم في نتاج الأدب له سلبياته الكثيرة.. والتي من أهمها «الحجرة» بهذه الصرامة على الوجدان والمشاعر والعواطف أن تعبر عن ذاتها الطبيعية وفق رؤاها ذات الأبعاد المتنوعة ولكن غير المضادة أو المناقضة للقيم والمثل والأخلاق.

لذلك، من جازني لا أرى لحق الالتزام، أن يحجر على نتاجي الشعري - مثلاً - أن يكون «وثقاً» على قضايا الأمة العامة وحدها.. فلذا أتى حق انطلاقها الطبيعي، ولكن في حدود ما هو غير ممنوع «شريعاً».

●● يرى بعض النقاد أن التوجه الإسلامي في الأدب يضعفه فنياً، ويدللون على ذلك بضعف بعض نماذج المعاصرة، فما رأيكم في هذه القضية؟

■ ليس التوجه الإسلامي هو الذي يضعفه، إذا ما كان الشاعر أو القاص على مستوى الاقتدار القادر، إلا أن



الأدب فنياً على الشعر الفصيح

ويتمثل ذلك في نشرها كل «ما يهب ويدب» بحيث يعطي بعض ما تنشره انطباعاً سيئاً عن مستوى الأدب في هذا القطر أو ذاك.

الصحافة في أيامنا هذه أصبحت «تجارية» تبحث عن الربح بأية وسيلة كانت، ولذلك تجد أن أكثر ما ينشر فيها هو الرياضة، والشعر «العامي» والأخبار الفنية.

ولم تصب الصحافة بنكسة إلا بتجاوزها للعقول والمقبول في الاهتمام والاحتضان للشعر «العامي» الذي ملغى على كل ماعده من مواد الصحف والمجلات التي تخصصت في نشر «العامي» بحيث أصبحنا وكأننا شعب «عامي» لا يعرف ولا يقرأ إلا هذا النوع من الشعر.. وكان لليارات التي صرفتها ولا زالت تصرفها الدولة على تعليم اللغة العربية، قد أصبحت في «خبر كان»

ولتوضيح وجهة نظري هذا، ولأنني متهم من أنصار الشعر العامي بأنني «ضده»! أقول «للمرة الألف» إنني لست ضد الشعر العامي كشعر فيه الجيد وفيه الرديء كالشعر العربي

ويقدر ما أعطى أحدهما للآخر فقد لا تظلو العملية من ثمن يدفعه أحد الطرفين للآخر بين آونة وأخرى.

لولا الصحافة ما انتشر الأدب على هذا النطاق الواسع، وجعله يصل إلى كل من يهتم به في يسر وسهولة.. في طول البلاد وعرضها، بل يتجاوز الحدود الجغرافية والسياسية، ويدخل البيوت من أبوابها، أو حتى من غير أبوابها، كل ذلك بمساعدة الصحافة.

وفي المقابل لولا الأدب لما وزعت الصحافة بالقدر والكميات التي توزع بها، ولولاها لما اهتم الأدباء والمثقفون بالصحافة، ولا بحثوا عنها ولا قرؤوها، ولو تمت هذه القطيعة بينهم وبين الصحافة لأصبح وجهها عابساً يابساً.. لا رونق ولا ماء حياة فيه.. فالأدب يحلّي الصحافة، ويزيل جفافها، ويرطب أجواءها، ويجمل أساليبها، ويقوي لغتها، ويروجها لدى قسات عديدة في المجتمع، فهي تكسب منه أكثر مما يكسب هو منها.

وإذا لم يكن يد من ادعاء «الجنائية» لأحدهما على الآخر.. فهي جنائية الصحافة على الأدب وليس العكس.

ظهر الأدب بصيغة الوعظ، أو الدعوة، أو الإرشاد، أو النصيحة، المباشرة هو الذي يضعفه، ولا يجعل له قبولاً لدى المتلقي، الذي يبحث عن الصورة الفنية، واللغة الجيدة، والإبحار به في عالم الإبداع المتشبع بالعبارة اللبقة، مع تحقق الرؤية الواضحة، والخيال الموسع لأفاق التجربة الشعرية، فإذا اجتمعت في النص فنية الأسلوب وجودة اللغة، وسلامة الفكرة، والنبيلة الجميلة.. أصبح نصاً جذاباً يمتع القارئ باجتماع هذه الخصائص فيه.. ويعيش داخله.. داخل النص.. وكان هذا النص أو ذاك يتحدث عن معاناة أو تجربة القارئ وليس الشاعر وحده.. أو القاص وحده.

●● الصحافة والأدب، أيهما خدم - أو جنى - على الآخر؟

■ كل منهما خدم الآخر، وأعطاه جوائز تتجاوز من حينه الذي يفترض أن يكون فيه إلى آفاق أرحب، وإلى اهتمام أكثر، وإلى أرضية أوسع من أرضيته التي لولا الآخر لما برحها.



أويد الحداثة التي لا تتنافى مع القيم الإسلامية.

القصيح، ومن حق كل إنسان أن يعبر عن ذاته بما شاء وما يقدر عليه من تعبير.. ولكنني ضد نشر كل ما هو «هاف» و«داب» منه أو بخاصة شعر المراهقين الذي لا يحمل تجارب حياتية، سوى ما تحمله عقلية ووجدان المراهق حتى في «حب» الذي لم ينضج بعد!! ومن هنا تكون «جناية» الصحافة على الأدب جناية لا تغتفر أبداً، إلا بإيقافها عند حدها، وعدم طغيانها على المنتج باللغة القصصي، وإيقاف سيلها الجارف!

●● الريادة الأدبية الإبداعية والنقدية - وأنتم من الرواد - لمن تعطى؟ وماضوا بطلها؟

■ الريادة تعطى لمن أعطى، تعطى لمن «رأه» وأحسن في ريادته، إذ يعلم بالضرورة أن «الريادة» يوصف بها من سبق غيره في القيام بأي عمل، أو نتاج علمي، أو أدبي، أو ثقافي، ولن صدق في ريادته، وأخلص في فنه، وتجح فيهما «رأه» من إبداع خدم به دينه، ووطنه، وثقافته أمته، وكان على مستوى الموضوع الذي أبدعه وأنتجه.

وقديما قالت العرب «الرائد لا يكذب أهله» بمعنى أنه يقول الحق، وينطق الصدق، في تجلية الواقع وتحليله، والإيماء إلى إشرافاته وانطفاءاته.

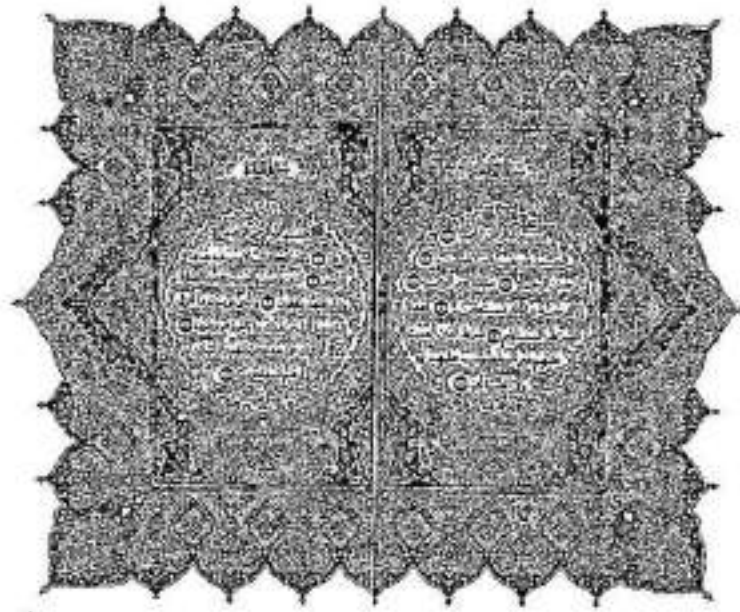
وأنا لست من رواد الشعر في المملكة العربية السعودية، فالشعر متتابع منذ حوالي ألفي سنة، ولا يصح أن يسمى فيه أي شاعر بأنه «رائد» في الشعر، وما «وسام الريادة والميدالية الذهبية» التي منحها لي المؤتمر الأول للأدباء السعوديين عام ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م إلا على كتابي الرائد «شعراء نجد المعاصرون» الذي هو أول كتاب صدر في «نجد» عام ١٣٨٠ هـ - ١٩٦٠ م أما الشعراء فلا يصح في رأيي - أن يسمى أحد منهم رائداً، وإنما يمكن أن يصنفوا أجيالا، فيقال «الجيل الأول» نسبة إلى تاريخ معين محدد،

والجيل الثاني والثالث، وهكذا.

●● بصفتك أحد شعراء الأصالة الكبار في المملكة العربية السعودية، وبصفتك كذلك «رئيس النادي الأدبي بالرياض» ما هو موقفك الشخصي من الحداثة؟ وخاصة في الشعر؟ ثم ما مدى تفاعلها وتغلغلها في نشاطات النادي؟ وهل تفتح أبواب النادي لكل النشاطات الشعرية: الأصيل منها والحداثي؟ أم لك توجه معين تسند به طرفاً ضد الآخر..؟

■ أغلب المثقفين والقراء يعرفون عني جيداً انفتاح ألقى لجميع النتاجات الأدبية الأصيلة منها والحديثة، فأنا مع الأصالة، وفي نفس الوقت مع الحداثة التي تعني التجديد وعدم الجمود على ماورثناه من أساليب وأشكال وصياغات تراثية، فالشعر ليس كتاباً منزلاً من عند الله لايجوز التخيير والتحوير والتبديل فيه، إنني من مؤيدي الحداثة التي لا تتنافى مع القيم الإسلامية، ولا تنتكس لثقافة الأمة وقيمها الخالدة التي يأتي على قممها القرآن والسنة النبوية، ومن هذه القناعة الفكرية عندي، تجد أن نشاطات النادي الأدبي بالرياض تحفل بجميع أنواع النتاج الأدبي والثقافي الأصيل منه والحديث، ويتمثل ذلك في محاضراته، وفي أمسياته الشعرية والقصصية، وخاصة في «ورشته الإثنية» الأسبوعية.

كما يتمثل ذلك في مجلته «قوافل» الفلمية و«الأدبية» الشهرية وفي الكتب والدواوين والدراسات التي يصدرها تباعاً وتوزع من قبل شركة التوزيع الموحدة في جميع أنحاء المملكة، كما تصل كميات منها إلى الأقطار العربية بطلبات من المهتمين والمعنيين بها الذين يتابعونها باستمرار.



الفران الكريم

تنجي وتنقذ من عذاب حريق.
 لله كم أحييت كم أنقذت من
 قد كان قبل كميت وغريق!
 فإذا تلوت الأي بت مخلقاً
 أسمو، وما أحلاه من تحليق!
 وإذا ظمئت إلى المواعظ والصفاء
 لازمت وردك كي أبلل ريق.
 إذ أنت نبع لا يغيض ويرتوي
 منه العطاش، وفيك خير رحيق

إن ضفت يوماً أو ضللت طريقي
 أنت الملاذ وأنت خير رفيق.
 وإن الظلام التف حولي موحشاً
 أعطيتني نوراً يضيء طريقي.
 وإذا الهموم مع الشجون تضافرت
 تمحو همومي بل وتذهب ضيقي.
 إني سئمت من الصحاب مجالساً
 وسررت إذ أصبحت أنت صديقي.
 نور الإله نزلت حقاً خالصاً

أحمد بشار بركات*

* أديب وشاعر سوري له أكثر من ديوان تحت الطبع، وله دراسات ومقالات أدبية ونقدية منشورة



الشيخ محمد الغزالي.. الداعية الأديب (١)

وخل الشيخ طوال خمسين سنة
مرشداً للصحة الإسلامية، ومداً عن
الإسلام في معاركه مع القوى المضادة،
ونظ يدعو إلى الفهم السليم في التعامل
مع القرآن الكريم والسنة النبوية والتراث
الإسلامي العريض، هذا مع الاستفادة
من معطيات العصر النافعة في مجال
العلوم والتقنية الحديثة.

وترك - رحمه الله - مكتبة ضخمة من
الكتب الفكرية، والدراسات الدعوية التي
يجد فيها الناس والدعاة بشكل خاص
الفائدة الفكرية، والمتعة الوجدانية، وذلك
لما تميزت به هذه الكتب من فخامة في
الأسلوب، وبراعة في الإنشاء، وجمال
في التعبير.

□ رصيد الداعية ولغة الخطاب:

إن الحديث عن تجربة الشيخ الغزالي
الواسعة في مجال الدعوة الإسلامية،
وجهوده خلال فترة زمنية زادت على
نصف قرن أمر قد تستوعبه أكثر من
دراسة علمية
متخصصة، وفي هذا
المقال لن تسلط الضوء
على هذا الجانب، بل
سيكون الحديث حول
جانب آخر برع فيه
الشيخ وهو توظيف
الأدب في خدمة
الدعوة، سواء أكان ذلك
في لغة الخطاب
والمحادثة أم في مجال
التعبير بالكتابة، وهو
من الجوانب التي لا
يحسنها كثير من
الدعاة، ذلك أن الدعوة



بقلم الدكتور

بن عيسى باطاهر

رجل الشيخ محمد الغزالي - رحمه الله - إلى ربه فجأة، تاركاً
وراءه رصيداً كبيراً من الكتب والمقالات والدراسات الفكرية،
وتجربة غنية في مجال الدعوة إلى الله، في هذا القرن
الذي شهدت فيه الأمة الإسلامية تحديات عظيمة، كان
أعظمها سقوط الخلافة الإسلامية، ثم هذا التردي
الحضاري الذي يعيشه المسلمون اليوم بعدما تركوا قيم
الإسلام ومبادئه، ثم إنهم تركوا زمام المبادرة إلى أمم
أخرى لتصنع التاريخ، وتبني المدنيات وفق المناهج
الوضعية، فكان أن هيمنت الفلسفات المادية، وسادت
النظريات الغربية التي لا تعترف لله بسلطة أو وجود،
وقد ظل الشيخ الغزالي بما حباه الله من عمق في الفكر،
وسعة في الصدر، وبعد في النظر، يصارع تلك
الفلسفات الغربية، والأنظمة الملحدة، داعياً إلى تصحيح
المنهج، وتقويم التصور، والعودة إلى ينابيع الإسلام
الصافية.

جمعت كتاباته دين عمق الفكرة وجهه حال الأسلوب

ووظف النماذج الأدبية الراقية لخدمة الفكر الإسلامي

أما الجانب الأول فإن الشيخ كثيراً ما كان يوظف النماذج الأدبية الراقية، سواء أكانت شعراً أم نثرًا، في خدمة فكرة يريد بثها، وغرسها في النفوس، فهو يختار بحسه الأدبي ما يراه مناسباً من الموروث القديم، ومن الإنتاج الحديث، ويمزجه بالحقائق الدينية ويعرضه في وقته ومكانه المناسبين، ليلائم به أذواق الناس ويلبي حاجتهم إلى القيمة الفكرية والمتعة الأدبية، وهو يدرك بلا شك أن

«بحديث الاثنين»، فقد كان يتابعها آلاف الناس، حتى أولئك الذين لم يؤثروا حظاً من الثقافة، وحين تسأل عن سر ذلك النجاح يقال لك: إنه سحر الكلمة، وصديق العاطفة، وجمال الأدب.

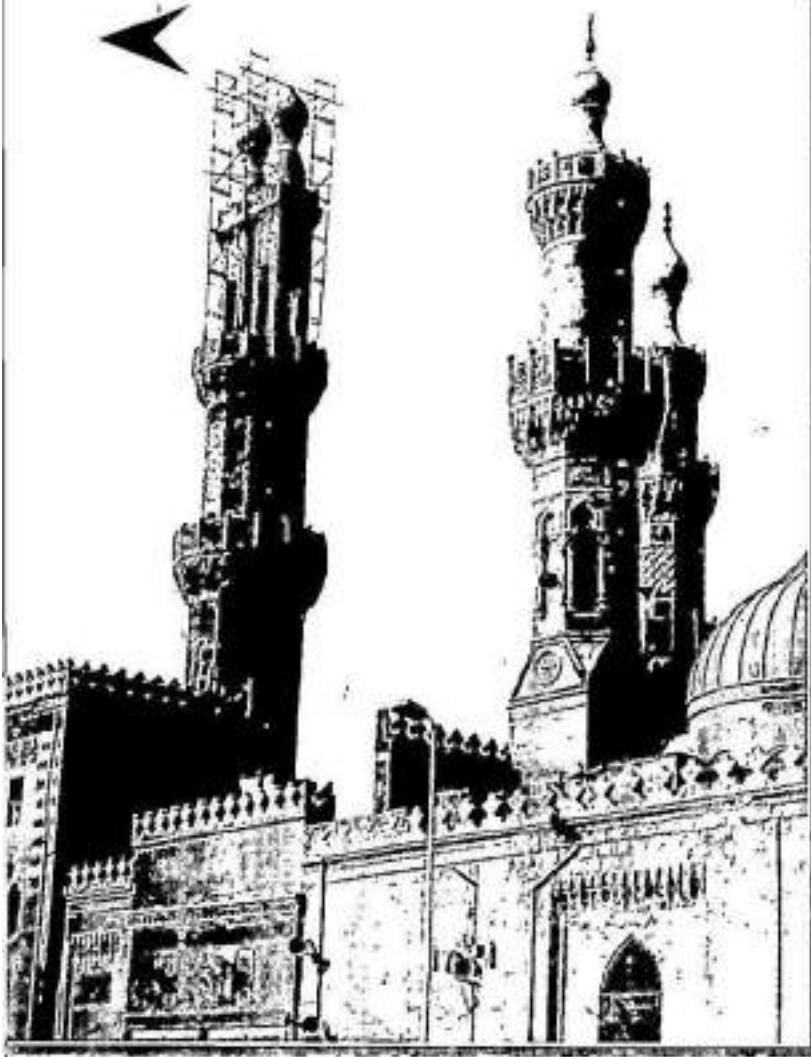
□□ الأدب في خدمة الدعوة:

إن المتابع لكتابات الشيخ لابد أن يلاحظ أن جلها مطبوع بالطابع الأدبي، وإن كان موضوعها هو الفكر والعقيدة والدعوة الإسلامية، ويتجلى هذا الطابع الأدبي في جانبين: أولهما: توظيف النماذج الأدبية الراقية في خدمة الفكر الإسلامي. ثانيهما: اختيار الأسلوب الأدبي الجميل في التعبير والإنشاء.

الإسلامية هي كلمة تقال، وفكرة تثار، فإذا أحسن الداعية التعبير عنها مع وجود عناصر الإخلاص والصواب والقدرة الحسنة أتت الدعوة أكلها بإذن الله تعالى، وأدت وظيفتها في مجال تغيير النفوس وبنائها.

وإذا تحدثنا بإنصاف عن الشيخ فإننا سنجد أنه قد وفق فيما توفيق في التعامل مع الكلمة وطرق أدائها، واختيار الوسائل الخطابية التي تناسب الناس في هذا العصر الذي تنوعت فيه الثقافات، وامتزجت فيه الأفكار، وأصبح التفاوت بين الناس واضحاً في جميع مستويات الحياة الفكرية والثقافية. أذكر منذ فترة وأنا شاب ممتليء بالحماسة الإسلامية كنت أطلع إلى معرفة بعض الجوانب المشرقة من سيرة النبي ﷺ، فوقع بين يدي كتاب للشيخ الغزالي اسمه «فقه السيرة» وبعد أن قرأت منه بعض الصفحات شدني أسلوبه الأدبي الرائع، وطريقة عرضه لحقائق السيرة الشريفة، فقد كان الأسلوب يجمع بين عمق الفكرة، وجمال التعبير، وقد بدا واضحاً لي أن الشيخ حريص على تقديم السيرة النبوية بأسلوب أدبي شائق، يحقق الإقناع والإمتاع في آن واحد، ذلك لانتعاشه التام بضرورة التجديد في أساليب الخطاب، تكبيرة لحاجات الناس وأذواقهم في هذا العصر.

وعلى غرار فنه الأدبي الجميل في الكتابة عرف الشيخ بنصاحة اللسان، وبراعة الخطابة، وحسن الإلقاء، وأذكر في هذا المقام تلك الدروس التي كان يقدمها في التلفاز الجزائري، وعرفت



الادب في هذا العصر أصبح بفنونه وأساليبه المختلفة يجذب قطاعاً عريضاً من الناس، وأصبح الذوق بشكل عام ميالاً إلى اكتساب المعرفة والثقافة بطرق فيها يسر واقتصاد، وفيها - أيضاً - جاذبية وإمتاع.

إن الخطاب الفكري والدعوي في حاجة ماسة إلى لغة تخاطب العقل والوجدان، لتدخل إلى النفوس من منافذها المختلفة، وتحقق غايتها الإقناع والإمتاع - سيراً على نهج القرآن الكريم وأسلوبه الفريد - ذلك أن الإبداع في اللغة حاجة يقتضيها كل عصر، وبخاصة في عصرنا الحالي الذي عرفنا فيه أنواعاً من الألوان الأدبية، والثقافات المتباينة، هذا بالإضافة إلى تلك التغيرات التاريخية الجذرية، والأحداث الكبرى التي حدثت فيه، وأصبح هذا العصر كما يقول مالك بن نبي - رحمه الله - كأنه النهر قرب شاطئ البحر، وقد بلغ المصب بعد أن تجمعت فيه جميع روافده من المياه التي انحدرت من أعالي الجبال في أقصى داخل البلاد. (٢) ومع هذا الركمان من الثقافات، والصراخ بين الأفكار، والتفاوت بين المجتمعات، كان لابد من التجديد في الوسائل والطرق الدعوية التي من شأنها أن تكسب روح الجماعات، سواء أكانت إسلامية أم غير إسلامية، واللغة هي أداة الفكر، وهي الوسيلة الأساسية المستخدمة في مجالات الدعوة والإعلام، والتفسير والبناء، ولاهيتها الكبيرة حرص الشيخ في الجانب الثاني على اختيار اللغة الجميلة، والأسلوب الأدبي الطيف في الكتابة والتعبير.

حين كتب الشيخ كتابه «عقيدة المسلم» دعا إلى عرض العقيدة الإسلامية بأسلوب يجمع بين فخامة اللغة وجمالها، ودقة المعنى ووضوحه

لتميل إليها النفوس، وتعلق بها القلوب. وقد حرص على تطبيق هذه الدعوة في كتابه هذا مخالفاً بذلك كثيراً من العلماء قديماً وحديثاً، ممن كانوا يعرضون العقيدة في قوالب جامدة، وأساليب عقيدة، بل كثيراً ما كانوا يقحمون خلافاً أهل الكلام، واختلافات أهل الجدل حول مسائل العقيدة في كتبهم، فكيف يكون حال متلقي العقيدة من هذا كله؟ إنه مثل الصياد الجائع الذي يقضي نهاره في اللهث وراء الأسماك السباحة في النهر، وفي آخر النهار يذهب بخفي حنين.

يقول في هذا - رحمه الله - : «إذا كان علم التوحيد على النحو الذي وصفنا (٣)، فإن كتبه التي تشيع بيننا الآن فشلت في أداء رسالتها شكلاً ومضموناً، فمن ناحية الشكل لا معنى ألبتة لعرض علم ما في توزيع مضطرب بين متن وشرح وحاشية وتقرير، وفي لغة ركيكة، سقيمة الأداء، لغة تصور سقوط البلاغة العربية في عهد الحكم التركي». (٤)

ثم يتحدث عن أهمية الأدب في هذا العصر، وعن وظيفة الموقود عندنا حين نحتاج عرض العقيدة وتقديمها للناس، في حين نجد أصحاب العقائد المنحرفة يعرضونها في أجمل صورة، يقول: «تطور الأدب في عصرنا هذا لا ينكر، وقد بلغ من تمكن المؤلفين والمتألفين في اللغة أن تناولوا الموضوعات النافذة فأخرجوها في البسة زاهية، ووجتهدوا ألوف القراء - بسحر بيانهم - إلى ما يريدون، فهل يبقى الكلام في العقائد حكراً على هذا النمط من الحواشي والمتون». (٥)

لقد كان الهم الذي يراود الشيخ هو الوصول بالفكر الإسلامي إلى شفاف القلوب، وأداء واجب الدعوة إلى الله

بالمناهج الذي حدده القرآن الكريم في قوله تعالى: «ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن» (سورة النحل الآية ١٢٥) وبالسبيل الذي حدده الرسول ﷺ وسار عليه في حياته «إن من البيان لسحراً، وإن من الشعر لحكمة» (حديث صحيح رواه الإمام مالك في الموطأ)، وأن من يتعامل مع كتابات الشيخ سيجد تأثيراً كبيراً بمصدري الإسلام: القرآن والسنة النبوية، وبروائع الكلام في تراثنا الإسلامي الكبير، وهذا ما أكسب أسلوبه جمالاً في العرض، وبراعة في التمثيل، وإطافة في التعبير، انظر إليه وهو يدافع عن قضية التنويع في أساليب القرآن الكريم - وقد عدها بعض المستشرقين عيباً ونقصاً فيه - والمقام هنا مقام استدلال ومحااجة، يقول: «إن القرآن لو ن حديثه للسامعين تلويها يمزج بين إيقاظ العقل والتفسير معه، ثم تابع سوقه متابعة إن أفلت المرء منها أولاً لم يقلت آخره، كما يصاب الهدف حتماً على دقة المرمى، وموالة التصويب، وذلك هو تصريف الأمثال للناس، إنه إحاطة الإنسان بسلسلة من المغريات المتنوعة، لا معدي له من الركوب إلى إحداها، أو معالجة القلوب بمفاتيح شتى لابد أن يستسلم القفل عند واحد منها». (٦)

□□ الدعوة إلى الأدب الإسلامي:

عرف الشيخ في حياته الدعوية الحافلة بعاطفة جياشة، وحماسة فياضة تجاه المشكلات التي تهم المسلمين، ومع أن أمر الدعوة قد أخذ منه جل وقته وجهده، ذلك لعظم التحديات الحضارية التي واجهت الأمة الإسلامية في هذا العصر، والعمل الإسلامي في حاجة ماسة إلى جهود العلماء المهنيين نفسياً

وعلمياً للدفاع عن الفكر الإسلامي، يتفنون عنه تأويل الجاهلين، وانتحال المبتطلين، وتحريف الغالين، ومع هذا العيب الكبير في الدعوة، عُرف عن الشيخ اهتمامه بقضايا أخرى منها قضايا الأدب، فقد كان إنساناً يتذوق الشعر، يحفظ قديمه، ويتابع جديده، وكثيراً ما كان يعكس هذا الذوق في كتاباته الدعوية المختلفة.

وحين كتب كتابه القيم «مشكلات في طريق الحياة الإسلامية» (٧) تناول واقع الأدب ضمن المشكلات التي تعيق سبيل استئناف الحياة الإسلامية، ومن خلال عرضه التميز لهذه القضية نستشف أنه يدعو إلى أمرين، أولهما: الدعوة إلى الأدب الإسلامي الحي الذي يدافع عن أمجاد الإسلام، المنبعث من قيم الإسلام ومبادئه.

ثانيهما: الدعوة إلى رفض الأدب المنحرف بأشكاله كلها، ذلك أنه غاية يهدف إليها الاستعمار الثقافي، ودعاة الحداثة والتغريب.

يقول في سياق حديثه عن جوانب النهضة الأدبية أيام «أحمد شوقي» و«حافظ إبراهيم» و«الرافعي» وغيرهم: «إن هذه النهضة الأدبية المباركة كانت تبنى على المهاد الأول، وتصل من أمجاد المسلمين ما أضاعه التفريط والغدر، وظاهر أن محافظتها على التراث، وتقديسها للقيم الدينية، وولاءها العميق للغة العربية، أن ذلك كله ثابت لا يتزعزع.. لكن الاستعمار الثقافي لم يياس، وعداوته للغة القرآن لم تفر، إنه يريد القضاء على الإسلام، وأيسر السبل إلى ذلك القضاء على العربية وقواعدها وآدابها، وأظنه اليوم



■ أحمد شوقي

قد بلغ بعض ما يشتمى، فقد اختفى الأدب العربي الأصيل، وإذا وجدت كتابات بالحروف العربية فإنها وعاء لمغان مبنوثة الصلة بأصولنا الروحية والفكرية» (٨).

إن الشيخ يربط - كما هو ملاحظ - بين النهضة الأدبية المباركة التي شهدتها القرن الماضي وبداية هذا القرن، وبين المحافظة على قيم الإسلام وتراثه الزاخر، حيث كان الأدب في مجمله محافظاً على إسلاميته وجذوره الدينية، وبرز فشل الاستعمار الثقافي في محاولته تجفيف الروح الدينية في ميادين الأدب إلى تنسك أولئك الأدباء بأصولهم الدينية، ومنطلقاتهم الإسلامية، ولم ينجح الاستعمار الثقافي في غايته إلا حينما جرد الأدب من روحه الإسلامي، فأصبح أدباً لا أصل له، وغدا أدباً منحرفاً غريباً عن الثقافة الإسلامية، وهذا ما حفز الشيخ إلى الدعوة إلى رفضه فقال: «إننا كان الأدب مرآة أمة، ودقات قلبها، فإن المنقرض في أدب هذه الأيام المجاف لا يرى فيها البتة ملامح الإسلام ولا العربية ولا

أشواق أمة تكافح عن رسالتها وسياستها القومية، وثقافتها الذاتية، ما الذي يراه في صحائف هذا الأدب، لا شيء إلا انعدام الأصل وانعدام الهدف، والتسول من شتى الموائد الأجنبية، وحيرة اللقيط الذي لا أبوة له».

إن الأدب المنحرف في أيامنا هذه هو فعلاً مثل اللقيط الذي لا أبوة له، بالإضافة إلى ذلك هو كالشجرة الخبيثة التي قد تغري الناس بأوراقها الزاهية، ولكن طعمها كالعلقم، وأثرها في الأرض وإن فشا سينعدم، «ومثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الأرض ما لها من قرار» (سورة إبراهيم، الآية ٢٦).

□□ دفاع عن العربية:

يُعد الشيخ من أبرز الدعاة المناهضين عن اللغة العربية في هذا العصر، فقد كان دائماً يصيح بحرقه: «اللغة العربية في خطر، أدركوها قبل فوات الأوان» (٩).

والخطر الذي يهدد اللغة العربية هو النتيجة الحتمية لتقاعس العرب عن أداء واجبهم تجاه لغتهم، وتنفيذهم لخطّة الاستعمار الثقافي الساعية إلى إلغاء دورها الحضاري والفكري والثقافي، والقضاء على أداة التواصل بين الحاضر والماضي، الأداة الجامعة لهذا الشتات المنقطع للعالميات في الوطن العربي.

ويرى الشيخ أن اللغة العربية تهان الآن بوسائل مختلفة:

■ أولاً: بالروايات التمثيلية التي تحكي عبارات السوق، والطبقات الجاهلة، فتحيي ألفاظاً كان يجب أن تموت مكانها، وتؤدي إلى سيادة

دعا الشيخ إلى الأدب الإسلامي الحي الذي ينطلق من مبادئ الإسلام

ويدافع عن أمجاده، ورفض الأدب المنحرف.

■ مقت الشعر المرسل وما يسمى بقصيدة النثر

ورأى في ذلك ميذاً يتبارى فيه كل عاجز!

الشعر وبناء القصيد، لماذا لا تحاولون أن تكونوا ناثرين بعد استكمال القدرة العقلية واللغوية» (١٤)

إن هذا الموقف النقدي الذي قد يبدو متطرفاً أو مجانباً للواقع، له مسوغاته العقلية والواقعية، فكثير من هذا الشعر مطبوع بطابع الغلو في الرمز الذي يؤدي إلى الغموض المفقوت في الشعر، كما أن أغلبه يفتقد إلى الموسيقى والإيقاع اللذين هما من أبرز خصائص الفن الشعري، ولعل خروج هذا النوع من الشعر على الشكل القديم، وتقلته من قيود الوزن هو الذي أغرى الناس - وبخاصة أهل التطفل على الفن - بقرضه والإكثار منه والدعوة إليه.

ومع التقدير والاحترام اللذين نكتهما لوجهة نظر شيخنا هذه، وذلك لعلمنا بحبه لصدق الكلمة وبراءتها والتزامها، إلا أنه ومن باب الإنصاف في النقد القول بأن الشعر المرسل ليس كله على هذا الشكل المذموم، والمعنى الغامض، فبعضه يصدر عن شعراء قادرين على قرض الشعر، وتجتمع في شعرهم خصائص الشعر كلها، من معان عميقة، وألفاظ موحية، ونظم بديع، بالإضافة إلى الموسيقى والإيقاع اللذين لا غنى عنهما في الشعر.

إن التجديد في مجال الشعر أصبح حقيقة فرضت نفسها في هذا العصر، سواء أكان التجديد في الأشكال أم في المضامين، وأصبح الذوق الأدبي عند كثير من الناس يستجيب لهذا الشعر المحدث، ولكن مع وجود التطفل على الفن الذي أدى إلى اختلاط الغث بالسمين، ووجود الحداثيين - من أمثال «أدونيس» وغيره - الذين يروجون

أنه كان مولعاً بالشعر القديم - وبخاصة شعر المتنبي - إلا أنه كان يحفظ أيضاً الشعر الحديث - وبخاصة شعر أحمد شوقي - وكان يتابع كل جديد ينشر في مجال الأدب والشعر ويقرأ للمعاصرين له، ولكنه كان يمقت الشعر المرسل وما يسمى بقصيدة النثر، وكان يرى فيه ميذاً يتبارى فيه كل عاجز، وقد برر موقفه النقدي هذا بقوله: «قد ظل العرب أقل من عشرين قرناً يصوغون شعرهم حسب البصائر الماثورة عنهم، حتى جاء هذا العصر الأتكد بما يسمى: الشعر المرسل، محاكاة للشعر الأوربي كما يقولون.. وأكرهتني الأيام على سماع هذا اللغو من بعض الإذاعات أو قراءته في بعض المجالات فماذا وجدت؟ نطقاً عقلياً في الفكرة المعروضة كأنها أضغاث أحلام، أو خيالات سكران.. ثم يصب هذا الهذيان في ألفاظ يختلط هزلها وجدها، وقريبها وغريبها، وتراكيب يقيدها السجع حيناً، وتهرب من قيوده حيناً، ثم يوصف للمشرف على هذا المخطوط الكبير بأي المشوش بأنه شاعر» (١٥)

وقال في موضع آخر: «قد راقبت إنتاج ذوي الأسماء اللاحقة في هذا الميدان المبتدع، فوجدت السمة الغالبة على هذا اللغو المسمى شعراً لا تتخلف أبداً، التفكير المشوش أو اللا تفكير، والتعبير الذي يجمع الألفاظ بالإكراه من هنا ومن هناء، ويحاول وضعها في أماكنها، وتحاول هي الفرار من هذه الأماكن.. والسؤال الذي يتردد باستمرار: لماذا أيها القوم تستحقون أنفسكم شعراء إذا كنتم لا تحسنون قرض

اللهجات العامية بدل سيادة اللغة الجامعة، هذا إذا علمنا مدى الطاقات المادية والبشرية التي تهدر من أجل انتشار هذا النوع من الأدب العامي.

■ ثانياً: بالحديث عن من هم أهل اللقوة من الزعماء وغيرهم اللذين يطلو لهم أن يتحدثوا بلغة تجمع بين القصص والعامية، ونحن ندرك جميعاً مدى التأثير السلبي الذي يعود على المخاطبين عند سماعهم لهذه اللغة المضطربة، ومن البديهيات أن زعماء الدول المتحضرة اليوم من أحرض الناس على مخاطبة الجماهير بلغة راقية تجلب الاحترام، ويرى الشيخ أن دعاة العروبة في هذا العصر هم من أعجز الناس عن الحديث باللغة العربية» (١٦)

■ ثالثاً: وتهان العربية عند بعض أبناء المسلمين الذين يريدون الانقطاع عن الثقافة الإسلامية، ويرون أن الحضارة هي في تقليد الغربيين والحديث بلغتهم، والنظر إلى العربية على أنها لغة متخلفة لا تسير العصر.

■ رابعاً: وتهان أيضاً في مجال الأدب، حيث اختفى الأدب العربي الأصيل، وإذا وجدت كتابات بالحروف العربية فإنها وعاء لمعان مبتوتة الصلة بأصولنا الروحية والدينية» (١٧) ونشير إلى أن الشيخ قد اقترح عدة مقترحات عملية لخدمة اللغة العربية في مجالات النحور والمعجم، ولكنها إلى الآن لم تجد أذاناً صاغية (١٨)

□ مواقف نقدية من الشعر المرسل: ذكرت فيما سبق أن الشيخ كان يتذوق الشعر ويحفظه، ويستشهد به في كلامه وفي كتاباته وفي مواقفه المختلفة، ومع

- ٧ - صدر عن مؤسسة الرسالة «بيروت»
وهو كتاب الأمة رقم «١» -
٨ - مشكلات في طريق الحياة الإسلامية -
ص ٩٩.
٩ - المرجع نفسه - ص ١٠٧.
١٠ - انظر المرجع نفسه - ص ٨٩.
١١ - انظر المرجع نفسه - ص ٩٩.
١٢ - انظر المرجع نفسه - ص ٨٩، ٩٠.
١٣ - المرجع نفسه - ص ١٠٣.
١٤ - المرجع نفسه - ص ١٠٥.
١٥ - انظر مجلة «إسلامية المعرفة» - مقال
«عالم فقهاء» الشيخ محمد الغزالي - رحمه
الله - لطف جابر العلواني - العدد الرابع - ذو
القعدة ١٤١٦ هـ.



النفوس، وعرضها في قوالب حية قريبة
التناول، وواضح أن الشيخ قد استمد
هذه الطريقة من القرآن الكريم، ومن
السنة النبوية الشريفة.
■ ثالثاً: يمتاز أسلوبه أيضاً بالتنوع
المشوق، فهو يلون حديثه ويكثر من
الأساليب التي لها قدرة على التأثير
كاستفهام والتوكيد والتعجب،
ويستخدم القصة استخداماً جيداً،
وكثيراً ما يتمثل بحوادث من الواقع،
لتكون أبلغ في التأثير، وأكثر التصاقاً
بالقضايا المثارة في هذا العصر.

وبعد: فإن الشيخ «محمد الغزالي» -
رحمه الله - مثال (نادر) للداعية
المتخصص في هذا العصر، فقد جمع بين
العلوم الشرعية والعلوم العصرية،
 واجتهد في تقديم الدعوة إلى الناس بلغة
في الخطاب ممتعة، مما أكسبه احترام
الناس، وبحق يمكن القول: إنه مثال فريد
للداعية الذي وضع الأدب في خدمة
الدعوة.

■ هوامش:

- ٥ - استاذ مساعد بقسم اللغة العربية
وآدابها في كلية الآداب والعلوم - جامعة
ذمار في اليمن
١ - توفي الشيخ الغزالي - رحمه الله -
يوم السبت (١٩ شوال ١٤١٦ هـ) الموافق (٩
مارس ١٩٩٦ م) في مهرجان الجنادرية
الثقافي بالملكة العربية السعودية.
٢ - دور المسلم ورسالته في الثلث الأخير
من هذا القرن - ص ١٥ طبعة دار الفكر
دمشق.
٣ - إشارة إلى جنابة «علم الكلام» على
العقيدة مما أدى إلى تعقيدتها شكلاً
ومضموناً.
٤ - عقيدة المسلم - ص ٩، ١٠، طبعة دار
القدم دمشق سنة ١٩٧٩ م.
٥ - المرجع نفسه - ص ١٠.
٦ - نظرات في القرآن - ص ١٢٣ - طبعة
مؤسسة الخانجي بمصر ١٩٥٨ م.

لقصيدة النثر في صورتها المعقدة
والغامضة حتى أصبحت كأنها أضغاث
أحلام أو خيالات سكران - كما وصفها
الشيخ - ومع وجود مدارس نقدية تهتم
بهذا الشعر وتسلط الضوء عليه، مع
وجود هذا كله، أصبحت الحاجة داعية
إلى تقويم هذا السبيل، والدعوة إلى
الشعر الذي يحمل رسالة الحق والخير
والجمال، الشعر الذي يضيف إلى
رصيدنا الثقافي والفكري شيئاً له قيمة
في الحياة.

□ خصائص أسلوبية متميزة:

هذه وقفة سريعة للنظر في بعض
خصائص الأسلوب عند الشيخ - رحمه
الله - التي ميزت طريقته في التعبير عن
قضايا الفكر الإسلامي المختلفة، وجعلت
كتابات لها مذاق خاص، وطابع فريد بين
كتابات الدعاة في هذا العصر.
إن مما تنبغي الإشارة إليه أن الشيخ
متأثر تأثراً كبيراً بأسلوب القرآن
الكريم، فقد كان يتلوه أثناء الليل وأطراف
النهار، وكان يتحرى دائماً طرقه في
دعوة الناس، ولقد كان ذلك سر جمال
أسلوبه، ولطافة تعبيره. (١٥)

ومن الخصائص الأساسية المميزة
لأسلوبه ما يلي:

■ أولاً: الأسلوب الأدبي -
الأسلوب المفضل في كتابات الشيخ،
فهو يفضل عرض الأفكار بلغة أدبية
مؤثرة، فيها عناصر الإقناع والإمتاع،
ويسير على هذه الطريقة في جل ما
يكتب، ولا يستخدم الطريقة السردية
المباشرة إلا نادراً، وذلك لشد عقول
القراء وقلوبهم إلى الأفكار التي ينوي
غرسها في النفوس.

■ ثانياً: يتميز أسلوبه بكثرة
استخدام الصور الفنية، والأمثال
المحموسة، ذلك لتقريب الأفكار إلى



اللغة العربية لغة الإسلام

بقلم: الفريق

يحيى بن عبد الله المعلمي *



كاتب سعودي معروف، عمل ضابطاً في مجال الأمن وحضر مؤتمرات دولية مختلفة، له مؤلفات عديدة باللغات العربية والأردية والإنكليزية. عضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وعشور رابطة الأدب الإسلامي العالمية.

اللغة: أي لغة، هي لسان كل الشعب المعبر عن أفكاره وآرائه ومشاعره وأحاسيسه وأماله وآلامه وتطلعه وطموحه.

كما أن اللغة ومادون من آثارها من شعر ونثر وفكر وأدب، هي تاريخ الأمة وتراثها الذي تعتز وتباهي به.

ولذلك فكل أمة تفخر بلغتها، وتعز بها، وتحرص على انتشارها ومنع اختلاطها بغيرها من اللغات لئلا تفقد صافية.

وأمة العرب تتميز عن جميع الأمم بأن لغتها ليست لغة شعب أو وطن أو إقليم، وإنما هي لغة أمة عظيمة العدد، متعددة الأوطان، منتشرة على مساحة كبيرة من رقعة العالم، فهي لغة الإسلام: الدين الحنيف الذي يدين به مئات الملايين من البشر في مختلف بقاع المعمورة وبها تقام شعائر الإسلام في كل بلد، فالأذان يرتفع خمس مرات من المآذن في كل مدينة أو قرية في كل وطن به عدد من المسلمين، والقرآن الكريم يرتل كل يوم على أفواه القارئ وتنتقل الإذاعة المرئية والمسموعة إلى المسلمين في كل بلد.

والقرآن الكريم يُتلى أيضاً في كل بيت فيه مسلم، ومن لا يجيد قراءة القرآن باللغة العربية فهو يحفظ على الأقل سورة الفاتحة أم الكتاب، وسوراً أخرى من قصار السور في القرآن الكريم يقيم بها صلاته، ويؤدي بها ما فرض عليه من شعائر ومناسك.

ولذلك فإن تعلمها، وإجادة النطق بها، وإحسان ترتيل القرآن بها، أمر يحتمه الدين قبل أن يكون واجباً وطنياً أو قومياً.

ونحن نرى الأمم من حولنا تعمل الكثير من أجل نشر ثقافتها عن طريق الإذاعات أو الأشرطة المسجلة، أو إنشاء المعاهد في الدول التي لا تتكلم لغاتها، إضافة إلى إنشاء المعاهد العالية والكليات المتخصصة لتعليم اللغة، وآدابها، وتاريخها، ونحوها، وصرفها، وما تحويه من المعاني وأوجه الإبداع.

والدول العربية تبذل في هذا الاتجاه جهوداً مشكورة، بالمدارس والمعاهد التي تنشر اللغة العربية وتعلمها لغير الناطقين بها وتجعل الناطقين بها أكثر إجادة لقواعدها وتطبيقاتها، وبمدارس تحفيظ القرآن الكريم المنتشرة في المساجد والزوايا والأحياء، وبالمسابقات التي تنظم للتشجيع على حفظ القرآن الكريم وبالجوائز المغرية تقدم للناجحين في ذلك على مستوى كل وطن عربي، وعلى المستوى الدولي الإسلامي، ولا يغيب عنا مسابقات حفظ القرآن الكريم وتجويده التي تقام في ماليزيا وأندونيسيا وغيرها من الدول الإسلامية وترصد لها الجوائز المالية للفائزين ويقوم على التحكيم فيها قراء من مختلف الدول العربية وبخاصة من الأزهر الشريف الذي يعد حصناً للغة العربية، ومعقلاً من معانها الحصينة، التي لها فضل الكفاح والدفاع عن اللغة العربية في مواجهة الدعوات الاستعمارية التي كانت تحاول طمس اللغة العربية، وكتابتها بالحروف اللاتينية، وتشجيع الكتابة باللغات

■ مشكلة العربية هي عقوق أبنائها وسعيهم لحصارها وتحطيمها قولاً وفعل.

العامية، لتبديد شمل الأمة العربية وتشيت لغاتها وإضاعة تراثها العريق المجيد.

ولكن الله الذي وعد بحفظ القرآن الكريم حمى اللغة العربية وسيظل يحميها من كيد الكائدين وعنت المستعمرين الطاغين.

ولكن المشكلة الكبرى التي تواجه اللغة العربية هي عقوق أبنائها وسعيهم في سبيل حصارها وتحطيمها بالقول والفعل.

ومن إغافلهم إهمال اللغة الفصيحة واستبدال لهجات محلية بها لا يقتصر استعمالها على الحديث الشفهي وإنما أدخلوها إلى الصحف والمجلات وأقاموا المهرجانات الدولية للأزجال العامية، ورصد بعض الأثرياء العوام جوائز مالية ضخمة، فتسابق الناس إلى ارتضاخ العامية والخوض في مستنقعاتها، لم تمنعهم غيرة على عروبته ولا حمية لدينهم.

ففي بلد عربي كريم، تصدر الصحف اليومية وفيها صفحات تبلغ نصف عدد صفحات الجريدة كلها، وهي كلها باللغة العامية من الأزجال التي أطلقوا عليها اسماً جذاباً وقالوا إنها شعر شعبي، فخلعوا عليها لقب الشعر وهي تخلق من أهم صفة من صفات الشعر، وهي سلامة اللغة، ونسبوها إلى الشعب العربي كله والشعب ليس طغمة من العوام بل إن منه العلماء والأدباء والكتاب والصحفيين والطلاب والموظفين والقضاة والمحامين ورجال الأعمال، وكلهم متعلمون يجيدون القراءة والكتابة باللغة العربية الفصيحة، ولا تخفى عليهم معانيها وزعموا أن اللغة القومية أقرب إلى أقبام الناس، ونحن نرى الناس يذهبون إلى صلاة الجمعة كل أسبوع، ويستمعون إلى خطبة الجمعة، ولم يقل أحد منهم: إنه لم يفهم الخطبة، وقرأهم يقرؤون القرآن الكريم، ولم يقل أحد: إنه عسير الفهم وإذا أشكل عليه فهم شيء منه أسرع إلى من يعرف القرآن واللغة فاستوضح منه.

ولم يدع أحد أبداً إلى الخطبة بالعامية لكي يفهم الناس الموعظة.

ولم يدع أحد إلى قراءة القرآن وطبعه باللغة العامية ليكون سهلاً على الجهلاء.

وزعموا أن اللغة العامية أقرب إلى الوجدان في الغناء وهم يستمعون إلى أغاني أم كلثوم باللغة العربية مثل: ولد الهدى. ونهج البردة، وقصة الأمس، وذكريات،

وحديث الروح، وإلى عرفات الله، وإلى أغاني محمد عبدالوهاب مثل: الكرنك، والجنود، وكليوباترا، والنهر الخالد. وفلسطين وغيرها، فيضطربون لها أيما طرب ويستمتعون بالحانها ويتذوقون كلماتها ومعانيها.

وزعموا أن اللغة العامية هي التي يتحدث بها الناس وأن علينا أن ننزل إلى مستوى العوام وأنا أقول لهم: إن من العار أن يتحدث مثقف باللغة العامية في منزله أو في السوق، وتلضح شناعته إذا كان المتحدث مدرساً في فصل، أو خطيباً في محفل، أو متحدثاً في مجلس رفيع، يتناول موضوعات الساعة من سياسة واقتصاد ومشكلات دينية أو دنيوية.

ونحن نقول: إن من واجبتنا أن نرفع الناس إلى مستوى اللغة العربية الفصحى لا أن ننزل إلى مستواهم وكذلك عندما نرى المتحدثين يخاطبون أتباعهم من الخدم والسائقين الذين استقدمناهم من دول لا يتكلم أهلها العربية، فإننا بدلاً من أن نحملهم على فهم لغتنا والحديث بها تلوي السنتنا فنذكر المؤنث ونؤنث المذكر، ونخاطب الفرد والجمع بضمير الغائب المفرد، ونظن أننا بذلك نيسر اللغة، ونحن نعقدها ونجعلها صعبة عسيرة على السامع.

والأدهى أن ينشأ أطفالنا فيألفون لغة الاتباع وينشأ جيل جديد ضيع اللغة العربية ولم يتقن لغة أجنبية، فكان كالغراب الذي خطر له أن يقلد خطو الحمامة فاصيب بالعرج وسمي أبا مرقال.

وبعد أيها القارئ الكريم.. غائت ترى أننا في المغرب العربي إذا تحدث أحدهم بلغته العامية لانفقه من حديثه شيئاً أما إذا تكلم بالعربية الفصحى فإننا نفهمها جميعاً. ولذلك فاللغة العربية تربط الشعوب العربية وتوحد لغتها وتربط قلوب أفرادها بعضهم إلى بعض وقد لقيت من الدفاع عن اللغة العربية ومهاجمة العامية عنفاً ولكني أقول:

أحمي حمى الفصحى وأفخر أنها لغتي بها جاء الكتاب المنزّل وبها أحاديث النبي المصطفى وبغيرها القرآن ليس يرثل

وسلمت اللغة العربية ورفع الله شأنها.



امراة العزيز تعترف

نجيب الكيلاني



التقط السيارة الطفل يوسف بن يعقوب، وباعوه
لعزیز مصر رقيقاً، ويقيم في بيت عزیز مصر منعماً
مكرماً، وكان قائل الحسـن والجمال، فعشقتـه زوجة
سيده العزیز، واضطربت الشهوة في نفسها، فراودته
عن نفسه، ولكنه أبى الاستجابة لها بدافع من الإيمان،
ووفاءً لسيده الذي أكرم مثواه «وراودته التي هو في
بيتها عن نفسه، وغلقت الأبواب، وقالت هيت لك، قال
معاذ الله، إنه ربي أحسن مثواي، إنه لا يفلح
الظالمون» (٢) وأرادت أن تجبره على تحقيق ما أرادت
بالقوة، ولكنه تمكن من الإفلات من يديها بعد أن مزقت
قميصه من دبر، وقلبت الحق باطلاً، فزعمت أنه راودها
عن نفسها، وشهد شاهد من أهلها ببراءة يوسف.. ومع
ذلك أودع السجن ظلماً وعدواناً بعد أن شاع الخبر
الحقيقي في المدينة بأن امرأة العزيز راودت فتاها عن
نفسه.

فما كان من امرأة العزيز إلا أن دعت صديقاتها
العازلات، وقدمت إليهن فاكهة يحتاج قطعها للسكن،
وأمرت يوسف أن يخرج إليهن، فذهلن عن أنفسهن من
جماله، وقلن «حاش لله ما هذا بشراً، إن هذا إلا ملك
كريم» (٣).

واعترفت امرأة العزيز أمامهن بالحقيقة قائلة «فذلكن
الذي لمتنني فيه، ولقد راودته عن نفسه فاستعصم،
ولئن لم يفعل ما أمره ليسجنن، وليكونا من
الصاغرين» (٤).

ورأى الملك رؤياه المعروفة: سبع سنبلات خضر
وسبع يابسات، وسبع بقرات سمان تأكلها سبع عجاف،
وبعد هذه الرؤيا يرسل الملك من يخرج يوسف من

السجن ليفسر له هذه الرؤيا فيأبى الخروج إلا إذا سئل
النسوة وزوجته عن أمره، وظهرت براءته. واستجاب
العزیز لهذا المطلب، واعترفن بالحقيقة، كما ترى في
الآيات التالية: «وقال الملك اثنتوني به، فلما جاءه
الرسول قال أرجع إلى ربك فأسأله ما بال النسوة
اللاتي قطعن أيديهن إن ربي بكيدهن عليهن. قال ما
خطبك إن راودتن يوسف عن نفسه قلن حاش لله، ما
علمنا عليه من سوء، قالت امرأة العزيز الآن جحشخص
الحق أنا راودته عن نفسه، وإنه لمن الصادقين» (٥).

امراة العزيز تعترف *

اسيرة.. مؤلته
في عشق يوسف الصديق
تحترق
تذوب كالنصار
في حمأة السعار والشبق
ترف كالجنون
في قصرها المكين
كالسجين
الخر والالء الكريمة
مراتها اللعينة
النور والبخور والالوان
معتمه كاسود الدخان
الناس يرسقون في السلاسل
يعدمون بالفئوس والمناجل
قد جفت الحلو
والجذب سيد الحقول
الأرض قد تيممت
ظامته تحرقت
النيل مثل عابر السبيل
يؤوده الظما
والجوع يعصر الأمعاء
البردة الخضرا تفرحت
الليل ينشب الاظفار في نسيجها
تحرق الثقوب في غضب
النيل صابر دعوب

في عشقه يذوب
يدفع عن أفراخه الجوارح
يضرع للسحاب كي يفيض
ويبدأ المسيرة المظفرة
خطى جليلة معطرة
لرحلة جديدة سحرية الألوان
واغنيائه تشكف الأذان
لكي يعود مرهقا
وينظم البداية القديمة
صلاته دموع
وصمته خشوع
خطاه تلتهم الثرى
تعانق السحاب
ترطب الاشواق
النيل فوقنا وتحتنا
وعن يميننا، وعن شمالنا
إن فاض عادت الحياة
لأنه الحياة
النيل حر ماجد
يمضي فقيرا شامخا
وفقره عطاؤه
قيوده إباؤه
ونحن لم نزل نردد النشيد في
الطريق
هذا العزيز في نقائه

يلوذ بالصفاء والإباء
تجيئه سفيرة الغواية
لتعترف
وتعلن الهداية
ويستحي الجفاف
وتنمحي أكذوبة الكبار
وترقص السفوح والأنهار
مى تجيء زوجة العزيز تعترف
«أنا الجفاف والجنون.. والغواية
لكنني أتيتكم.. بادمعي
مجامر تمور خلف أضلعي
أعلن للنبي توبتي
أذوب ذلة من سقطتي
أجر عاري النعس
وقصة من التوتر النجس
وذكريات بالجموح مقلقة
وسيرة.. وضيفة مهلهلة
اتقبلون توبتي
- ونحن كل يوم نولد -
وقد ولدت من جديد
لعالم جديد
الخصب والنضارة
الحب والطهارة
شعار كل مؤمن
نداء كل مؤمنة.



بقلم الدكتور

جابر قبيحة

تجسيد «الرأي العام» النسائي، ثم شخصية الساقى الذي خرج من السجن، وأخيراً شخصية الشاهد الذي أنطقه الله بالحق، فبدأ يوسف. هذه هي الشخصيات في المعروض القرآني، ونرى الأحداث تتراوح في قوتها، ولكنها تلتقي جميعاً في القدرة على شد الانتباه. وتتلخص هذه الوقائع فيما يأتي:
- واقعة المراودة.
- واقعة تبرئة يوسف على لسان الشاهد الذي أنطقه الله.

■ هذا هو المنظور أو المعروض القرآني لجزء من أجزاء قصة يوسف، وفي هذا المعروض ما هو رئيسي محوري، وما هو ثانوي. فمن الرئيسي: شخصية يوسف بنقائها وتقواها، وشخصية امرأة العزيز بإثمها وعارها، ثم يرجعها إلى الحق ونور اليقين.

ومن الشخصيات الثانوية - أو على الأقل التي تأتي في المرتبة الثانية من الشخصيتين المحوريتين - شخصية العزيز، ثم «الشخصية الجمعية»: شخصية النسوة دون تحديد واحدة بعينها، فهن

■

قصيدة الكيلاني
تتفق مع ما جاء
في سورة
يوسف.

- واقعة إحضار النسوة، وافتتانهن بيوسف.
- واقعة إبداع يوسف السجن.
- واقعة الرؤيا وتفسيرها.
- واقعة اعتراف امرأة العزيز، والإشهاد على
براءة يوسف.

وفي المعروض القرآني ترتبط الوقائع
بالشخصيات في نسق متساق معجز، وكذلك
الأمر في ارتباط الشخصيات فيما بينها، وارتباط
الأحداث بالأحداث في تصاعد فني عجيب.

○○○

وعلى هذا التصوير القرآني يعتمد الكيلاني في
قصيدته القصصية «امرأة العزيز تعترف» متكنا
على هذا الجزء الذي عرضناه من القصة القرآنية.
وفي معروض الشاعر نرى الحضور المحوري
الدائم لشخصية رئيسة واحدة هي شخصية امرأة
العزيز، التي تكاد تملأ الساحة الواقعية والفنية
للقصة الشعرية، بينما يأتي ذكر الشخصيات
الأخرى كيوسف والعزیز على سبيل الإشارة أو
الإلماع، فالعزیز.. من منظور الشاعر رجل نقي
يلوذ بالصفاء والإباء
تجنيته سفيراً للغواية
لتعترف

فالشخصية هنا، وموقف ذهاب الزوجة إلى
العزیز: كلاهما لا يقف عنده الشاعر إلا للحظة،
لأن المجال يجب ألا يتسع ويرحب إلا للاعتراف
والتوبة.

وتختفي الشخصيات الأخرى من أرضية
المعروض: النسوة، الساقى، الشاهد المبرئ
ليوسف حتى الشخصية المحورية في المعروض
القرآني - شخصية يوسف - لا وجود صريحاً لها
- في السياق الشعري - إلا على سبيل الإلماع -
كما ذكرت آنفاً. كما تختفي كل الوقائع والأحداث
التي عرضت لها القصة القرآنية، ولا يبقى لها -
في المعروض الشعري إلا الحضور الإيحائي، أي
الحضور غير المباشر الذي تعكسه الإشارات
البيانية والإيحاءات اللفظية.

هذا هو العنصر الأساسي الذي لم تسأير فيه
القصة الشعرية المعروض القرآني، ولكنها تتفق

معه في الإطار العام الذي يحتضن المضامين
الفكرية حيث تكون الأحداث والوقائع
والشخصيات كلها محصورة بين واقعة الإغواء
بدافع الشهوة العارمة من امرأة أعشى الشيطان
بصيرتها، وواقعة انكشاف الحقيقة، العودة
والاعتراف بها، والإقرار بالذنب، والتوبة إلى الله

○○○

يستهل الكيلاني قصيدته القصصية برسم
صورة نفسية لامرأة العزيز فهي:

أسيرة مولهه

في عشق يوسف الصديق تحترق

تذوب كالنضار

في حمأة السعار والشبق

ترف كالجنون

في قصرها المكين

....

وبعدها يمضي الشاعر متحدثاً عن معاناة الناس
في سنوات الجفاف والقحط والضياع:

فالناس يرسفون في السلاسل

يدمّمون بالفئوس والمناجل

قد جفت الحلو

والجدب سيد الحقول

الأرض قد تيممت

ظامّة تحترق

وأول ما يخطر على البال أمام هذا الحال المنكود
هو افتقاد النيل والسؤال عنه، وكيف يقع هذا
القحط القاتل في حضرة النيل العظيم؟ ويكون
الجواب تصعيداً فنياً من درجة المعاناة حين
يتحدث الشاعر عن النيل، ويصفه بأنه:

مثل عابر السبيل

يؤوّه الظما

والجوع يعصر الأمعاء

فالنكبة إذن عامة، يستوي في معاناتها المانع
«النيل» والمنروح «الناس». وحينما يصبح مصدر
العطاء فقيراً - بل جافاً معدماً - يصبح غدّم الناس
الذين كانوا يعيشون على ندى هذا الكريم المعطاء
غدماً ثقيلاً كثيفاً يقود إلى الموت والخراب.

○○○

وبعد أن رسم الشاعر هذا الجو الكثيب.. جو الجفاف والقحط والجوع والضياع تكون النقطة إلى «أساسية» القصيدة التي تمثل موضوعها الأصلي وهو الاعتراف والتوبة.. فنراها تهتف بدموع دامية، والنار تحرق أعماقها:

أعلن للنبي توبتي

أذوب ذلة من سقطتي

أجر عاري التعس

وقصة من التواتر النجس

ونكريات بالجموح مُثقلة

وسيرة وضيفة مهلهلة.. الخ

والاعتراف يقود إلى التوبة، بل هو البوح الصادق الذي يمثل التوبة الصادقة، ومثل هذه التوبة تعد ميلاداً جديداً للحب والطهارة.

○○○

الحدث الرئيسي هنا هو الاعتراف.. الاعتراف الصريح الذي لا يحتمل تأويلاً، وهو اعتراف تراه بعد ذلك لا يقف عند «السبح الكلامي» الذي يثيب عن النفس عقدة الذنب، بل هو الاعتراف / التوبة / الميلاد. وهذا الميلاد - في مفهوم الذات المتفرقة / المعترفة - يعني الحب والطهارة، أما في نطاق المطلق العام فيعني الخصب والنضارة، فإذا كان الاعتراف بوجع، والتوبة عزماً، فإن الميلاد يعني انسلاخاً وخروجاً من الأصل المنحرف المهترئ، النعيم إلى النقيض الوضيء الطاهر العظيم.

وكانني بالشاعر.. وهو الأديب الهادف - قد أراد أن يقودنا إلى منطوق جليل يمثل المغزى الرفيع من قصيدته وهو أن الثراء الحيوي المادي لا يتولد إلا من ثراء نفسي روحي، وكأنه يذكرنا بقوله تعالى ﴿ولو أن أهل القرى آمنوا واتقوا لفتحنا عليهم بركات من السماء والأرض﴾. (٦)

وليست هذه هي القيمة الخلقية الإنسانية الوحيدة في هذا الامتداد القصصي، بل يتوالد في سياقه قيم أخرى، ومن أهمها قيمة عظمى مقابلة ألحت عليها الآيات القرآنية كقوله تعالى: ﴿ظهر الفساد في البر والبحر بما كسبت أيدي الناس ليذيقهم بعض الذي عملوا لعلهم يرجعون﴾. (٧)

وتبقى النفس الإنسانية هي المصدر الأساسي الدائم الذي يفرز بصلاح النفس ونقاها عوامل البقاء والتقدم والثراء، كما يفرز بفساد النفس وفجورها عوامل القحط والفقر والانحدار والضياع، يقول تعالى: ﴿إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم﴾. (٨) ويقول عز وجل ﴿كذاب آل فرعون والذين من قبلهم كفروا بأيات الله فأخذهم الله بذنوبهم، إن الله قوي شديد العقاب، ذلك بأن الله لم يك مغيراً نعمة أنعمها على قوم حتى يغيروا ما بأنفسهم وأن الله سميع عليم﴾. (٩)

فإذا كان الثراء الروحي والخلقي يولد الثراء المادي والاستقرار الاجتماعي فإن جفاف النفس وفقرها يقودان إلى جفاف الأرض والقحط والجوع، كما أن الغواية تقود إلى فساد المجتمع وانهيائه.

ولكن تخلف المادي لا يقود - ضربة لازب - إلى تخلف المعنوي إذا ما علت الهمة بالعقيدة واليقين، بل قد يكون الحرمان المادي منطلقاً إلى كسب المحامد، واستيقاظ الحلى النفسية والروحية، وهذا ما تروحي به كلمات الشاعر:

النيل حر ماجد

يمضي فقيراً شامخاً

وفقره عطاؤه

قيوده إياؤه

○○○

والاستقراء السابق يقودنا إلى وقفة مع أهم الآليات الفنية للشاعر في هذه القصيدة، وهي «المفارقة»، ومعروف أن أسلوب المفارقة يعتمد - بصفة أساسية - على عرض المتناقضات أو المتقابلات في مجال الشخصيات والأحداث والقيم والمشاعر النفسية، فهو يقتضي وجود طرفين تربط بينهما علاقة «الضدية»، وقد تكون المفارقة في أبسط صورها بين عنصرين مفردين: كالأبيض والأسود، وقد تكون بين صورتين كل منهما ذات عناصر متعددة في تركيبة معقدة. (١٠)

وتهدف المفارقة إلى إدانة واقع معين ببيان

■

تتراوح الأحداث
في قوتها ولكنها
تلتقي جميعاً في
القدرة على شد
الانتباه.

■

في آيات
القرآن الكريم..
ارتبطت الوقائع
بالشخصيات
في نسق
متساق معجز.

■ ■
اعتمد الكيلاني
على التصوير
القرآني في
قصيدته
القصصية
«امرأة العزيز
تعترف».

■ ■
في الجواب على
كيفية وقوع
القحط القاتل مع
وجود النيل..
يكون التصعيد
الفني من درجة
المعاناة حين
يتحدث الشاعر
عن النيل
ووصفه بعبارة
السبيل يؤوده
الظلم.

الفارق الشاسع بينه وبين المنشود، أو أنها - على حد قول أحد النقاد - «تقوم على استنكار الاختلاف والتفاوت بين أوضاع كان من شأنها أن تتفق وتتماثل، أو بتعبير مقابل: تقوم على افتراض ضرورة الاتفاق فيما واقعه الاختلاف» (١١).

ويوزع شاعرنا الكيلاني شرائح المفارقات الجزئية على مدى القصيدة كلها وصولاً إلى الانتصار لقيم معينة: «امرأة العزيز» تترف في قصرها المكين، لا كحرة سعيدة منطلقة، ولكن «كالسجين» و«الخز واللآلئ الكريمة» مظاهر رقاعة كان من المفروض أن تمثل امرأة مشرقة مضيئة، لا «مرأة لعينة».

وفي هذا القصر كان من المفروض أن يكون «النور والبخور والألوان» مشرقة جذابة تأخذ بالابصار، ولكنها جاءت «معتمة كاسود الدخان» وقد يكون من الأدق أن نورد ما كان يجب أن يكون على طريق الاتساق الطبيعي، وما أورده الشاعر كما هو كائن تمثيلاً لأسلوب المفارقة:

في قصرها المكين
«طليقة محررة»
الخز واللآلئ الكريمة
مرآتها (الصفيلة)
النور والبخور والألوان
(مشرقة كعاطر الرياح)
(١٢)
وبالمفارقة جاء أداء الشاعر على النحو التالي:
في قصرها المكين
كالسجين
الخز واللآلئ الكريمة
مرآتها اللعينة
النور والبخور والألوان
معتمة كاسود الألوان.

○○○

والقيمة التي تقودنا إليها المفارقة - كما ذكرنا من قبل - خلاصتها أن الشقاء رهين بالجفاف الروحي، وأن الثراء المادي لا يخلق السلام والطمأنينة مع جفاف الروح وخراب الخلق. وتضفي المفارقة الفاحشة تطبيع بصماتها في كل

الموجودات: فالنيل الذي يروي العطاش أضفى يعاني من الجفاف والظلمة:
إن قاض عادت الحياة
لأنه الحياة

ولكن مجده هذا لا ينبع من هذا الفيضان، بل من استشعاره الحرية، فالحرية هي أصل القيم الإنسانية، واستشعارها لا يمكن الفقر من إلغاء الشموع والعطاء، ولا يسمح للقيود بإلغاء استعلاء العزة والإياء:

النيل حرّ ماجد
يمضي فقيراً شامخاً
وقفره عطاؤه
قيوده إباؤه

○○○

ويوظف الشاعر «أسلوب المفارقة التصويرية» في حدود الشخصية الواحدة كامرأة العزيز التي كانت:

أسيرة مولاه
....

في حَمَاة السعار والشبق
ترف كالجنون

ثم في النهاية يكون الانقلاب المباين الحميد، حين تنطق امرأة العزيز بلسان المقال ولسان الحال:

أُعلن للنبي توبتي
أذوب ذلة من سقطتي
أجر عاري التعس
وقصة من التوتر النجس
وذكريات بالجموح مثقلة
وسيرة وضیعة مهلهلة
....
وقد ولدت من جديد

○○○

وإذا ما استعرضنا المضامين أو العناصر التي عالجهما الشاعر في قصيدته القصصية - الرئيسية منها والثانوي - وجدناها تأتي على النسق الآتي:
١ - امرأة العزيز في عرامها الشبق، وتهتكها

غير الأخلاقي.

٢ - الناس في معاناة الاستعباد والاضطهاد والقيود والجوع.

٣ - الأرض في حالة جذب واحتراق.

٤ - النيل في حالة جفاف وتحارق وأحزان.

٥ - العزيز في طبيعته وظهره ونقائه.

٦ - امرأة العزيز في توبتها الخاصة أمام زوجها.

٧ - عودة الخصب للأرض، والامتلاء للنهر.

٨ - امرأة العزيز تؤكد الاعتراف والتوبة أمام النبي يوسف:

- أعلن للنبي توبيتي

وكذلك أمام الناس الجوعى العطاشى:

- لكنني أتيتكم بأدمعي

- عودة الخصوبة والغنى والرخاء:

فبعد إعلان الهداية

يستحي الجفاف

وتنمحي أكنوبة الكبار

وترقص السفوح والأنهار

فالخاص والعام هنا يتوزعان المواقف، ويتبادلانها، وقد يتلبس كل منهما بالآخر تلبس الأسباب بالمسيبات أو المقدمات بالنتائج، وكل هذه العناصر لا تطل علينا إلا من نافذة المفارقة كما ذكرت.

ولكن الشاعر - زيادة على المفارقة وهي الآلية الرئيسة في هذه المعالجة الفنية - وظف آليات ثلاثاً أخرى هي:

١ - التفتيت الفني، أو البعثرة المنهجية - ATOMI-ZATION

٢ - الانصهار الأسلوبى بإغفال الروابط النحوية واللغوية.

٣ - الرمز المنتج القوي الدلالة في صدد من الإسقاطات السياسية بصفة خاصة.

فالكيلائي لا يلتزم الترتيب الحدسي في حركة الواقع وحركة النفس، وعرض العناصر والشخصيات في اتساق فكري متتابع، كما تتطلب طبيعة هذه الأحداث والعناصر في واقعها الزماني

والمكاني والحركي، وذلك كان يقتضي أن يكون الترتيب في القصيدة على النحو الآتي:

١ - امرأة العزيز في عَرامها الشيق، ومحاولة الوصول إلى هدفها الداعر، وإخفاها في تحقيقه.

٢ - امرأة العزيز في توبتها الخاصة أمام زوجها ثم أمام النبي.

٣ - امرأة العزيز في توبتها العامة.

٤ - الخصوبة والنماء.

ولكن الشاعر جعل الوقائع أو المنظورات الجزئية تتوزع في أعطاف السرد ارتباطاً «بالجفاف الروحي» في امرأة العزيز. فهذا الجفاف الروحي يجعل: القصر المكين سجنًا، والخز واللآلئ الكريمة مرآة لعينة، والنور معتماً، والنيل المعطي مانعاً بلا عطاء، بل ممنوعاً محروماً، والأرض الخضراء مقرحة مشققة ممزقة الكيان.

ثم يبدأ التمهيد المتأني للوجه الآخر من المقابلة حيث يعكس الحرمان - أو الجفاف - الذي أصيب به النيل «منطلقات قيمية» من الصبر والإصرار والحرص والتضحية والضراعة، ولكن في سموخ حتى لو كان:

صلاته دموع

وصمته خشوع

فهذا لا يمثل استسلامية انهزامية بقدر ما يمثل طوابع الصفاء والنقاء، والشعور بالطمأنينة والسلام لأن النيل:

يبدأ المسيرة المظفرة

خطى جليلة معطرة.

لرحلة جليلة سحرية الألوان.

والدلالة الإيحائية للنيل في حاله: الجفاف والحرمان ثم الامتلاء والفيض والري والإخصاب، وتحقق المسيرة المظفرة مؤداها أن هذه المسيرة المادية المظفرة لا تتحقق إلا إذا استمدت بقاءها وانطلاقها من القيم الإنسانية العليا ليكون «ميلاد جديد» للنيل شريان الحياة.

وتدخل هذه الدلالة الإيحائية في نطاق أرمب وأعم حين تتأكد وتتوثق في شخصية امرأة العزيز في حالها: حال الجفاف الروحي، والتسرع الشهواني الأثم، ثم حال الاعتراف والتوبة، فيلتقي الخصب / الميلاد المادي، بالخصب / الميلاد

■

تبقى النفس

الإنسانية

المصدر

الأساسي الدائم

الذي يفرز،

بصلاح النفس

وصفائها،

عوامل البناء

والتقدم والثراء.

■

جفاف النفس

وفقرها يقودان

إلى جفاف

الأرض والقحط

والجوع.

■

يوزع الكيلاني
شرائع المفارقات
الجزئية على
مدى القصيدة
كلها وصولاً إلى
الانتصار لقيم
معينة.

■

وظف الشاعر
أسلوب المفارقة
التصويرية في
حدود
الشخصية
الواحدة.

الروحي حين تعلن للعزیز والنبي يوسف والناس
جميعاً:

اتقبلون توبتي
وقد ولدت من جديد
لعالم جديد:
الخصب والنضارة
الحب والطهارة

فكل جزئية من الجزئيات التي تعتمد - بصفة
أساسية - على الحركة النفسية الموزعة على بساط
هذه المنظومة الدرامية تعطي الدلالة الإيحائية التي
تعطيها البنية الكلية، ولا يعني هذا التفتت - أو
هذا التوزيع - الذي قد يغفل الترتيب الحدسي تفكك
الصيغة الفنية، بل يعني اجتماع وتراص البنى
الجزئية في بنية كلية، وهو ما يسميه أحد النقاد
المحدثين «بالبعثرة المنهجية» - ATOMIZA-
TION (١٢)

فتحن إذن أمام دلالة إيحائية جزئية تنطق بها
كل شريحة من شرائع هذا العمل الفني، ثم دلالة
إيحائية تترجمها البنية الكلية لهذا العمل، وكان
«الجزء» كل أصغر مكثف، يدخل في بناء «الكل»
الأم، فهي دلالة إيحائية تبادلية مقوأة، وذلك
باحتراف كل للجزء، وتلبس الأجزاء أو
انصهارها في بنية الكل الكبير.

○○○

وهذا التعاقب أو التلاحم الجزئي الكلي، والكلي
الجزئي يعتمد على تساقق وتتابع نفسي يسمح
بالغاء الروابط اللغوية والنحوية كحروف العطف
والأسماء الموصولة التي قد تمثل عقبة - ولو
شكلية - منظورة - في طريق انصهار الحركة
النفسية وجزئيات الصورة المعنوية:

فامرأة العزيز:
أسيرة مؤلّهة

في عشق يوسف
تذوب كالنضار

في حمأة السعار والشبق
ترف كالجنون

والنيل:

صاير دءوب

في عشقه يذوب
يدفع عن أفراده
يضرع للسحاب
ومن كلمات الاعتراف والتوبة:
أنا الجفاف والجنون
أعلن للنبي توبتي
أذوب ذلة
أجر عاري..

○○○

■ ■ ■ المفارقة والتفتت والانصهار الأسلوبى:
وبهذه الآليات الفنية الثلاث: المفارقة، والتفتت
الفني أو البعثرة المنهجية، والانصهار الأسلوبى
باغفال الروابط النحوية واللغوية، استطاع
الكيلاني أن يقدم عملاً فنياً ناضجاً.

ومن ناحية أخرى نرى الكيلاني قد وظف هذا
الثراء الديني التاريخي معتمداً على رأسية
العرض في موضوعية هادفة، بعيداً عن المعالجة
الأفقية المسطحة، فالشاعر لم يقتبس من القرآن
الكريم إلا الإشارات أو الإلماعات التاريخية مثل:
السقوط - الاعتراف - التوبة، وبسط هذه الإلماعات
ونماها، حتى كدنا نزع أننا بصدد صورة عصرية
جديدة للميسوطات، ابتداء من امرأة العزيز،
ومروراً بالعزيز نفسه، وارتكازاً على الشعب
صاحب الأرض، والنيل مصدر الخصب والنماء.

وهذا الحكم يقودنا - بعد القراءة الثانية للقصيدة
- إلى ملاحظة نوع جديد من الإسقاط السياسي
يساعدنا عليها معرفتنا أن الشاعر قد نظم هذه
القصيدة مع المعاناة التي عاشها في السجن أو
السجون.

ويعتقد القارئ أن موقف التوبة قد استغرق،
ولكن الشاعر يواجهنا فجأة - بعد ذلك - بالسؤال
التالي:

- متى تجيء زوجة العزيز تعترف؟

ويعد هذا السؤال، ودون فاصل / رابط نحوي
يتدفق الاعتراف على لسان امرأة العزيز:

أنا الجفاف والجنون والغواية
لكنني أتيتكم بادمعي

.....

أعلن للنبي توبتي

فهي هنا تتجه إلى المجموع الذي عانى من العطش والجوع والقيود «أنتيكم». وتتجه إلى «النبي» الذي كان الضحية المفترى عليه، إنها توبة نصوح مغلظة، يوثقها إسهاد ثلاثي يتمثل في العزيز والشعب والنبي، وهو إسهاد يستغرق محيط «الأسرة» ومحيط «المجتمع العام» ومحيط «النبوة» أو «صوت السماء».

ومثل هذه التوبة أصبحت ميلاداً جديداً لعالم جديد، يسوده الخصب والنضارة، والحب والإيمان والمطاهرة.

والتجربة العامة التي يستلهمها الكيلاني تدين الحاكم الظالم المتجبر ولا يخلع عنه هذا التجريم تظاهرة بالتقوى والإيمان، وما يخلعه على نفسه من أنساب النقاء والطهر، وما يدعمه به حملة المباخر والأبواق.

وبذلك ينطلق الرمز، وينفتح لیتسع للشخصية العصرية الحاكمة الأثمة، ولكنه يفتح أمامها الأبواب للرجوع إلى الطهر والنقاء.. بل لميلاد جديد.. صادق وحديد.



وبراعة أخرى تسجل للكيلاني في هذه القصيدة القصصية وهي أنه استطاع أن يحقق التوفيق بين الأبعاد القرآنية لشخصية امرأة العزيز، وبين «الإنماء الروائي» لهذه الشخصية فاحتفظ لها بخطوطها الأساسية التي رسمها القرآن الكريم: المرأة الجميلة الفاتنة / الأثمة / الناقمة المنتقمة / النادمة الثائبة.

فهي شخصية نامية في واقعها - كما رسمها القرآن - وحافظ نجيب الكيلاني على هذا التطور أو هذا الإنماء في الشخصية، ولم يجز عليه، ولكنه استطاع أن يستنبط منه إنماء من نوع آخر يمكن أن نطلق عليه «الإنماء القيمي»، وكانت أليته في ذلك الربط القوي السابق بين مسالك امرأة العزيز - في أطوارها المختلفة ابتداء من سقوط التماس، وانتهاء بسمو القوة - وبين «الواقع الوجودي» المحيط بامرأة العزيز المتمثل في النيل والشعب والجذب والخصب.. الخ، وهو ارتباط من قبيل

ارتباط الأسباب بمسبباتها: فالإثم - كما ذكرنا - لا يرتبط به إلا الجذب والجفاف، والفقر والضياع، أما إعلان التوبة والاتسام بالنقاء وحيوية الضمير فتعود إلى الخصب والنضارة والحب والمطاهرة، أي يؤدي إلى «ميلاد جديد».

وهذا ما نعينه بالإنماء القيمي للشخصية. وبذلك نجح الشاعر في تحقيق التوفيق والتوازن بين النمو النفسي التاريخي للشخصية والنمو الروائي للقيم المنبثقة - ولو بالإمكان - من هذا الموجود التاريخي الواقعي كما عرضه القرآن الكريم.

الهوامش

١ - لم تنشر القصيدة من قبل، وهي القصيدة رقم (١١) من الديوان المخطوط الموسوم بـ «أغنيات الليل الطويل»، وهذا سجل شكري للسيدة المصون حرم الدكتور نجيب - رحمه الله - فهي التي أسدنتني بصورة لهذا الديوان المخطوط. (١٩٩٧/٦/٨).

١ - القصيدة رقم «١١» من ديوان الكيلاني المخطوط «أغنيات الليل الطويل».

٢ - يوسف ٢٣.

٣ - يوسف ٣١.

٤ - يوسف ٣٢.

٥ - يوسف ٥٠ - ٥١.

وانظر النبوة والأنبياء. محمد علي الصابوني ٣٣٣ - ٣٣٧ - (ط ٤ دار القلم - دمشق ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م).

وكذلك: قصص القرآن. محمد جاد الولي وآخرين ٨٦ - ١٠٢ (ط ٤ مطبعة حجازي القاهرة ١٣٧٠ - ١٩٥٠ م).

٦ - الأعراف ٩٦.

٧ - الروم ٤١.

٨ - الرعد ١١.

٩ - الأنفال ٥٣.

١٠ - ارجع إلى: التراث الإنساني في شعر أمل دنقل، لجابر قميخة (الطبعة الأولى ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م - دار هجر - القاهرة) من ص ١٩٣ إلى ص ٢٠٥.

١١ - د. علي عشري زايد: عن بناء القصيدة العربية الحديثة ١٣٨ «مكتبة العربية» - الكويت ١٩٨١.

١٢ - ننبه إلى أن ما بين الأقواس من كلامنا وضعناه بديلاً عن كلمات الشاعر.

١٣ - د. يحيى عبيدالدين «تيار الوعي في الرواية اللبنانية المعاصرة» دراسة في مجلة فصول (مصرية) إبريل ١٩٨٢ م. وانظر كذلك: د. مراد مبروك: الخواهر الفنية في القصة القصيرة المعاصرة ٦١ - ٦٣ (الهيئة المصرية العامة للكتاب). القاهرة ١٩٨٩ م.



في هذا العمل..
نحن أمام دلالة
إيحائية جزئية
تنطق بها كل
شريحة من
شرائحه، ثم
دلالة إيحائية
تقرؤها بنيته
الكلية.



استطاع
الكيلاني أن
يوفق بين الأبعاد
القرآنية
لشخصية امرأة
العزيز وبين
الإنماء الروائي
لهذه الشخصية.

أدونيس وديوانه الجديد..

الكتاب: أمس المكان الآن

على الترويج لأشكال جديدة من الأدب والتنظير لها مثل «قصيدة النثر».

٤ - أصدر أدونيس مؤخراً ديواناً سماه (الكتاب:

أمس المكان الآن) وأعلن أنه سيصدر الجزء

الثاني منه وسيتوقف عن الكتابة بعد ذلك (١)،

يشكل إذن هذا الديوان قمة تطوّر الشعري

واعترازه فلا بد من وقفة مع هذا الديوان.

٥ - أدونيس أحد المرشحين لجائزة نوبل لعدة

سنوات سابقة، ولمّا يفز بها حتى الآن،

فيستحسن أن نفهم هذا المرشح لجائزة نوبل

والذي قد يفوز بها في وقت لاحق، ونضعه

تحت المجهر لنحدد ما المقبول منه وما المرفوض

قبل أن يمطرنا بوابل محاضراته وأقواله بعد

نيله تلك الجائزة، فلا نستطيع أن نقوم بعملية

الفرز والغريفة

حينئذ.

هذه بعض

الأسباب التي

تجعل الحديث

عن أدونيس

ضرورياً جداً في

هذا الوقت وفي

هذه المرحلة.



لماذا الحديث عن الشاعر أدونيس؟ وهل هو ضروري الآن؟

في تقديري أن الحديث عن الشاعر أدونيس

ضروري الآن لعدة أسباب منها:

١ - أدونيس ليس شاعراً عادياً بل هو أحد

مؤسسي مدرسة شعرية جديدة في العصر

الحديث مثلتها «مجلة شعر» التي صدرت في

الخمسينيات، والتي أرادت أن تنسف قواعد

التراث الشعري مضموناً وشكلاً وأن تؤسس

قواعد جديدة وأن تروج لها.

٢ - أدونيس ليس شاعراً فحسب بل صاحب

دراسة موسّعة لتاريخ الأمة، وقد انتهى في

دراسته تلك إلى فرز عوامل الثبات والتحول

والاتباع والإبداع في كل

مجالات تاريخ أمتنا.

٣ - أدونيس ليس

شاعراً يتعاطى

الشعر فقط لكنه

صاحب نظرة

نقدية للشعر

العربي: قديماً

وحديثاً، تقوم

على تفضيل

بعض الأساليب

الشعرية ورفض

بعضها الآخر، وتقوم

عرض ونقل: غازي التوبة

والآن سأتناول هذا الديوان الشعري الجديد الذي أسماه «الكتاب: أمس للكان الآن»، وأرى من أجل استيضاح صورة الديوان الشعري أنه لا بد من الحديث عن نظرة أدونيس إلى الشاعر ونظرته إلى الكتابة عند العرب.

■ نظرة أدونيس إلى الشاعر والكتابة:

يرى أدونيس أن الشاعر يجب أن يكون صاحب رؤيا، ويجب أن يكون مجسداً، ويجب أن يصوغ العالم صياغة جديدة، ولا يكون دوره فقط محاكاة العالم، ويرى أدونيس أن «الكتابة» ثلثية لمرحلة «الخطابة» عند العرب، ويعتبر أن الثورة الكتابية الأولى التي نشأت في رجة الخطابة، نشراً وشعراً، هي كتابة القرآن الكريم، فالقرآن الكريم نهاية الارتجال والبداهة، ثم ينقل أدونيس أقوالاً للعلفشندي أدان فيه الكلام القديم: الخطابة والشعر، وأدان الأساس الذي يقوم عليه وهو الأمية - الفطرة، الارتجال - البداهة، وفصل النثر (الجديد الناشئ) على الشعر (القديم السابق) (٢).

ويعتبر أدونيس أن هذه النصوص القرآنية تؤسس عهداً جديداً من الكتابة يقوم على النقاط التالية:

١ - إذا كانت الكتابة جمعاً فإن الكلام غير المكتوب يظل مبعثراً لا ناظم له، ولا ثقة فيه.

٢ - الكتابة علم: لا علم بالعلوم وحسب، بل بالجهول كذلك.

٣ - الكتابة «صناعة روحانية» أي أنها تجسيد بالحروف للصور الباطنة.

٤ - الكتابة «إنشاء» أي أنها اختراع على غير مثال.

٥ - الكتابة عمل شاق لا يعرفه إلا من يمارسه.

٦ - الكتابة لا متناهية شكلاً وموضوعاً، لأنها تواجه عالماً لا متناهياً (٣).

والآن نعود إلى الحديث عن ديوانه الشعري «الكتاب: أمس للكان الآن» الذي يعرفه أدونيس فيقول عنه: «مخطوطة تنسب إلى المتنبي، يحققها وينشرها أدونيس» ماذا نستفيد من هذا الكلام على ضوء ما تقدم من نظرة أدونيس إلى الشاعر والكتابة؟

أظن أنه لا أمر طبيعي أن نفترض التزام أدونيس بما طلبه من الشاعر وهو أن يكون صاحب رؤيا، ويكون متفكيراً، ويكون صائفاً للعالم صياغة جديدة، وأن يكون شعره تأسيساً وتجديداً ويكون ضمن صورة «الكتابة» وليس ضمن صورة «الخطابة»، على ضوء هذا نستطيع أن نقول إن أدونيس «المتنبي» اختفى

وراء «أبي الطيب المتنبي» ليقول على لسانه نبوءته التي دونها في «الكتاب» والتي يقصد أن تكون رؤيا جديدة وصياغة جديدة للواقع، والتي يجب أن تبعد عن «الخطابة اللسانية» التي امتازت بها «الشعرية العربية السابقة».

فهل حقق «الكتاب» هذه الرؤيا؟

نعم حققها، لكنها رؤيا هدم في الشكل والمضمون، ولا نستطيع أن نفهم هذا الهدم في المضمون إلا بالعودة إلى «الثابت والمتحول» والتوقف عند بعض طروحاته لأنه الخلفية الفكرية التي اعتمدها أدونيس، والتي نقل منها في كل ما دونه في الديوان الشعري الجديد «الكتاب: أمس للكان الآن». فماذا جاء في «الثابت والمتحول»؟ وماذا قال أدونيس فيه؟

■ الثابت والمتحول عند أدونيس:

ما هو الثابت وما هو التحول؟

يعتبر أدونيس أن تاريخنا ينقسم إلى منحنيين: منحى ثبات واتباع، ومنحى تحول وإبداع، وهو يعرض بحثه في كتابين: يتحدث في الأول عن أصول الاتباع والإبداع، ويتحدث في الثاني عن تأصيل أصول الاتباع والإبداع.

يرى أدونيس أن هناك اتباعية في الخلافة والسياسة نشأت منذ الاجتماع في سقفة بني ساعدة تقوم على قرشية الخلافة، كما تقوم على اتباع سيرتي أبي بكر وعمر رضي الله عنهما بالإضافة إلى اتباع سنن الرسول ﷺ وهدية.

وهو يرى أن هناك اتباعية في السنة والفقه، كما أن هناك اتباعية في الشعر والنقد تتابع النبي ﷺ على موقفه من الشعر الذي حافظ فيه على النواة الأساسية لدور الشعر في القبيلة ولطبيعة العلاقة بين الشاعر والقبيلة، غير أنه أعطى لهذه النواة مظهراً جديداً، وبعداً جديداً، ينقل دور الشعر من إطار الفضائل القبلية إلى إطار الفضائل الدينية، ويحول العلاقة بين الشاعر والقبيلة إلى علاقة بين الشاعر والدولة (٤).

ما هو الإبداع والتحول في نظر أدونيس؟

يرى أدونيس أن جذور الإبداع في مجال السياسة والحكم يبدأ مع مثيري

فتنة عثمان رضي

الله عنه، ويضم

إليهم بعد ذلك

الخوارج، ويرى

أنهم وضعوا

يرى أدونيس أن ابن الراوندي

وابن حيان والرازي أصلوا للإبداع في

مجال اعتماد العقل وإبطال النبوة!!

أصولاً تختلف عن الأصول التي قام عليها الحكم الأموي، فوضعوا نظرية خلع الإمام الجائر، واستعاضوا عن مبدأ القرشية في الإمامة بمبدأ الجدارة. (٥)

ثم يرصد أدونيس وقائع كل الثورات التي قامت مناهضة للخلافة الأموية، ويعرض بعضاً من تفصيلات وقائدها كثورة الثوابين عام ٦٥ هـ، ثم ثورة المختار بن عبيد الثقفي، وثورة مطرف بن النخعي عام ٧٧ هـ، ثم ثورة عبدالرحمن بن الأشتر عام ٨١ هـ، ثم ثورة زيد بن علي بن الحسين عام ١٢٢ هـ، ثم ثورة أبي مسلم الخراساني عام ١٢٩ هـ.

ثم يتحدث أدونيس عن الحركات الفكرية في العهد الأموي، فيشير إلى أن الخوارج قرنوا النظر بالممارسة، ووجدوا بين الإيمان والعمل، في حين أن حركة الإرجاء فُرقت بين الإيمان والعمل، ويعرض إلى قول جعد بن درهم بخلق القرآن، الذي يعني اعتماد العقل مصدراً أولاً للمعرفة، ويعرض للفرقة التي قالت بالقدر، أي أن الإنسان مختار حر، وهو الذي يفعل أفعاله، ويعرض لفرقة الشيعة التي قالت بالإمامة. (٦)

ويعرض أدونيس أصول الحركة الشعرية فيرصد التحول في تجربتين:

الأولى: التجربة الذاتية التي تغلب عالم العواطف والرغبات والأهواء على العالم الخارجي، والثانية: هي التجربة السياسية الأيديولوجية التي توحيد بين الشعر والفكر، ويعرض لنماذج من شعراء التجربتين.

ثم ينتقل في الكتاب الثاني إلى تأصيل الأصول فيرى أن الشافعي - رحمه الله - هو الذي أصل الأصول الدينية - السياسية في مجال الاتباع. ويرى أن الأصمعي والجاسط أسلاً الأصول البيانية الشعرية في مجال الاتباع أيضاً، ثم ينتقل إلى تأصيل الإبداع فيرى أن ثورة الزنج والصركة القرمطية أصلنا للإبداع وأنهما ألفتا الملكية الخاصة.

ويرى أدونيس أن ابن الروندي وجابر بن حيان ومحمد بن زكريا الرازي أصكوا للإبداع في مجال اعتماد العقل وإبطال النبوة!!! فينقل أن ابن الروندي انتقد المعجزة!!!

وانتقد منهج النبي في الفكر والعمل!!! وانتقد إعجاز القرآن وكان يرى أن كلام أكثم بن صيفي أفصح من القرآن الكريم!!! (٧)

ثم يتحدث أدونيس عن موقف الرازي من الدين، وينقل نقده للنبوة، وينتهي إلى نفي النبوة كمبدأ وظاهرة، والاكتفاء بالعقل!!! كما ينقل نقده لسائر الأديان وإبطاله، ثم ينقل آراءه في

نقد الكتب المقدسة وإبطالها!!! وهو يعتبر أن القرآن متناقض، وينكر أن يكون القرآن معجزة أو حجة!!! وهو يرى أن الإعجاز والحجة يمثلان في الكتب العلمية!!! (٨)

ثم ينقل أدونيس موقف المعتزلة الذي يقوم على تقديم العقل على الشرع، وأدى تقديم العقل على النقل عند المعتزلة إلى التوكيد على إرادة الإنسان وحرية، وأدى إلى اعتقادهم أن اللغة اصطلاح ووضع، وليست توقيفاً أو وحياً. (٩)

ويصنف أدونيس التصوف في مجال الإبداع!!! ويبين أن التجربة الصوفية تنطلق من القول أن الوجود باطن وظاهر، وأن الوجود الحقيقي هو الباطن، وقد ترتبت على هذا المنطق نتائج كثيرة، وبخاصة فيما يتعلق بالمعرفة ومنهجها، والصلة بين الإنسان والله، استلزمت فهم القرآن فهماً جديداً، لم تعتمد في فهمها هذا المنطق أو العقل، ولم تعتمد الشريعة، إنما اعتمدت الذوق، وليس في الذوق حدود، وهو يتجاوز الأمر والنهي، لأنه هو البداية التي تمحو كل أمر ونهي!!! وحين يكون بين الحقيقة والشريعة تناقض، فلن الشريعة هي التي يجب أن تؤول بمقتضى الحقيقة.

وتنتهي التجربة الصوفية بالفناء في الله: لقد نقلت الصوفية تجربة الوجود والمعرفة من إطار العقل والنقل إلى إطار القلب، فلم يعد الوجود مفهومات ومقولات مجردة، وبطلت المعرفة أن تكون شرحاً لمعطى قبلي، أو تسليماً بقول موحى (١٠).

ويمثل أدونيس على الإبداع في الشعر بنموذجين هما: أبو نواس وأبو تمام، ويبرز مجنون أبي نواس، ويبرز إصراره على فعل الذنوب، وانتهاك الحرم الذي يعني خروجاً على الله، ويبين تعلقه بالخمر وتقديسه لها، ويوضح كيفية ربط الخمر بجميع الأشياء، ويوضح أن شعر أبي نواس ينطلق من أولية التجربة، في حين أن أبا تمام ينطلق من أولية اللغة الشعرية.

■ تفنيد بعض وجهات نظر أدونيس في كتاب «الثابت والمتحول»:

ليس من شك بأن تفنيد وجهات نظر أدونيس في كتاب «الثابت والمتحول» يحتاج إلى مجلدات، ولا أستطيع فعل ذلك في هذه العجالة ولكنني أكتفي بتقويم بعض ما طرحه ليساعدنا على فهم مدى الأخطاء التي وقع فيها في ديوانه الشعري:

١ - يفسر أدونيس في عدة مواضع من كتابه تطورات المجتمع الإسلامي تفسيراً اقتصادياً طبقياً، منطلقاً من ماركسية واضحة، مع أنه أوضح في البداية أنه سيتجنب ذلك في بداية

مقدمته للكتاب، وتعلل بعدم تخصصه في مجال الدراسة الاقتصادية، وأعدم امتلاكه أدواتها، ولا يمكن أن نضع إشارته بالشورتين: الزنجية والقرمطية إلا الخضوع لذلك التفسير الماركسي للتاريخ الإسلامي، ولا شك أن هذا جهل ومفتئات على التاريخ الإسلامي وتطبيق لمقاييس لم يعرفها ولا تنطبق عليه، فالتاريخ الإسلامي لم يعرف الطبقات بالمعنى الماركسي المعهود، لأنه لم يعرف الربا من جهة، وإقراره نظام الزكاة التي تؤخذ من رأس المال، والتي تُحدث توازناً في المجتمع من جهة ثانية، ولوجود تشريعات الميراث التي تفتت الثروات المتكسبة من جهة ثالثة، وهذا ما قاله كثير من المفكرين الغربيين الدارسين للاقتصاد الإسلامي، من أمثال مكسيم رودنسون في كتاب «الإسلام والرأسمالية» وباك أوستروي في كتاب «الإسلام والتنمية الاقتصادية» (١١).

٢ - يعلل أدونيس نشوء الفرق من شيعة وخوارج ومعتزلة وغيرها بعوامل سياسية بشكل عام، ويربطها بفننة عثمان رضي الله عنه بشكل خاص، والحقيقة أن هذا بعيد عن الصواب، والأرجح أن نشوء هذه الفرق مرتبط بعوامل بيئية، وبموروثات وبفكار جلبتها هذه الفرق من الأمم السابقة تأثرت بها وتداخلت مع منهجها وأبعدتها عن الفهم الذي علمه الرسول ﷺ لصحابته، فالخوارج حكمت ببشئهم البدوية البسيطة فنهسهم للإسلام، فآخذوا بظاهر النصوص، ولم يتدبروها، والشيعية تأثروا بكثير من موروثات المنطقة، التي كانت تعج بالغنوص، ويتفديس الرجال، وبالتصوف والمعتزلة تأثروا بمذهب الذرة المترجم عن الفلاسفة اليونانية.

٣ - يرى أدونيس توحد الثقافة والدولة في كيان واحد في فترة مبكرة من التاريخ الإسلامي، يقول أدونيس عن الخلافة الأموية: «إن الدين صار دين النظام، وتوحد بالواقع السياسي لهذا النظام، وأصبح النظام ينظر إلى الواقع من حيث إنه يجب أن يتكيف وينسجم مع سياسته ودينه، وأصبحت الثقافة انطلاقاً من ذلك، لا تتعارض مع الواقع، بل تتحد به، أصبحت الثقافة والدولة شيئاً واحداً» (١٢).

وعندما يصدر أدونيس الحكم السابق على الدولة الإسلامية فإنما ينطلق من نظره إلى الدولة المعاصرة وسيطرتها على كل شيء، ولكن الحقيقة أن مسار التاريخ الإسلامي يخالف نظره تلك تمام للخلافة، فقد كانت هناك قيادتان في تاريخنا: قيادة الأمراء وقيادة العلماء، وقد كان الجانب الثقافي بقيادة العلماء بعيداً عن الأمراء وسيطرتهم وتدخلاتهم، وقد حدث ذلك نتيجة

إشادة الدين الإسلامي بالعلم والعلماء، ونتيجة جدلية خاصة بالامة الإسلامية، ويؤكد ذلك سلسلة العلماء الطويلة التي تزخر بها أمتنا ومنهم: مالك بن أنس، أبو حنيفة، الشافعي، أحمد بن حنبل، الباقلاني، الجويني، ابن تيمية، ابن حجر العسقلاني رحمهم الله أجمعين (١٣) إلخ...

٤ - والسؤال الآن: ما هو وجه الإبداع في إلحاد ابن الراوندي والرازي؟! وبخاصة إذا عرفنا أن هذا أمر قديم كان موجوداً قبل نبوة محمد ﷺ ونزول القرآن الكريم، ورافق نبوته ﷺ ونزول القرآن الكريم حيث كثر قسم كبير من العرب المدعوين، وتشككوا في كل ما دعاهم إليه، وسيكون هناك أيضاً أناس يكفرون بمحمد ﷺ بعد وفاته ﷺ، وما علاقة الإلحاد بالمنهج التجريبي؟ وهل كل إلحاد يفرز منهجاً تجريبياً؟ ألم يكن المنهج التجريبي موجوداً في الحضارة الإسلامية وفي الكيان الإسلامي قبل أن يطرح ابن الراوندي والرازي وغيرهما أبياتهم؟

٥ - ما وجه الإبداع في الإرث الصوفي الذي يمثل الحلأ والسهوردي المقتولان وغيرهما؟ لقد كان التصوف موجوداً قبل الإسلام عند كل الأمم الوثنية الخسلة، وكان سبباً في انحطاطها، ولقد كان التصوف أحد العوامل التي ساهمت في تغليب العقل الإسلامي، وفي توريث المجتمع الإسلامي رذائل خلقية، وفي استلاب نفسية المسلم، وجعله أنانياً يعيش لذاته، وجعله يعيش أوهاماً فائلة حول الاتحاد بذات الله، أو الحلول به تعالى، أو وحدة الوجود.

٦ - ترسيخ الشعر الجاهلي:

يرى أدونيس أن ترسيخ الشعر الجاهلي كان عملاً مقصوداً عن السلطة الإسلامية بدءاً من الخلافة الأموية (١٤)، وهو وأهم في ذلك وتفسير استمراره بدعم المؤسسات الحكومية له تفسير قاصر، فعلى العكس نجد أن الإسلام حارب كل أركان الجاهلية واستطاع تغييرها، وكان من ضمن ذلك تغيير بعض مضامين الشعر الجاهلي، وإن التفسير الأصوب لاستمرار الشعر الجاهلي يجب أن ننلمسه في عوامل ولادة الفنون، والظروف التي تساعد على نشأتها، وفي

موقف الإسلام من الفنون بشكل عام، تنطلق الفنون من المناسبات المازومة (١٥)، وقد

يفسر أدونيس في كتابه تطورات

المجتمع الإسلامي تفسيراً اقتصادياً

ظلياً انطلاقاً من ماركسية واضحة

استطاع الإسلام أن يحل أزمة هذا الإنسان، فأدى هذا إلى أن الأشكال الفنية لم تعد ملائمة للتعبير عن الإنسان المسلم غير المأزوم. ولكن الشعر الجاهلي استمر في صورته القديمة لفنيته العالية، التي فرضت نفسها على العصور التالية، وقد كانت القصة مرشحة بالفعل لأن تكون أبرز شكل فني يناسب التعبير عن الإنسان المسلم غير المأزوم، ومما يؤكد ذلك استخدام القرآن الكريم لها في كثير من سورته، لكن القصة كانت آنذاك غير ناضجة الأبعاد الفنية في العصور السابقة، ولم تكن متداولة كشكل فني مستقل، مما حال بينها وبين القيام بهذا الدور، ومع ذلك فقد أبرز الكيان الإسلامي بعض الأشكال الفنية للتعبير عن الإنسان المسلم غير المأزوم، وأبرزها الخط الذي يجمع بين الجوانب الجمالية والعملية (١٦).

وبالنسبة فإن أدونيس خلط بين ترسيخ الشعر الجاهلي وبين ترسيخ اللغة العربية والحرص عليها، فإن الذي أكدته القرآن الكريم والسنة النبوية والفقهاء والأصوليون هو ترسيخ اللغة العربية وليس الشعر الجاهلي نتيجة ارتباط النص القرآني وفهمه باللغة العربية.

والآن بعد أن عرفنا «الثابت والمتحول»: ونقدنا جانباً من مضمونه، ننتقل للتعرف على ديوان أدونيس الجديد فما هي صورته؟

■ صورة الديوان:

يتألف الديوان من سبعة مقاطع، وهناك ثلاثة ملاحق: الأول: تحت عنوان «أوراق عشر عليها في أوقات متباعدة، ألحقت بالخطوط».

والثاني: تحت عنوان «الفتوات فيما سبق من الصفحات».

والثالث: تحت عنوان «توقعات».

والمقاطع السبعة تشكل الجسم الرئيسي للديوان، وجاء كل مقطع من المقاطع السبعة سلسلاً تسلسلاً أبجدياً، وكل صفحة مقسمة إلى أربعة أقسام: هامشان على اليمين واليسار، ووسط الصفحة مقسم إلى قسمين: الأعلى يشمل معظم الصفحة، والأدنى يشمل مساحة أصغر من الصفحة، ثم أتبع كل مقطع بهوامش، وأتبع بعضها بمقطع سماه فاصلة استيقاق.

■ ما مضمون الديوان؟

جاء الهامش الذي عن اليمين على لسان راء ينقل التاريخ الإسلامي بدءاً من اجتماع سقيفة بني ساعدة وينتهي في سنة

١٦٠ للهجرة، أما الهامش الأيسر ففيه إشارات وتوضيحات عن زمان الروايات وأشخاصها ومصادرها بعض الأحيان، أما وسط الصفحة فقد جاء الحديث فيها عن المتنبّي ونشأته وأبويه، وشيوخه ومعلميه، وسفره، وذهابه إلى يادية السماوة، وارتباطه بالقرامطة، وسجنه في حمص، وزيارته لأنطاكية، ولساحل بلاد الشام إلخ... وغير ذلك من وقائع حياته، أما الهوامش التي تلي المقاطع فقد تناول في كل هامش شخصية تاريخية وكتب عنها عدة أبيات.

وقبل أن أتجه إلى نقد الديوان سأتناول المقطع الأول وأستعرض مضمونه، لكي أعطي القارئ فكرة عن مضمون الديوان، وفي استعراض المقطع الأول سأبدأ بالهامشين ثم أنتقل إلى وسط الصفحة، ثم أنتقل إلى الهوامش التي جاءت بعد المقطع الأول.

■ عرض المقطع الأول من الديوان «الكتاب: أمس المكان الآن»:

كرّس الشاعر أدونيس الهامشين للحديث عن التاريخ الإسلامي فتحدث عن سنة إحدى عشرة للهجرة وسماها السنة التأسيسية، وهي السنة التي وقعت فيها حادثة سقيفة بني ساعدة، والتي طلب الانقسام فيها تقاسم السلطة مع المهاجرين عندما قالوا: «منا أمير ومنكم أمير»، ثم ينسب إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه قوله «قتل الله سعداً وسيقتل من لا يبايع من بايعه قريش».

ثم يزعم أدونيس أن حواراً جرى بين عمر وعلي رضي الله عنهما يامر الأول الثاني أن يبايع أبي بكر ويرفض الثاني، ويزعم أدونيس أن علياً رضي الله عنه قال: «وكيف أبايع من قال الله وقال رسول الله بأبي أولى منه؟».

ثم يصور حرب المرتدين، وينقل جانباً من كيفية قتل المسلمين للفرجاءة بن عبد المليل وطلحة بن خويلد الأسدي ومالك بن نويرة، ويبرز زواج خالد بن الوليد رضي الله عنه من زوجة الأخير بعد قتله، ثم ينقل حواراً بين مسيلمة وسجاح بنت المنذر، ويصور زواجهما، ويوضح أن الصداق الذي أعطاه لها هو رافع صلاتي الفجر والعشاء عن أتباعهما المرتدين عن الإسلام.

ثم ينقل حواراً بين سجاحة بن مرة وخالد بن الوليد، يزعم فيه أن الأخير طلب الزواج من ابنة الأول، ويزعم أن قريشاً طامعة في المال، فيصور كيف أنها فرضت الذهب والفضة والكراع، ثم ينقل قولاً لعفيف الكندي أحد المرتدين يصور فيها أن المشكلة هي قريش وليس الدين الإسلامي فيقول: «ذلك قريش: لا مخرج إلا الطاعة أو نفني»، ثم ينقل أن أبا بكر رضي

الله عنه مات مسموماً، ثم يبين استلام عمر رضي الله عنه الخلافة، ويبرز بعض أعماله وأبرزها: معاقبة الشعراء على هجائهم، وإجلاؤه اليهود عن نجران وخيبر عام ٢٠ هـ ومقتله رضي الله عنه عام ٢٢ هـ.

ثم يبين وصية عمر بن الخطاب رضي الله عنه في ترشيحه ستة أسماء من الصحابة، ثم يوضح كيفية فوز عثمان رضي الله عنه بها واستثناؤه وأقاربه بأموال المسلمين، ثم يصور المراحل التي مرت بها الفتنة حتى انتهت إلى مقتل عثمان رضي الله عنه، ثم يبين انتقال الخلافة إلى علي رضي الله عنه، ثم يزعم أن لعائشة رضي الله عنها دوراً في قتل عثمان رضي الله عنه وفي مصاربة علي رضي الله عنه، ثم يصور واقعة الجمل، ثم ينقل حرب صفين، ثم يصور كيفية قتل محمد بن أبي بكر رضي الله عنه، وأنهم أخذوا رأسه لمعاوية بن أبي سفيان رضي الله عنه بعد أن دكوه في جوف حمار، وعزوه وأخذوا قميصه إلى نائفة زوجة عثمان رضي الله عنه التي رقصت ابتهاجاً بمقتله، ويختتم المقطع الأول باجتماع الخوارج الثلاثة عبدالرحمن ابن ملجم المرادي، والبرك التميمي، وعمر بن النعمان على قتل علي ومعاوية وعمر بن العاص رضي الله عنهم.

أما وسط الصفحة فإن أدونيس يتحدث فيها عن ولادة أبي الطيب المتنبي، وعن أبويه: أمه الهمدانية ووالده الجعفي، ويتحدث عن أمل أبويه به، ويصور فقر أسرة أبي الطيب المتنبي، ثم يصور الكتاب الذي دخله المتنبي، وعبثه فيه، ثم يتحدث عن السواد الذي كانت فيه الكوفة مسقط رأس المتنبي ونشأته، ثم يتحدث عن الأجاس التي عاشت في الكوفة وعاصرها الشاعر وتألف معها، ثم يصور بيت أبي الطيب المتنبي، ثم يتحدث عن القرامطة الذين كانوا موجودين في الكوفة وفي السواد، ثم يصور الكوفة والقيارات التي كانت تصطرع فيها، ويبين نبوغ المتنبي فيها، ثم يصور تفاعل المتنبي مع الكوفة وثقافتها وقرامطتها، ويبرز الفقر في الكوفة خاصة والسواد عامة، كما يبرز دوره في تشكيل كيان الناس وكتابتهم، ثم يبين جانب القوة المسيطر في المجتمع، ثم ينتهي المقطع بذكر لنتاء المتنبي إلى الشر والحصاد والرياح.

أما الهوامش التي تلي المقطع الأول فقد بدأها أدونيس بالأبيات التالية:

أنقيا - أخرج من هذه الذاكرة
من مداراتها، ودواليها الدائرة
أنقيا أسلافي الآخرين

الذين يضيئون أعلى وأبعد
من ظلمة القتل، من حماة
القاتلين.

يقول الشاعر في المقطع السابق إن له صنفين من الأسلاف: صنفاً عاش في ظلمة القتل والقاتلين، وصنفاً كان مضيقاً، ويشير الشاعر إلى أنه سيخرج في هذه الهوامش من أسلاف الصنف الأول إلى أسلاف الصنف الثاني، وهو قد استعرض جانباً من أسلاف الصنف الأول وقد كانوا كما رأينا أبا بكر وعمر وعثمان وعلي رضي الله عنهم إلخ... أما أسلاف الصنف الثاني في الهوامش التي تلي المقطع الأول فقد كانوا: إبليس، تميم بن مقبل (١٧)، ليلى، الشنقري، عروة بن الورد، طرفة، امرؤ القيس، أبو محجن الثقفي.

■ ملاحظات حول الديوان:

١ - عرض أدونيس للتاريخ الإسلامي في الهامشين من الديوان بدءاً من واقعة سقيفة بني ساعدة التي حدثت في السنة الحادية عشرة من الهجرة، وانتهى بواقعة خروج يوسف البرم على الخليفة المهدي في خراسان سنة ١٦٠ من الهجرة. وقد التقى أدونيس في عرضه للتاريخ في الديوان بشكل كامل مع عرضه له في «الثابت والمتحول» فهو في المكانين عرضه بصورة مغرصة، قصد منها التشكيك والإثارة، فقد صورته على أنه تاريخ صراع على السلطة، وأنه تاريخ بطش وإرهاب، وأنه تاريخ وحشي لا رحمة فيه، وأنه تاريخ صراع طبقي يتصارع فيه الفقراء مع الأغنياء بالمفهوم الماركسي، وأنه تاريخ قتل وموت، وأنه تاريخ حرب وطعن وحرق إلخ...

ليس من شك بأن تصوير أدونيس لتاريخنا بعيد عن الموضوعية بالإضافة إلى مجانته الصواب، وهو تصوير سطحي لا يخرج إلا من حائق على هذه الأمة. (١٨)

٢ - صور أدونيس المتنبي بالصورة التي يراها هو وليس بالصورة التي كانت عليها حقيقته، وأخذ بالروايات التي توافق هواه، فصوره على أنه قرمطي علماني علاني متشكك، كما صور الكوفة

وكانها مدينة
مطحونة متعردة لا
تعرف إلا الشك
والتمتر.

٣ - لم يتذكر

يعلن أدونيس نشوء الفرق من شيعي

وخوارج ومعتزلة ويغيرها بغيرها بغيرها

بشكل عام وقد ربطها بفتنة عثمان بشكل خاص

أدونيس في الهوامش التي أتبعها مقاطع الديوان، أو في الملاحق الثلاثة التي ألحقها بالديوان، لم يترك أدونيس فاجراً أو زنديقاً أو داعراً أو مستهتكاً أو سكيراً أو ساقطاً أو حاقداً إلا أورد عنه عدة أبيات في ديوانه، فلماذا؟

يقول أدونيس: إنهم مبدعون، ويقول: إنهم أسلافه (١٩)، ويقول: إنه منحاز للهامشيين والرافضين (٢٠)، فأن يعتبر أدونيس تلك المطابقة أسلافه وأن ينحاز إليهم فذلك شأنه، لكن أن يعتبرهم مبدعين فهذا ما لا يحتمل السكوت عليه، والحقيقة أنه ليس الإبداع الذي جمعه بهم، ولكن دورهم التخريبي المشترك في زعزعة كيأن هذه الأمة، وهدم قيمها، والتشكيك في سوروثاتها من أجل أن يكون الطوفان الذي يحلم أدونيس وأمثاله في حقيقة.

٤ - أخذ أدونيس على بعض الشعراء السابقين نظمتهم لأفكار محددة، واعتبر أشعارهم خروجاً عن حقيقة الشعر، واعتبرها نظماً لتلك الأفكار، ومثل على ذلك بقول المتنبي:

الراي قبل شجاعة الشجعان

هي أول وهو المحل الثماني

ويقول زهير بن أبي سلمى:

رايت المنايا خبط عشواء من تصب

تمته ومن تخطى يعمر فيهم (٢١)

لكنه مع الأسف وقع فيما أخذ على غيره، وليس في قصيدة واحدة إشا في كثير من المواضع في ديوانه، مما جعل هذا الديوان كتاب تاريخ وليس ديوان شعر بالمعنى الحقيقي.

٥ - استهدف أدونيس في مسيرته الأدبية التجديد حسب زعمه، وقد كان من ضمن أهدافه التجديدية: تدمير اللغة العربية (٢٢)، التنظير لقصيدة النثر وترويجها، ابتكار أشكال شعرية جديدة، إيجاد لغة شعرية جديدة إلخ.. ويمكن أن نضع ديوانه الجديد «الكتاب: أمس المكان الآن» ضمن هذا الاستهداف للتجديد في الشكل والمضمون: أما التجديد في الشكل فذلك واضح من تقسيمه لصفحة الديوان، أما التجديد في المضمون فذلك واضح من الرؤية الهادمة التي عرض فيها التاريخ الإسلامي وحياة المتنبي هذا إذا جاز لنا أن نعتبر الهدم تجديداً.

والسؤال الآن: لماذا استعرض التاريخ الإسلامي في الهوامش مع أن مادة الديوان الرئيسية حياة المتنبي؟

المقصود من ذلك هو محاصرة القارئ وزيادة إشباعه النفسي والعقلي بمعاداة تاريخه، وازدراؤه والتخلص من قيمه، وإشعاره أن وقائع حياة المتنبي مستمدة من ذلك التاريخ، وأن

ذلك التاريخ الأسود لن يفرز إلا حياة بائسة مضطربة كحياة المتنبي، وأنهما متكاملان: التاريخ والحياة.

والحقيقة أن أدونيس في كل ما استهدف متأثر بالتجارب الغربية، وبالشعر الغربي، واللغة الغربية، ويمكن أن ندلل على ذلك بتنظيره لقصيدة النثر في الخمسينيات، والذي نقله عن كتاب «قصيدة النثر من بودلير حتى أيامنا هذه» للكاتبة «سوزان برنار».

ليس معنى هذا أننا ضد أي محاولة للتأثير والتأثير، الأخذ والعطاء، بل نحن معه، مع النمو الطبيعي، شريطة أن ينبني على ترانثا الأدبي ويتطابق منه، كما فعل أبو تمام الذي جاء مذهبه المتمثل في «التصنيع» (٢٣) مبنياً على مذهب «الصنعة» الذي ورثناه من الشعر الجاهلي، فكان فعله بناءً، في حين أن ما يفعله أدونيس هدم، لأنه ينقل تجارب من أمم أخرى يريد أن يفرضها على الأمة، بعد أن يهدم كل ما بنته أمتنا.

٦ - لقد جاءت جملة الشعرية واضحة نوعاً ما على غير عادته، إذ يكتفئ الغموض معظم أشعاره السابقة، وربما جاء وضوحها من الموضوعين اللذين دار حولهما الديوان وهما: التاريخ الإسلامي والمتنبي، كما جاءت الجملة الشعرية مركزة، وقد وضع في تركيزها كل مهارته وخبرته، وزاد من جمالها الموسيقى التي جاءت من التفعيلة التي أخذ بها في معظم الديوان ما عدا بعض المقاطع وبالنات في فواصل الاستباق فقد لجأ فيها إلى النثر.

٧ - لقد حفل الديوان بتجاوزات في حق الذات الإلهية، والشرائع الدينية، وسأورد بعضاً منها على سبيل المثال لا الاستقصاء والحصص:

١ - قال أدونيس عن جبريل عليه السلام: (٢٤)

جاء جبريل في غيمة

وسقى كوفة الظالمين بأساراه

جاء في كوكب

ورمى وجهه في تقاطيعها

جاءها في كتاب

أدم من تراب، ونوح نواح

والبقية تفاحة.

٢ - قال أدونيس عن الله جل وعلا في مقطع آخر: (٢٥)

قتلى ودعاة

ودعاة وقتلى

والناجون دماء مهدورة

أصغي لأراغن هذا النوح
الطالع من أنقاص الوقت
الغازف من أعناق مكسورة
ما أخفي فيها صوت الله
كان الله الصمت
٣ - قال أدونيس ممكياً القرآن الكريم: (٢٦)
قال صوت لصوتي
والضحى، يسطرون
كل ما لا يرون ولا يعلمون
٤ - قال أدونيس مجداً كرسي الحكم: (٢٧)
سبحانك، يا هذا الكرسي
مصنوعاً برؤوس قطعت
مصبوغاً
يدم طفل حيناً، شيخ حيناً
منسوزاً، جزءاً جزءاً
من أحلام نبي،
سبحانك يا هذا الكرسي

□□□

الخلاصة التي يمكن أن تنتهي إليها هي أن أدونيس اجتهد أن يكون هذا الديوان «الكتاب: أمس المكان الآن» خاتمة أعماله لكنها كانت خاتمة سوء، فهي قد جاءت هدماً في الشكل والمضمون، وقد كان هناك تلاقح واضح بين مضمون الديوان ومضمون كتابه السابق «الثابت والمتحول» والذي مجد فيه حركات التمرد والزندقة والقرمطة في تاريخنا، والذي أعلى فيه من شأن الملحدين والساقطين وهو قد فعل كل ذلك انطلاقاً من تقديسه الكامل لتقيم الحضارة الغربية، واستسلامه المطلق لأسسها التي قامت عليها، مما جعل أحكامه جائرة على تاريخنا، تتأني الصواب في عمومها، وتبتعد عن الحق في استكشافها لقوانين الإبداع وأصوله في أمتنا، وانعكست صورة الأحكام على ديوانه فجاء مملوءاً بالقتل والإجرام والفك والسفول، وهذا ما قصده أدونيس لجعل القارئ، المسلم مشبعاً بالحق على تاريخه وباليأس من قومه.

■ الهوامش:

■ كاتب فلسطيني، له أبحاث منشورة في عدد من الصحف والمجلات، من مؤلفاته: الفكر الإسلامي المعاصر - دراسة وتقييم.

- وجذور أزمة المسلم المعاصر - الجانب النفسي
(١) - انظر المقابلة التي أجرتها معه مجلة «الوسط» عدد ٢٥٥ الصادر بتاريخ ١٦/١٢/١٩٩٦م.
(٢) - أدونيس، صدمة الحداثة، ص ٢٨.
(٣) - المرجع السابق، ص ٢٩ - ٣٢.
(٤) - أدونيس، الثابت والمتحول، ج ١ ص ١٤٨.
(٥) - المرجع السابق، ج ١ ص ١٨٥.
(٦) - المرجع السابق، ج ١ ص ١٩٣ - ١٩٧.
(٧) - أدونيس، الثابت والمتحول، ج ٢ ص ٧٤ - ٧٦.
(٨) - المرجع السابق، ج ٢ ص ٨٠ - ٨٥.
(٩) - المرجع السابق، ج ٢ ص ٨٧.
(١٠) - المرجع السابق، ج ٢ ص ٩٩.
(١١) - انظر تفصيل هذا الرأي في فصل «الاقتصاد مقفلة» من كتابي «النكسة في بعدها الحضاري»، ص ٨٠.
(١٢) - أدونيس، الثابت والمتحول، ج ١ ص ٢٧٢.
(١٣) - انظر تفصيلاً لهذا الرأي في كتابي «أبو الأعلى المودودي: فكره ومنهجه في التغيير»، ص ١٦٧.
(١٤) - انظر رأيه ذلك في الجزء الأول من كتاب «الثابت والمتحول» ص ٢٧١ وما بعدها.
(١٥) - انظر تفصيل ذلك الرأي في كتاب «منهج الفن الإسلامي» لمحمد قطب، ص ٨.
(١٦) - انظر تفصيلاً لدور الخط في التعبير عن النفس غير المألوفة في كتابي «النكسة في بعدها الحضاري»، ص ٦٨ وما بعدها.
(١٧) - في تعريفه لتعيم بن مقبل يقول أدونيس عنه: إنه كان في بداية إسلامه يحن إلى الجاهلية ويمجدها، ويبغي أهلها، ويشعر بغربة في الإسلام ويقول: «ليت الفتى حجر».
(١٨) - إن تاريخ أدونيس الشخصي يرجع هذا الأمر حيث انتمى إلى الحزب القومي السوري في بداية حياته الشعرية، وهذا الحزب لا يعتبر أن هناك أمة عربية أو إسلامية، بل هناك أمة سورية تسكن بلاد الشام وهي امتداد للفينيقيين والسريان.
(١٩) - كما رأينا في تقديمه للهوامش التي تلي المقطع الأول.
(٢٠) - انظر مجلة «الوسط» العدد ٢٥٣ الصادر في ١٢/٢/٩٦ حيث يبرز هذا الرأي.
(٢١) - انظر رأيه ذلك في كتاب صدمة الحداثة، ص ٢٨٨.
(٢٢) - انظر أقواله حول هذا الهدف في مجلة الوسط العدد ٢٥٥ الصادر بتاريخ ١٦/١٢/٩٦.
(٢٣) - انظر كلام شوقي ضيف عن هذا المذهب في كتاب «الفن ومذاهبه في الشعر العربي»، الطبعة الرابعة، ص ٢١٩ وما بعدها.
(٢٤) - أدونيس «الكتاب: أمس المكان الآن» ص ٢٥.
(٢٥) - المرجع السابق، ص ١٩٨.
(٢٦) - المرجع السابق، ص ٢٥٤.
(٢٧) - المرجع السابق، ص ٢٩٦.

□□□



بقلم:

صالح محمد الحطيري

□□ أشخاص المسرحية

- أبو حنيفة

- حسان الإسكاف

- زينب امرأته

- حاكم البلد

- صاحب الشرطة

- أناس وجنود وآخرون

□□ زمن المسرحية

أواسط القرن الثاني الهجري.

□□ مكان المسرحية

البصرة

أضاعوني

□□ المنظر الأول

(الدنيا ليل...)

يزاح الستار فترى على المسرح بيتاً متواضعاً من الداخل، يدل من نظرة واحدة على أنه بيت رجل فقير معدم، تتوسط المسرح باحة البيت الصغيرة نوعاً ما، يحتل نصفها فراش رث، يدخل حسان الإسكاف، رجل في الثلاثين من عمره، أقرب ما يكون إلى الطول، عليه زي الصُنَّاع، حاملاً عدة صناعته على كتفه، إنه متعب، يبدو أنه قادم من مسيرة طويلة... يدخل إلى باحة البيت، ويلتفت على الفراش الرث، واضعاً يده إلى جواره. ينادي...)

حسان: يا امرأة!

(... بعد لحظات تظهر امرأته زينب، أصغر من الثلاثين بقليل، في وجهها ملامح من كان يعاني النعاس، وبدا ذلك واضحاً في صوتها، وقد لغت كتفها بغطاء قديم، بدت خيوطه المهلهلة تموج ذات اليمين وذات الشمال، في محاولة لدرء برودة الثلث الأخير من الليل)

﴿الأمير السليم﴾

المجلد الخامس - العدد السابع عشر

زينب: نعم، ها أنت قد جئت! لقد كاد الصبح أن يطلع ولما تأت.

حسان: (بصوت مرهق) اسكتي يا امرأة، هل نام الصبية؟

زينب: (مستغربة) أقول كاد الصبح أن يطلع وتقول هل نام الصبية!

حسان: (مغفراً لهجته) ماذا أفعل يا زينب! لقد كنت رجلاً من طول المشي، فقد ذهبت اليوم إلى البصرة سيراً على قدمي!

زينب: مررت بالبصرة! وما دعاك إلى الذهاب إلى هناك؟

حسان: إنه سوق كبير، ينصرف إليه الناس من كل مكان، فلما أتيت سوق البصرة اليوم، مكثت طويلاً ولم يأتني أحد، فعلمت أن الناس قد ذهبوا إلى المريد.

زينب: (تقعد على طرف الفراش) وماذا فعلت بعد ذلك؟

حسان: لقد احتملت عدتي على ظهري وذهبت إلى هناك، فوصلت بعد الظهر، ومكثت فيه إلى قريب من المغرب، حين انفض الناس وتقوض السوق، فكررت راجعاً إلى البصرة!

زينب: (بدهشة) منذ ذلك الوقت وأنت تسير؟ لهفي عليك يا حسان! ألم تجد مندوحة من كل هذا العناء؟

حسان: (يميل على شقه) نعم، إنه بعيد من البصرة، ولم أجد أحداً يحملني من هناك (يضع عصامته) منذ غابت الشمس وأنا أفد السير، ملتحفاً السرى، فكنت أسير حتى أتعب، فاستريح قليلاً ثم أوصل سيرتي.. ولم يخفني في هذا الليل مثل أن أقع في يد أحد أولئك الشطار والعيارين! ولكن الله سكم!

زينب: (بشفقة) فداك أبي وأمي! يا حسان، وماذا يريد منك اللصوص وأنت إسكاف مسكين لا تملك إلا مخارزك الصدفة وخرجك المبطن بأوضار النعال!

حسان: (يحك رأسه) أية خرج وأية مسخرز يا امرأة؟ يكفي أن يسروا خيال إنسان يسير وحده الليل ليقتلوه ويسلبوا ما معه، مهما كان حقيراً. بالأمس قتلوا رجلاً من بني قشير ولم يجدوا معه إلا عصاً فيها سير مبهثور نصفه! فسلبوه إياها وتركوه طعمة للغربان وطيور الفلاة!

زينب: أبعد الله عنك كل مكروه، وسلمك لأهلك وعيالك! لا بد أنك خفت أن يسلبوك ما أحرزت، يُعداً لهم وتعباً، قل لي بالله عليك كم كسبت بعد هذه الرحلة الشاقة على قدميك؟ (تقوم إلى طرف الباحة فتحضر إناء فيه ماء).

حسان: لا تسأليني كم كسبت، بل قل لي كم خسرت! لقد كانت هذه الرحلة ضغثاً على إبلالة! (يستوي فيضع رجله في الإناء).

زينب: (تدلك رجله مستسلماً) وكيف ذلك؟ «متعجبة، ألم تذهب إلى هناك لتكسب أكثر؟

حسان: (مستريحاً لما تفعل) آه، أحسن الله إليك يا أم عمرو، لقد تقطرت قدمي من الفشي! (مواصل كلامه) لا، ليس الأمر كما تظنين، فما ذهبت إلى هناك إلا لِمَا رأيت من قلة الناس في سوق البصرة، الذي أجلس فيه كل يوم ولم أحصل من ذهابي على شروى نقير!

زينب: وكيف ذاك يا حسان؟
حسان: (يستند على ظهره) لا أدري! ربما أن الناس يفضلون شراء حذاء جديد على ترقيع القديم، ومن العجب أنني رأيت قوماً يتأبطون نعالهم ويمشون حافين، خوفاً عليها من البلل! فلم جعلت النعال إذن! ولقد رأيت بعضهم يمشي حافياً عند تساقط النبق من الشجر، خوفاً على حذائه من الضرر! سبحان الله! يشفقون على

نعالهم ولا يشفقون على أقدامهم! زينب: (في ابتسامة قصيرة لما يقول) هل تعني أنه لم يأتك أحد؟

حسان: لا بل قد جاءني أحد، وليته لم يأتني ولم يقف علي! (بحقنق) تباً لها تلك النعال اللعينة! لقد تكسرت معي ستة مخارز وأنا أحاول إصلاحها! ومن قسوة تلك النعال يخال المرء أنها قُدت من الصوان وليس من الجلد!

زينب: وكيف حدث ذلك؟

حسان: لقد جاءني بعدما وصلت إلى السوق رجل مروزي يريد إصلاح زمام حذائه الذي بلي من القدم، فتأملت العطب قليلاً من الوقت، ثم شرعت في محاولة رأب انقطاعه، ووصل أسبابه، ولقد تكسرت معي ستة مخارز وأنا أحاول جاهداً إصلاحه، ولكن دون جدوى. فلما وضعت المحاولة أوزارها، وعجزت وسائلي عن اختراقها، التفت إلى صاحبها، فقلت له: اتق الله يا رجل! نعلك هذه لا ينقذ فيها السيف الصقيل، فكيف بالخرز الكليل! فنظر إلي وقال: مرة أخرى، يعز علي فراقها، لن أرميها أبداً، لقد حججت بها! فسألته ضاحكاً:

هل حججت بها أم هي حججت بك؟
قاتل الله أهل مرو! فإنيهم لو استطاعوا لصنعوا من الصخر نعالاً! وذلك من شدة بخلهم وحرصهم على ألا يصيبها البلى والاهتراء! وهو مصيبيها لا محالة!

زينب: (قائلة) لا عليك يا حسان، لقد بلغ منك التعب والجهد، لقد جاوزنا منتصف الليل، فادرك ما بقي منه ونم هزيعاً وأرح جسمك قبل أن تغدو باكراً إلى صنعك.

حسان: (يقوم هو الآخر) آه، صدقت كم أنا في حاجة إلى النوم، بعد تلك المشقة التي احتملتها، ولم أخرج منها إلا بزيادة الخيبة والخسران

(يخرجان)

○○○

□□ المنظر الثاني

(لا يزال المنظر في الليل...)

نرى المسرح مقسوما نصفين. نصف على اليسار يمثل بيت الإسكافي بوصفه السابق، والنصف الآخر يمثل جزءاً من بيت أبي حنيفة، جار الإسكافي، حيث نشاهد فيه فناء صغيراً تحيط به أبواب الغرف القليلة، وأبو حنيفة، الشيب، قد ذُرف على الخامسة والستين من عمره، تتوج وجهه لحية بيضاء وقور، وقد رسم التقدم في السن خطوطاً متوازية على جبهته، وبمحاذاة صدغية، متلفعاً بطيلسانه الذي علقه على كتفيه، ومعترجاً عماقه، تدلت منها ذؤابة إلى الخلف، متوسطاً فناء بيته، مستقبلاً القبلة، يصلي كما هو شأنه في ليله، ويسلم كل ركعتين. يدخل الإسكاف إلى بيته، فتسلط الأضواء عليه، يبدو عليه التعب كعادته، يضع عدته جانباً، ويتحى جانب الحصرير المسدود في الباحة الصغيرة، (يجلس)

حسان: (لنفسه) آه، ها قد جئت الآن، إلى بيتي لأنال شيئاً من الراحة، وأريح جسمي المنهك، وقواي الخائرة، ثم أغدو صباحاً برفقة مزارعي ومرقعاتي إلى مصطبتي لأرقع نعال العباد...

زينب: (وقد بصرت به) ها قد جئت يا حسان!

حسان: نعم وإني لتعب وجائع فهل عندك ما يؤكل؟

زينب: (تضرب كفها بكف) ليس عندي إلا ما قد علمت!

حسان: (يهز رأسه) أعرف، خبز

شعير يابس! لا بأس! أحضره الآن، فإنه أفضل من أن أنام خاوي البطن!

زينب: (تذهب وتحضره) ها هو ذا! حسان: هذا نصفه! فأين النصف الآخر؟

زينب: كسرتَه للصبيّة وبلكته ماء وقدمته لهم. ولولاه ما ناموا.

حسان: (للجمهور) تباً للفقر بيخسنا حتى خبز الشعير اليابس!

(تذهب زينب وتحضر ما تبقى منه)

زينب: (تضع أمامه قطعة الخبز في صحفة ومعها إناء ماء) هذا هو يا حسان، كل وتناول عشائك! كيف عمك اليوم؟

حسان: (يتناول كسرة من الخبز) أبداً مثل كل يوم! تعب وشقاء وشمس، ومعاناة لأخذية الناس بكل ما فيها من أذى وقذارة! مقابل دوايق زهيدة لا تكاد تجزئ كل هذه السخرة!

زينب: (تجلس قبالتها) أعانك الله يا حسان، هذه هي الحياة!

حسان: (يمضغ كسرة أخرى) نعم! هي كذلك، لكن مادام هناك شيء يؤكل، مهما كان حقيراً، فهو أحسن من لا شيء بالتأكيد! (يمكث ليتناول بقية ما أحضرته له، ثم يلتفت إليها ويقول بلهجة امرأة) أقول لك يا امرأة، قومي إلى تلك الخابية في مطبخك، وأحضري لي قنينة وضعتها فيها البارحة.

زينب: (بذعر) حسان! يا ويلي ويا سواد ليلي! قنينة ماذا؟ ويا! أوصرت تشربها بالقناني بعد أن أذهبت قوت عيالك في أسقاطها المهترئة!

حسان: (بنظرة غاضبة) ذهبي وأحضري ما قلت لك!

زينب: (قائمة) اتق الله يا حسان! وأبق لعبياك شيئاً من قوتك، وأرحم رأسك المتعب وجسمك المنهك، أيسرك أن تسكر وتعربد وعيالك يتضورون جوعاً!

حسان: (متفجراً) آه، كفى! كفى! اضربي عن وجهي وكفّي عن رقائقتك وعظائرك، وانجحري إلى عيالك ودعيني أحيا ساعتي، بعد أن قتلني العمل، ونخرني الكد، وبلغ مني السعي وراء لاشيء! أبهذه الحال تقابليتي، وتبشين في وجهي!

زينب: (محاولة تهدئته) كل ما أرجوه أن أنتيك عما أنت منكفئ فيه من...

حسان: (مقاطعاً، ومشيراً بقبضته) سحّاً لك وخسراً! ثاله إنك لكأع التي عناها الشاعر:

أطوف ما أطوف ثم أوي

إلى بيت قعيدته لكأع! زينب: (دامعة) سأمحك الله يا حسان! أنا لكأع! أنا لكأع! أقوم على خدمتك، وأرعى شئونك، وأسهر على راحتك، وأربي صبيانك، وأقوم ببيتك، ثم تقابلني بهذا الوصف الرضيع؟

حسان: (متدفعاً) أقصري أيتها المرأة! وإلا قمت وأدينك! (يهم بالقيام بسرعة، فتهرب المرأة وتدخل حجرة الصبية، تتبعها الإضاءة، تصفق على نفسها الباب وهي مذعورة، أحد الأولاد يشعر بها، من بين عدة أجسام منحشرة تحت لحاف خلق، فيقوم إليها ويقول.....)

الصبى: (متحسناً أمه) مالك يا أماه؟ صفعت الباب وأنت خائفة! هل هناك لص بالبيت يتهددك؟

زينب: (تهدي من روعها) لا يا بني، ليس لصاً، ولا شيء هناك، نم يا بني، ولا عليك!

الصبى: إذا لم يكن لصاً فلا يكون إذن إلا أبي! عجباً لماذا هذه الأصوات كل ليلة؟ الأينام في الليل مثل ما ينাম الناس؟

زينب: (زاجرة) اسكت أيها الولد، ثم،



أضاعوني

ثقة وخضوع، لكي أصلح لهم نعالهم!
(بغيفظ) تبا! إن الناس لا تقدروني، ولا
تدرك مكانتي ولا تعاملني بما أنا أهل
له. (باسف) حقاً يا للضياع! وبالضيعة
الموهبة والإبداع! صدقوا! لا كرامة لني
في وطنه، ولا لمبدع في أهله! ولا لكريم
في قومه!

أضاعوني وأي فتى أضاعوا
ليوم كبريهة وسداد ثغر
واحسرتاه! (يهرز رأسه إلى جانبيه
متأسفاً ويردد)

أضاعوني وأي فتى أضاعوا
ليوم كبريهة وسداد ثغر
(يردد بانسجام وتفاعل، يرفع
صوته أكثر من ذي قبل، يبدو أن
المقطع حاز إعجابه ووافق هواه،
يوصل غناؤه بترجيع وتلحين
مختلط بالسكار)

أضاعوني وأي فتى أضاعوا
ليوم ك... ريهة وسداد... ثغر
... كاني... لم أكن فيهم... وسيطاً...

ولم تك نسبتي في آل عمرو...
(يضيء جانب المسرح الذي نرى
فيه جزءاً من بيت أبي حنيفة...)

الصوت يصل إلى أبي حنيفة في
بيته وقد فرغ لتوه من صلاته، يضم
عباءته على نفسه، ثم يشرع في
التسبيح والذكر الذي يتلو كل

الشكل والمظهر، لكن اتحد المستوى
والخير! (يشير بيديه) ماذا أفعل؟ ما
يأيد حيلة! لم تمكّن دوانيقي القليلة من
سياء المظهمة لعتاق، فانتكست إلى
اقتناء الملوثة الرُعاق! شلت يداك
يانسطاس الخمار! أنت وشرابك
الرخيص المخلوط! اعتصرتك المنون!
أنت وعصيرك الحارز المموج! تعطيني
عصارة الحصرم وتسقائر بخلاصة
الزبيب! ترتشف الرحيق ثم ترمي إليّ
بالحنالة! (يشير بوجهه) أه، الآن
فهمت! تريد أن تشأّر لبريهماتك
المشأخرة! وتنفّس عن إحلك المترسبة!
(يشير بازدياء) ولكن فيها! لقد
أبعدت مرمك، وجاءت الأمور عكس
هواك! فلن تنال فلساً واحداً مني!
خصوصاً مع تدهور الأجور وتتابع
الأزمة والثبور، نعم لستيق هكذا تجتر
غيظك عليّ، حتى ينضج قلبك منه! نعم!
لتخسأ أيها القذر! أه، اسكت... أراك
تبسم في سخرية! أه ماذا تقول؟ تظن
أنني لا أستغني عنك، وأنني لن ألبث أن
أعود إليك، وأنني سأتيك متضرعاً متذللاً
أستقرضك بعض مصيرك، وأستمنحك
بعض خمورك، وأنت ستطردني شر
طردة، ولن تسلفني البتة! لا، لا يا
أيها العلي! ليس الأمر كما ظننت! لن
أحتاج إليك! ولن أقف على بابك! لأنني
عندها سأحل ضيفاً على ذلك الراهب
المعتصم بديره، أه نعم، عرفته إذن! نعم
ذلك الراهب الذي يقطن بظاهر البلدة
بجوار ذلك القل الصغير، يكفي فقط أن
أنظف له حذاءه، أو أصلح بعض شأنه
ليترعني بعدة أقناع، من تلك الراح،
نعم! أنت لا تعرفني حق معرفتي، ولا
تقدروني حق قدرتي! أنا حسان
الإسكاف! كل الناس، صغيروهم
وكبيروهم، غنيهم وفقيرهم، وجيهم
ووضيعهم، يتحنون إلى مصطبتي في

قلت لك لا شيء هناك، هيا ثم ولا عليك.
الصبي: (منصاعاً) حسن، سأنام،
ولكن أبي لا يجعلنا ننام!
(يعود المنظر إلى باحة البيت،
حسان قد أحضر قنينة الخمر بنفسه،
بدأ يصب منها في كأسه).

حسان: (متأمل الكاس وفيها
الشراب) سهباء معتقة! اتخذت من قبل
الطوفان بعشرة أعوام، وظلت حبيسة
الدين على كر السنين والقرون، ومع ذلك
تبدو شابة فتانة، ولونها أصفى من عين
الدب، ولها حبيب يتطاير فينغش الروح
قبل أن يخامر الروح، ولها دبيب في
الجسم كدبيب البرء في السقم، وإن
كان العكس هو الصحيح! (ينظر إلى
الجمهور بابتسامة ساخرة) وتنفث
خدراً لذيذاً يسري في الجسم
والمفاصل...

ثم ينهي تأملاته الشاعرية بتجرع
عدة كؤوس منها.. يضع الكاس
جانباً، يبدو وكأنه يتنفس الصعداء،
يعمل إلى نمرقة ممزقة جواره فيتكيء
عليها، يمكث هنيئاً وهو متكئ... بعد
فترة من الوقت يبدو أن الخمر بدأت
تعمل عملها، يرفع رأسه، وينظر
نظرات حاملة، بجفون مسترخية،
يغمض عينيه بشدة، ويفرك جبهته
بيده، يبدو أنه يشعر بصداغ عنيف،
لحظات... تخف حدة الصداغ، ويعود
إلى حاله السابقة ونظراته الحاملة،
وجفونه المريضة، يتمتم بكلمات
(مسموعة..)

حسان: (لنفسه، متأففاً) لماما الله
خمرة يهودا (يبصق) رأيتها في
القناني المشوقة فحسبتها أفضل من
ذي قبل، عندما كنت أشتريها في تلك
الأوعية القذرة المليئة بالشرائب والقذى،
فإنها هي هي! نفس الطعم ونفس
القذارة! مغشوشة محلولة! اختلف

صلاة.... بعد وقت قصير ينتهي من تسبيحه...

أبو حنيفة: (باسي) لا حول ولا قوة إلا بالله! إننا لله وإننا إليه راجعون! لم يزل هذا دأبه منذ جاورته وعرفته، إذا جته الليل وسكن إلى بيته بعد أن سكنت المخلوقات ونام الناس وهدأت الرجل يعمد إلى أم الخبائث وأصل الشرور، فيعكف عليها حتى يتحول إلى مجنون لا ينام الناس من صوته وزعميقه، ولا يهدأ الليل من غناؤه وترجييعه! كان الله في عون زوجته وأولاده! إنني لاتعجب كيف يتحملونه ويصبرون عليه وهو على هذه الحالة من سواصلة القصف والعريضة! إنني لأرثي له ولأولاده!

(يتأثر أبو حنيفة، ثم لا يلبث أن يرفع يديه بالدعاء...) اللهم اهد جاري المسكين فإنه من الجاهلين! الله اهد جاري المسكين فإنه من الجاهلين! اللهم اهده إلى الصراط المستقيم، واكشف ما به من البلاء والمعصية، وأنقذه من أم الخبائث وأصرف عنه خمارها وودها وأرشد به إلى طريقك القويم، فإنه لا يعجزك شيء في السموات ولا في الأرض.

يا رحمن يا رحيم إنك على كل شيء قدير! (ينتهي من دعائه، ثم يقوم)

يخرج

○○○

□□ المنظر الثالث

(أبو حنيفة كعادته يصلي ليله.. يبدو أن وقت الفجر قد قرب وهو في آخر صلاته.. يفرغ من صلاته ويسلم، يمكث وقتاً قصيراً يسبح ويذكر الله ويدعو بما شاء من دعائه، ينتهي من ذكره، يلتفت برأسه وكأنه تذكر شيئاً افتقده...)

أبو حنيفة: سبحان الله، مضى أسبوعان وأنا لم أجد لجاري حساً ولم أسمع له صوتاً! وقد كان يمضي ليله في السكر والعريضة، ويزعج النائمين بغناؤه وتخيلائه! حتى أصبحت له عادة لاتكاد تفارقه، عندما ينقلب راجعاً إلى بيته! فلماذا انقطع عنها فجأة، إنني لأعجب من ذلك، سبحان الله، إن له لشأناً!

(يسمع اذان الفجر منطلقاً من مآذن البصرة.. بعد نهاية الأذان يقوم أبو حنيفة مستنداً إلى عصا بجواره فيصلي نافلة الفجر، ينتهي من صلاته ثم يمضي إلى المسجد ليؤدي فريضة الفجر)

يخرج

○○○

(يبقى أبو حنيفة في المسجد بعد صلاة الفجر، حيث يلقي على تلاميذه درساً من دروسه اليومية، يستمر الدرس حتى طلوع الشمس، بعد ذلك ينصرف أبو حنيفة عائداً إلى بيته، تضاء أنوار المسرح على الجزء الخاص ببيت أبي حنيفة، يبقى الجزء الآخر الذي يمثل بيت الإسكاف مظلاماً. يدخل أبو حنيفة)

أبو حنيفة: (منادياً الجارية) يامرجانة...

(تخرج مرجانة من إحدى الغرف الجارية: (بصوت المستيقظ من النوم) نعم يامولاي...

أبو حنيفة: هل استيقظ أهل البيت مبكرين؟

الجارية: نعم يامولاي، لقد استيقظوا مبكرين، هل لك من حاجة؟

أبو حنيفة: (ينتهي للجلوس) نعم يامرجانة لي حاجة أرجو أن تؤديها أنت بنفسك (يستوي جالساً) إن جاري هذا (يشير بيده جهة بيت الإسكاف)

مضى أسبوعان بشماهما ولم أجد له حساً، وله أولاد وزوجة بالبيت، فلو ذهبت إليهم لتتفري لي ما حالهم، ولتستخبري لي عن أبيهم، فلربما أصابه شيء أو حدث له مكروه.

الجارية: سمعاً وطاعة يامولاي، ها قد ارتفعت الشمس، وسأذهب للتو.

أبو حنيفة: عودي إلي هنا، فانا منتظر في البيت.

(يدخل أبو حنيفة إلى إحدى الغرف، تخرج الجارية، يظلم جانب المسرح الخاص ببيت أبي حنيفة، يضيء الجانب الخاص ببيت الإسكاف، يسمع طرقات على الباب، تخرج زينب زوجة الإسكاف من إحدى الغرف ذاهبةً لتتظر من الطارق، تفتح الباب فإذا مرجانة، خادم أبي حنيفة)

مرجانة: (بلهجة رزينة) السلام عليكم.

زينب: (باستغراب) وعليكم السلام.. من أنت؟ وماذا وراءك أيتها المرأة؟

مرجانة: أنا مرجانة، جارية جاركم أبي حنيفة.

زينب: (مطمئنة) أهلاً ومرحباً، ما وراءك يامرجانة، هيا هلمي بالدخول، لن نتخلي واقفة هكذا، ليس بالدار أحد إلا أنا والأولاد.

مرجانة: (بطريقة مهذبة) معذرة إنني في عجلة من أمري، لا أستطيع المكوث هنا، لقد بعثني سيدي أبو حنيفة لأنظر حالكم، وأستخبر له عن زوجك لأنه افتقده منذ عدة.

(الصبيبة في الداخل كأنهم سمعوا الصوت الغريب، فخرجوا إلى باحة البيت حيث الأم والجارية مرجانة واقفتان لدى الباب، يأتون إلى أمهم ويتحلقون حولها ليستطلعوا هذه الزائرة الغريبة، وهم ثلاثة أولاد



أصاعوني

أبو حنيفة جالسٌ في فناءه، مسنداً ظهره إلى جدار إحدى الغرف المظلة على الفناء، تدخل الجارية..

الجارية: السلام عليكم يا مولاي.
أبو حنيفة: (بتلفهف) وعليكم السلام ورحمة الله، ها، هل جئت بخبر عن جاري؟

الجارية: نعم يا مولاي.
أبو حنيفة: هل هو موجود؟ هل هو مريض؟

الجارية: لا، ليس كذلك يا مولاي.
أبو حنيفة: ما به إذن؟ أخبريني يا مرجانة؟

الجارية: إنه غائب منذ مدة.
أبو حنيفة: لقد صدق حدسي إذن! ليس بالدار. (يصمت لحظة) وأين ذهب؟ هل وجدوا له من خبر؟

الجارية: ليس هناك خبرٌ يقين عنه حتى الآن.
أبو حنيفة: عجباً كيف اختفى بهذه الصورة المفاجئة!

الجارية: لكن زوجته تقول إنها...
أبو حنيفة: (منتظراً) نعم يا مرجانة هل سمعت شيئاً، مالك سكوت؟ هل أسرّت إليك بشيء؟

الجارية: (بتحفظ) لا لم تُسرّ إليّ بشيء، لكنها تقول إنها سمعت أن العسس أخذوا نظراً من الرجال في

الأولاد ينحسروا إلى حجر أمه وينظر بيلامة إلى الجارية، الأم تمسّد رأسه بحنان).

مرجانة: هكذا إذن، كلها أقوالٌ غير مطمّنة.

زينب: هذا ماسمعت، وما خطر ببالني لأول وهلة! أرجو من الله أن تخيب كل هذه الظنون وأن يعود إلينا سالماً... (تسكت لشوان ثم تواصل كمن تذكر شيئاً) لكنني سمعتُ بأن...

مرجانة: (باهتمام) عجباً ماذا سمعت؟ هل وصلتكَ أنباء أخرى؟

زينب: (بشيء من الحرج والتردد) لقد سمعت... عجوزاً البارحة.. تذكر أن... أبناً لها أخذته العسس منذ...

أيام، وأخذوا معه اثنين أو ثلاثة آخرين. والذي أعلمه جيداً أن زوجي ليس له علاقة بهذا الابن، ولا تربطهما معرفة، لأن زوجي إسكافي، وابنها نجار، بيد أنني لا أعلم اليقين إن كان حقاً من أولئك النفر أم لا؟

مرجانة: فهمت... وكيف حالك وحال الأولاد؟

زينب: أما حالي فكمّا ترين وكما قلت لك، وأما الأولاد فقد تدهورت حالتهم من سيئ إلى أسوأ، بعد غياب أبيهم، وانقطاع القوت الذي كان يوفره لهم، ونفاذ خبز الشعير الذي كنت أبه له لم بالماء حتى ياكلوه.

مرجانة: حسنٌ، إنني ذاهبة الآن، واسأل الله أن يرد غنائك، ويطعم عيالك. وسأخبر سيدي بما قلت.

زينب: جزاك الله خيراً وأحسن إليك! الجارية: (منصرفاً) أستودعك الله، السلام عليكم.

زينب: وعليكم السلام، في حفظ الله ورعايته.

(تخرج الجارية من بيت الإسكافي، وتعود إلى بيت سيدها أبي حنيفة،

وبنتان)

زينب: (مستنهدة) ماذا أقول لك يا مرجانة! لقد مر أسبوعان وزوجي غائب، لا أدري أين هو؟ وكان قبل ذلك لا يكاد يغيب يوماً واحداً، لا في سفر ولا في غيره.. ولا أدري ما أصابه، وحدا به إلى مثل هذا الغياب، أبليت كل ليلة ساهرة أنتظره، لأنه يعمل سحابة يومه ولا يأتي إلا في الليل. ما أعظم ما ألقيني وروح بي غيابيه بهذه الفجاءة.

مرجانة: (مواسية) لا حول ولا قوة إلا بالله، اعسانك الله، وربط على قلبك ورد غائبك!

زينب: (مواصلة بنفس اللهجة) في كل مرة يسألني الصبية عنه ولماذا غاب كل هذه المدة.

مرجانة: ألم يأتك خبرٌ عنه، ألم يخبرك أحدٌ بشيء؟ ألم تبحثي عنه؟

زينب: لم أجد خبراً أكيداً عنه حتى الآن. ولقد بعثتُ إلى رفاهه الصنّاع فلم يفيديوني بشيء عنه، وتجوّلت في السوق حيث كان يعمل فلم أجد له أثرًا.

وسألت أهل السوق عنه فقالوا إنهم لم يروه منذ غيابه، ولا يدرون مصيره (تطفر منها دمعاً) وأخشى ما أخشاه أن تكون اصطلمته جائحة، أو غرق به مركب، أو قتله اللصوص وهو ذاهب في بعض شأنه، (ضارعة) وازوجاه! فذاك أبي وأمي! سلّمك الله من كل مكروه!

(مواصلة حديثها) ولا أستطيع الخروج للبحث عنه في محالّ البصرة، حتى يقدم أهلي من الكوفة فيبحثوا عنه.

مرجانة: هل يعني هذا أنك لم يصلك خبرٌ عنه البتة؟

زينب: ليس هناك خبرٌ أكيد يقودني إليه، كل ما وصلني هو تخرصات وظنون من مثل تلك التي ذكرت، وكل ذلك زاد في همي وحزني، لقد بدأت أحس مرارة الفقد والشكل (أصفر

بعض الليالي، ولا تدري إن كان زوجها في عدادهم أم لا.

أبو حنيفة: (كمن بدأ يفهم) آه، هكذا إذن، أصنعت صنعا يامرجانة. وماذا عن أمه وأولاده بعد هذا الغياب؟

الجارية: (تخيره بكل ما قالتها المرأة عنها وعن أولادها)

أبو حنيفة: (مدهشاً) ياربح أبي حنيفة! صبيان جاري يتضورون جوعاً وفي بيتي شيء من مطعم! (مخاطباً الجارية) هيا يامرجانة انمعي إلى المطبخ واحملي ما تجدين فيه من طعام وخذي إلى أهل جاري حسان، وأعيني المرأة على صنعه، وأسلمي من شأن الأولاد.

الجارية: (ببعض الانشغال) الآن يا مولاي.

أبو حنيفة: (مستغرباً بلطف) ومتى إذن؟ بعد أن يموتوا جوعاً؟ (بلهجة هادئة) هيا اصنعي ما قلت لك، وسأذهب أنا لبعض شأني.

(تذهب الجارية إلى المطبخ، ويخرج أبو حنيفة، ويسدل الستار)

○○○

□□ المنظر الرابع

(المنظر في دار الإمارة بالبصرة، يزاح الستار عن ديوان كبير متوسط الفخامة، يحتل أنصاه عدد من قطع الأثاث والرياش المختلفة، حيث بدا في الوسط كرسي الأمير تظله ستارة مخملية، وإلى قريب منه اصطفت مقاعد عريضة إلى اليمين واليسار وهي مخصصة لجلوس حاشيته ومريديه، وفي المركز بين هذه المقاعد وضعت بعض المناضد الصغيرة، استقرت فوقها أوعية نحاسية من تلك التي تستخدم عادة في الخدمة إلى أقصى اليمين من ذلك

كله نرى مدخل الديوان المفضي إليه، وقد انتصب إلى جانبه حاجب بزي المقاتلة، معتمراً خوذة المعدنية ومعتماً رمحه الطويل ومنطقاً سيفه.. نشاهد الأمير جالساً على كرسيه، وهو رجل ربعة من الرجال. ليس بالطويل ولا بالقصير، في حوالي الخمسين من العمر، موفور القوة، مجتمع الخلقة، توحى قسما وجهه بأنه يتحلى بقدر من الحزم ورباطة الجأش، تغطي ذقنه لحية سواده قصيرة، وتحيط بجبهته عمامة معصفرة، من قصب، مرتدياً بُرداً من برود اليمى، وهو مشغول في رقعة يقرأها، في حين انتظم على المقاعد أمامه جوقة من حاشيته المألوفة لديه.. لعل من أبرزهم صاحب شرطته، الذي جلس عن يمينه.. نلاحظ علامات الاستياء والتعمر في وجه الأمير كلما أمعن في القراءة، الحاضرون ينذبون لهذا التغير الطارئ بسبب هذه الرقعة التي بين يديه، ويستعدون لاستكناه ما جاء به، يدفعهم الترقب إلى التفكير في ردود مناسبة تعقيباً على ما قد يكون في الرقعة من أخبار ملققة لراحته.. بعد وقت قصير ينهي الأمير قراءته وينظر أمامه بنظرات غير مستقرة...)

الأمير: (متفافاً) تباً لهم من عصاة! ما إن ننتهي من خوارج بني مازن حتى يأتينا لصرص بني أسد! (يشير بالرقعة) ها هو ذا صاحب الخبر ينبثي عن هجوم زمرة من قطاع الطرق على السابلة في الليل وقتلهم لرجل طمعوا فيما معه، يا للهوان! ليس لهؤلاء الفساق من يؤدبهم ويكبح جماحهم ويقطع أذانهم؟

صاحب الشرطة: (مخرجاً) مولاي،

لقد جردت عليهم رجالي في أكثر من موقعة، ونصبنا الكسائن في كل مكان، ولكنهم في كل مرة نباغتهم يتفرقون في مسالك الأرض وتبتلعهم مجاهل الصحراء.. ولقد طلبناهم مرة لمدة ثلاث مراحل كاملة حتى وصلنا رجال بني سعد، وكنت أهلك أنا ورجالي في تلك المغاور التي لا ظل فيها ولا ماء، ولا علم ولا دليل. يضع فيها الخريت، وتنقطع من ظمئها الإبل.

الأمير: قاتلها الله زمرة الباطل، وأعوان الشيطان! سأؤلاهم أنا بنفسي، وسأردهم إلى جحورهم التي خرجوا منها في مضارب الريان تباً لأولئك الأعراب أما لهم من رادع؟

أحد الحضور: (مغضباً) لا تحمل مما أيها الأمير، سيستاصل الله شأقتهم ويقطع دابرهم ويريح الناس من شرهم، ويشفي قلوب قوم آخرين.

الأمير: سأشرح إن شاء الله من الغد في تدبير خطة للقضاء عليهم وجعلهم عبرة لغيرهم.

(أقصى يمين المسرح نشاهد أبا حنيفة وهو يهم بالدخول، ويكلم الحاجب الواقف لدى الباب)

أبو حنيفة: السلام عليكم. الحاجب: وعليكم السلام ورحمة الله. أبو حنيفة: قل لي رحمك الله، هل الأمير موجود في ديوانه الآن؟

الحاجب: نعم. أبو حنيفة: إذن فقل له أبو حنيفة يستأن بالدخول.

(يذهب الحاجب فيدخل إلى ديوان الأمير، ويقترّب من مجلسه في انضباط وثبات)

الحاجب: مولاي الأمير! الأمير: (ملتفتاً نحوه) نعم. ما وراءك أيها الحاجب؟

الحاجب: بالباب أبو حنيفة الفقيه،



أضاعوني

تلك الليلة إكراماً لأبي حنيفة وسجيته
إلينا بنفسه.

أبو حنيفة: بارك الله فيك وأصلح
شأنك، هذا ما أمكته فيك ورجوته من
قدومي عليك.

الأمير: كيف لا أنزل عند رغبتك وأنا
أعلم أنك ما جئت إلا لخير الناس قبل
خير نفسك؟ فوالله ما جاءني غيرك إلا
ويريد أن يكسب لنفسه شيئاً قبل غيره،
ينتظر مالاً أرشده به، أو جاءه أخلعه
عليه، إلا أنت يا أبا حنيفة.

الحاجب: (يدخل) سيدي الأمير، ما
قد أفرجتنا عن أولئك النفر السجناء.

الأمير: هل بينهم رجل يدعى حسان؟
الحاجب: نعم يا مولاي. ما هو ذا
حسان صاحب أبي حنيفة.

الأمير: حسنٌ أيها الحاجب، إذن له
بالدخول.

(يخرج كل من على خشبة المسرح
ويبقى أبو حنيفة في مجلسه)

□□

المنظر الخامس

(أبو حنيفة جالساً، يدخل حسان
الإسكاف)

حسان: (في مشهد درامي مؤثر)
من؟! أبو حنيفة!!

أبو حنيفة: (هاشاً) مرحباً يا حسان،

كلامي بعد..

الأمير: ليكن ذلك في علمك من البداية
يا أبا حنيفة.

أبو حنيفة: أيها الأمير، والله ما جئت
إلى بابك لحاجة لنفسي أو لخاصتي،
لأن جوائحي احتفظ بها لنفسي وأروح
بها لمن هو أعلم بحاجتي وفقرتي مني.

الأمير: (متأملاً الكلام برهة) أعلم
ذلك جيداً يا أبا حنيفة (يهز رأسه
موافقاً) إنما نحن خلقٌ ضعاف..

أبو حنيفة: (متأملاً كلامه) ولكنها
حاجة من صبية صغار وزوجة مسكينة
ينتظرون عائلتهم الغائب، متى يرجع
إليهم.

الأمير: آه فهمت الآن.. (يصمت)..
وأيّن عائلتهم يا أبا حنيفة؟

أبو حنيفة: لقد اختفى منذ أكثر من
أسبوعين، ويبحث عنه زوجته كل هذه
المدة ولم تجد له أثراً، وأخيراً تنأى إلى
سمعها أن العيس ربما أخذه ليلاً
وأودعوه السجن.

الأمير: وكيف عرفت ذلك يا أبا
حنيفة؟

أبو حنيفة: إنه جاري لصديق داري،
واسمه حسان.

الأمير: (إلى صاحب الشرطة) هل
أودعتم أحداً السجن منذ تلك المدة
يا صاحب الشرطة؟

صاحب الشرطة: نعم يا مولاي، لقد
قبضنا على حفة من الصنائع وجدناهم
مجتمعين في سقيفة بأطراف البلدة،
وذلك بعدما أصدرتم أمراً يقضي بحظر
الدُّجج. (التجول ليلاً)

الأمير: لك ذلك يا أبا حنيفة..
(للحاجب) أيها الحاجب!

(يأتي الحاجب)
الحاجب: (بكل خضوع) لبيك يا
مولاي..

الأمير: أطلق كل من قبض عليه في

وهو يستأنن مولاي بالدخول.

الأمير: من؟ أبو حنيفة؟ أبو حنيفة
بالباب؟ وماذا تنتظر أيها الحاجب؟ هيا
اسمح له بالدخول.

(أبو حنيفة يدخل إلى الديوان في
وقار وجلال محتفظاً بهيبته
ومشيته)

أبو حنيفة: السلام عليكم أيها الأمير.
الأمير: وعليكم السلام يا أبا حنيفة.

أبو حنيفة: كيف حالك أيها الأمير؟
الأمير: بخير والحمد لله، لقد شرفت

دار الإمارة ومن فيها بحضورك
وقدومك علينا، وإنها لساعة عظيمة أن

نراك هنا في زيارتنا يا أبا حنيفة.
أبو حنيفة: جوزيت خيراً أيها الأمير،

هذا من طيب معدتك وكمال شماذك.
الأمير: تفضل بالجلوس يا أبا حنيفة.

(يجلس أبو حنيفة)
أبو حنيفة: بارك الله فيك، لن أطيل

جلوسي أيها الأمير، فقد..
الأمير: (مقاطعاً بقوّة) كيف تقول

ذلك يا أبا حنيفة؟ إنها فرصة كبيرة
بالنسبة لي أن تكون في مجلسي وإني

لمعتبط جداً أن أكون موجوداً في مجلس
يضم أبا حنيفة، ففيه عصره وعالم

زمانه.
أبو حنيفة: (مبتسماً) غفر الله لك

ورحمك، مأكّل هذا الإطراء؟ فإنما أنا
رجلٌ من عرض الناس وسوادهم!

الأمير: (يشير بيده) لا يا أبا حنيفة،
ليس الأمر كذلك، إن للعلم مكانةً ومنزلةً

بين الناس كما تعلم أنت.
أبو حنيفة: (محتفظاً بابتسامته)

أرجو أيها الأمير أن تدعنا من هذا الآن،
لقد جئت إليك في حاجة تخص..

الأمير: (مقاطعاً) حوائجك مقضية يا
أبا حنيفة قبل أن أنظر فيها، وقيل أن

تشرع أنت في عرضها.
أبو حنيفة: بارك الله فيك، إنني لم أتم

لكم أنا سعيد بإطلاقتك.

حسان: (تكاد الدهشة تعقد لسانه)

أنت أبو حنيفة؟ أكاد لا أصدق ما أرى.

أبو حنيفة: (مبتسماً) ولم لا

تصدق؟ أنا جارك أبو حنيفة، حمداً لله

على سلامتكم.

حسان: هل جئتُ إلى هنا لإطلاقي؟

أبو حنيفة: ماجاء بي إلا هذا رحمك

الله، والآن دعنا نترافق إلى البيت.

حسان: يا للدهشة!!

أبو حنيفة: عجباً لك يا حسان، ولم

الدهشة؟ وأنا جارك ولصيق دارك، هل

في الأمر غرابة؟

حسان: هل أنت متأكد أنك ماجئت

إلى هنا إلا لإطلاقي؟

أبو حنيفة: (صابراً) أه يا حسان،

مالزوم كل هذا الجدل! أخبرتك بالأمر

سلفاً، هيا يا بني لنذهب إلى البيت،

فزوجتك وأطفالك على أحر من الجمر

في انتظارك.

حسان: (يجثو على ركبتيه متأثراً)

ياللي من مجرم! ياللي من فاسق أثيم!

ياللعار!

أبو حنيفة: (يلحظ تأثره، ويتوجه

إليه مهتماً) ما هذا يا بني!!

حسان: (متابعاً) كم أنا مجرمٌ وأثيم!

أنت تعرف أنني ماجيء بي إلى السجن

إلا لأنني فاسقٌ سكيرٌ عرييد!

أبو حنيفة: (مطمئناً) على رسلك

يا بني، اهدأ واضبط نفسك، ولا داعي

لمثل هذا الكلام الآن، أنت رجل كبير

وعاقل، ولا بد أن يكون لديك شيء من

الحزم والريانة.

حسان: (بالهم) إني لا أتصور أن

تأتي لتسعى في إطلاق سراحني بعدما

كدت عليك صفاء ليلك، وأفسدت عليك

خلوتك ومناجاتك وعبادتك.

أبو حنيفة: (بضحكة خفيفة، كمن

يريد أن يداري شيئاً) إيه يا بني،

رحمك الله، إني لم أجد منك إلا كل خيراً

لا تُحسّل المسألة أكثر مما تستحق. لم

يكن هناك لا خلوة ولا مناجاة ولا صلاة

تُذكر، وطوال نومي لم أسمع من جھتك

شيئاً.

حسان: (مشيراً بأصبعه) أنت آخر

شخص بالبصرة أتوقع أن يأتي

لإخراجي!

أبو حنيفة: (مستقلهماً) عجباً،

سبحان الله! وكيف ذلك؟ هل فعلتُ

شيئاً بحق؟ مما قد يغيّرك تحوي أو

يلحق بك أذى؟

حسان: لا، ليس ذلك، ولكني، كما

تعلم أنت، سكير، عرييد زنديق...

أبو حنيفة: (مقاطعاً) حسان!، بالله

عليك تمالك نفسك، ما هذا الذي تقول!!

حسان: (مواصلًا بنفس اللهجة)

نعم هذا ما أقوله! أنا سكير عرييد

زنديق وأنت رجلٌ شريف وعالمٌ وفقه!

كيف تأتي لإخراجي من السجن وقد

علمت ذلك من قبل؟!

أبو حنيفة: عجباً يا حسان! مأكّل هذا

الإطراء لشخصي، والتشقص والتشويه

لشخصك؟!

حسان: هذه هي الحقيقة، أليس

كذلك؟

أبو حنيفة: (مشيراً بيده) أرجوك

يا حسان، أنت رجلٌ مؤمن، أقلع عن هذه

الأفكار والوساوس! ثم ألسنا جيراننا

منذ زمن طويل؟ ألسنا نقابل كل يوم

في نفس الطريق، وعند الباب، عندما

نعود في المساء؟ أليس داري لصيق

دارك، وبابي رصيف بابك، وعيالي

أتراب عيال؟ أنسيّت ذلك يا حسان؟

حسان: لا، أنهم ذلك كله، لكنني فقط

أريد معرفة شيء واحد؟

أبو حنيفة: (متنهداً) لا إله إلا الله،

وما هو يا حسان؟

حسان: كيف تتجشم المجيء والتماس

إطلاق سراحني وأنت تعلم علم اليقين ما

أنا عليه من الموبقات ومعاقرة المسكرات،

وإفلاق راحتك كل ليلة عندما تخلو إلى

ربك؟

أبو حنيفة: سبحان الله يا حسان!

إنن مادمتم مصراً، فلتعلم أولاً أنك

جاري، والجار وخصوصاً القريب له

حقوقٌ كثيرة على جاره، لعل من

أيسرها ما قمتُ به، ثم ما ذكرته من

نفسك ليس نهايةً في حد ذاته!

حسان: (منتحباً إلى الملاحظة

الأخيرة) وكيف ذاك يا أبا حنيفة؟

أبو حنيفة: (مؤكدًا) أقصد في ذلك،

وأرجو أن تفهمني جيداً، أن رحمة الله

ومغفرته أوسع مما نظن بكثير..

(يصمت قليلاً).. بإمكانك التوبة

والإقلاع عما كنت عليه، يجب أن تعلم

يا بني أن الله يقبل التوبة عن عباده،

وباب التوبة مفتوحٌ للمرء إلى أن يختم

عمله وتخرج روحه، ولا تياس من ذلك

أبدًا، يمكنك بدء حياة جديدة، وطي

صحاتك السابقة، لأن التوبة تجب ما

قبلها، كما ثبت ذلك، هيا يا بني، لنذهب

إلى زوجتك وأطفالك، فهم في أشد

الشوق إلى لقائك.

حسان: (ينهار إلى الأرض منتحباً)

لشد ما أشعر بالإثم والخطيئة لما فعلته

في حقك!

أبو حنيفة: (متحنياً إليه) ما هذا

يا بني! لاحول ولا قوة إلا بالله، إنما أنا

مخلوق من عرض مخلوقات الله! وإن

كان هناك شيء فيجب أن تستغفر مما

فعلته في جنب الله وتطلبه الصفح

والعفو عن ذلك.

حسان: (محاولاً تقبيل يده)

سامحني عما فعلته إزاءك، من إزعاجك

في بيتك، ثم عنائك ومجيئك إلى هنا

بسببي.

أبو حنيفة: (بعطف وهدوء) اطلب



أصابعهوني

حسان: (متنبهاً لسؤال الصبي) أه لا تقلق يا عدي، سأخذكم كلكم المرة القادمة إن شاء الله لتروا جدكم هناك.
(بعد قليل ينصرف الأولاد)
زينب: لم تخبرني يا حسان، أين اخفيت طوال هذه المدة؟

حسان: ألم يصلك خبر؟ لقد كنت في السجن، قبض علي العسس في تلك الليلة مع زمرة اجتمعت على باطل.
زينب: أه، لقد صدق ما سمعتُ إننا؟
حسان: وهل سمعت عن ذلك؟

زينب: مجرد كلام يجيء ويذهب عن جماعة قليلة أخذهم العسس وصلني عرضاً آمن عندما كنت أوصل السؤال والبحث عنك في السوق.

حسان: (يقرب منها ويقبل رأسها)
زينب، أرجوك سامحيني في كل ما أذنبته في حقك، لقد قدمت لي الكثير ولكني لم أتبل ذلك بالإحسان..

زينب: (تقامله) حسان...

حسان: (بحرقه) لقد أخطأت كثيراً، وتهجمت عليك مراراً وقابلت تصحك بالسباب والشتيمة والكلام البذيء، خاصة عندما كنت أقارب تلك القبيحة، الخمر.

زينب: حسان.

حسان: (متوسلاً) أرجوك اغفري ما ألحقته بك من أذى نفسي وجسدي، اغفري ما يتعلق بجانبك، فقد سويت ما بيني وبين

زوجي العزيز!

حسان: زينب!! (يحتويها) لشدة ما انتقلت رؤية هذا للحيا الجميل.
زينب: (ناظرة إليه بعيون دامعة) أكار لا أصدق أنك عدت بعد هذا الغياب.
حسان: الحمد لله على ذلك! ها قد عدت الآن!

زينب: لكم ألقطني وعذبني غيابك، الحمد لله على رجوعك إلينا سليماً معافى من كل مكروه.

حسان: وأنا كذلك يا زينب لكم برح بي بعدي عنك وعن الأولاد، (ياخذ الرضيع منها فيقبله) لكم اشتقت إليك أنت أيها المزعج الصغير.. أين بقية الأولاد؟
زينب: في الدار. (تناديهم) عمرو.. سمية.. عدي.. هيا يا أولاد هذا أبوكم قد جاء!

(يأتي الأولاد جميعهم وهم يتخافتون)

الأولاد: (بصوت مختلط يشع بالبهجة) يا إلهي! لقد عاد أبي! ها هو ذا أبي! ها هو ذا أبي!

حسان: (محتباً لهم) أه، مرحباً يا أولادي، أه، الحمد لله! لقد قرت عيني برؤيتكم أخيراً بعد هذه المدة (ياخذهم إلى صدره فيقبلهم) مساكن لقد تسببت في معاناتكم (يحيطون به، أحدهم يحاول تسلق ظهره، بينما ظلت البنت الصغيرة تتشبث بثوبه لكي ياخذها إليه)

عمرو: (أكبرهم): أين ذهبت يا أبي كل هذا الوقت؟ لماذا لم تخبرنا أنك ذاهب؟ لقد خفنا عليك كثيراً، خاصة بعدما رأيت أمي تدبك بحسرة وتقول: ولحساناه!

(حسان ينظر إلى زينب بامتنان وإكبار، بينما يادلقه نظرات علوها الوفاء وأومات برأسها بأسي)

عدي: سألت أمي عنك يا أبي فقالت إنك سافرت إلى جدي بالكوفة، لماذا لم تأخذنا معك إننا؟

السماح والعتو من الله سبحانه، فإنه وحده هو الغفور الرحيم.

حسان: (رافعاً رأسه) إذن لتسمعني يا أبا حنيفة، ها أنذا أعاهد الله أمامك ثم أعاهدك على ألا أعود إلى شرب الخمر أبداً، وأن يكون آخر عهدي بها ما أخذت بسببه.

أبو حنيفة: (مبتهجاً) بارك الله فيك يا حسان! هذا ما أمسكته فيك ورجوته من مجيئي إليك، ثبكت الله على ذلك.

حسان: (معتناً) جزاك الله خيراً وشكر لك! سأطوي صفحة سوداء من تاريخ حياتي بفضل الله ثم بفضلك.
أبو حنيفة: أقرر تلك الأيام وأبدأ حياة جديدة من الآن، وفقنا الله وإياك إلى صالح الأعمال! هيا يا بني، عيالك في انتظارك منذ غيابك المفاجئ! لا أكثر من أسبوعين.

(يخطوان بضع خطوات إلى الخارج.. يتوقف أبو حنيفة ويلتفت إلى حسان، ويقول بلهجة محبة، متوجة بابتسامة..)
أبو حنيفة: والآن، هل أضعناك يا فتى؟

حسان: (يفهم الإشارة، وبلهجة واثقة) لا، بل حفظت ورعيت، فجزاك الله لقاء ما صنعت يا أبا حنيفة!

يخرجان

○○○

المنظر السادس

(بيت حسان الإسكافي.. نشاهد باحة البيت الصغيرة الأنفة الذكر، نسمع طرقاتاً على الباب، تخرج زينب لفتح الباب، وإلى صدرها صغير كانت ترضعه، تصل إلى الباب وتسال..)

زينب: نعم، نعم، من الطارق؟

(لا إجابة... تفتح الباب فإذا حسان...)

زينب: (مدهشة) وارباه! حسان!

الله وتبت إليه من السكر ومعاقرة الشراب.
أرجوك سامحيني يا زينب. عفا الله عما
سلف. لقد عذمت أن أحيي حياة جديدة.

زينب: (بدموع الفرح) حسان! هل
صحيح ما أسمع وما أقول! الحمد لك
يا رب، لا إله إلا الله، سبحانه الله ما أوسع
رحمته وأبعد قدرته، إنه على كل شيء
قدير!

حسان: (بلهجة السابقة) والآن أرجوك
سامحيني، لن أرتاح حتى يطيب خاطرك
تجاهي، وتندمل جروح نفسك من
سوابقي.

زينب: حسان.. كيف أحمل عليك شيئاً
ولنت زوجي وشريك عمري ورفيق دربي؟
(تغالب دموعها) كيف لا أسامحك وقد
قضيت معك تسع سنين شاطرك فيها من
الحياة وحلوها، وتعيمها ويأسها، وسعدها
وشقاءها (تختفها العبرة) لن تهون
العشرة يا حسان..

حسان: (يضمها إليه بحنو، ويقطع
كلامه القاتر الشديد) كنت أعلم، يا زينب..
كنت أعلم أنك ستدفعين كل ما سبق. أنت..
أنت تيار من الحنان لا ينضب.. أنت تبع
صاف من الحب والوادة والسكن
والشامخ. أنت رمز للرحمة والشفقة في
هذا البيت الصغير. (يرفع ذقنها الصغيرة
بيده) لا مريم يا زينب.. لا مريم ما جعلك الله
أمّاً!

زينب: يا الله، إنه يوم من أيام حياتي
عندما عدت إلي وإلى أولادك سالماً بعد أن
كاد يقتلني الخوف على مصيرك الذي لم
أكن أعلم عنه شيئاً.

حسان: (يمسح وجهها بيده) كفكفي
دموعك يا عزيزتي (يصمت)..... أتدريين
كيف خرجت من السجن؟

زينب: (تحاول استعادة لهجتها) ماذا،
هل جاءكم خبر من الأمير؟

حسان: لا، ليس عفواً من الأمير.

زينب: ماذا إذن يا حسان؟

حسان: لقد جاء شخص بعينه لإطلاقني
من هناك! أتدريين من هو؟

زينب: يا للعجب، ليس لك أحد ذو بال في
البصرة! من يأتري؟ أليكون الأمير بنفسه؟
حسان: لا ليس الأمير وستدهشين، إنه
جارنا أبو حنيفة!

زينب: (كمن تذكرت شيئاً) آه، سبحان
الله، فعلاً! لقد أرسل الجارية بالأمس
لتسأل عنك، وتستطلع خبر غيابك، عجباً
حقاً، أيمكن أن يكون هو؟ اسعني بنفسه
لإطلاقك؟

حسان: نعم، يا زينب، بكل هيئته ووقاره
وروعه ودينه؟

زينب: غريباً! ولكن كيف أحس غيابك
وأنت ليس لك صلة به؟

حسان: (بنظرة ذات مغزى) ألا
تعرفين؟ لقد افترقت أناني وإزعاجي له كل
ليلة!

زينب: أتساءل، إذا كان الأمر كما تقول،
فكيف أن يرتاح لا تقطاع واختناقك!

حسان: هذا ما أريد فعلاً، لكن، لا بد أن له
مغزى كبيراً من حضوره لإخراجي! إنه
رجل عالم فقيه بعيد النظر، ولقد كادت
الدهشة تغفل لسانني عندما رأيته أمامي
بشحمه ولحمه، يهش لي ويبرش، وكأنني
صفية وخليه، ولست مجرد إسكاف سكير
حقير! ولقد لست منه سروراً عظيماً عندما
أعلنت له توبتي.

زينب: جزاه الله بما هو أمله، إنه رجل
صالح، وما جاء إليك إلا لينقذك من الخمر
قبل أن ينقذك من السجن.

حسان: الحمد لله الذي أنقذني منها،
وشكراً لله سعي أبي حنيفة في ذلك،
وجعله هادياً للخطاة أمثالي!

زينب: الحمد لله أولاً وآخرًا!

دمعارة

□□□

الأدب الإسلامي

شعر:

أحمد بن رومان الجزائري

أدب الإسلام حَفَقَةٌ قَلْبٍ
رَاعَشَ يَخْشَى وَيَرْهَبُ رَبًّا
وَوَجِيبُ صَوْتُهُ مُسْتَكِينٌ
ضَارِعٌ، يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ذَنْبًا
وَتَسَابِيحُ تُمَجِّدُ رَبًّا
فِي اسْتِثْبَاقِ تَغْمُرُ الْقَلْبَ حُبًّا
أدب الإسلام إِشْرَاقٌ مَعْنَى
طَاهِرٍ وَاللَّفْظُ، يُخْرِجُ عَذْبًا.
وَبَيَانٌ يَنْشُرُ الْخَيْرَ طَرًّا
وَيَنْدُرُ النُّورَ شَرْقًا وَغَرْبًا.
وَحُسَامٌ يَنْصُرُ الْحَقَّ دَوْمًا
فِي مَضَاءٍ، كَانَ ذَلِكَ دَأْبًا.
أدب الإسلام دَعْوَةٌ صَدُوقٌ
بِهْدَى الرَّحْمَنِ تَزِدُّكَ قُرْبًا.
هُوَ رُوحٌ تَمَلُّ الْكَوْنَ حُبًّا
يَنْتَشِيهِ النَّاسُ عُجْمًا وَغُرْبًا.
هُوَ ضَرْبٌ فِي الْأَرْضِ نَجَادًا
وَوَهَادًا لَا يُغَادِرُ شُعْبًا
فَوْقَ هَامِ السُّحُبِ يَغْلُو نَقَاءً
وَصَفَاءً.. لَا يَضْنَعُ لَرَبِّهَا.

قصيدة

شعر/ د. صالح الزهراني

كأنه بلا هوية

وكنْتُ أطرقُ مما قاله خجلاً

□□□

بهو الفيروز

انت القصيدة، فيك رعشتها
فيك الضنى، والرَّهو، والتَّرف.
فيك الرُّحيل المر، قافية
رقافة. من طبعها الهيفُ
فيك احتدام اللحن في فمها
لـ ١٠ ما يهزُّ قوامها الدُّف
الموج فيضٌ من تألقها
والشوق من آياته الصِّلَف.
يلقي إليها الصبُّ أهَّته
فتجود بالنَّجوى، فيرتشف
والمدلجون لها روا حلهم
تعدو، ويُطوى دونها الهدفُ

من أيُّ نهد شربت الصمتَ والوَجَل؟
وأمَّهاتك صَيَّرنَ الشجى أملاً
من أين عممت هذا الدُّل... ما عرفت
أرضُ الشياطين لا نسرًا، ولا حَجَلًا؟
في مقتلتيك أرى «سَعْدًا» برايتِه
وفيلقاً «لصالح الدين» مشتعلًا
أرى احتملات معنًى كنت أجهلُه
ولم يكن عند من أغلاك محتملًا
من أنت؟ أبصرُ في عينيك أسئلة
عويصة، وهمومًا أثقلتُ جبلاً
من أنت؟ أقرأ في كفيك مَلحمة
موءودة، وخيولاً كفتت بطلا
كانه ما أتاك الكون مبهتلاً
يوماً، ولاخفَ بالنجوى ولا احتفلاً
ولا ارتمت تحت رجلك النجومُ هوى
والشمسُ ماشا طرتك البُوح والغزلاً
من أنت؟ «عنترَةُ العبسي» ألمحة
في وجنتيك يُباري الخيل والأسلا
كيف انحنى فيك هذا الرأسُ يا قنبراً
بزهو عينيه كُنَّا نضربُ المثلَ
من أنت؟ ما قلتُ شيئاً... كان يقتلني
بكل حرفٍ بهي كَلِمًا سالا
ما قلتُ شيئاً.. نكست الرأسَ مكتئباً



أحمض

أدبية

القول الممتاز

في مثالب القادة



حدثنا أبو الفتح عثمان بن جني قال: قلت يوماً لأستاذي أبي علي الفارسي: هل سمعت بما جرى للأدباء في دار ابن الجهم؟ قال: والله ما سمعت شيئاً. قلت: سبحان الله يا أبا علي، قد شغلك النحو والتصريف عن استطلاع الأحوال والاستكثار من الأموال! إنهم في دار ابن الجهم يشاهدون «التلفزيون»! قال: ويحك ماذا تقول؟! قلت: ما سمعت، يشاهدون «التلفزيون» قلها يا أبا علي. قال: والله لا أقولها! قلت: إنهم يسمونه التلفاز. قال: أما هذه فنعم، تلفاز على وزن تفعال! ما التلفاز يا أبا الفتح؟ قلت: إنه آلة كالصندوق، ينقل أخبار السوق، ويحكي عن الخيل والفوق، والطبل والبوق! وهذا ما سمعته من ابن فارس. قال: فانطلق بنا إلى ابن فارس. قال أبو الفتح: فدخلنا على ابن فارس فالفينا غارقاً في التأليف. فقال له أبو علي: لقد رزقت يا أبا الحسين التصنيف، وأمنت من التصحيف، فقل لنا في التلفاز قولاً بليغاً.

يتسابقون إلى الهوى زُمراً
ونفائسُ المحصول تخلف
فيها من المخبوء لؤلؤة
عذرية، وكثيرها صدق
الشعر أنت، كلاكما لغة
من رائع الإحساس تغترف
تعب الوري في سر «شفرتها»
والبكر يحمي عرضها الشرف
غنى لها الغواص، جاذبها
حب الدلال، فكاد يختطف
القي شباك الصيد، أرهقها
فأنت وملء خيوطها أسف
الشعر أنت، عليكما ظلل
كُشف الخبيء، وليس تنكشف
بهو من الفيروز، نقطعه
حباً، ولكن ماله طرف
«السندباد» يعرود راوية
يروي الهوى، ويظل يعترف
يصف الرؤى، ويقولها بأسى
«إن الحقيقة فوق ما أصف»
وتخل في الأعماق أسئلة
فيها جواب الناس مختلف
ويظل هذا اللغز يأسرنا
ولذا لنا في صـدركم كـف
وقف الألى فوق الطلول هوى
واليوم نحن لشوقنا نقف

• استاذ مشارك بقسم البلاغة والنقد - كلية اللغة العربية
- جامعة أم القرى بمكة المكرمة.

وبين رؤيتها مجلوة الصور
إلا بمقدار ما تتداح دائرة
في صفحة الماء يرمى فيه بالحجر!
قال: يا بني، إن ابن الرومي رجل محزون مفتون كثير التطير، فما
عجب من شيء وكان حسنا!
قال أبو علي: فما كان من أمر الأدباء الذين شاهدوا التلقا؟
قال: أما والية بن الحباب فكان يليل المكث عند التلقا فساء خلقه،
وقسد طبعه، وهم فجوره، فاستخذ له في الخلاعة مذهباً، وعلى قمم
الرذيلة متمسكاً!
ورأيت أبا نواس في السوق ذات مرة فقلت له: هيا أبا نواس نتفكر
في إصلاح الناس!
فقال: دعني، إني أخشى أن يفتنني «المسلسل البيروسي» و«الفيلم
الأجنبي» ولعمري ما نصحتني!
قال أبو علي: ما «المسلسل» وما «الفيلم» يا أبا الصنع؟
قال: للمسلسل على الغالب حكاية تأففة تجعل في حلقات ليلية!
وغالباً ما يكون الفيلم قصة خلابة تعرض على الملأ، وتحكي عن
الغرام وتثير في المراقبين الغرام، أو رواية مرعبة تفسد الأحلام
وتعلم الإجرام.
قال أبو علي: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم، «ربنا لا تزغ قلوبنا
بعد إذ هديتنا».
قال أبو الحسين: وأما ابن خالويه فشغفه التلقا عن إتمام إعراب
القرآن فاعرب ثلاثين سورة فقط، وأما ابن دريد فخصص التلقا
«بمقصوده الكبيرة» في مدحه وبيان همزاته ولزائمه! وأما الأزهرى
فهجره ورعاً منه، واشتغل عنه بتصنيف معجمه الشهير «التوقيف»!
وأما الخوارزمي وهو ابن أخت الطبري فقد نسي عشرين ألف بيت
كان قد دخل بها على «المصاحب بن عباد» الذي أمر غلامه بالآلا يدخل
عليه أحداً لا يحفظ عشرين ألف بيت! وأما «الجوهري» صاحب
«الصحاح» فقد اعترته وسوسة ففسد إلى سطح الجامع في
نيسابور، وزعم أنه يطير فالتقى نفسه فمات! وأما الزجاج فقد هجا
التلقا بقوله:
إذا قل ماء الوجه قل حياؤه
ولا خير في وجه إذا قل ماؤه!
قال أبو الفتح: فخرجنا من عند ابن فارس حائزين أسدين لما رأينا
من شغل الناس بالتلقا وسيلهم إلى الكسل والخمول وحرصهم على
«الفناء والبطول»!
قال: فعملت بتصنيعة أسناني أبي علي الفارسي فأنفردت باباً
واسعاً في كتابي «الخصائص» جعلت عنوانه:
«القول للممتاز في مذائب التلقا»!

* كاتب وتلقا أدبني له مجموعة من المقالات المنشورة في الصحف والمجلات.

قال ابن فارس: التلقا يا أبا علي، من الفعل الماضي الرباعي «تلقز»
يتلقز تلقزة، ويقال له: «التلقزيون»، وعند الطنطاوي علي: الرائي!
وفي ضبطه روايات متواترة، وهو ومشتقاته في صندوق محكم!!
قال أبو علي: ومن اخترعه؟ قال: بعض العجم الذين سبقوا الأمم.
قال: هو أية؟ قال: نعم، أية تشهد على قدرة الله الذي علم الإنسان
ما لم يعلم.
قال: ما لونه؟ قال: هو في صندوق، وله «شاشة» بيضاء فيها
صور ملونة تُشَرُّ الناظرين!
قال: ما الشاشة؟ قال: لوح زجاجي مستطيل تعرض بوساطته
الصور.
قال: وكيف حصل ابن الجهم على هذا الشيء الغريب، والصندوق
العجيب؟
قال: لما قدم ابن الجهم على الخليفة المتوكل أنشده قصيدته التي
يمدحه فيها:
أنت كالكلب في حفاظك للود
وكالتيس في قراع الخطوب
فعرف المتوكل قدرته وحسن مقصده وخشونة لفظه، فأمر له بدار
على دجلة قرب الجسر فيها من ترف المدينة ومناظر الطبيعة ما يغذي
الروح والبدن، وأهداه هذا التلقا، وجعل الأدباء يتعاهدون مجلسه،
ويشاهدون ما لا عهد لهم به!
ثم استدعاه الخليفة بعد مدة فأنشأ يقول:
عيون الملها بين الرصافة والجسر
جلبن الهوى من حيث أدري ولا أدري!
فقال المتوكل: لقد خشيت عليه أن يذوب رقة ولطافة!
قال أبو علي وقد تغشاه العجب، وتداخله الطرب: ومن كان
عنده من الأدباء؟
قال: والية بن الحباب، وابن خالويه، والأزهرى، والخوارزمي،
والجوهري، والزجاج، وأبو سعيد السيرافي.
قال: ما أعجب ما رأيتم فيه؟ قال: مناظرة بين ثعلب والمبرد، غلب
فيها المبرد وأبدع!
قال أبو علي: إن هو خير كله. قال: لا يا أبا علي، إن فيه مشاهد
منكرة، ومفاسد كثيرة، ومثالب متكررة! قال: فهل إفساده من جهة
اختراعه أم من جهة وضاعه؟
قال: بل من جهة وضاعه الذين خلطوا فيه عملاً سيئاً كثيراً وآخر
صالحاً قليلاً!
قال أبو الفتح: قلت يا أبا الحسين، إن ابن الرومي مدح التلقا لما
مر به في سوق بغداد وقال متعجباً:
ما أنس لا أنس تلقا! ما سررت به
يلقي «البرامج» وشك اللمح بالبصر
ما بين رؤيتها في «شاشة» برقت

سؤال في التفاصيل..

يحيى عليه د. محمد علي الرباوي

الخيال والأدب الإسلامي.. علاقة نوافق أم تعارض؟

■ إن الأدب الإسلامي، كما طرحه إخواننا المشاركة، ارتبط بالدعوة وهذا الارتباط انعكس أثره في تنظيراتهم، فركزوا على المحتوى حيث إن الشعر العربي الذي قيل في ظل هذه الواقعية أصبح في خبر كان. يقرؤه المرء فيشعر بتهافته وبضعفه. ولهذا حاول بعض المنظرين الإسلاميين بالتسرق إضافة الخيال أو الشكل. ولكن ظلوا دائماً على المستوى العلمي المرتبطين بالمحتوى: فما نتيجة هذا الارتباط بكل بساطة نقول إن هذا الارتباط أعطى في بعض الأحيان أدباً ضعيفاً.. وينبغي أن نتصف بالشجاعة لنقول: إن الأدب الإسلامي المعاصر الذي استمد مقوماته من شرف المضمون أكثره ضعيف، ولم يستطع النقد - على قلته - أن يثبت هذا الضعف، أو أن يشير إليه خشية أن يجرح المبدعين الإسلاميين لأن لاكثرهم مكانة في

■ كان انطباعي الأول، وأنا أسمع بالأدب الإسلامي، بأنه أدب ذو ميزة خاصة. وطابع خاص. وأنه يتعامل مع الأشياء بطريقة روحية صرفة تربطه بالسماء.. لكن، حين تعاملت معه عن قرب، اكتشفت بأنه أدب كلمة والتزام.. يخوض فيما خاضت فيه الآداب الإنسانية الأخرى.. لا فرق، سوى أنه أدب مسؤول، يحترم مبادئه، ويذود عن قيمه التي حددها القرآن الكريم، وتداولتها السنة. فكان لقيم الخير والعدل والجمال.. ولكل معاني الحب الإنساني الأصل.

وبين دفتي الرقص والقبول، ترعرعت ثنائية الشكل والمضمون فكان الحديث ساخناً وحاداً حول شرف المعنى وجزالة اللفظ.. وأن المعاني مطروحة في الطريق.. وكذا الوضوح والغموض، وعلاقة الوعظية بالتقريرية.. وهل المعطى الأدبي هدف أو وسيلة في إطار الدعوة والكلمة المسؤولة؟

كل هذا نزل بكله - كاستلّة طبيعية وموضوعية، كانت اللبنة الأولى التي مهدت لميلاد نقد (جنيني) يواكب صيرورة الأدب الإسلامي. ولعل من أخصّ المراضيع التي شملت كل هذه الاستلّة، وكانت سبباً لها: هي النقاش الذي طال العلاقة - التوافقية أو التعارضية - بين الخيال

ورسالة الأدب الإسلامي.. فبعضهم يراه سبباً في ضعف الأدب الإسلامي وتقهره عما كان عليه في زمن الجاهلية. وبعضهم يراه مبعث الغنى والثراء والتنوع في الأدب الإسلامي.. أما آخرون فيرفعونه إلى درجة اقتراح المحذور.. سألت د. محمد علي الرباوي عن رأيه في ذلك وكيف يمكننا الإصابة منه دون الإساءة لقيم الإسلام ومبادئه.. مع العلم أنها رخصة منحت للشعراء منذ خمسة عشر قرناً.. فقال:

سأله: المداني عداوي

فوائد النشر

فهر المجلة

- لا ننشر المجلة أي موضوع سبق نشره.
- موضوعات المجلة تنشر في حلقة واحدة ولا توزع على عددين.
- يرجى كتابة الموضوع على الآلة الكاتبة أو بخط واضح، مع ضبط الشعر والشواهد وألا يزيد عن خمس عشرة صفحة.
- يرجى ذكر الاسم ثلاثياً مع العنوان المفصل ليكن وصول المكافأة الرمزية إلى الكاتب.
- ترسل نبذة عن الكاتب في حدود سطرين.
- يرجى توثيق البحوث توثيقاً علمياً كاملاً ووضع الهوامش في نهاية المقال.
- الموضوع الذي لا ينشر لا يعاد إلى صاحبه.
- إرسال صورة غلاف الكتاب، موضوع الدراسة أو العرض، أو صورة الشخصية التي تدور حولها الدراسة، أو المجرى معها الحوار.



فيأذن للرفع من قيمة الأدب الإسلامي لا بد أن يتحرر الأديب الإسلامي من اعتقاده أن إسلامية النص مرتبطة بمضامين، مرتبطة بالدعوة والواقع فقط. إن إسلامية النص مرتبطة بالرؤية الإسلامية، وبهذا يحق للمسلم أن يتهل إلى الله، أن يمدح الرسول عليه الصلاة والسلام، وأن يواكب الدعوة، أن يتغزل، أن يصف، أن يكون واضحاً في خياله أو غامضاً: تصور لو أن الشعراء الإسلاميين اقتصرنا على شعر الدعوة. ماذا سيكون مصير قطاع كبير من القراء الشباب والمراهقين، إنهم بشر، يحبون، لهم أحلامهم ماذا أعد لهم الشاعر الإسلامي، لا شيء، وهذا معناه أننا نسمح لشعراء غير إسلاميين بالتسلل إليهم سرّاً، إذ يجد القارئ المراهق المسلم حاجته في شعرهم، فيحدث المحذور، إن القراء المسلمين أصناف، صحيح أن أغلبهم يفضل الشعر الواضح، لكن شمة من يتذوق الشعر القائم على لغة الرمز والإيحاء، هل علينا إهمال هذا القطاع. غرضي من كل هذا أن أقول لا بد للأديب الإسلامي أن تتعدد أغراضه، وهذا التعدد سيؤدي إلى تعدد أشكاله.



ظل الحركة الإسلامية، ولهذا كان المغاربة الشباب النقاد هم الذين استطاعوا التنبيه على ما في إنتاج أكثر إخواننا المشاركة من ضعف، لكن مع الأسف، كانت لغة هؤلاء النقاد المغاربة تتسم بشيء من العنف، أذكر بهذه المناسبة ما قاله الأخ سعيد ساجد الكرواني في حق عميد الأدب الإسلامي المعاصر نجيب الكيلاني. في جريدة «المسلمون».

إن الإسلام دين شامل: جاء لتغذية الجانبين الأساسيين في الإنسان: الروح والجسد، والأدب الذي ينطلق من التصور الإسلامي لا بد أن يخاطب في الإنسان روحه وجسده، لهذا فالأدب الإسلامي لا يحده مضمون معين، فهو إما دعوة إلى الإسلام، وإما وعظ وإرشاد، وإما أنه يواكب الصحوة الإسلامية وإما أنه غزل أو غيره... وينتج عن هذا أن الشكل الفني مرتبط بطبيعة الغرض المعبر به عنه، فإن كان النص وعظاً وإرشاداً فليس من الضروري قيامه على الخيال وعلى لغة الإيحاء. ولكن لا بد من جمال التعبير. وإن كان غزلاً، فلا بد من الإيحاء، لا بد من الرمز لا بد من الخيال... وإذا كان الغرض مرتبطاً بالذات فيمكن للغة الغموض الجميل أن تحط رحلها في النص.

وبهذا أقول إن الأديب الإسلامي أديب يمارس حرية كبيرة وهو يكتب، بخلاف الأديب الذين ينطلقون من أيديولوجيات. هذه الحرية التي يشعر بها المسلم حدودها الإسلام.

قصة قصيرة..

تصبح الحياة أقل
قناسة أو أكثر
بهجة.

كان قد فرغ من
احتساء القهوة.
نظر في ساعة يده
مطمئناً، بالتأكيد
لن يأتي أحد.
فجأة طالع
وجهه صالح
عبدالله يدخل من
باب المقهى مسرعاً.

تلقاه متلهلاً:

- لو تأخرت دقيقة
واحدة لما وجدتني.
جلس صالح
لاهثاً، بينما أزدف
عمر:

- سأسهر الليلة
في البيت. سهرة
عائلية احتفالاً بنجاح
ابني مصطفى. ثم
واصل كلامه
بصوت مشحون
بفرحة غامرة:

- لأول مرة ينجح
بتقدير جيد جداً.

همهم صالح
بنبرة فائقة:

- مبارك.

ثم لاذ بالصمت على غير عادته.

فوجيء عمر، سأل بعد أن نظر إليه متمعناً، متحيراً.

- مالك، يبدو أن المزاج الليلة ليس صالحاً.

أرسل صالح آهة طويلة، ثم تدقق صوته متوتراً.

- الليلة فقط؟... يا عمر يا أخي.. لا شيء.. هذه الأيام - يجعل

للزواج صافياً.. هموم الحياة أصبحت لا تحتل.. وغير هذا.. من في
مثل أعمارنا يعيش هائلاً، خالي البال.. ليس ألقى من الشيخوخة



الموت فجأة

طاف بعينيه
في جوانب
المقهى لم يأت
أحد بعد..
ناوشته الحيرة
للحظات. لم
يطل تفكيره.
مضى في
خطوات متناقلة
نحو
مائدة خالية.
بعد قليل أقبل
النادل يسبقه
صوته:

- أهلاً عمر بك.
ثم أضاف
وهو يضع
فنجان القهوة
إمامه:

- الأستاذ
رفعت سأل عنه
بالبهاتف وقال إنه
ربما لا يجيء
الليلة. وصالح
عبدالله؟ لم أره
...الأستاذ

مرسى هو الذي
كان هنا. لم
يجلس أكثر من
عشر دقائق.

أخرج علبة سجائر من جيبه. سحب منها لفافة أشعلها ثم
أخذ يدخن متفكراً. شرد بذهنه مع ليلاليه في المقهى. هدعت
صدره مشاعر وأحاسيس حلوة. كم يعشق هذا المكان. لشد ما
يتشوق له حين يغيب عنه. ساعات لاحصر لها من عمره قضاهما
هنا كم كانت ساعات حلوة إنها ليست كما يظن البعض وقتاً
عقياً ضائعاً، في اللعب والترثرة والأحاديث اللاهية. لا تمر ليلة
بدون أن يناقشوا طويلاً هموم حياتهم. في المقهى رغم الصخب
والضجيج. تهدأ نفسه، يصفو خاطره من بعض ما يكرهه،

بقائه : عشر منكم

لنفسى هالعا: ماذا سيفعل أبنائي وزوجتي إذا مت فجأة.. أنت تعرف ظروفى جيدا.. وتعرف أن جدران مدقنا تصدعت، ويابه يوشك أن يتهاوى.. المهم.. قلت لنفسى: لا بد من ترميمه.. لقد سبق لي أن فكرت أكثر من مرة في هذا الأمر، ولكنني هذه المرة لم أتكاسل.. بعد العصر اتصلت بالحاج غنيم التربى.. اتفقت معه، وسينفذ العمل بعد غد.. أتعرف فيم فكرت أيضا؟

قاطعته عمر ضاحكا:

- أرجوك.. حرام عليك.. لا أريد أن أعرف الليلة أكثر مما عرفت.. ثم نهض قائلا:

- هل تأذن لي؟.. الأولاد كما قلت لك ينتظرونني..

- ساهزمك الليلة شر هزيمة إذا جرؤت على أن تلعب معي..

قال عمر ساخرا:

- أنت لست شامرا! إلا في الكلام.

علا صوت مرسى:

- أنت الجاني على نفسك.. إن أرجحك الليلة.

تساءل رفعت فجأة:

- قل لي.. ماذا فعل صالح عبدالله؟.. لم نره من يومين.

رد عمر:

- انتهى أول أمس من ترميم المدفن.. وسمعت أيضا أنه اشترى كلنا:

علق مرسى:

- لا حول ولا قوة إلا بالله.. أمره أصبح يحير.

جاءهم صوت النادل من آخر المقهى: تليفون يا عمر بك.

أسرع عمر إلى التليفون.. بعد قليل أقبل مكفهر الوجه، ذاهلا.

حملقوا في وجهه في تساؤل وقلق ودمشة.

جلس عمر وهو يهمهم بصوت متهدج:

- حكمتك يارب.

وقبل أن ينطق أحد أضاف والدموع تترقق في عينيه:

- كأنه كان يعرف أن الموت سيترك بابا.

صرخ مرسى مبهوتا:

- من الذي مات؟.. صالح عبدالله؟

- ليت كان هوا

- من مات إذن؟

رد عمر في صوت باك مبجوح:

- ابنه عاطف هو الذي مات.. مات في حادث!

□□□

بأيامها الشحيحة القائمة.. العمر ضاع.. لم يبق منه إلا القليل.. انتهت السنوات الطويلة.. أين أيام الأسال والطموحات نحن الآن على حافة النهاية..

- صالح.. ما حكايتك الليلة؟

أجابه بصوت غشيقه رجفة خفيفة:

- هل تذكر عطية شاهين؟.. جاري الذي سبق أن حدثك عنه.. تعيش أنت.

اغتم عمر. قال واجما:

- إنا لله وإنا إليه راجعون.. الله يرحمه.

استطرد صالح بعد أن شرد بفكره قليلا:

- مأساة أن يموت الإنسان فجأة.. تصور أنه كان في عمله.

يعمل وكله نشاط وحيوية.. وفجأة ندت عنه أمة ألم.. التفت

زملاؤه ناحيته. هالهم منظره.. كان يضع يده على صدره متوجعا..

أسرعوا إليه. انهارت عليه تساؤلاتهم.. رد بصوت يختنق: وجع في

صدري.. وجع رهيب. وبعد لحظات وقع مغشيا عليه.. وقبل أن

يذهبوا به إلى مستشفى أو طبيب فاضت روحه إلى بارئها.

خيم الصمت الكثيب للحظات.. عاد صالح يقول وهو يغالب

انفعاله وتأثره:

- كان معي من يومين.. يحدثني عن مشروع سيبدأ في تنفيذه بعد

إحالته إلى المعاش.. كانت الفرحة ملء عينيه وهو يقول لي: لم يبق

سوى ثلاثة شهور.. أتحرر بعدها من قيود الوظيفة وربائبها اللعينة..

سأصبح من رجال الأعمال.. من صغارهم طبعاً.. ولكن من يدري..

ثم أكمل كلامه مازحا: ربما تحدث معجزة وأصبح مليونيرا!

تنهد عمر قائلا:

- كل شيء بإرادة الله.. هذه سنة الحياة.. كلنا سنموت.. البقاء لله

وحدو.

اتلفت مشاعر صالح.. انفجر قائلا:

- جيلنا يتساقط.. رمزي مات السنة الماضية.. منصور لي العناية

المركزة.. أسبوع حتى اليوم وهو في غيبوبة لا يفيق منها.

تأفف عمر:

- أستغفر الله العظيم.. أين إيمانك يارجل؟.. قل لن يصيبنا إلا ما

كتب الله لنا.

سكت صالح بينما استطرد عمر:

- ولكن قل لي.. ما حكايتك هذه الأيام؟.. حقيقة أنك تنزع إلى

التشاؤم.. ولكنك أصبحت تغالي في تشاؤمك.

رد صالح:

- ماذا أفعل.. ليس بإرادتي.. قضية الحياة والموت لا تبارح فكري..

أي خير وفاة يهزني من أعماقي.. أما حالات الموت فجأة فتزعجني..

تقلقني كثيرا.. اليوم مثلاً.. قرر أن بلغني خبر وفاة عطية قلت

حوض الموت

سليمان القوابعة

■ شخوص الرواية:

شخوص الرواية كثيرة كثيرة مريكة، لكن القارئ يستطيع أن يميز بين الشخوص الأكثر حضوراً والأعمق تأثيراً، وبين الشخوص الثانوية المتممة للبناء الروائي. أما الشخوص الثانوية فنذكر منها: عوض بن خلف، النشاش خدام مسجد ابن الحنفية، وموسى بن إبراهيم، وعبدالعزیز بن محمد مؤذن جامع الصمدي، وهارون بن سحيعان، وثايل بن حمد، وحماد بن يحيى الطالب الذي هرب من المدرسة بسبب سوء معاملة المعلم حرب بن الأضرس، وذهب لقتال اليهود في فلسطين وتجا من الموت بأعجوبة، وجاء ليموت بطلق ناري طائش في عرس بالطفلة. وغيرهم ممن لا ضرورة لتدوين أسمائهم.

أما الشخوص الرئيسية فهم:

١ - أحمد بن سعود الدباغ: رجل جاء من الصجاز أيام ثورة الشريف حسين، استوطن الطفيلة، وعمل معلماً في مدرستها، رجل محبوب من الناس ومن التلاميذ، يحترمه الناس ويقدرونه لعلمه وإخلاصه وحده عليهم، لا يقبل ظلم زملائه المدرسين اليساريين لطلاب المدرسة، ولا سوء أخلاقهم وتمسقاتهم، وهو في صراع دائم معهم. يخطب الجمعة، ويصلح بين الناس، يثور إذا ارتكب المنكر جهاراً، يستر على أهل الذنوب معاً، إذا استتروا، يتدخل في الوقت المناسب ليحامي النساء من الوقوع في الخطأ تحت ضغط الحاجة. [ص ١٢٢].



رواية سليمان القوابعة « حوض الموت » واحدة من الروايات الجديرة بالدراسة المتأنية، لاستكناه محتوياتها، وتجلية محاسنها، والإشارة إلى هفواتها، وهذه الرواية تدور أحداثها في مدينة الطفيلة جنوب الأردن بدءاً من نهاية الدولة العثمانية إلى نهاية حكم الملك عبدالله بن الحسين.

وعبر شخوص الرواية الرئيسية والهامشية استطاع القوابعة تجسيد معاناة أهل الطفيلة هذه السنين الطويلة. كما استطاع باقتدار أن يخلد مدينته الصغيرة في

عمل أدبي له ما بعده، واستطاع كذلك عبر سرد الأحداث تصوير مدى التلاحم والتناغم بين الأردنيين

والفلسطينيين، كما يبين أن مشكلة فلسطين ليست إقليمية، بل هي إسلامية أولاً وأخيراً.



بقلم:
حيدر قسبي

عطاء الله المرباع، مسؤول البلدة الجديدة، الذي خلف القائم مقام عبدالمهدي، فأخذ يتجول في جهات البلدة الأربع، ليتعرف على أصحاب الاموال والقطعان والأطيان، زاعماً أنه سيطرور البلدة أكثر من سلفه القائم مقام عبدالمهدي [ص ١٦٠]، لكنه استقل منصبه ليسرق أموال الناس باسم الضرائب، أخذاً الرشوة مهما كانت حقيرة. ومن النساء نجد شخصيتين بارزتين أيضاً. هجة، وهي امرأة العجوز، ورواية بعض الأحداث من أيام (العصملي) وهي من الجيل الأول في أحداث الرواية، وقد حضرت أيام الغزى (زوبر تقطيع الدم ص ١٦) وهي قريبة لجندات الجيل الثاني (علي بن القف) وجدعان بن عاتق، وأغضيان وأضرابهم. وقد ماتت هجة في منتصف الرواية تقريباً.

أما الشخصية الثانية من النساء، فهي خضرة بنت مطلق، زوجة الشيخ مبارك ابن سالم، امرأة خيرة، صاحبة فضل، كان زوجها يوصيها بتقدي الناس والحنو عليهم، وكانت امرأة برزة، تستقبل الضيوف وتكرمهم في شق الرجال (الضائفة) ريشاً يحضر زوجها.

أما المعلمون، فكان منهم غير الشيخ ابن مسعود، الذي مر ذكره ثلاثة هم: حرب الأضرس، وحناييب، وعطاش، وثلاثتهم جاءت بهم الوظيفة للعمل في مدرسة البلدة [ص ٧١]، وكان ثلاثتهم ذوي ميول يسارية

تاريخ البلدة وما وقع فيها أو لأهلها من مأس وأحزان، ويهتم بأمور الطفيلة وناسها [ص ١٤٧].

٤ - أغضيان: صاحب ربابة، يغني عليها أوجاعه وأوجاع الناس [ص ٥١]، ويشارك أهل بلده في أفراح الطفيلة بالشهداء، فتجري الخيل في سباقات وأشواط، ويكون لصوته الجهوري المكان الأول في توصيل المعلومة للناس، وفي زمن القحط وليالي اليأس أو الفرح هو فارس الربابة الوحيد [ص ١٨٢]، ورغم هذه الروح المرحة، إلا أنه لا يقر الخروج على تعاليم الإسلام، ولا على ما تعارف عليه الناس من الحياء.

٥ - مبارك بن سالم: رجل غني، صاحب مضافة وبيوت شعر، ماله كثير، وخيره للناس كثير أيضاً، ثلثه لا يحمل المقد، بل يعفو ويسامح، حتى مع الذين يسرقون ماشيته وأغنامه، يعاتبهم ويطلق سراحهم، لأنه يفترض فيهم الجوع والحاجة، مما أطمع اللصوص فيه [ص ٦١، ١٠٩]. وأما على نفسه، فهو رجل قليل الزاد غير متنع حتى لا ينسى الفقراء وذوي الحاجة [ص ٨٠]، وهو رجل حليم يضبط نفسه عند الغضب، وكان حريصاً على عمل الخير، يطلب زوجته خضرة بنت مطلق أن تذكره به إن أنست مشاغل الحياة عن فعله، أو تنفقد هي الناس تتصلهم بالبر والخير [ص ١٥٨].

هؤلاء هم صفوة شخوص الرواية، وأما من موظفي الحكومة فنجد شخصيتين بارزتين: الأولى: خفيفس بن رجيع، وهو موظف الدولة لجمع الضرائب من الناس، انتقل من ملاك الدولة العثمانية (العصملي) إلى ملاك حكومة الإمارة، لكنه بقي على سوء خلقه، فهو رجل نذل، كثير سوء، يعامل الناس بقسوة وفظاظة، ويضربهم بسوط كذنب الفيل، سليل اللسان، غشوم ظلوم، مرتش.

والشخصية الثانية من موظفي الحكومة:

ناعية واع يفهم في السياسة كما يفهم في معالجة النفوس المتعبة الحائرة، يتورك التعليم في المدرسة ليتفرغ للدعوة وإصلاح المجتمع [ص ١١٢، ١١٨، ١١٩]. عينه لا تنام عن البلدة وأحوال الناس، فيمسك بالمرتشين من الموظفين والحكام الإداريين [ص ١٦٤]، يشجع على التوبة [ص ١٦٦]، يصلح الناس بالصوفى [ص ١٧١] لكنه عابد على وعي وإدراك يحن في أواخر أيامه إلى الحجاز حيث مولده ومنيته [ص ١٨٩]، يخفي أثره وتقطع أخباره، فيفتقده الناس ثم يعلمون بسوته في الحجاز، فيترحمون عليه، لكنه يشكل في أذهانهم صورة مثالية مضيئة للرجل الرباني المخلص، الذي لم تدنس شعبة، فيمسي عندهم رمزا.

وقد استطاع القوابصة - برسمه لهذه الشخصية - إعادة الاعتبار للعلماء أو المتسكين بالدين، بعد أن شوه العلمانيون واليساريون هذه الصورة في كتاباتهم وأقلامهم ومسلسلاتهم.

٢ - علي بن القف: رجل على أبواب الخمسين، أبوه الحاج عبدالله بن القف يعيش في قرية، وله علم بالدين، يستغني الناس [ص ٤٠] وكان شهياً بذك المربوط بسبب ضريبة (العصملي) * [ص ٤١] قليس غريباً أن يكون ابنه على مثله في الشهامة، فهو رجل مهذب، شهم، لا يخاف عسكر الترك، يتصدى لهم، يعرف اللغة التركية ويتحدث بها مع الجند، وينتصر للضعفاء الذين يعتدي عليهم عسكر الترك [ص ٥٠]، وكان صلب العود قوي الشكيمة. اعتقله الترك [ص ٥٣] وعذبوه، ونقلوه بالقطار إلى الشام، ولكنه مات في الطريق قبل أن يصل إلى سرايا الترك [ص ٥٢]، وقد ترك موهباً عظيماً في نفوس الناس.

٢ - جدعان بن عاتق: رجل من عامة أهل الطفيلة، معروف عندهم، صاحب لشجار زيتون، أحد الرواة الذين يروون

وانتماءات جزئية، وكان ما يميزهم عن غيرهم من المعلمين مسوتهم على تلاميذ المدرسة، وبذاة السفتهم، وكثرة معارضتهم لابن مسعود، وسخريتهم منه، ومن خطه الفكري والتعليمي والتربوي، ويرمونه بالتخلف وعدم فهم الحياة، وكان لهم سلوك في الخفاء يتمثل في سهرات مشبوهة، وشرب الخمر، بل ويحضر (حرب الأضرس) الأعراس متخفيا في لباس امرأة، لينس بين النساء، ويطلع على أسرارهن، ويضبط متلبسا بهذا الجرم، ولولا سمعة المدرسة، وسمعة النساء والمرأة التي يطاردها، لكان به من ضبطة متلبسا بفعله الخسيسة تلك.

ويجلى القوابع سلوكيات هذا النمط من المعلمين المستترين خلف الثورية والصربية [ص ٩٢، ٩١] بما يفصح كل هذه الشعارات الجوفاء، وفي نهاية المطاف يعيش حرب هذا منبوذا في البلدة من الناس، وقد نيزه حربه أيضا [ص ٢٠٥].

أما حناديب، فهو على شاكلة زميله حرب الأضرس، وإن كان حضوره أقل، وقاعليته أضعف، لكنه مساير لحرب في سلوكه وسوء خلقه.

بينما المعلم (عطاش) يأخذ خطأ آخر، إذ يسرق نفسه من هذه الطريق المعوجة، حيث توقظه كلمات الشيخ ابن مسعود، وقسوة حرب الأضرس على التلاميذ، وبذاة لسانه وزميله حناديب، وتقمسه لحياة الناس بعد رؤيته أحد التلاميذ يأكل التمر بتواه، فيعرف معاناة الناس بعيدا عن الشعارات المضللة، فتنتابه حالة من مراجعة النفس، تدفعه إلى العزلة الشعورية، والانسحاب النفسي من هذا الخط السيئ، حتى تصل به الحال إلى كثرة التأمل، والانفراد بالنفس، ومن ثم الاستقامة والاقتراب النفسي والروحي من زميله الشيخ ابن مسعود، وحب الناس والتعاطف مع التلاميذ، فينقلب مدافعا عن الشيخ ابن مسعود.

وهناك شخصيتان بارزتان أيضا، وهما يمثلان نموذجا آخر من الناس القادحين إلى الطفيلة، هما: عبد ربه، وصبيح. وهما منفيان من عمان إلى الطفيلة لأسباب سياسية أو وظيفية، ويغلب على الظن السبب الأول كما هو في السياق العام للرواية. أما عبد ربه فيستكين لنمط الحياة الجديدة ويرضى به، ويصاهر أهل الطفيلة، فيتزوج من إحدى بناتهم، ويحسم أمره بالبقاء في الطفيلة وعدم العودة إلى عمان، لأنه استناب الحياة وتكلف مع الناس.

أما صبيح، فهو مازال مصرا على العودة إلى عمان - عندما تحين الفرصة ويرفع الحظر - يحب الجبال والجبال والرقى والتقدم والأضواء والنشاط، ويحاول ثني زميلة (عبد ربه) عن البقاء في الطفيلة فلا يفلح.

هذه أبرز شخصيات الرواية، ومن خلال تحريك القوابع لها وللشخص الهامشية المساندة في فضاء الرواية تتكامل الأحداث، لتشكل العمل الفني الغني.

■ البعد الزمني:

تلنا: إن الرواية تمتد من بداية القرن العشرين إلى أوائل العقد الخامس منه، متمثلة في ثلاثة أجيال، وتلحظ البعد الزمني لا في الحوار والتكريرات عن أيام الغزو، ولكنه يتمثل أيضا في معايشة الزمن بمفرداته وتعبيراته وموجوداته.

وتلحظ انشغال الناس بالأحداث الكبار كالصرب العالمية الأولى، والحرب العالمية الثانية، وكذلك ثورة الشريف حسين، وحرب فلسطين، ومعارك اليهود، ودفاعات العرب عن فلسطين، وفي كل هذه الحوادث الكبار تجد البعد الزمني يواكب الحدث، فللمجاهدون تطوعا ويدافع ديني شخصي، وحمية إسلامية في بداية أحداث فلسطين وبعد وعد بلفور ١٩١٧م، يتحولون إلى جنود رسميين في آخر الرواية عند

الاقتراب من أحداث ١٩٤٨م.

بيد أنني لاحظت تناقضا تاريخيا في هذه النقطة، وهو أن الكاتب أورد ص ١٥٤ حوارا مع جامع الضرائب (خنيفس بن رجيع) وهو يسب أحد المواطنين بالتركية، والمعلوم أن الدولة العثمانية انتهت سيطرتها على الأردن بنهاية ١٩٢٠م تقريبا، فكيف يكون هذا الخنيفس جابيا ويشتم الناس في زمن - وحسب التسلسل الروائي سنة ١٩٤٧م - وما بعدها، بل في الفصل نفسه إشارة للملك عبد الله ص ١٥٦ وهذا يعني أن الزمن في عهد المملكة (لا الإمارة) فكيف يكون خنيفس جنديا (عصليا)؟

وتلحظ حركة الزمن في التطور الذي أصاب الناس وتبدل وعيهم، فبعد أن كان الليل شديد الظلام يعيشه اللصوص ويرهبه الناس ويتيقظ له الرعيان [ص ١٠٩] ثاني كثرة المصاييح (الخواتيس) وازديادها المستمر في شوارع البلدة، لتزيد الظلام والخوف، حيث يقل اللصوص، وتقل الوحوش التي كانت تجوب الشوارع ليلا، ومع هذا، وأخبار القتال هنا وهناك، وبالتالي قلت حكايات الخوف من الليل، وقل تصديق غالبيتها [ص ١٧١]، وخف أو انقطع الغزو المياغات [ص ١٨١] وانشغل الناس بتنمية بلدتهم وحياتهم [ص ١٨٢]. وهكذا يجعلنا القوابع نعيش البعد الزمني داخل الطفيلة وخارجها.

■ البعد المكاني:

أخذ القوابع قارته إلى أماكن كثيرة في الطفيلة وما حولها، حتى باتت هذه الأماكن معروفة لقارئ الرواية وإن لم يرها بعينه، فهناك مرتفع كردوش الذي يطل على البلدة من الشرق [ص ٩] والسنجة وشور قبقة [ص ١١] وزوبر قبلي البلدة وقد حدث فيه واقعة أسالت الدماء أنهارا [ص ١٧]، أما وادي زيد، وحيل الصلحة فيقع عمان على مشارف البلدة من الجهة القبالية [ص ١٨]

وساحة العروض تقع شرقاً [ص ٢٦]، وهناك تبع الجهير [ص ٢٠] وتبع العنصر [ص ٢٦، ٤٩] كما أن فيها الجامع الحميدي، وجامع ابن الحنفية [ص ٢٠] ومرتفع جابر الأنصاري [ص ٥٢]، ومنحدر السيلطان [ص ٥٢]..

ويذكر القوايع أماكن كثيرة أخرى، لكن أكثر هذه الأماكن حضوراً نقب التخبار، في الطريق إلى الخليل والقدس، وبروز هذا النقب في الرواية لكونه مكان رعب، حيث يستوطنه قطاع الطرق. والنظر إلى جهة الغرب من الطفيلة، بإمكانه رؤية جبال الخليل، وإن كان بينه وبينها أهوال من الرعب.

بيد أن البعد المكاني يتجلى في انعكاسات هذه الأماكن على أخلاق الناس وسلوكهم، فالطفيلة بلدة جبلية تحيط بها الصحراء من كل جانب، تعيش على الأمطار، فالجبال طبعت أهلها بالصبر والتحمل والرضا بالقليل، وقلة الأمطار كانت لديهم الإحساس بأهمية الماء، والحاجة الماسة إليه. وعمان في ذلك الوقت قرية صغيرة [ص ٦١] لا تفوق عن الطفيلة كثيراً، وهنا يدع القوايع قارته ليقارن بين ما خص به الطفيلة من عمران، وما خص به عمان في مقابلة عاتبة مادية!!

والنظرة للطفيلة على أنها منقبة لكل مغضوب عليه من الحكومة [ص ٩٦] يكفي للتدليل على يؤس السبادة، وشظف العيش فيها.

لكن البيوت الفقيرة المتلاصقة بتواضع جم، وخوف متمكن، تستوعبهم مع دوابهم في رضا تام، فتختلط أنفاس الناس بأنفاس الدواب، ثم يهون على نفس قارته وقع الصدمة في سخرية مررة لاذعة عندما يبرر ذلك بأن أنفاس الحيوانات تدفئ المكان ومن فيه!! [ص ٥٩].

كل هذه الأماكن وخصوصياتها كانت طباعاً لأهل الطفيلة، منها الكرم على قلة ما

في اليد والترحيب بالغريب وإكرامه، والتأزر بين الناس.

■ البعد الإنساني:

ويتجلى البعد الإنساني في الرواية في صور شتى تأخذ بمجامع القلب، وتثير موجعات النفس، لكن ما يخفف من هذه اللواعج للمسرات الحانية من الفطرة السوية التي لم تندسها المدنية بنزق فريديتها، وغطرسه أنانيتيها.

فالرواية تنضح بالخوف، حتى لكأنني به يختلط بطعامهم وشرابهم، ويشل عير شقوق جدرهم مع الهواء، يجنونه جاشما فوق ثلة، أو خارجاً من ثغرة، أو ممداً في طريق، أو مضطجعا تحت شجرة، أو مختبئاً خلف صخرة، يتمثل في قطاع الطرق، ولصوص الليل، وأنياب الضباع، ومخالب السباع، ولسان حية يعبث بها رضيع، وسوط موظف غشوم، وعسكري ظلوم، وعصا معلم مفتون، ورغم ذلك كله لا ينفخ الخوف للتركز هذا حائلاً دون الدفاع عن عرض امرأة اغتصبت عنوة ص ٢٤-٢١ أو رجال ضربوا على مؤخراتهم المعراة جبروتا وظلماً، من موظف متغطرس، يتقوى بهيبة وظلمته.

والجوع سيد الموقف في حياتهم، لكن هذا كله لا يمنعهم من الكرم الفطري، ولا الزاحم والتواد بينهم، والعري سمة أخرى لكن عري الجسد لا يعني عري الروح ولا عري الأخلاق.

وهذه القسوة المتمثلة في كل شيء في حياتهم جطلتهم أصلب أعواد، وأقوى على تحمل الألم، ومعايشة الأوجاع.

وترتفع نبرة البعد الإنساني في قصة تجلياته عندما نجد (مبارك بن سالم) يسامح اللص الذي يسرق حلاله لجوعه [ص ٦١] وعندما يصلي بعض المسافرين إلى القدس صلاة الجنازة على قتلى من اللصوص وقطاع الطرق ويدفنونهم،

ويدعون الحكم فيهم لله رب العالمين «ربنا يفصل بينهم» ص ٢٧. ورفض ابن مسعود توبيخ المخطئ والإكثار من لومه، حتى لا يقضي على البقية الباقية من كرامة الإنسان عنده ص ١٠٦.

وربما كان الندم على سفاهات الماضي من هجمات القبائل على بعضها، صورة أخرى من صور رجوع الناس إلى فطرتهم الإنسانية السليمة [ص ١٨١].

■ مظاهر الحياة:

كانت القسوة هي المظهر الواضح عند أهل الطفيلة. في تلك الفترة من الزمن، وقد استطاع القوايع أن يجسد هذا المظهر في صور متعددة فهي واضحة في علاقة عسكر الترك بالناس، وفي علاقة المعلمين بالسلامة، وفي قسوة اللصوص وقطاع الطرق وفي قسوة الحيوانات والحشرات عليهم، وفي قسوة الطبيعة وفي قسوة الجوع.

وتزداد قسوة الحياة حتى تخرج المخدرة من خدرها لتشارك زوجها المصائد، وعلى ذراعها وليدها، فتتركه جانباً لتحصد، وقد يستغرق الأمر أياماً وأسابيع وهم في الخلاء وحدهم، وقد تعرض لهم حاجة، فيذهب الزوج ليقضيها تاركاً زوجته وظفله وحدهما عرضة لكل طارئ لا يعلم عاقبته إلا الله، من وحش ضار، أو سغيه من الأخلاق عار، أو حية تضاجع الوليد في فراشه. وقد يظننا لعبة قيمسك بها، وقد يدغدغها بأستان لم تر النور بعد، والويل كل الويل للام إن اقتربت، والحسرة والقلق والخوف الرعيب إن هي بقيت تراقب الوضع عن كثب وقد قيد خطواتها للجھول الذي قد يحدث بعد لحظة [ص ١٢٠-١٢١].

■ العادات والتقاليد:

استطاع القوايع في حميمية صادقة جذبنا إلى عمق الحياة الخاصة لأهل الطفيلة

في تلك الفترة من الزمن، وقد أبرز لنا هذه الحياة في عدة جوانب، نذكر أهمها:

قفي مجال الطعام، نجد طعامهم قليلا وبسيطا في سفرهم وإقامتهم، والقوابعة يصفه لنا وصفا دقيقا كأننا نشاركهم صنعه والاقتنيات به.

وهم يبخرون الزيت والزيتون والقرع والتبر وكل ما يمكن تجفيفه وتصبيره حتى اللبن الجميد، ويضعون الزيت في قطينة جافة [ص ١١٢] وهم يحاولون الإقادة من كل شيء فتراهم يجمعون روث البقر في أقراص تجلفها الشمس ويبيعونها في السوق [ص ١٧٤]، ويقسلون ملابسهم بالأشنان [ص ١٧١] لقلة الصابون - أو عدم معرفته آنذاك - ويعمل عدد منهم في جمع الحطب، وبيع الدلو منه بقرش [ص ١٨٢].

أما المظهر العام للناس، فنجد النساء يختلطن بالرجال، يكلمنهم ويكلمونهن في حشمة وعدم تبدل، وقد يجلسن معهم ويقدمن الضيافة لا سيما إن كن عجائز أو ذوات مكانة كهجة وخضرة بنت مطلق [ص ٤٨]. والنساء يضعن على رؤوسهن غطاء ثقيلا يسمى «الوقاة» تخبئ فيه المرأة أشياءها المهمة كالذهب وغيره، ولتعودها عليها بثقل معين، تشعر بخفة الرأس إذا سرق منها شيء، ولا بد لها أن تحفظ على ثقلها الذي ألفته، وإلا أصابها الصداع [ص ١١١]. والرجال يتركون شعورهم ويجدلونها في جائل (ضفائر) علامة على الشباب والقوة والفتوة [ص ١٤١، ١٧٨، ١٨٢، ١٨٤] ومن العيب تعرية الرأس عند الرجال [ص ١٢٤] وحرام عند النساء، وبعض النساء يدخن غليوناً مثل الرجال ص ١١٢.

والبارودة شيء مهم في حياة الرجال حتى لو كان الرجل عاقرا أو شيخا كبيرا أو معوقا، وأهل الطفيلة يخافون من العفاريت، والغيلان، وقد يعتقدون أن دم الضب

المسقوح يخفف الألم، ويعتقدون في النجوم وتأثيرها، وغير ذلك من المعتقدات الشعبية الشائعة.

أما علاج مريضهم فبطرق بدائية كالكي بالنار، أو مواد بسيطة كالمالح والجنزارة وغيرهما لعلاج العين، فلما تلفت - لتقصيرهم، أو جهلهم، أو قلة حيلتهم، وضعف إمكانياتهم - أسندوا النتيجة لقدر الله المكتوب على الجبين، والشار يجعلهم يعيشون في قلق مستمر، وهم دائم، ولكن حمى النار الفائرة تبدأ في الخفوت في ظل الجهاد، فيستأج الناس في القتل الخطأ، ومن العادات السيئة أيضا النواح على الميت، ولطم الخدود وقص الضفائر وكلها من الأمور للنهي عنها شرعا، ويهين الله للناس ما يغير هذه العادات والأعراف، فيأتي الجهاد في سبيل الله على أرض فلسطين، فيتحول النواح على الشهيد إلى زغاريد، والتعازي إلى تهنيتي، والحنن إلى استبشار بالجنة، والخسارة في الأرواح إلى علو في المكانة - له ولأهله - بين الناس [ص ١٧٨]. ومن العادات السيئة الباقية الحلف بالطلاق حملا للضيف على النزول في الضيافة، وقبول القرى [ص ٨٨]. ومن سفاهاتهم إطلاق الأعبيرة النارية في الأعراس والأفراح ابتهاجا وسرورا، تفاخرا وغرورا، فتؤدي إلى حوادث جسام، وشجار وخصام، ولم تكن حياتهم تخلو من الفرح والسرور، فقد كانوا يستغلون لحظات الفرح على قتلها ليسروا عن أنفسهم، فلما جاء الربيع خرجوا للاستمتاع به، وإذا جن عليهم الليل كانت الرابية سميرتهم [ص ١٨٢] وإذا جاء الغيث غنى له الأطفال. أما في رمضان، فيسعدهم المسحراتي بصوته الرخيم.

■ البنية السردية:

اعتمد الأستاذ القوابعة على تقنية روائية لا تقوم على تنامي الحدث وصولا للحبكة

أو العقدة، ولا على شخصية واحدة، ولكن على رسم لوحات عدة منفصلة تتضام مع بعضها لتشكيل البناء الروائي، وكذلك على شخص عدة رئيسية وثانوية، ولذلك جاءت هذه اللوحات في كثير من الأحيان متشابهة، مما أضعف الرواية، وأوقع القارئ في بؤرة الملل لاسيما في منتصف الرواية، مما أوحى لي أن الأستاذ القوابعة كتب لوحاته تلك في فترات متباعدة، أو أنه تعمد الإطالة قصدا، دون الحاجة الفنية لذلك.

وقد اعتمد في سرده على ضمير الغائب، المطلع على كل شيء، المحيط بكل الأسرار، العالم ببواطن الأمور، وأحيانا يعرج على استخدام ضمير المتكلم (الأنا) المشارك في صياغة الأحداث، أو (الأنا) الراوي غير المشارك.

ونلاحظ أن الروائي كان في كثير من الأحيان يتنازل عن حقه في السرد لشخصية من شخص الرواية، فقتولى ذلك، وكأنها تخرج الأحداث من جيب التاريخ، وهذا التدخل الفريد في البنية السردية أعطى الرواية سمة الحركة والتفاعل.

وقد اعتمد في رسم شخصه، أو إبراز الأحداث على الحوار بين الشخص، فنرى الجيل الأوسط يستدرج الجيل السابق ليستخرج منه المعلومات، ويستحلب الذكريات [ص ٥١]، وربما كان الحوار وعاء لنقل الأفكار وتقييم الأحداث والأوضاع، كما حدث بين المعلمين في المدرسة [ص ٨٩-٩٠] والناس والشيخ موسى بعد خطبته الجمعة [ص ١٩٩-٢٠٠] وغيرها، إلا أن الكاتب أورد الحوار بلغة عامية مغرقة في المحلية، وهي بدوية صرفة، أكاد أجزم أن الكثرة لا تفهمها، وربما غابت مدلولات بعض الكلمات حتما عن الجيل الحاضر (انظر ص ٢٢ على سبيل المثال). وإذا قبلنا من المؤلف أن ينطق شخصه بلغة تناسبهم - مع التحفظ على هذا - فكيف نقبل أن

تكون لغة المؤلف نفسه فيما تولى من زمام السرد - قائمة في كثير من المواضع على العامة؟

إلا أن من الإنصاف أن نسجل له توظيفه لكثير من المداخلات الثقافية، ما يدل على سعة اطلاعه وطول باعه، فقد وظف حكايات من التراث، واتكا عليها في الإسقاط على شخصوه، كما حدث عند نزول الصيف ودفع الأولاد للنوم، وإطفاء السراج، وإيماه بالمشركة معه في الطعام [ص ١٢٥].

وظف شخصوا تاريخية كالصحابة وأبنائهم، كما وظف الحوادث التاريخية ولو بالإيماء إليها من بعيد، كتغريبه بني جبال [ص ١٦١] يشاكل بها تغريبه بني هلال إلى شمال إفريقية [ص ١٦٤] - وظف الأمثال الشعبية والأدب الشعبي وبعض مصطلحات العلم، كعلم الحديث والرموز الجهادية المعاصرة من أمثال الشهيدين عبدالقادر الحسيني، وعز الدين القسام لإبراز إسلامية القضية الفلسطينية وعروبيتها، فالأول فلسطيني، والثاني سوري، جمع بينهما الإسلام.

■ لغة الرواية:

بالنظر في لغة هذه الرواية وجدناها ترتكز على عناصر أساسية منها: المفردة القرآنية في نسق يتساوق مع الأسلوب القرآني، فنجد - على سبيل المثال - (انظر الحوض القائم نظر الغشي عليه من الموت [ص ٨] (ورائي على قدر [ص ١٤] وفي ص ٢٥ وحدها نجد (ثلاثة أيام حسوما.. الخيل تصبح ضبحا.. بحر لحي.. طلع الشياطين.. أعجاز تفل خاوية).

واعتمد أيضا على لغة تراثية (في ليل داج.. وسعاء ذات أبراج.. وقياص النجم الوهاج ص ٢٨)، كما اعتمد لغة شاعرية فيها الكثير من التامل، كما في بداية بعض فصول الرواية، وفي ثنائياها، ونلاحظ أن

تشبيهاته مستقاة من البيئة نفسها (أملت وصار جزئها مثل حزن ناقة على قصيلها ص ١١١).

ومن الأمور التي تسجل للقوابع أنه حرص على إحياء بعض الكلمات التي ماتت لقلة الاستعمال، فنحن نقول: سرق اللص، لكن الفعل «سرق» الدارج المعروف له مرادف من الجذر ذاته لكلمة «الرص»، وهو «لص»، فاستخدمه القوابع أي أكثر من موضوع (فصل ثلاث تعجبات ص ٦١) وغيرها من الصفحات.

وما دمت في سياق الحديث عن لغة الرواية ضمن بنيتها المردية، فلا بد لنا من وقفات محاسبية أو معاتبة مع الروائي نفسه، فكما قلت منذ قليل، إن اعتماده على اللغة العامية جعلها - أي الرواية - محدودة الانتشار، وليس هذا العيب الوحيد، بل مستجد كلمات يحترق فيها القارئ، فهي لصيحة، أم عامية، أم وقع فيها خطأ مطبعي، أم إملائي، أم لغوي من المؤلف نفسه؟

انظر إلى كلمة (اغشاه من الغيش) فقد وردت كثيرا بالضاد لا بالظاء (اغشاه، يغشاهون، مغشاهين)، فهل هي لغة في (الغيش) إحدى القبائل لا تعرفها؟ أم عامية؟ أم فيها خطأ مطبعي، أم.. أم.. أم..! هذه الحيرة كلها بسبب اعتماد العامية في نظري، وهناك كلمات أخرى ادعى للحيرة من هذه الكلمة لا يتسع المجال للوقوف عندها.

وفي أحيان كثيرة نجد اضطرابا في تعامل الروائي مع العامية بغير مبرر، فمرة يذكر عبارة فصيحة، ويحضر فيها كلمة عامية، فتأتي نشارا، ومرة يحدث العكس: عبارة عامية ألصق بها كلمة فصيحة، وهذا اضطراب (عدم استقرار على نمط واحد) لا مبرر له.

وهناك أخطاء من نوع آخر، يقول ص ٢٦: (علي بن الف كان يتوضأ، ويغز الكلام

أسماعه، وضع عبادته عند المنبر، وشغل نفسه بدلاء فارغ، أخذ يملؤه ماء دافئا) كلمة «دلاء» جمع، والسياق يفهم منه الأفراد، وصحتها «دلو»، وقال ص ١٨٥: (وقد خف وقع السعال بينهم، فلم يعد الصف الذي يتبع الإمام يحتكره الطاعنون في الزمن) فكلمة «يتبع» غير موفقة، والصواب «يلبي» لأنه يقصد الصف الأقرب للإمام، وإلا فكل الصفوف تتبع الإمام، حتى لو كان عندها بالمشاة، وقد قال رسول الله ﷺ: «يلبيني منكم أولو الأحلام والنهي، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم».

ومن المآخذ على المؤلف أنه أورد مفردات لم تكن متداولة في ذلك الزمن الذي تسجله أحداث الرواية، وهذا يعيب البعد الزمني أيضا ولا يخدمه، مثل كلمة «الناضلون» وقد تكررت كثيرا، والمعروف أن الكلمة المتداولة آنذاك كانت «المجاهدون»، والناضلون كلمة لم تنتشر إلا بعد المد اليساري في المنطقة واستعلنت واستعلت بعد حرب ١٩٦٧م عند تعاطف العمل الفدائي، فعلات بياناتهم ونشراتهم فضلا عن الصحف والمجلات والإذاعات المسموعة والثرثرة. ومثلها كلمة «موضوية» ص ٩٠ فهي من مفردات المعجم اليساري أيضا، صبيح أنها معروفة قبل ذلك، ويمرود تاريخها إلى أواسط القرن التاسع عشر كنظرية سياسية، لكنها على مستوى أهل الطفولة آنذاك، ومستوى الأحداث نفسها لا مبرر لها، بل إن اللفظة ذاتها لم تظهر بشكل واضح في العالم العربي إلا أوائل الخمسينات أي بعد مخفي زمن الرواية، ولم تطرق آذان الناس وتجري على ألسنتهم دون وعي إلا بعد المد اليساري وسيطرة اليساريين على الإعلام في أكثر من قطر عربي، فتداولوها بكثرة.

وهذا لا ينقص من قدر الرواية والروائي، فإن له لفتات لغوية جميلة، ومورا رائعة تستحق التنويه، نذكر منها:

(هل كان الإنسان هنا يسابق أشعة الحرمان.. إذ طارده الظروف فيستتر بالصمت) ص ١٤ (فرائ جسد عربيًا مشتعلا لامرأة في مقتل زواج العمر يبحث عن صون) ص ٢٢ (ومن تسترده البلدة بعد الغروب من الفلاحين يسلم ومعه سكة حراثته، يغطي لسانها صلصال أحمر) ص ٧٧ (وجوههم قد شربت السنة الهجيرة) ص ١٤٧ (لا أدري لماذا خاطبني الشرق بينهم ص ١٧٠، وهذا غيض من فيض.

■ الأفكار:

رواية «حوض الموت» مليئة بالأفكار الخاصة التي طرحها كاتبها، وأراد توثيقها لتحقيق أهداف معينة، وقد استخلصت أهم ما طرح فيها من أفكار، فبلغت أكثر من عشرين فكرة، لكنها تتدرج تحت سبعة عناوين بارزة هي:

أولاً: الإنصاف التاريخي للعثمانيين: الدولة العثمانية عملت على خدمة الإسلام، فقد بشر النبي ﷺ بالفتح والجيش الذين سيفتحون القسطنطينية «لقتلن القسطنطينية، فلنعم الأمير أميرها، ولنعم الجيش ذلك الجيش» فكان محمد الفاتح، وكان ذلك في أواخر مايو (أيار) سنة ١٤٥٢م بعد حصار دام واحداً وخمسين يوماً، وبعد أن ظل هذا الحلم يرادو المسلمين ثمانية قرون. وعمل الأتراك بعد ذلك على مد رقعة الدولة الإسلامية حتى طرقت أبواب روما، وعملوا على نشر الإسلام في هذه الأصقاع، واستتباب الأمن في ربوع الدولة كلها.

إلا أنه في أواخر عهد الدولة العثمانية تسلط يهود الدولة على مقدرات الدولة باسم جمعية الاتحاد والترقي (الماسونية الهوى والأهداف) وأخذوا يسيرون دفة الحكم نحو الهاوية، فانتشر الفساد والظلم واليغى، حتى آل الأمر إلى عزل السلطان عبد الحميد، ومن ثم التدهور السريع المريع

الذي أدى إلى إلغاء الخلافة.

من الظلم أن نهكم على دولة هذا فضلها بالاستعمار كما روج الماسونيون من دعاة القومية، ومن الظلم أن ينكر سابق فضلها لللاحق عجزها، والإنصاف يقتضي تقدير كل شيء بقدره، فإذا كان الغش والظلم في آخر سنوات عمر الدولة، فلا يعني ذلك سحب هذا على تاريخها كله، وإنكار فضلها قرونا طويلة قبل ذلك، لخص القوابعة هذا الموقف الفكري المنصف في جملة بسيطة لا تتعدى بضع كلمات: «الله يكسر دولة شباب العصملي.. بعد السلطان عبد الحميد صارت دولة العصملي وادنة» ص ٥٥.

ثانياً - التسلط الحكومي على الناس، وأثره فيهم وعلى الدولة:

صلاح الوطن ونجاح الحكومات يتأسسان بعدد الموظفين الصالحين في النظام، لأنهم يعملون برفق وفهم لتعديل المائل والعوج، فينعكس ذلك رضا من الناس على الحكومة، وسعادة تشيع في المجتمع، أما كثرة اعتماد النظام على نماذج مستغلة متسلطة غشومة ظلومة جهولة، فإنه يؤدي إلى تأفف الناس وضجرهم، وعدم رضاهم، وسخطهم على النظام [ص ١٤٨]. فـتسلط متدبب الضرائب، وسوء معاملته للناس [ص ١٠٧، ١٠٨، ١٤٢]، يعتمد فيه على هيبة وظيفته، ويخيف الناس بالحكومة [ص ١٤٢]، وكذلك المعلمون في المدارس [ص ١٤٤]، والموظف الإداري القاسد الذي يهدد بسيف السلطان [ص ١٦٣].

ومن الخطأ معاملة الناس كأنهم عبيد، لا يصلح لهم إلا السوط والأحكام العرفية، وسياساتهم بالتسلط والظهر، فالحكم الذي يعتمد على موظفين تتحكم فيهم هذه العقيلة حكم ضعيف مهزوز، لا يثق ببقائه، ولا يخدم مستقبلي [ص ٧٠، ص ٧١، ص ١٤٣]. وليس معارضة بعض الناس لموقف ما من الحكومة، أو لأحد مسؤوليها، أو

موظفيها، أو انتقاد خطأ ما، أن الناس ضد الحكومة بأشخاصها، فالكره ينصب على الفعل لا على الأشخاص، والرفض للسلوك والعمل، لا لأصحابه، فإنهم لو استقاموا، لعادت المحبة لأشخاصهم [ص ١٤٢]، ومن يصنف الناس وطنيين وغير وطنيين حسب موافقتهم لهواه [ص ١٤٤] أو بناء على موافقتهم للحكومة وقراراتها وموظفيها [ص ١٦٣] فهو غيبي مثعن. والموظف الذي يلوح بسيف هذا التحنيف في وجه الناس يضر الحكومة ولا ينفعها [ص ١٤٣].

كما أن الضغط على الناس بالضرب أو السجن أو التقي لجرد المعارضة أو اختلاف وجهات النظر، لا يغير من الحقيقة شيئاً، ولا يبدل مواقف الناس، وكما قيل: «من وافقك على رأيك تحت التهديد، ما زال على رأيه الأول»، وكل ما يفعله القهر - بأي شكل من الأشكال - أن يؤدي إلى الإحباط، وتكوين نماذج من الناس شائبة، أقل ما توصف به أنها تنعزل، وتصبح سلبية لا مبالية، فإذا كثر القهر، وطلال غالبية الناس، شاعت السلبية واللامبالاة في أوصال الشعب كله، قالجو العام له حكمه على الناس [ص ١٤٩]، ولا بد أن تنتب الحكومة لمثل هذا الوضع النفسي، حتى في معالقتها للمذنب، فلا يتجاوز العقاب حجم الذنب، فيتعدى إلى كرامته، وقتل المروءة والشهامة عنده [ص ١٠٦].

ثالثاً - تهافت بعض الثوريين واليساريين، وكشف شعاراتهم، وقضح سلوكهم:

فاختفاء الثوريين واليساريين تحت شعارات براقة مثل خدمة الجماهير، وتبني قضاياهم، والنزوة على الرجعية، والعمل ضد الاستعمار، مع قضاء جل أوقاتهم في لوك هذه العبارات الفارغة، وقراءة منشورات أحزابهم السرية، أو تجارب أحزاب مماثلة في دول أخرى للاقتداء بها

[ص ١١٤] وترسيخ مفاهيم ضلالة تؤدي إلى الصراع الطبقي والعنف [ص ١١٥]، بينما سلوكهم ينضج بالازدواجية وسوء السلوك، واستغلال الناس باسم تطويرهم، فيشربون الخمر [ص ١٢٧] ويعتدون على الأعراس، ويتسكعون المحرمات والمقدسات [ص ٩٢].

وليت الأمر يقتصر على مجرد شعارات، أو سلوك معوج يرتكبه أي فاسق، لكنه يتعدى إلى منهج يحاول الاستقرار والرسوخ بالتركيز عليه، يقتل إنسانية الناس، وتربيتهم على قبول الذل والخنوع، وتبرير العنف والقسوة، وتقديس التصنيف الطبقي، والرضا بهذا النسخ في إلغاء شخصيات الناس تحت شعار تطويرهم، والتفاعل الجماهيري مع الحزب، وتبني (أيديولوجيته) بالإرهاب الفكري أو الجسدي [ص ٩٤] سيدفع الناس لتفضيل الجهل والرضا بالواقع المفض، على طريق يؤدي بهم إلى مزيد من المعاناة [ص ١٢٤]. وهم يتوسلون لإقرار منهجهم ورؤاهم بكل وسيلة ممكنة، حتى لو كانت غير أخلاقية أو إنسانية أو عقلانية، لذا فهم يرمون كل مخالف لهم بأوصاف يصوغونها لتفجير الناس من المخالفين، ابتداء من الرجعية، ومروراً بالانبطاحية، والزنثيقية، والتخلف، والطابور الخامس، و... حتى الهلوسة التي يعتبرونها نتيجة الاطلاع على فكر يناقض فكرهم، وكتب لا ترضى عنها منشوراتهم، أو تدعو لترك منهجهم وتبني منهج قوم [ص ١٤٦].

وهذه شعارات فارغة، وسطحية، ولا تخيف إلا الجبناء، ولا تؤثر إلا في الضعفاء، وهم يدركون ذلك بأنفسهم، بل إن من سطحية هذه الأفكار أنها لا تتجاوز الستهم، وتكشفها المفطرة السوية المستقرة في أعماق كل واحد منهم، أن له إلهاً يعبد، ورباً يُقَدَّر، ولكنه لا يعي منه - إلى الله، فيبهتف باسمه (ظلمة) يا ناس ورب

الكعبة) ص ١٢٧.

وليس هذا وحسب، بل إن الواقع والتاريخ وما آلت إليه الأمور، كشفت زيف هذا المنهج، فليس بالخيز وحده يعيش الإنسان [ص ١٢٢]، وهذه أحوال من تبوأ هذا المنهج نولا وأقرباً سنين طويلة، كيف آلت بهم؟!

رابعة: الإصلاح الإداري والاجتماعي والسبل التي تحقق ذلك:

حياة الشعوب مليئة بالأخطاء، وهذه الأخطاء لا تترك للظروف لمعالجتها، بل لا بد من اتخاذ خطوات إيجابية في هذا الطريق، فازدواجية السلوك في التربية والتعليم، من ضرب التلاميذ وإهانتهم بصور لا إنسانية، مع تقصير في العمل، ثم التظاهر بالمثالية أمام المفتش (الوجه) [ص ٨٢، ١٤٦] لا يخدم الأمة في شيء، بل يضرها ضرراً كبيراً، ولا يصلح هذا الوضع ترك الأمر للظروف حتى يأتي مجرد موظف واحد مستقيم يفاجئ المعلمين دون سابق إنذار [ص ١٤٨] فيطلع على السليبيات، بل لا بد من تأسيس نظام تعليمي وتربوي لا يسمح بهذه الازدواجية.

وسلوكيات المعلمين والموظفين غير المنضبطة ولا المسؤولة لاتعني دائماً رضا الدولة أو النظام عنها، بل نجد - أحياناً - أن الحكام والمسؤولين الكبار أرحم وأكثر تفهماً لأوضاع الناس من الموظف الصغير الملاصق للناس والملازم لهم، لكن - بالمقابل - لا يكفي أن يزور مسؤول كبير منطقة ما، على تباعد في الزمن بين الزيارات، ويومني بالرحمة أو الاهتمام بمصالح الناس [ص ١٥٦-١٥٧]، بل لا بد من سن قوانين وتشريعات تكفل هذا، مع تفصيلها والرقابة عليها وعلى أداء الموظفين، ولا تترك لضمير الموظف أو حسن تشابه، أو عراقية أصله ومنبته.

كما أن السلوكيات الاجتماعية الخاطئة لا بد لها من قوانين تعمل على تغييرها بقوة

التشريع، مع مداومة المراقبة عليها وتفعيلها، وعدم الحماية فيها، حتى تصبح سلوكاً اجتماعياً ناضجاً، فلا يعقل أن تترك مسألة إطلاق الأعيرة النارية في الأفراح تفكك بالأجساد، وتحصد الأرواح، تنتظرا لبلوغ الناس سن الرشد الحضاري وحدهم، دون تدخل القوانين [ص ١٧٧].

خامساً: إنصاف مدينة الطفيلة:

والرواية ركزت على الطفيلة تركيزاً جلي كل المعاناة التي تعانيها، من قبل انتهاء الدولة العثمانية، ورغم أنها كانت وعمان صتوين، إلا أن عمان تقدمت عليها كثيراً، رغم أن المسافة بينهما لا تزيد على ١٨٠ كم، ويوحى لنا القوابعة بأن هذه المعاناة مستمرة حتى الآن، فالحكومة تنتظر للطفيلة على أنها منفي كل مقصوب عليه، وأن حظ الطفيلة من العناية والرعاية أقل من سائر مدن المملكة رغم أنها ما قصرت في ماضيها ولا في حاضرها في خدمة الوطن والدولة، منذ مشاركة أهلها في ثورة الشريف حسين، إلى الجهاد في فلسطين، إلى أيامنا هذه. كل هذا بالإيحاء الصامت، أما أن لها أن تنال شيئاً من اهتمام المسؤولين بها؟ ولعل هذا هو الهدف الاسمي للرواية.

سادساً: تصحيح بعض المفاهيم الاجتماعية:

الحب بين الرجل والمرأة هو ما كان بعد الزواج، ونشأ وترعرع في ظل حسن العشرة [ص ١٢٢] وهو الأبى والأدوم والأرسخ، أما أماني الصبي، وخيالات المراهقة فهي لاتصمد أمام مرارة الحياة وقسوة العيش، وإن كانت تظل تذكري عزيزة، تروط جفاف القلب، لكنها لا تخرج عن الذكري ولا تتجاوزها إلى الفعل الذي يحرم، أو السلوك الذي يشرم للرودة ويخدش العفة [ص ١١٩-١٢٠]. والتحول الحضاري أودى ببعض العادات

الحسنة والقيم النبيلة، فقد كان لكل قبيلة مشافة عامة، لاستقبال الضيوف، ومواساة الجوعى، وفي ذلك تعمل على ترابط الناس. وهذه وغيرها قيم نبيلة، فنعمت الحضارة التي ترسخها، أما أن تهب رياح التطور نحو التخصر، فتلغي هذه القيم، فتحل الفردية محل الجماعية، والآنانية محل التضام، واللامبالاة محل الاهتمام بالآخرين، فلا، وألف لا، ولذا لا بد من الحفاظ على قيمنا الأصيلة، فلا نعتبرها قريئة الماضي، بل لا بد من التمسك بها، لنظل قريئة العصر كلها، والأجيال جميعهم [ص ١٨٤].

سابعاً: اليقظة والحذر من الأعداء أينما كانوا:

فلا يعني ذهاب حشالة عسكر الشرك المتطهرسين، ولا تراجع عدد الوحوش الضارية في شوارع الطفيلة، بعد اتساع رقعة المصاييب في البلدة، ولا القدرة على مقاومة الجراد، والتحصن ضد البرد والتج، ولا غزو القبائل، ولا معاهدات كف الاعتداء من أي جانب، أن تركز للراحة، فهناك أعداء كثر، وجوارنا غنى تاريخي، يستعد ويخطط بآلاف وسيلة للسيطرة علينا، إن بالحرب وإن بالسلم، فالحذر الحذر، فإنه إن عجز عن تحقيق أمانيه، فهناك مفاعله الذي يجاورنا ويذكرنا بما يضره لنا، وهذا المفاعل الذي يستترون عليه في (ديمونة) سيحدث أثراً - لا يعلم إلا الله مداه - في السنوات القادمة، وما لم نحط للأمور، فسيكون تقصيرنا وركوننا للدعة، وأحلام العيش الرفيد، أساقين في نعش هذه المنطقة بأسرها، والميت المقصود لذاته هو العربي المسلم، فهل ننتبه [ص ٢٠٧-٢٠٩].

■ التصور الإسلامي:

الخلفية الفكرية للكاتب، أو الخط العام

العمل المبدع (يفتح الدال) يتحدد من مسارات عدة، ابتداء من النسيج اللغوي، إلى بناء الشخص، حتى الحوار والأفكار. ورواية «حوض الموت» يبرز فيها الخط الإسلامي - وإن اعتراه غيش في بعض الأمور - ففضلاً عن استعمال الكاتب للغة القرآنية، أو التراثية المستمدة من الأحاديث النبوية، أو السيرة، أو قصص الصحابة، نجد الأمور التالية:

١ - الصلاة على الميت ودفنه، كائناً من كان [ص ٢٧]. ومنها الصلاة على الغائب ٧ سيما الشهداء في معارك فلسطين [ص ١٧٠-١٧١، ١٨٢، ٢٠٣-٢٠٤].

٢ - نظرة الناس لعلماء الدين، وأنه معتب عليهم إذا تغافلوا عن مقاومة المنكر [ص ٩٢]. ولقد قام بذلك خطباء الجمعة [ص ٩٢] لا سيما موسى بن إبراهيم التتوخي، لكن يتجلى هذا الدور في حياة وسلوك ابن مسعود، فهو مصلح اجتماعي [ص ٧٦، ٧٠] يعالج أخطاء الناس برفق ولين، مع بيان الحكم الشرعي في كل ما يأتون به من أعمال تعتبر عندهم من المسلمات، فيرفض التواخ على الميت، وجز الشعور، ولطم الحدود [ص ٦٣]، ويبين حكم أكل الصنغ، وما لا بأس بذلك من خرافات [ص ٦٨]، ويعمل على تغيير الأسماء التي لا تليق، بأسماء جميلة، كما هي سنة الرسول ﷺ [ص ١٢٢-١٢٣]. مع بيان حرمة أكل حقوق المرأة وميراثها باسم العادات والأعراف [ص ١٢٨].

٣ - الأثر الطيب للقرآن في الناس، وحرصهم وحبه لسماع الصوت الندي يتجدد به من هنا أو هناك [ص ٦٢].

٤ - وبدا التأثير بالسنة عندما أوحى لنا الكاتب أن عطاءش (المعلم اليمساري سابقاً) تغير طبعه في الطعام، فبعد أن بدأ يعود إلى صوابه، قل زاده، وهذا له مرجع في السيرة، وفي حديث النبي ﷺ: «المؤمن يأكل في سعي ولحد، والكافر يأكل في

سبعة أمعاء»

٥ - استخدام حكايات من التراث الإسلامي، وإسقاط كرم أهل الطفيلة عليها [ص ١٢٥].

٦ - استخدام الدعاء في كثير من المواضع، لكن بروز دعاء قرآني يوحى بالعمق الإسلامي في النص، مثل «فنادى في الظلمات أن لا إله إلا أنت سبحانه» [ص ١٧٢] وهو دعاء الكرب الذي دعا به يونس - عليه السلام - وهو في بطن الحوت، ومثله دعاء السنة «سبح قدوس.. رب الملائكة والروح» [ص ١٧٢].

٧ - تأصيل الجانب الإنساني بعدم مجاوزة الحد في العقوبة، إلى التمسك به والإهانة والسب والشتم (مثل ما يقول ابن مسعود: إذا أذنب بشر فلا تجرحوا بقية من كرامة الإنسان عنده) [ص ١٠٦]. وهذا التصور مستمد من راقعة إقامة الحد في حياة النبي ﷺ، فتجاوز أحد الحضور، فسب الحدود، فقال ﷺ: «لا تقولوا هكذا، لا تعينوا الشيطان عليه، ولكن قولوا: اللهم اغفر له، اللهم ارحمه».

٨ - رفض المجتمع الإسلامي للملحد الفاسق - لإلحاده وفسقه - لا لشخصه، لأنه نشأ في جسم صحيح، وهذا معروف حتى من أبسط الناس، لمواثيقه للفر السوية، لكن الناعية إلى الله يقدم الخير، فيرحم الجاهلين، ويتلطف بالمقرر بهم، ويسعى إلى مد يد العون لهم، ويبيان خطأ فهمهم وسلوكهم. أما محاربتهم أو مقاطعتهم بدون توعية مسبقة فمرفوض، وهذا ما كان من ابن مسعود [ص ١٠٤].

٩ - الجهاد من أجل فلسطين فرض عين على أهلها ومن حولها والمسلمين كافة، ولا فرق بين الجهاد من أجل الأولاد والجهاد من أجل البلاد، فالأمران مرتبطان ارتباطاً قوياً [ص ١٧٢].

هذا التصور الإسلامي الطيب اعتراه غيش وقصور، كنت أتمنى لو أن الكاتب لم يقع

فيه، وإن ذكره، قام بتجلية الخطأ فيه، وهو قد فعل في بعضه، وتغالل عن البعض الآخر، ومن ذلك المخالف للتصور الإسلامي ما يلي:

١ - استعمال كلمة «إذا شاء الطرف ص ٢١، وهذا تعبير شعبي شائع، فيه خطأ كبير، فالخشية لله وحده، والظروف بيد الله يجرىها كيف يشاء، وإسناد الأمر لها إخلال بوحداية الله.

٢ - ومثلها كلمة صدقة «جاء جدعان، وجاء مصلون، وصدقة قدم للشيخ مريدون توافقوا من العقبة ومعان ص ١٧١، والكون - في التصور الإسلامي - ليس فيه صدقة، بل كل شيء مقدر بمقدار حده الله، والآيات في ذلك كثيرة، واستخدام كلمة «صدقة» يناقض التصور الإسلامي للكون وما يجري فيه.

٣ - استعمال كلمة «رجل دين» [ص ٩١]، وهذا تعبير كنسي، وكلمة وافدة علينا، لأن كلمة رجل دين لها حدودها وإلجاءاتها الكهنوتية، والتي أبسطها أنه يستمد سلطاته من الله، أما نحن فعندنا «علماء بالدين» وليس «رجال دين» وعلماؤنا بشر مثناة، يخطئون ويصيبون، وليسوا وسطاء بيننا وبين الله، فالتوبة إليه لا تحتاج إلى اعتراف «المخلوق آخر» - مهما كان علمه أو مكانته.

٤ - وما يناقض التصور الإسلامي، ويجرح التوحيد، الفورية المتفشية بين الناس، من تقبيل أضرحة الموتى والنذر لأصحابها [ص ٩٦]، وأشد من ذلك وأنكى، الصلاة في الضريح و«جوار القبر» [ص ١٢٨]، وقد رأيت ذلك بنفسى في قرية المزار بالكرك عند أضرحة الصحابة الثلاثة، والناس تثن أن ذلك يقربهم إلى الله، رغم أنها لا تجوز بتاتا.

٥ - انتشار اللعن في الرواية، مثل لعن الريح الشرقية [ص ١١٢] البلد وأهلها [ص ١٥٩] اليوم الذي ولد فيه [ص ١٢٤]

الناس لبعضهم لا سيما للوالدين [ص ١٥٢-١٥٤]، والعصا [ص ١٨٦]، وهذا أمر خطير جدا.

٦ - الحلف بغير الله، وشيوعه بين الناس، وقد ورد في الرواية دون إنكار مثل (اليوم نحلف بحياة بعض، وبحياة متعب وصالح ص ١٢٢) ومثل (وعقل أبي ص ١٥٥) وقد قال النبي ﷺ: «من حلف بغير الله فقد أشرك».

٧ - البدع المنتشرة في حياة الناس، وليست من السنة في شيء، كإحياء الذكر ليلة الاثنين [ص ٨٦]، و(التراتيل) أي الأذكار التي يقولها المؤمن على المذبة (أو سلح المسجد) قبل أذان يوم الجمعة [ص ١١٥-١١٦]، والسفر خصيصا للصلاة في المسجد الإبراهيمي في الخليل، وقد قال النبي ﷺ: «لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد: المسجد الحرام، ومسجدي هذا، والمسجد الأقصى».

وهذه المخالفات لا تبررها أن واقعية الرواية تحتمل لأنها موجودة في المجتمع، ذلك لأن دور الأديب ثرقية المجتمع والنهوض به بتجلية الإيجابيات، وكشف السلبيات والتنفير منها، لا مجرد تسجيل الوقائع والمطالب والسلبيات كما هي، فإن تكرارها يثبتها ويقنع الناس بها، أو يزيدهم تألفا معها، وأضعف الإيمان، أنهم لم يروا أو يسمعوا من ينكرها. ويستطيع الأديب المسلم فعل ذلك بأدواته الفنية، وقدرته الروائية دون زعيق أو خطابة أو مياشرة، وقد أجاد القوابع ذلك في إيجابيات التصور الإسلامي سائلة الذكر.

■ ملاحظات عامة:

هناك أمور لاحظت أن القوابع ألتحها في الرواية إقصاء مفتعلا، لأسباب يمكن تصورها أو استراضها، لكنه لم يستطع أن يجعلها جزءا من نسج حركة المرد، بحيث تبدو طبيعية غير متكلفة، وسأشير إلى

واحدة منها وهي مشكلة الجنس. فقد أورد الروائي أكثر من حادثة ليدلل على أن الجنس كان موضع صراع بين العتاة الظلمة وبين الفقراء، حيث تستغل حاجة المرأة أو ضعفها أو ضعف زوجها ليعتدى عليها، إن بالقوة، وإن بالخدعة. وقد وفق القوابع في أكثر من حادثة، كتجاة زوجة الرجل الذي كان يعالج عينيها في فلسطين، عندما مر بموقع قطاع الطرق [ص ٢٥-٢٤]، واعتداء عسكر الترك على امرأة واقتصابها [ص ٢٢-٢٣]، ومراودة الفتاة الجبلية عن نفسها في وحدتها وفقرها [ص ٢٨-٢٩] ومغازلة الرجل لصبيته السابقة وحسره أنه لم يتزوجها [ص ١٢٠-١٢١]. كل ذلك ليدلل القوابع على أن الناس يحرمون على العرض، ولا يفرطون فيه، حتى في لحظات الضعف الإنساني لا يقل منهم ذلك، ويهب الصالحون لمعالجته قبل التناهي في تلوينه [ص ١٥٩-١٥٨].

وقد وصلت إلينا الرسالة التي أرادها القوابع، لكن التصادي في رسم الصور الجنسية للتدليل على النقطة السابقة لم يكن له مبرر في حادثة المركز الصحي (سرايا الحكيم ص ٦٩-٧٠) ولا في خطبة الجمعة [ص ١١٦]، لأن الأولى كانت مقابل علاج عين الولد، فلما رفضت الأم المراودة ترك الولد بلا علاج فاعورت عينه!! وهذه مبالغة غير مستساغة، وفي الثانية، لا معقولة الحادثة لأكثر من سبب ولا مجال لذكره هنا.

أما إن كان القوابع يقصد بهذه اللزمات الجنسية ترطيب جو الرواية، وتخفيف حدة قسوتها، فكان يكتفيه الغزل العفيف على غرار ما حدث بين ريا وخطيبها السابق [ص ١٢٠-١٢١].

• المصطلح: النطق العامي لكلمة (العثمانى) وهي مخرفة من اللفظة التركية (أوصافى).



قصة قصيرة

«ما أكثر محبتك لها! طبعاً، لأنها جاءت بعد أديتك.. وأيضاً بعد طلقين..»
وأحياناً كان مظفر تعثره حالة غريبة بمجرد رؤية زوبا، يتغير لونه فجأة، تضيق أنفاسه، تصطك أسنانه، وأحياناً يصفع زوبا الصغيرة بكفه الضخمة لأنها تبكي بكاءً خفيفاً! ثم لا يستطيع تحمل صرخات زوبا المتعالية، فيحتضنها، ويقبلها بشغف، ويخاطبها يحاول أن ينميها قائلاً: «طففتي الحبيبة! هل خفت من أبيك؟» من يخاف من والده ياروحي؟! أنا نادم! أن أفعل هذا مرة أخرى، هيا اسكتي يا طففتي!!»

في الأشهر الأربعة الأولى عاش مظفر عدة حالات عصبية، لكن حالته العصبية هذا اليوم كانت أشدها!

نورينا كانت تضم زوبا إلى حضنها، وتنتظر إلى وضع زوجها باهتمام بالغ. ومظفر كان يقف في الطرف الآخر من السرير يديم النظر إلى يديه دون أن يفهم ماذا حدث!!

كان مظفر عاجزاً عن تجاوز تلك الحالة العصبية، ولأنه لا يمكنه أن يصبر على بكاء طفلة المستمر، وجدت نورينا نفسها تهتدي إلى الحل، فتكومت فوق فراش قريب، وبدأت تبكي بصوت مرتفع، وعندما رأى مظفر بكاء زوجته اقترب منها بهدوء وقال:

«سامحيني يا نورينا! ثقي أنني لا أدرك ما أفعله تماماً! لكن أنت أيضاً لم تسالي يوماً عن سبب ما يحدث.. هيا اسالي هذا اليوم.. لماذا أنتصرف هكذا؟»

قلعت نورينا بكاءها، ونظرت إلى زوجها بارتياح، فتابع مظفر كلامه قائلاً مرة أخرى:

«هيا اسالي.. لماذا وصلت إلى هذا الوضع.. لماذا أنتصرف نحو زوبا بهذا الشكل.. لماذا كنت قبل قليل أباً شقيفاً، ثم

كان مظفر ما يزال ممسكاً برقبة زوبا الصغيرة. قامت نورينا من فراشها فزعة، ابتعد مظفر عن السرير حالاً، مازالت أصابعه معقوفة. نظرت نورينا القلقة بحدة إلى زوجها. ووثبت فاحتضنت ابنتها، أما زوبا التي خافت من الشجار واستيقظت فقد بدأت تبكي صارخة!

الآن تقف نورينا في جانب السرير محتضنة ابنتها. وفي الجانب الآخر يقف زوجها، ينظر إلى يديه بندم.. يديه اللتين كانتا قبل قليل ممسكتين بخناق زوبا التي في الشهر الرابع من عمرها!! كان للطفلة بقية عمر ستعيشها، وهي مازالت تبكي في حضن أمها، وبدأ الهدوء على مظفر - قالت نورينا «بالتأكيد جننت مرة أخرى.. ما الذي يعتريك مرة بعد أخرى؟ عائلتك ليست كبيرة! أشكر الله الذي وهب لنا بنتاً بعد ابنين. ألم تكن تدعو وتتوسل إلى الله قائلاً: يا إلهي هب لنا بنتاً هذه المرة؟! أنت الذي سميتها قبل أن تولد.. لكن الآن.. الآن..!!»

كانت نورينا تبكي باسئاً وتمسح شعر ابنتها بيدها، وهي تخاطب زوجها معاتبه لاثمة!

كان مظفر بدأ يتصرف بغرابة من يوم مجيء زوبا إلى الدنيا.

أحياناً كان يعض ابنته بحنان لساعات، يضمها إلى صدره بأسئراً، وكانت نورينا إذا رأت ذلك تفرح، وتقول:



الحمامة

بعد قليل انقلب عدو!؟ هيا اسالي!!»

قالت نورينا:

«.. أنت لا تفعل كل هذا عن جهل.. ولادة بنت بالنسبة لك يعني الموت!! تفرح لولادة ابن، ولكنك لا تتحمل بنتاً واحدة فقط!! أنت قاتل! الذين يفكرون بالقتل، أيضاً قطة!!»

تكلمت نورينا في البداية مع زوجها وهي تصرخ، مظفر كان قد هذا مقابل انفعال نورينا، فسحب ابنته من حضن زوجته، وضمها إلى صدره، وبدأ هو الآخر يبيكي مزجاً شقيقاته بشقيقات ابنته البرية!!

سكنت نورينا مع بكاء مظفر، فاقتربت منه بهدوء، وضعت يدها على كتفه، وقالت:

«.. مظفر! مم تعاني أنت؟! أأنت مريض حقاً؟»

جلس مظفر على الفراش وهو يضم ابنته إلى صدره. كان بكاء الطفلة قد انقطع، واستسلمت في حضن أبيها لنوم عميق. كانت شفتاها مائزتان مزمومتين في حالة بكاء. مرر مظفر سبابتها على شفة الطفلة بكل حنان قبل أن يحول نظراته عن وجه ابنته، وخاطب نورينا قائلاً:

«حبيبتي نورينا! أأنت أنا والد زوبا؟»

قالت نورينا: ما معنى هذا الكلام؟ يا مظفر! هل أنت عاك في رأسك؟

قال مظفر: نعم، عاكي في رأسي الآن! كيف يتصرف أب نحو ولده بهذا الشكل؟ وكما قلت صرت مجنوناً، ولم ينته جنوني تماماً حتى الآن!!

قالت نورينا: أعطني الطفلة! ونم قليلاً.. استرح!

قال مظفر: هل أنا مولف عائد من مكتبه

حتى أنام وأستريح؟ ولست عائداً من الحقل، لست متعباً.. فكري وجسمي الآن في غاية الهدوء. أشعر بأن تعبي كله قد زال، تعالي.. أنت أيضاً اجلسي إلى جانبي.. أريد أن أقول شيئاً في غاية الأهمية!!

أخذت نورينا الطفلة من حضنه، ووضعت مسنداً على الفراش، وقالت:

اتكبي على هذا، وتحدث مرتاحاً.

لم يكثر مظفر بتاتاً بالسند، فقط نظر إلى وجه زوجته من مجلسه، وقال لها:

«.. هل تريد أن تسمعي؟»

وضعت نورينا الطفلة في سريرها وعادت بسرعة بالغة، وجلست عند رجلي زوجها، وقالت:

«.. لماذا لا أريد أن أسمع؟ هيا تحدث!

ماذا ستقول؟»

قال مظفر:

تعرفين أنني كنت أربي الحمام منذ طفولتي، وكل واحد عرفني بهذا، وكنت أهتم بالحمام أكثر من اهتمام أي شخص آخر، كنت مستعداً أن أقاتل من أجل طيورتي!!

توقف مظفر لحظة، أحمرت عيناه؛ بدأ جسمه يرتجف.

وكانت نورينا تنظر إلى زوجها بحيرة دون أن تعرف ماسيقوله، فتابع مظفر كلامه:

«.. بعد ذلك..! ألا تعرفين ماذا حصل يوماً ما؟! كنت أطلقت حمامي في الجو ليطلق، وشفيق كان قد طير حمامه أيضاً!

كانت الحمامات تحير في الجو متقلبة، وكانت بينهما حمامة سوداء لي. اختلطت مع حمام شفيق في ذلك اليوم، ولم تعد ثانية! طلبت من شفيق إعادة حمامتي،

ولكنه رفض! قتنازعت مع شفيق، وعيرني الجميع لأن حمامتي ذهبت برغبتها مع حمام شفيق!! فلا يحق لي المطالبة بها. فعدت إلى منزلي مقهوراً، ولم أنس هذا العدوان! وفي ظهيرة أحد الأيام أمسكت بأخت شفيق زوبا التي كانت في الخامسة من عمرها، وأخذتها قسراً إلى مكان خال.. فحفظتها هناك!! كان موسم السيول فجرفتها المياه وحملتها بعيداً.. وهكذا انتقمتم لحمامتي من طفلة بريئة!! وزوبا ابنتي أيضاً بريئة، أليس كذلك؟! فلو حاول أحد أن يخطفها، ويقتلها كما فعلت! هل سيتمكن غرور صاحب الحمام - الذي هو أنا - من منع ماسيق؟ تكلمي.. تكلمي.. يا نورينا.. أنت.. أنت..»

كانت نورينا تسمع حديث مظفر منهشة، قد فتحت فمها وجمدت عيناها تنظر إليه!!

قلما ارتفعت نبرة مظفر، التفتت نورينا إلى الخلف نحو ابنتها النائمة في السرير، وثبت من مكانها فجأة، واختلطت مقلتها مذعورة وهربت نحو الباب جاسرة لا تلوي على شيء.



■ هوامش

ه قصة قصيرة للاربية زيتون بانو، باللغة البشتونية من ولاية سرحد في الباكستان. نقلها إلى التركية أباي مسعود شيخ لخير، وترجمت إلى العربية عن مجلة الأدب الإسلامي التركية العدد ٢٦ ص ١٧.

للأديبة الباكستانية: زيتون بانو ترجمة شمس الدين درمش

قصيدة..

سفر أيوب

للشاعر:

بدر شاكر السياب (١)

لك الحمدُ مهما استطالَ البلاءُ
ومهما استبدَّ الألمُ
لك الحمدُ إن الرزايا عطاء
وإن المصائبَ بعضُ الكرمِ
ألم تعطيني أنتَ هذا الظلامَ
وأعطيتني أنتَ هذا السَّحَرِ
فهل تشكر الأرضُ قَطْرَ المطرِ
وتغضبُ إن لم يجذها الغمامُ

شهور طوَلٌ وهذي الجراحُ
تُمرِّقُ جَنَبي مثلَ المدي
ولا يهدأ أضاء عند الصُّباحِ
ولا يمسحُ الليلُ أوجاعه بالردي
ولكن أيوبُ إن صاح صاح
لك الحمدُ إن الرزايا ندى
وإن الجراحَ هدايا الحبيبِ
أضُمُّ إلى الصدرِ باقاتها
هداياك في خافقي لا تغيبُ
هداياك مقبولةً هاتِها

جميلٌ هو السُّهْدُ أرعى سَمَاكَ
بعيني حتى تغيبَ النجومُ
ويلمسُ شَبَاكَ داري سَنَاكَ
جميلٌ هو الليلُ أصداءُ يومِ
وأبواقُ سَيَّارةٍ من بعيدِ
وأهاتُ مرضى وأُمُ تُعيدِ
أساطيرُ آبائهم للوليدِ
وغاباتُ ليلِ السُّهادِ السُّيُومِ
تحجبُ وجهَ السُّمَمِ
وتُجلوه تحتَ القَمَرِ
وإن صاحَ أيوبُ كان النداءُ
لك الحمدُ يا راميًا بالقَدَرِ
ويا كاتبًا بعدَ ذاك الشِّفاءِ

من ثمرات المطابع



• بدر شاكر السياب

اختُرت هذه القصيدة نموذجاً آخر
لتصور القدر في الشعر العربي الحديث
لأن صاحبها يتميز بميزتين:

■ الأولى: أنه من رواد الحداثة في
شعرنا العربي المعاصر، فقد دعا إلى تجديد
الشعر العربي وتطعيمه بأدوات فنية لم
يعرفها من قبل، وفي مقدمتها تجاوز نظام
الأوزان الخليلية والاعتماد على وحدة
الشفعية، وقد استطاع - مع نازك الملائكة
وعبد الوهاب البياتي وصلاح عبدالصبور
وعدد من دعاة هذا الاتجاه أن يشيع دعوته
في الأقطار العربية كلها، وما زالت آثارها
تتفاعل حتى اليوم.

■ والثانية: أنه خاض في مناهات كثيرة
وتقلب بين الحزب الشيوعي والاتجاه القومي
العلماني، وتأثر بتصوراتها ونظم قصائد
كثيرة تدعو إليها، وكان في ذلك كله بعيداً عن
التصورات الإسلامية. وفي سنواته الأخيرة

بقلم: د. عبد الباسط بدر

أصيب بمرض عضال كان الجسر الذي عبر
فوقه إلى الموت وقد أحس بدبيب الفناء في
جسمه فراح يصرخ ويشكو. ومالبت أن قصد
الباب الذي لم يقف عنده من قبل.. باب الله
الذي لا يفلق، وجثا على أعتابه بيث عنده
همومه ويحكي عن آلامه الليرة، ويطلق آماله
عليه، على فضله وعظمته، راجياً، ضارعاً،
متسامياً في شكواه فتزاح عنه التصورات
المختلطة المضطربة، ويتألق في القصيدة
تصور ناصع، يشير إلى أن الفطرة السوية
يمكن أن تبرز في أي إنسان في لحظات
الحنن، وتنقله إلى الموقع الحقيقي الذي ينبغي
أن يقف فيه: موقف المخلوق من الخالق.

والقصيدة من جهة ثانية دعوة لكل أديب
شرد بعيداً عن دورب الهدي كي يزوب إليهم،
يحمل التصورات الفطرية السوية، وسيجد
الأبواب مفتوحة للتوبة والعودة، وسيجد أن
وقفته هذه هي الرقعة الصادقة، وكل ما
سواها باطل. وقصيدة السياب - كما هو
واضح - مناجاة لله عز وجل تقرن الشكوى
بالحمد، وصور الألم بالصبر والتجلف، ولا
شك أن الحمد على البلوى درجة أعلى من
درجة الصبر عليها، فللصابر أجر الصابرين،
وللحاسد في مثل هذا الموقف أجر الصابرين
وأجر الشاكرين.

ويرتبط الحمد على البلوى بما يمكن أن
تسميه «الرؤية الإيمانية»، وهي رؤية شمولية
لا تنحصر في جزئيات الحدث أو نتائجها
المباشرة، بل تنطلق مما قبله، وتشد إلى ما
بعده وتتخسّس النتائج البعيدة، وتبصر ما
فيها من إيجابيات تطفئ على سلبيات النتائج
المباشرة، فترى الفوائد تفوق ما تحقق من
ألم، ويحساب الربح والخسارة بثأك المؤمن
أن النتيجة في صالحه، وأن ما هو مصيبة في
ظاهره يجر وراءه خيراً كثيراً، فهذه الرؤية
تطبق لقوله تعالى: ﴿وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا
شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾ (٢)

والمرض الذي وقع فيه الشاعر بلاء
استطال، وألم استبد، ولكن الرؤية الإيمانية
تخبره أن «الرزايا عطاء» وأن «المصيبات
بعض النعم» لأن مصدر طرفي المعادلة واحد
هو المقدر. فالذي قدر النظمة قدر النور أيضاً.

والذي أمسك الغمام أن يهتق قطره أعلى
المطر للدرار. فإله هو المانع المعطي، وموقف
الشاعر من عطائه وإبتلائه موقف الحمد
والشكر.

وإذا تعمقنا ظروف الشاعر، وعودته -
بسبب هذا الإبتلاء - إلى أبواب الله فهمنا
مدلول الرؤية الإيمانية، وسبب اقتران البلاء
بالحمد، فهي الفرصة التي شددت الشاعر إلى
دروب الهداية وخلصته من التاهات التي
ضرب فيها سنين كثيرة. لذلك يلج في المقطع
الثاني على ذكر آلامه ومصيبته، ويلج أيضاً
على ذكر تجلده وحمده، ويستحضر اسم نبي
الله أيوب صلى الله عليه وسلم، متأسياً
بمصيره وتضرعه، ويردد الحمد مكان
صرخات الألم، ويؤكد أن الجراح التي تمزق
جنبه هنايا من حبيب ملك عليه قلبه، وباقات
زهر يشدها إلى صدره، لتكون صلة دائمة
بينهما فيذكر، ويشكر مع كل خفقة ألم. ومن
الحقائق الإسلامية أن مرض المؤمن كفارة
لذنوبه، يرفع الله به درجاته ويسقط عنه
بعض سيئاته (٣). ومن يتمثل هذا المعنى في
محنته، فقد رزق شفاغية في روحه وطرقا
من إيمان عميق. ويصر الشاعر على أن يعيش
القارئ معه بعض ما يعانيه، وتستمر
الشكوى في المقطع الثالث، وتقلب إلى
ضراعة تتخفى وراء الرؤية الإيمانية، ويصر
ما يعانيه في ليالي المرض من سهاد وآلم
مبرحة، ويصدنا عن تأملاته في السماء، منذ
أن نطلع النجوم إلى أن تنتثر الشمس
شعاعاتها على شبابه. ولا شك أن تأمل
السماء وحركة النجوم فيها يفتح للنفس نافذة
من الجمال والرهبة، وإذا ارتبطت بالتوجه إلى
الله خالق الكون ومديره تصبح تأملات
إيمانية عميقة. وربما يكون إحساس الشاعر
بالقرب من الله عز وجل في قربه من الموت
والحساب هو الذي يقوده إلى التمسك في
كون الله الذي يحيط به، وهو الذي يحول
عذاب الأرق إلى تأملات وتسيجات فيزيد من
إحساسه بعظمة الله ورحمته.

وتتابع صرور هذا المقطع في تذبذبات
متوالية، ونرى إحساس الشاعر بالجمال -
في بعض التأملات - غريباً غير مألوف، حيث

يسمع من بعيد صوت يوم يردده الصدى.
واليوم يرتبط في مخيلة الناس بالخراب
والموت؛ لأنه يالف الخراب دائماً، ويمتزج
صوته في أنش الشاعر بأصوات أبواق
السيارات البعيدة، وأهات المرضى من حوله،
يجمع بينها صفاء الليل وإحساس الشاعر
المرهف، فتشكّل الصورة بالتناغمات، ثم
تقفز قفزة غير منطقية، لتضم في طرفها
مشهد أم تحكي، وتعبد حكاياتها لابنها
الصغير الذي لا يفقه شيئاً، عسى أن ينتهي
أرقه ويستسلم إلى الراحة والنوم العميق.

ويضطرب إحساس الشاعر بالليل، فتتلبد
السماء أمامه بالغيوم، ويغيب وجهها خلف
السحب الداكنة، وتضيق نفسه، وتشتد
بهموم المرض وأوجاعه، وتشتد عليه الظلمة
ووقع الأصوات المتناغمة، ولكن الرؤية
الإيمانية تشعر بأن وجه السماء الذي غاب
خلف الغيوم قد تجلّى للقمر وصفاً بعيداً عن
الهموم والأحزان وأن القمر سيسفر ثانية
ينشر الضياء. وهذه الحركة: الإظلام ثم
الإضاءة، واحتجاب وجه السماء خلف ليل
السهاد والغيوم، ثم انجلاء الغيوم وإسفار
السماء بوجه مشرق توقظ حسه وتوجهه
نحو الأمل الذي يتعلق به، وتوحي إليه بأن
المرض والآلام التي يعانيها ستنتجلي،
وسيتبعها شفاء يسعده، وهذا الإحساس هو
الأمل الباقي لديه.

والشاعر مليء بالثقة في الله، يعبر عن هذه
الثقة في تركيبات ثنائية تتوالى في القصيدة
لترسم صورة كاملة للقدر والعدل الرحيم،
تتألف هذه الثنائية من عنصرين متضادين:
الليل والنهار - الظلمة والنور - الجذب والمطر.
فثمة موالاة يتعاقب فيها شيء قائم وآخر
مضيء... سلمي وإيجابي... هذه الموالاة تدخل
إلى السياب أو يدخل هو فيها. وعندما وقع
في المرض وفق منطق التركيبة الثنائية
المتكررة في الحياة لابد أن تنتهي محنته
بالشفاء، فالكتمان متعادلان والنتيجة إيجابية
دائماً تجعل القدر عدلاً وخيراً ورحمة...

وتعزز مفهوم الرؤية الإيمانية التي رأيناها
في مطلع القصيدة.

وقد أكد الشاعر في البيت الأخير من

القصيدة تلك الرؤية فحمد الله الذي نضى
عليه قدره الإبتلاء، وتوقع - بلهجة تنم عن
أمل قوي - أن يكتب الشفاء له.

●● وبعد:

فقد حملت القصيدة تصوراً نقياً واضحاً
للقدر، أخرج رؤية إيمانية عميقة تضم القاتم
والمضيء وتجعل المضيء نتيجة حتمية ينتهي
بها القاتم، والفرج نهاية مؤكدة للشدة، وهذه
نظرة تتجاوز جزئيات الحادثة وتتناجسها
القريبة إلى مساحة واسعة فيها السابق
واللاحق. ولهذه النظرة معطيات كبيرة، فهي
تجعل الألم الحاضر تلهياً للنفس، وفرصة
للتصوير والشكر تقتضي الحمد والثناء، وتظهر
القدر عدلاً ورحمة وحكمة، وتسلم للأوهية
بالقدرة المطلقة، فإله خالق كل شيء، وهو
المبلي وهو القادر على أن يهب الشفاء.

وقد نجح الشاعر في أن يثبت هذه
التصورات عبر سبل شعوري ينبع من عالم
الشاعر الداخلي: آلامه النفسية والجسدية،
والخارجي: الظلمة والجذب والزحام وأبواق
السيارات...

ونجح في الإيحاء بالأبعاد الكبيرة لمحنته
عندما اختار اسم نبي الله أيوب عليه السلام
ليكون رمزاً لمعاناته، فالرمز يحمل إيحاءات
الصبر والتسليم والإنابة، ويستحضر إلى
الذهن الصورة القرآنية لقصة هذا النبي
ويضيف إلى القصيدة عنصراً إسلامياً له
قيمة عقدي وفنية في آن واحد.

وهكذا يكسب الشعر عندما يحمل بسراة
التصورات الإسلامية قيمة فكرية وفنية
عالية.

■ الهوامش:

- ١ - من كتاب قضايا أدبية، رؤية إسلامية، تأليف
د. عبدالباسط بدر، ص ٥١ - ٥٧، ط ١، ١٤١٧هـ -
١٩٩٦م.
- ٢ - انظر القصيدة في ديوانه: منزل الأفتان ١٣٦
- ١٣٧، بيروت، د. ش.
- ٣ - سورة البقرة، الآية: ٢١٦
- ٤ - انظر الأحاديث الواردة في هذا الشأن في
صحيح البخاري، كتاب المرض، باب الشفاة،
الأحاديث ٥٦٤٠ - ٥٦٤٥، وباب شدة المر
الأحاديث ٥٦٤٦ - ٥٦٤٧





من مكتبة الأدب الإسلامي

أثر الإسلام في الشعر الحديث في سورية

تأليف: محمد عادل الهاشمي
عرض: صلاح أحمد الطنوبي

• كتاب «أثر الإسلام في الشعر الحديث في سورية» تأليف محمد عادل الهاشمي، يقع في ٢١١ صفحة الطبعة الأولى ١٤٠٦ هـ، نشر مكتبة الفار - الأردن - الزرقاء.
يبيّن المؤلف في مقدمة الموضوع بواعث اختياره، ومن البواعث: ندرة الأبحاث فيه، وقلة الرواد في طريقه ولاسيما في سورية... واختياره هذا يلبي حاجة أدبية ملحة في ميدان تُرخصه هو «التيار الإسلامي» ذوالرحميد الفصح في ميدان الفكر والأدب...
وهذا البحث يتناول أثر الإسلام في الشعر الحديث في سورية من واقعة تأسيس لورن (١٩٢٠م) حتى واقعة الجلاء ١٩٤٦م، وهي فترة تُشكل كفاح سورية ضد المستعمر الفرنسي، ابتعث فيها أبناء البلاد روح الجهاد الإسلامي للوطن في النفوس، وكان الأدب والشعر بخاصة، هادي الأرواح إليها، وملهب العزائم، والداعي إلى بذل الروح رخيصة في سبيل الله.

• والبحث في ستة فصول.. الفصل الأول «الاتجاه الإسلامي».. وقد أبرز المؤلف ملامح الاتجاه في العالم الإسلامي عامة والاتجاه الإسلامي في سورية خاصة.
حيث نشط علماء سورية ودعاتها في هذه المرحلة لنشر الإسلام وعرضه عرضاً واضحاً عن طريق المؤلفات والمحاضرات والأحاديث... وشرع السوريون منذ نقضوا عنهم غبار موقعة تأسيس لورن، في جهاد الاستعمار الفرنسي، يدفعهم إلى ذلك زاد الإيمان وروح الجهاد ضد الكفرة للمستعمرين، دافعين إلى

المعركة بكل إمكاناتهم، مستلهمين عزّة العصور الإسلامية الزاهرة.

يقول خليل مردم يستشير في المسلمين غيرتهم الدينية لكتاب الله الذي مزقه الفرنسيون، ولحرمة المساجد التي أحرقوها، وقتلوا المصلين فيها.

في الشام مايدع الحليم محمداً جمحت به خيل الأناة جماحاً هاضوا جناحيها وخلوا قلبها غرضاً يسيل من السهام جراحاً كم مسجد حرقوا وكم من راعى سالت دماؤهم به ضحاحاً اضحى كتاب الله وهو مرق

أرجو إليه أسنة وصفاحاً ياغييرة الله اغضبي لكتابه إن قومه لم يبذلوا الأرواحا

وقد كان الاتجاه الإسلامي في سورية بلامحه الأدبية ومناهجه الثقافية ومواكبه لقضايا التحرر في البلاد، رائداً للكثير من الشعراء في سورية عبر هذه المرحلة.

استلهم الشعراء سيرة النبي ﷺ والتاريخ الإسلامي.. واستعرضوا بطولات عظماء الإسلام وومضات من الحضارة الإسلامية.

• والفصل الثاني: «استلهم السيرة النبوية والتاريخ الإسلامي»

فلو كانت الأمة ذات تاريخ مجيد، كان من عوامل رقيها استلهم هذا التاريخ بما فيه من تجارب سياسية وحضارية في رند النهضة.



وقد عرض المؤلف في هذا الفصل نتائج الشعراء في هذه المستلهمات: النبي من خلال سيرته.. من وحي التاريخ الإسلامي.. الحضارة الإسلامية والتراث الإسلامي ومن الشعراء الذين برزوا في هذا المجال عمر أبو ريشة وأحمد مظهر العظيمة وأحمد الطرابلسي وعدنان خليل مردم.

• الفصل الثالث: «في موضوعات الفكر الإسلامي».. وقد عقد لهذا الفصل موضوعين رئيسيين - وذلك من خلال نتائج الشعراء السوريين وتجاربهم الوجدانية: العقيدة والشعر الإلهي.. والإسلام ورسائله ومن برزوا في هذا الاتجاه جميل سلطان.

• الفصل الرابع: «قضايا الحياة المعاصرة في ضوء الإسلام» ومن هذه القضايا الجهاد ضد الفرنسيين والبناء وإصلاح المجتمع ومن شعراء هذا الاتجاه هشام دياب وخالد الخطيب.

الفصل الخامس: «الآفاق الجمالية والوجدانية».. وهذه الآفاق في الطبيعة والجمال.. و خليل مردم من الشعراء الكلفين بألوان الفن والجمال قد أصفاها بنفسه وشعوره.

• الفصل السادس: «نظرات فقية».. نظرات في المضمون، ونظرات في الشكل، مصدر الأثر الإسلامي.

ولقد تأثر الشعراء السوريون بالقرآن الكريم معاني وأفانداً وتراكيب.. وكان تأثرهم يتناسب مع طبيعة الموضوع والغرض، وعمق تجربة الشاعر، ومدى تفاعله مع الثقافة الإسلامية والقيم الإسلامية.

• والجديد في البحث: أنه أول بحث أدبي أرخ للاتجاه الإسلامي في سورية، وأوضح حاجة الأمة إلى الدين وأول بحث في سورية انتظم معظم التيار الإسلامي في الشعر.. وعني بدراسة مواقف الشعراء في سورية من الإسلام دعوة وطريق حياة.. وكشف عن نتائج شعري انتثر بين الكتب والدوريات..

الأدب العربي بين الصدق الفني والأخلاقي في صدر الإسلام

للدكتور شوقي عبدالحليم حمادة
عرض د. عمر عبدالرحمن الساريسي

يمكن تقسمة هذا الكتاب إلى ثلاثة أقسام:
١ - توضيح ماهية الصدق الفني
٢ - عرض موقف الأدب في عصر
الرسول عليه السلام، وعصر الراشدين
من الناحية الفنية والأخلاقية
٣ - مناقشة بعض الأفكار المتعلقة بهذا
الموضوع

١ - معنى الصدق الفني:
يعرض المؤلف لمعنى الصدق الفني كما
ورد على السنة النقاد والمحدثين. فالأمدي
يقول: «الشاعر لا يطالب بأن يكون قوله
صادقاً» ص ٣١.

وابن رشيق يقول: «إن من فضائل
الشعر أن الكذب الذي اجتمع الناس على
قيحه حسن فيه» ص ٣١.

ويناقش عبدالقاهر الجرجاني القولين
المشهورين: خير الشعر أكذبه وأعذب
الشعر أصدقته، ويفضل الثاني، ويتوسط
بين الأمدي وابن رشيق ريوثر «الصدق
الأخلاقي غير محدد الأهداف» ص ٣٢.

ويلخص المؤلف آراء النقاد القدامى
فيقول: «الصدق الفني هو أصالة الكاتب
والشاعر في تعبيره ورجوعه فيه إلى ذات
نفسه، لا إلى العبارات التقليدية المحفوظة»
(ص ١٩).

أما النقاد المحدثون فهم يجمعون على

الصدق الفني فحسب، ومن هؤلاء محمد
النويهي وسيد قطب ومحمود تيمور
وتوفيق الحكيم.. وغيرهم.

٢ - في أدب عصر صدر الإسلام:

يربط المؤلف بين الصدق الفني في
الإبداع وبين الإسلام باعتباره عقيدة
ربانية لم تحجر النشاطات الفنية، وعلاقة
الفن بالدين قديمة، في أماكن العبادة لدى
الأغريق وغيرهم من الأمم القديمة (ص
٦٢)، «لأن الأدب لم يتفصل عن العقيدة
منذ وجد الإنسان. وكل منهما وسيلة
نظيفة لغاية نبيلة، ومبتسهما متحد وهو
الفطرة البشرية» ص (٤٩ - ٥٠).

وأية ذلك أن من مميزات الأدب في عصر
صدر الإسلام اهتمامه بالأمور الجادة
والحكمة والإرشاد وهجره للمعاني
الساقطة والأغراض السيئة كالهجاء
البيزي والغزل الفاحش، ثم بروز المعاني
الإسلامية بديلاً عنها.

وهذا التحول في الفكر إلى الغائية
الإسلامية بدا في الشعر والنثر والخطب
موجهاً لمنفعة الناس جميعاً في أنحاء
المجتمع الإسلامي المترامية، وهذا نابع من
موقف الإسلام من الإبداع بأنواعه
المختلفة.

«فالقرآن لم يحظر الشعر ولم يقف
دونه، ولكنه نهى تلمسه عن أن يكون
شعراً، ورفع رسوله عن أن يكون شاعراً،
وفرق بين شعر وشعر وشعراء وشعراء»
ص ٧٥.

وهذا رسول الله ﷺ يقول للأندلس: ما
يمنع القوم الذين نصرنا رسول الله



بسلاحتهم أن ينصروه بالسيف؟ فيقول
حسان أنا لها، وذكر فضله على الشعراء
(ص ٧٩).

ولقد كان الشعر في عصر الرسول عليه
السلام، يصور ما يحدث بين المسلمين
وأعدائهم في ميدان القتال، ويدافع عن
مبادئ الإسلام وتعاليمه، ويرثي القتلى
من المجاهدين الأبطال ويهجو المشركين
(ص ١١٨).

وكانت الخطب في عصر الراشدين،
كذلك، تحقق الصدق الفني والأخلاقي
بصورة دقيقة وفعالة (ص ١٢٢)

وسار الشعر في عصر الراشدين
كسيرته في عصر الرسول ملتزماً
بالصدق الأخلاقي مبتعداً عما نهى الله
تعالى عنه بعاطفة صادقة معبراً عما
يحدث في المجتمع دون غلو (ص ٨٢٨).

وبذلك يكون قد جمع بين الصدق الفني
والصدق الأخلاقي.

٣ - أفكار ذات علاقة بالموضوع:

وقد بلغت انتباه القارئ بعض الأفكار
الجانبية في الكتاب:

أولها: أنه على الرغم من اعتباره قولة
القاضي الجرجاني حول الدين والشعر
مثلاً على الصدق الفني فإنه يعتبرها في
النهاية مجافية لروح الأدب الإسلامي في
تأثير العقيدة في الشعر (ص ٧٦).

وأخراً: أنه يقارن بين الواقعية في
المذاهب الأدبية الغربية الحديثة والواقعية
في فهم الأدب الإسلامي، ويرى أن
الواقعية الإسلامية تجمع بين الصدق
الفني والأخلاقي أما الأولى فلأنها تفصل
بينهما (ص ١٥٠).

والأخيرة: تتصل بأن النقد للأدب
الإسلامي يقبل المبالغة في الشعر ولا
يرفضها مالم تزيف الحقائق ولم تصور
غير الواقع ولم توهم الباطل، وهي بذلك
تخدم الصدق الفني (ص ١٦١).





من فرائث الشعر

الذئب في خيافة الشاعر

للفرزدق

[جاء في الديوان عن الحرمالي أنه قال: كان الفرزدق قد خرج في نفر من الكوفة فلما عرسوا من آخر الليل عند الغروب، وعلى بعير لهم مسلوخة كان اجتزر شاة ثم جعله المسير فسار بها لجهاء الذئب فحركها وهي مربوطة على بعير، فذعرت الإبل وجعلت الركاب منه وثار الفرزدق، فليسر الذئب ينهشها، فقطع رجل الشاة فرمى بها إلى الذئب، فأخذها وتحنى ثم عاد فقطع اليد فرمى بها إليه فلما أصبح القوم خبرهم الفرزدق بما كان وقال:]

وَأَمْلَسَ عَسَالٌ وَمَا كَانَ صَاحِبًا
دَعَاؤُ بِنَارِي مَوْهِنًا فَاتَانِي^١
فَلَمَّا أَتَى قُلْتُ أَدْنُ ذُوكَ إِنِّي
وَأَيَّاكَ فِي زَادِي لَمْ شَكَّرَكَ
فَبِتُّ أَسْوَى الزَّادِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ
عَلَى ضَوْءِ نَارِ مَرَّةٍ وَنُحْنَانٍ
وَقُلْتُ لَهُ لِمَا تَحْشَرُ ضَاحِكًا^٢
وَقُلْتُ سَيِّفِي فِي يَدِي بِمَكَانٍ^٣
تَعَشُّ فَإِنْ عَاثَتْكُنِي لَا تُخَوِّنِي
تَكُنْ مِثْلَ مَنْ يَا ذَنْبُ يَصْنُطِحَانِ^٤
وَأَنْتَ امْرُؤٌ يَا ذَنْبُ وَالْغَدْرُ كُنْثَمًا^٥
أَخْيَيْنَ كَانَا أَرْضَعَا بِلَبَانٍ^٦
وَلَوْ غَيْرَنَا نَبَّهْتَ تَلْتَمِسُ الْقَرَى
رَمَاكَ بِسَهْمٍ أَوْ شَبَابَةٍ سِنَانٍ^٧

■ هوامش

١ - الغريان: هما بناءان مشهوران بالكوفة ويقال هما قبر مالك وعقيل نديمي جذيمة الأبرش وسماي غريين لأن النعمان بن الغنتر كان يغريهما بدم من يقتله إذا خرج في يوم يؤمه.

٢ - الأملس: الذئب الأمعط في لونه نجرة إلى السواد، العسال: السريع المضطرب في سيره، الموهن: نصف الليل.

٣ - تكشر: أيدى أسنانه ضاحكاً، قائم السيف: مقبضه.

٤ - أي إذا لم تظهر عليك علامة الغدر بقيت معي كالصنطحين.

٥ - المراد ومع أنني أعرف أنك والغدر متلازمان لا تتفرقان فشيءك الغدر دائماً.

٦ - القرى: الضيافة، شاة السنان: حده.

مصرع الذئب

كانت الغمام تركزض على وجه القمر الملتهب
مثلما يعبر الدخان هارباً أمام الحرائق
وكانت الغابات سوداء، حتى الأفق،

وكنا نسير بصمت، على العشب الرطب
في منابت الوزال الكثيف والصنوبر الشامخ
الشبيهة بأشجار منطقة «لاندر»
فشاهدنا المخالب الطويلة التي طبعت آثارها على الثرى
ذئاب جوالمة مطاردة.

وأصغينا وقد حبسنا الأنفاس ووقفنا الخطي
لم تكن الغابة أو السهل ليرسلا زفرة في النسيم
كانت «دوارة الريح» وحدها تطلق إلى السماء تقجعها
المستديم

ذلك لأن الريح كانت قد هبت مرتفعة فوق الثرى
ولم تعد تلامس بأقدامها إلا الأبراج المتوحدة،
وكان السنديان في الأسفل حائياً على الصخور
متكئاً على مرافقه كما لو يغفو وينام.
لم يكن ثمة فامة عندما أحنى أكبر الصيادين سناناً رأسه
مصنناً

ونظر إلى الرمل ثم أخذ يتفحصه مضطجعا،
ومالبث، بصوت خفيض، أن أعلن:
- وهو الذي لم يخطيء قط في هذا المجال -
إن هذه الآثار الطرية تشير إلى مخالب جبارة
لذئبين كبيرين وآخرين صغيرين مرت من هنا
عند ذاك هيأنا جميعاً مدانا وأخفينا بئادقنا وضيءها
المقتالي

ونقدمنا خطوة خطوة ونحن نزيح الأغصان.
وتوقف ثلاثة منا، ولأخذت أنا أبحث عما شاهدوه
ولمحت فجأة عينين تلتهبان، ورأيت عبرهما أربعة أحجام
غائمة

تتراقص في ضوء القمر بين الأدغال، مثلما تفعل، كل يوم،
كلاب الصيد المرحّة،

عندما يعود سيدها، وسط الضجيج...
وعلى مراءى منا بدت أشكالها متشابهة.. ومتشابهة



من الشعر العالمي

للشاعر الفرنسي: ألفريد دو فيني

وأخذت الفكر، ولم استطع إقناع نفسي بمطاردة الذئبة
وصغيريها.. وقد أرادت انقظاره،
وفي اعتقادي أن الأرملة الجميلة الكثيبة،
ما كانت - لولا صغيرها - تغادره وحيداً بجابه المحنة
الكبرى
ولكن واجبها كان في إنقاذ الصغيرين كي يتعلما مكافحة
الجوع
وعدم الدخول في ميثاق المدينة «أ»
الذي عقده الإنسان مع الحيوانات الذليلة التي تطارد
- مندفعة أمامه كي تحصل على مأوى المالكين الأوائل
للسحاب والصخور.
وفكرت.. وأأسفاه! رغم هذا الاسم الكبير
الذي نحملة نحن البشر
كم أنا خجل من تصرفاتنا، وكم نحن ضعفاء!
فأنت التي تعرفين كيف يجب أن تغادر الحياة وآلامها
جميعاً
أيتها الحيوانات الرائعة.
فإذا ما فكر الإنسان أي شيء هو على الأرض وماذا ترك؟
تبين أن الصمت وحده هو العظيم وأن كل ما عناه ضعف.
أه لقد فهمتك جيداً أيها الجوال المتأبد
ونظرتك الأخيرة نفذت إلى قلبي
كانت تقول: «إذا استطعت فاجتهد كي تصل روحك بفضل
الجد والتفكير إلى هذه الدرجة من الكبر الصامد،
حيث ارتفعت منذ الوهلة الأولى، أنا سليل الغابات،
الأنين والبكاء والضراعة جبن ومهانة
أدّ بحزم مهمتك الطويلة الشاقة حيث يدعوك المصير
ثم تحمل الآلام مثلي ومت دون شكوى.

■ هوامش:

١ - يلح الشاعر هنا إلى وضع الهنود الحمر بالنسبة إلى المستعمرين
وكيف أنهم كانوا يفضلون حياة الغابة على ميثاق المدينة

الرقصات!
ولكن الذئبين الصغيرين كانا يلعبان بصمت.
أما أبوهما فقد كان يعلم أن عدوها الإنسان، على بعد
خطوتين.

يغمض عينيّه نصف إغماضة، ويتربص بين الجنران
كان الذئب - الأب - منتصباً وبعيداً تحت شجرة.
كانت الذئبة تستريح كما لو صبت من مرمر كتلك الذئبة
التي كان يعبدونها الرومانيون والتي ضمت في حضنها
الزغب

الإنسانين المؤلّهين، ريموس ورومولوس.
جاء الذئب وأقعى، وقادمتاه منتصبتان..
وبرالذئبة المعقوفة مغرورة في الرمل.
كان يعلم أنه هالك لا محالة ما دام قد فوجيء وقطعوا عليه
جميع المسالك..

عند ذاك، انقضّ على أنشجع الكلاب..
وبشدقه اللاهب أطبق على عنق الكلب المختلج ولم يفتح
فكيه الحديدية،

رغم طلقائنا النارية التي كانت تخرق جسده،
ورغم مدانا الحادة التي كانت تتقاطع مثل الكماشات،
وهي تنغرز في أحشائه الرحبة،
إلى أن لفظ الكلب المخلوق آخر أنفاسه،
وتسحرج عند قدمي الذئب، قبل موت هذا بكثير،
أنذاك تركه الذئب ثم أخذ يحدجنا بنظراته.
كانت لدى غفوس في جسده حتى المقابض، وكانت تسمره
إلى العشب مضرجاً بدمائه،
وبنادقنا تحيط به على شكل هلال.. مشؤوم.
وكان ما يزال ينتظر إلينا.. ثم تمدد على العشب، وهو يلحق
الدم المنتشر على فمه..

ودون أن يهتم بطريقة مصرعه، اغمض عينيّه الكبيرتين
وأسلم الروح
دون أن تتد عنه أية صيحة.
أسندت جبيني إلى بندقيتي الفارغة،

الكتابة في أدب الأطفال

ملحوظات عن كتاب «النص الأدبي للأطفال»
أهدافه ومصادره ومسمائه.. رؤية إسلامية

محمد بسام ملص

وموضوعاً (١)، كما أن هناك حاجة ماسة إلى الدراسات التي تتناول هذا الأدب: وما أقل الدراسات التي تتبّع هذا النتاج الأدبي الإسلامي بالتفسير والتقييم، حتى يحقق الغايات المنوطة بأدب الأطفال، برغم الحاجة الملحة إلى هذه الدراسات، حتى تضيء الطريق أمام كتّاب هذا الأدب، وتواكبه في نشأته وتطوره، في شمول يستوعب مختلف فنونه، وأثر المتغيرات فيها. (٢)

■ ملحوظات عن الكتاب:

لم يخل الكتاب من أمور وجب الحديث عنها في إطار الاهتمام بثقافة الطفل المسلم وأدب الأطفال الإسلامي:

■ الأمر الأول:

قُسّم الكتاب إلى بابين: التنظير والتطبيق (وإن لم تذكر كلمة التطبيق في الفهرست) (٣). وقد أخذ الجانب التنظيري مساحة أكبر مما يجب، فهناك إسهاب في الحديث عن الثقافة وثقافة الطفل، ومراحل الطفولة والمسرح ومسرح الأطفال، هذا من جهة، ومن جهة أخرى يلاحظ في الحديث عن مصادر أدب الأطفال التطرق إلى الجانب التاريخي في مجال تأليف الكتب، وخصوصاً عند الحديث عن المصادر التراثية والترجمة وقصص الخيال العلمي (٤)، وكان يمكن الإيجاز قدر الإمكان في موضوعات كهذه سبق أن وردت في كتب، مع الإشارة إليها إن لزم الأمر، وكان هذا من الممكن أن يتيح للكاتب

أدب الأطفال الإسلامي حديث عهد، ولذا فإن أي كتاب يتناول له عرضاً ونقداً يُعد لبنة في بنائه، لذا وجب أن تكون اللبنة قوية متماسكة متصلة الأسس قادرة على الارتفاع، حتى يعلو لما فيه خير أولاد الأمة، وخيرهم وصلاحهم هما خير وصلاح الأمة بأسرها في هذا الركب الحضاري الخير.

□□□

يعطي عنوان كتاب «النص الأدبي للأطفال: أهدافه ومصادره ومسمائه: رؤية إسلامية» للدكتور سعد أبو الرضا الذي نشرته رابطة الأدب الإسلامي العالمية عام ١٤١٤هـ (١٩٩٣م) ومقدمته إشارة قوية إلى القارئ، بأنه أمام عمل نقدي يحتاج إليه أدب الأطفال الإسلامي، فالعنوان يوضح أن التعامل مع النص الأدبي يكون برؤية إسلامية، وقد ورد في المقدمة بأننا في حاجة إلى كتّاب أدب الطفل الإسلامي للبدعين الموهوبين، الذين يتمتعون بخبرات الحياة ونظريات المعرفة، في هذا المجال الغض الدائم التجدد، والذي يتجاوز كونه تبسيطاً لأدب الكبار إلى تشكّله بمسماته الخاصة في مختلف الفنون، وهو يتّسم للإسلام شكلاً



مجالاً أوسع في نقد النصوص.

■ الأمر الثاني:

في الفصل الثالث للخصص للحديث عن مصادر أدب الأطفال: القرآن الكريم، والسيرة النبوية والحديث الشريف، تذكر أعمال عديدة منها «مجموعة القصص الدينية»، «مجموعة قصص الأنبياء» و«قصص الأنبياء للأطفال»، و«مجموعة أمهات المؤمنين» و«سلسلة محمد خير البشر»، و«السيرة النبوية لابن هشام» (٥)، وقد تم استحصانها لأنها تقدم الشخصيات بشيء من التحليل، ولتمييزها بالبساطة والسهولة وكشفها عن صراع الشخصيات ضد الشر بأسلوب فني جذاب، ولرقي أسلوبها ولكونها تحمل من عناصر التشويق ما يجذب الأطفال، ولأنها تعطي من شأن الجانب القصصي وفنيته، إضافة إلى كونها مزودة بمواد توضيحية تتصل اتصالاً وثيقاً بالفكرة المتناولة فتتسمي قدرات الطفل في التدقيق والقراءة والتخصيل والاستيعاب (٦). ويتضح من هذا الميل إلى التعميم وعدم التنقير إلى مادتها التاريخية ومدى صحتها، ولابد أن يؤثر هذا كثيراً فيمن يقرأ الكتاب من المربين والمهتمين في ثقافة الطفل المسلم، فيعتبر تلك الأعمال صالحة ليقراها النشء دون تحفظات، وكان من الواجب الإشارة إلى مضمون عديد من تلك النماذج للخسارة، حرصاً على الالتزام بعرض الكتاب نفسه، وتوضيح بعض مسائل وردت في النماذج:

● المسألة الأولى: أظهر كتاب عن ولدي آدم عليه السلام أن صراعهما كان على فتاة جميلة (٧)، وهذا لم يرد فيه نص قرآني ولا حديث صحيح عن النبي ﷺ بل مما راج من الإسرائيليات ومن أفكار خيئة لإصطاق شرور بني آدم بالأنثى، على اعتبار أنها أصل الخطيئة والبلاء، والخلاف بين ولدي آدم عليه السلام كان

بسبب تقبل الله لقربان أحدهما، كما ورد في سورة المائدة (٨).

● المسألة الثانية: يقرأ النشء في كتاب عن يوسف عليه السلام من «مجموعة قصص الأنبياء»: فتقدمت من يوسف تداعبه، وتقول له ضاحكة: يا يوسف، لا بأس علينا، إنني لك وأنت لي اليوم فقط، ونظر يوسف إليها وإلى جمالها، وفتنة أنوثتها التي تدعوه إليها، ثم لم يلبث أن غص بصره وقد أخذته خشية الله، وهول معصيته (٩)، فهذا لا يكتب عن نبي بحجة مراعاة عنصر التشويق.

● المسألة الثالثة: يظن من يقرأ النص عن عيسى عليه السلام أن كاتبه نصراني قد اعتمد على ما في أنجيل النصاري المصرفة، باستثناء ما ورد في النص من آيات قرآنية متصلة بعيسى عليه السلام، فمن ذلك تعليم مريم عليها السلام ولدها الكتب المقدسة وأخذها له إلى أورشليم لتجري عليه مراسيم التكليف الديني، ويتنسب إلى الكنيسة (١٠).

● المسألة الرابعة: ورد في كتاب «قصص الأنبياء للأطفال» أن يوسف (النجار) كان زوج مريم عليها السلام، وأن اليهود من بني إسرائيل، كما وردت أسماء وأخبار من يقرؤوها يخيّل إليه أنه يقرأ كتاباً من كتب اليهود أو النصاري (١١).

● المسألة الخامسة: ذكر أن ما أصاب أصحاب القليل لم يكن مما حملته الطير الأبايل، وإنما مما حملته ذرات الرمال وحصباء الأحجار من رياء فُكّك (١٢)، وهذا يخالف نص سورة الفيل.

● المسألة السادسة: وردت في كتاب «عظمة محمد ﷺ» من سلسلة «محمد خير البشر» أمور فيها مجازفات:

١ - ذكرت عظمة المصطفى عليه الصلاة والسلام في ثلاثة مواضع (١٣)، ويخشى أن يؤدي هذا إلى ما حذر منه الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام، فقد قال: «لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، فإنما أنا عبده فقولوا عبداً لله» ورسوله (١٤)، والأصل أن تكون محبته لرسول الهدى عليه أفضل الصلاة والسلام متصلة بحرصنا على اتباع ما جاء به، حتى لا يتحول مدحنا إياه إلى التقديس (١٥).

٢ - يذكر أن المؤذن يهتف باسم النبي ﷺ، فهل يدعو للمؤذن الاسم أم يمدحه؟ علماً بأن المؤذن يؤدي هذه الطاعة تقرباً إلى الله سبحانه وتعالى (١٦).

٣ - أختير ابن سينا مقترناً بالرسول ﷺ، وأُذني عليّ إلى درجة التعظيم، فهو أعلم الناس بالدين والفقه والطب (١٧)، وقد أبدى الكاتب إعجابه بهذا كله (١٨)، وأما دين ابن سينا وقبسه فقد ذكر الذهبي رحمه الله أنه فلسفي النحلة ضال، أو روى حديثاً ما حلت روايته (١٩)، وقال ابن حجر العسقلاني رحمه الله بأن علماء زمانه ومن بعدهم من الأئمة قطعوا بكفره (٢٠) ونحن لا ننكر إسهاماته العلمية والطبية منها على وجه الخصوص، ولكن حكمنا عليه يتوجب أن يكون في ميزان الحق.

● المسألة السابعة: في كتاب «عائشة الجيرة» ذكرت حادثة الإكك وموقف بعض الصحابة رضي الله عنهم منها، وخصوصاً موقف علي رضي الله تعالى عنه، وذكر أن عائشة رضي الله عنها لم تنس لعلي رضي الله عنه موقفه هذا، كما ورد في الكتاب سخط عائشة رضي الله عنها على مارية القبطية رضي الله عنها ونعتها لها

بالجارية (٢١)، وهذا كله مما لا يجوز تقديمه للنشء، ناهيك عن كونه يحمل أخباراً مدسوسة، وإن صح منها شيء فإن الإعراض عن ذكرها واجب. وهذا غييض من فيض.

ويتبين من هذه المسائل - ومسائل أخرى كثيرة - أن الحاجة لتقديمها ملحة، إلا أن الكاتب قد مال إلى استحسان الكتب التي وردت فيها، دون أن ينتبه إلى حقيقة مضمونها، بل إننا نكاد لا نلحس كلاماً نقدياً موضوعياً لمادتها من خلال استعراضه لها، وجل ما يذكر مستوراها للربط باللغة والمعنى ومدى ملائمتها للنشء، واهتمامها بالجانب الخطابي الوعظي الأخلاقي للمجرد (٢٢)، وكان الأولى تخصيص جانب كبير من الكتاب لنقد مادتها وما حملت من أخطاء.

● الأمر الثالث: وردت إشارات عابرة إلى كتب السير في التاريخ الإسلامي (٢٣)، ولم يخصص أي مبحث عنها في الكتاب رغم أهمية ذلك، لأنها من جهة تأخذ حيزاً كبيراً في أدب الأطفال الإسلامي، كما أن كثيراً منها من جهة أخرى يحتوي على مجازفات ومغالطات وأباطيل تتطلب وحدها دراسات متعمقة تكشف خطورة ما تقدم للأطفال الأمة (٢٤).

● الأمر الرابع: ذكرت من المصادر التراثية التي يأخذ منها أدب الأطفال: نواير جحا وكتاب الأغاني وكنز ليله ودمعة ولف ليله وليفلة (٢٥)، ويلاحظ عند الحديث عنها ما يلي:

١ - هناك إسهاب في الحديث عن نواير جحا وكنز ليله ودمعة ولف ليله وليفلة من الناحية التاريخية والتأليفية (٢٦).

٢ - لم تُبين قيمة هذه المصادر ومدى ملائمتها للنشء بصورة جلية، وإن كان الكاتب قد ذكر أنه يخشى من تأثير نواير جحا السلبي على الأطفال، وإن في ألف ليله وليفلة سلبية الاعتماد على المستحيل

في حل المشكلات (٢٧)، وباستثناء هذين الموضوعين لم تكشف حقيقة هذه المصادر ومدى صلاحيتها، وهذا لو توسع الكاتب في بيان ما تتضمنه نواير جحا وكتاب الأغاني وكنز ليله ودمعة ولف ليله وليفلة، من مجازفات، حتى يتبين الأمر للمهتمين، فلا يقتربوا منها إلا بحذر شديد، هذا إذا كان هناك مبرر أصلاً للأخذ منها، ونستأثر في هذا المقام بما قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عن أخذ الحكمة عن فارس والروم: «ومن أدمن على أخذ الحكمة والآداب من كلام حكماء فارس والروم لا يبقى لحكمة الإسلام وأدابه في قلبه ذاك الموضوع» (٢٨)، وهذا ينطبق على المصادر المذكورة أعلاه، وعلى كتب كثيرة مترجمة حديثاً.

٣ - خصص الكتاب أكثر من موضوع للحديث عن نواير جحا في القسمين النظري والعملي (٢٩)، وقد أحسن الكاتب عندما أشار إلى تأثيرها السلبي على الأطفال (٣٠)، وقد اختار نموذجاً مسرحياً شعرياً في الباب العملي بعنوان «جحا والبخيل» كتب فيه عن أبرز الأمور الإيجابية، معتبراً أن النص يحقق أهدافاً تربوية مهمة: الفكرة الإسلامية والتسليية والغربة والبطولة (٣١)، وإنه «يفجّر» كثيراً من القيم الإسلامية التي يراد غرسها في الأطفال «فيعلي» من الجانب الديني والتثقيفي والمعرفي والأخلاقي لديهم، كما «يفتحهم» أيما إمتاع (٣٢)، وقد أشاد الكاتب بنجاح جحا في أن يتخلص جاره من بخله وحقد وحسده، مبرراً ذلكاءه وحسن تصرفه وعدله ومدح القاضي له لحسن سيرته وحكمته في تدبير مواقف (٣٣)، ورغم هذا فإن الكاتب لم ينتبه إلى مسائل أخرى في المسرحية:

١ - يزكّي جحا نفسه بأن الله قد أعطاه الخلق الطيب (٣٤)، وهذا أمر منهني عنه.

٢ - يحمّد جحا الله على فقره، ويربط الغنى بالشر (٣٥)، وهذا أمر يحتاج إلى إعادة نظر، فالفقر ربما يكون ابتلاء ليصبر العبد، وكذلك الغنى، والفقر عليه أن يأخذ بالأسباب حتى لا يتوكل ويطلب من الله أن يرزقه وهو لا يعمل، والغنى يؤدي زكاة أمواله ويتصدق حتى لا يكون المال دولة بين الأغنياء.

٣ - يلجأ جحا إلى الكذب في موضعين حتى يُعلم الجار درساً (٣٦)، وفي الإسلام الغاية لا تبرر الوسيلة.

٤ - يبدو القاضي متحيزاً إلى جانب جحا، والقاضي في الإسلام لا بد أن يحكم بالعدل، فينظر إلى المسألة من كافة وجوهها حتى يأتي حكمه منصفاً، والأمر في المسرحية يظهر قاضياً قد استغفل، فكيف يخبر جحا بأنه رجل فاضل لا يكذب ولا يسرق (٣٧)؟

فلابد من توخي الحذر عند تناول نواير جحا إذ يخشى من أن يُقبل عليها الأطفال على أنها باب من أبواب الفكاهة تقوي ارتباطهم بالتراث (٣٨)، والحقيقة أنها في مجملها تقتند إلى القيم الإسلامية المرجوة في أدب الأطفال الإسلامي، وتُعطي من شأن صاحب السلوك غير الحسن وتتركه دون عقاب (٣٩).

● الأمر الخامس: عند الحديث عن مسرح الأطفال وما سمي بالمسرح المدرسي وردت ثلاث مسائل:

١ - ذكرت خمسة تقسيمات عن مسرح الأطفال والمسرح المدرسي (٤٠) نعلق عليها بشيء من التفصيل للأهمية:

أ - يرتبط التقسيم الأول فيما يقدم في المسرح المدرسي، ويظهر خطأ بين الشكل والمضمون، فهناك المسرحية والتمثيلية الحرة والدمى والاستعراض التاريخي وتمثيلية المشكلات الشخصية والاجتماعية، ويرد تطبيق على هذا الخطأ، وما كان يتوجب على الكاتب إيراد هذه الأنواع

ردود ومناقشات

والتعليق عليها (٤١) لأن هذا يبعده عن غرضه.

ب - يقترح الكاتب تقسيماً على أساس الشكل ليعادل التقسيم الأول، ولا ندري أهمية ذكره في باب يتعامل مع الجانب التطبيقي للنص. (٤٢)

ج - يتناول الكاتب في التقسيم الثالث المسرحيات المدرسية، مركزاً على المراحل التعليمية الثلاث: رياض الأطفال، المرحلة الابتدائية، المرحلة الإعدادية (٤٣)، وقد أغفل المرحلة الثانوية رغم أهمية التوجه إليها في أدب الأطفال.

وعند حديثه عن مسرحيات رياض الأطفال يخلط بين الشكل والموضوع:

١ - المسرحية الحركية المتوقعة.

٢ - المسرحية الأخلاقية.

٣ - المسرحية الرمزية. (٤٤)

فالمسرحية الحركية تعتمد على أسلوب تقديم المادة للمسرحية حركياً، في حين أن المسرحية الأخلاقية تعتمد على موضوع المسرحية نفسه، أما المسرحية الرمزية فتشير إلى طريقة صياغة المادة.

وعند حديثه عن مسرحيات المرحلة الابتدائية يخصص المسرحية بمصطلح المنطوقة (٤٥)، فلماذا هذا التخصيص؟ ليست المسرحيات الأخرى منطوقة؟ ثم يذكر المسرحية الترفيهية، وكأنه يخص نوعاً مسرحياً بالترفيه، والحقيقة أن أمر الترويج عن النفس لابد أن يكون أمام ناظري من يعمل في مجال مسرح الأطفال والنشاط المسرحي التعليمي، لا أن يكون مقتصر على نوع معين، فنخشى أن يفهم من المسرحية الترفيهية «المسرحية الكوميديّة» السائدة في مسرح الكبار (ضمن إطار الابتذال والتفريغ) وقد تسلت إلى مسرح الأطفال.

وقد ذكرت في مسرحيات المرحلة الابتدائية مسرحيات للناسبات «كالهجرة - عيد النص» (٤٦) إن مسرحية

فالممارسة العملية (كتابة النصوص والإخراج وما يتصل بهما) أمر مهم عند الحديث عن نشاط الطفل التعليمي بأشكاله المتعددة، ونستثني من هذه الكتب كتاب «الحلقة الدراسية حول مسرح الأطفال» وكتاب «في مسرح الأطفال» ونلاحظ أن الكتاب الأول لم يرجع إليه إلا عند الحديث عن التراث الشعبي وصلته بأدب الأطفال (٤٩) كما أن الكاتب لم يرجع إلى كتاب يعد مصدراً مهماً لا يمكن الاستغناء عنه لكل من يكتب عن مسرح الأطفال هو كتاب وينفريد وارد «مسرح الأطفال».

٢ - لا يمكن لمن يكتب في مجال ثقافة الطفل على وجه العموم وفي النشاط التعليمي للأطفال على وجه الخصوص أن يتجاهل ما استجد من أمور في هذا الموضوع الشائق، ونرى في هذا الشأن أن المراجع الإنجليزية التي وردت في قائمة المصادر والمراجع لا تشمل أي كتاب في هذا الأمر (٥٠).

لقد برزت اتجاهات حديثة في مجال مسرح الأطفال والنشاط التعليمي للطفل تظهر إلى أي حد تمكن المهتمون في هذا المجال من تطويره بما يخدم الطفل، فإضافة إلى مسرح الأطفال وهو الشكل الأكثر انتشاراً، هناك النشاط التعليمي للطفل child drama الذي ارتبط بالتربية، لأنه يرتكز أساساً على مشاركة الأطفال ويهدف إلى تنمية قدراتهم المتعددة، وإلى جانب هذا عرف النشاط التعليمي التربوي Educational drama الذي يستفيد من النشاط التعليمي في التربية كذلك، معتمداً على موضوعات من المناهج الدراسية نفسها، يكون للأطفال فيها دور متميز في تحديدها من خلال مناقشتها وكتابة نصوصها، ثم برز شكل

الناسبات تعكس ما هو سائد في مجال النشاط التعليمي في المدارس بصورة عامة، فهذا النشاط على أهميته في بناء شخصية الطفل المسلم ينحصر في الناسبات ضمن إطار تقليدي، كما أن ربط مسرحية الناسبات بموضوع مثل الهجرة يكشف التعامل مع الإسلام، فالإسلام بحوادثه الخيرة ليس مناسبات واحتفالات كما هو متبع في كثير من المدارس في ديار الإسلام.

أما الإشارة إلى «عيد النص» فهو مفهوم يتطلب إعادة نظر أيضاً، فالمسلمون ملتزمون بيوم الجمعة وعيدي الفطر والأضحى، ومن واجب أدب الأطفال أن يعزز القيم الإسلامية الحقة، ويبعد البدع، اقتداءً بما أجمع عليه أهل السنة والجماعة.

د - يقترح الكاتب تقسيماً على أساس الموضوعات (٤٧)، ويلاحظ في هذا الشأن أن المسرحية التعليمية قد تكون تاريخية، وقد تكون اجتماعية، فهي تدور في إطار شامل يضم موضوعات عديدة تتناولها المناهج الدراسية، ويرى أنه من الممكن أن توظف المسرحية التاريخ أو الأسطورة المستمدة من التراث بشرط ألا تخالف عقيدة أو تتجاوز سلوكاً إسلامياً (٤٨)، ومعروف أن الأساطير تقدم عناصر تتعارض مع العقيدة.

٢ - إن الحديث عن مسرح الأطفال وما سمي بالمسرح المدرسي في الكتاب مستمد بصورة أساسية من مراجع غير متخصصة تخصصاً أقرب إلى الشمول، يميل كتابها إلى الجانب التثقيري، دون أن يكونوا قد مارسوا النشاط نفسه عملياً وتطبيقياً بصورة عامة، ولو كانت هناك ممارسة فعلية، ما جاءت الفصول الخاصة بمسرح الأطفال فيها بهذه الصورة،

مسرحي متطور عرف به Theatre in education يشرف عليه مجموعة من الممثلين/ المعلمين، actors/teachers أي أن الممثل هو معلم أيضاً، تقدم فيه «برامج» تربوية لها علاقة بحياة الأطفال، ويشارك الأطفال الممثلين/ المعلمين في هذا النشاط (٥١).

هذه النشاطات تتطلب كتابة نصوص خاصة، ويتضح من ذلك أهمية الاستفادة من تلك الاتجاهات الحديثة في محاولة دائبة لتطوير مسرح الأطفال والنشاط التمثيلي للأطفال بأشكاله المتنوعة حتى يتم الخروج من دائرة الرقابة والتكرار، كما أن مساهمة الأطفال في نشاطهم التمثيلي هذا يعود عليهم بفوائد جمة، منها أن الأطفال يشاركون في الكتابة، فتتحرك عندهم ملكات الكتابة الإبداعية والتعبير من خلال توجيه تربيوي حميد، وما أشد حاجة الأمة إلى كتاب مبذعين في إطار العقيدة!!

● الأمر السادس: قدم في باب التنظير خمسة نماذج تحليلية: مسرحية جحا والبخيل، ومسرحية فراش الرسول، على اعتبار أنهما من المسرحيات الإسلامية للأطفال، وثلاث منظومات من شعر أحمد شوقي: الأرنب وبنت عرس، وفي السفينة، والشعوب والديك، والرفق بالحيوان (٥٢)، ويلاحظ في هذا الشأن أن الاهتمام بما قدم الشاعر أحمد شوقي للأطفال أخذ حيزاً كبيراً مما يجب في الكتاب (٥٣)، وقد صرح الكاتب بأن الديوان الذي جمع قصص شوقي ومنظوماته لم يحظ بالدراسة اللازمة للتعريف به وإضاءته فنجعله موضع الدراسة (٥٤)، علماً بأن هدف الكتاب ليس تناول ديوان بصورة خاصة، وإنما الحديث عن النص الأدبي للأطفال وتحليله.

كذلك يلاحظ أن هذه النماذج الخمسة لا تمثل إلا جزءاً يسيراً من الأجناس الأدبية المتعددة في أدب الأطفال، فلم تقدم نماذج

عن القصة والرواية وعن أدب الخيال العلمي والترجمات على أساس الموضوعات ● الأمر السابع: عند الحديث عن مرحلة الطفولة المتوسطة (من ٧ - ٩ سنوات تقريباً) يُذكر أن طفل هذه المرحلة يمكن أن يتقبل ويستمتع إلى بعض قصص كتيبة ودمية، وبعض قصص ألف ليلة وليلة، بل وبعض الأساطير التي تناسب سنه، علينا أن نخبرهم بأن هذه القصص لم تقع وإنما هي مجرد خيال (٥٥). كما يستمتع بكتب المسلسلات والألغاز، والأمر ذاته ينطبق على ميل أطفال مرحلة الطفولة المتأخرة من (٩ - ١٢ سنة تقريباً) إلى القصة البوليسية (٥٦)، والحق أن كثيراً مما ورد في هذه القصص والأساطير لا يتناسب والتنشئة المرجوة لأولاد الأمة، فكيف نخبرهم بأن هذه قصص لم تقع وهي مجرد خيال وقد أقدموا على قراءتها وتأثروا بها؟!

● الأمر الثامن: ورد النموذج التحليلي «فراش الرسول» بعد النموذج التحليلي «جحا والبخيل» (٥٧)، والأولى أن يرد «فراش الرسول» أولاً، كما أن المساواة بين سيرة الرسول ﷺ ونوازل جحا على اعتبار أنهما من التراث (٥٨) أمر يتطلب إعادة نظر في أهمية تميز السيرة النبوية، واعتبارها جزءاً من التاريخ الإسلامي، بحيث يتم التعامل معها على أساس أن صاحبها عليه أفضل الصلاة والسلام كان القدوة لهذه الأمة، مصداقاً لقول الله تعالى: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (٥٩)، فمن غير المعقول أن يكون جحا بنوادره مقدماً على رسولنا ﷺ بسيرته الخيرة.

● الأمر التاسع: في ثبوت خصص مؤلفات الكاتب، ورد عنوان كتاب «النص الأدبي للأطفال: رؤية إسلامية» (بطبعته الأولى الصادرة عن منشأة المعارف بالإسكندرية سنة ١٩٩٠م -

١٤١٠هـ) (٦٠)، والعنوان قريب الشبه بالكتاب موضوع هذه الملاحظات، فهل الكتاب الآخر هو الطبعة الثانية من هذا الكتاب؟

وإن كان الأمر كذلك، فما مسوغ إعادة طبعه؟.. وقد كان الأولى أن تقدم الرابطة على نشر الكتب الجديدة تشجيعاً للتأليف في مجال نقد أدب الأطفال الإسلامي، هذا إذا كان الكتاب الذي نشرته هو ذاته الذي نشر قبل عامين؟.

● خاتمة:

لاشك أن الدراسات الخاصة في أدب الأطفال الإسلامي تعد ركيزة له، لأنها تدعمه وتصحح خطواته، وما دامت رابطة الأدب الإسلامي العالمية قد أخذت على عاتقها نشر الخير في هذا المجال، وجب عليها أن تولي هذا النوع من الدراسات اهتماماً كبيراً، لما له من حسنة تعود على الأمة بالخير إن شاء الله، فما عاد أدب الأطفال مجرد مجال يكتب فيه من يرغب في ذلك، دون أن يمتلك المقومات العلمية لذلك، فهو أدب يعد علماء له خصائصه ومقوماته وأهله المتخصصون، وعليه فإن إصدار أي كتاب من هذا النوع يتطلب مراجعة علمية دقيقة يقوم بها علماء أو متخصصون يمتلكون رؤية واضحة له في إطار المنهج الإسلامي القويم، فلا يرد الفصل بين قيم الإسلام وهذا الأدب، ويشار إلى إسهام إدارة الثقافة والنشر في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في هذا المجال، فلا يصدر أي كتاب منها دون مراجعة علمية محصنة دقيقة حتى يكون ما بين أيدي أولاد الأمة والمهتمين في ثقافتهم صالحاً خالياً من الأخطاء والمغالطات.

نسأل الله أن يوفق الأمة لخير أبنائها.

■ هوامش:

ردود ومناقشات

London: Hodder and Stoughton, 1980.

2- Siks, G. Brain, ed. children's theater and creative dramatics. - Seattle: University of Washington, 1974.

3- O'toole, John Theatre in education: New objectives for theatre - new techniques in education. - London: Hodder and Stoughton, 1976.

4- Jackson, Tony, ed. Learning through theatre. - Manchester: Manchester University press, 1980.

٥ - محمد بسام ملص النشاط التمثيلي للطفل. - بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، ١٩٨٦.

٦ - اثر النشاط التمثيلي في التربية - رسالة الخليج العربي - سنة ٦ عدد ١٧ - ١٩٨٦ ص ١٨٥ - ١٩٦.

٧ - مسرح الطفل بين الضرورة والامانة - مجلة الكويت - عدد ٢٩ كانون الآخر ١٩٨٥ ص ٦٨ - ٧٠.

٨ - التعلم خلال المسرح: المسرح التربوي - رحلة في كتاب - الفيصل - سنة ١٢ عدد ١٣٩ محرم ١٤٠٩ هـ - آب / ايلول ١٩٨٨ م ص ٥٩ - ٦٢.

٩ - المسرح في التربية - مجلة الكويت - سنة ٨ عدد ٧٨ شباط ١٩٨٩ م ص ٨٢ - ٨٣.

٥٢ - النص الأدبي للأطفال ص ١٠٠ - ١٢٤ - ١٥٦ - ١٦٩ - ١٧٥ - ١٧٨.

٥٣ - المرجع نفسه ص ٦٣ - ٦٤ - ٦٩ - ٧٢ - ٧٤ - ١٤٥ - ١٦٩ - ١٧٣ - ١٧٨.

٥٤ - المرجع نفسه ص ٩.

٥٥ - المرجع نفسه ص ٣٦.

٥٦ - المرجع نفسه ص ٣٧ - ٣٨.

٥٧ - المرجع نفسه ص ١١٩ - ١٢٠.

٥٨ - المرجع نفسه ص ١١٩.

٥٩ - سورة الأحزاب الآية ٢١.

٦٠ - النص الأدبي للأطفال ص ١٨٥.

٥ الطبعة الأولى من هذا الكتاب كانت طبعة تجريبية محدودة (تقدم)



٢٢ - النص الأدبي للأطفال ص ٤٥ - ٤٦.

٢٣ - المرجع نفسه ص ٣٨ - ٤٦ - ٥٠.

٢٤ - انظر علي سبيل المثال: ١ - محمد بسام ملص - عثمان بن عفان في ادب أطفال - الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ١٩٨٨.

ب - محمد بسام ملص عزراء قريش في ادب الأطفال: دراسة نقدية: الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ٣ - محمد بسام ملص رواية زيدان فتح الأندلس في ادب الأطفال: دراسة نقدية (قيد الطبع).

٢٥ - النص الأدبي للأطفال ص ٥٤ - ٥٥.

٢٦ - المرجع نفسه ص ٥٥ - ٦١.

٢٧ - المرجع نفسه ص ٥٧ - ٦٠.

٢٨ - ابن تيمية - اقتضاء الصراط المستقيم في مخالفة أصحاب الجحيم - تعليق محمد علي الصابوني. مطابع الجيد، (١٩٧٠) ص ٢١٧.

٢٩ - النص الأدبي للأطفال ص ٥٤ - ٥٥ - ٥٨ - ١١٨ - ١٠٠.

٣٠ - المرجع نفسه ص ٥٧.

٣١ - المرجع نفسه ص ١٠٢ - ١٠٣.

٣٢ - المرجع نفسه ص ١٠٦.

٣٣ - المرجع نفسه ص ١٠٨.

٣٤ - أحمد سويلم - جحا والبهليل. القاهرة: مؤسسة الخليج العربي، ١٩٨٧ ص ٧.

٣٥ - المرجع نفسه ص ٨.

٣٦ - المرجع نفسه ص ١٨ - ١٥.

٣٧ - المرجع نفسه ص ١٦ - ١٨.

٣٨ - النص الأدبي للأطفال ص ١٨.

٣٩ - انظر علي سبيل المثال: محمد بسام ملص - جحا في ادب الأطفال - قيم تربوية غالية.

الفيصل - العدد ٢٢٩ سنة ٢٠ رجب ١٤١٦ هـ - نوفمبر / ديسمبر ١٩٩٥ ص ١٠١ - ١٠٥.

٤٠ - النص الأدبي للأطفال ص ٩٤ - ٩٩.

٤١ - المرجع نفسه ص ٩٤ - ٩٥.

٤٢ - المرجع نفسه ص ٩٥ - ٩٦.

٤٣ - المرجع نفسه ص ٩٦ - ٩٨.

٤٤ - المرجع نفسه ص ٩٦.

٤٥ - المرجع نفسه ص ٩٦.

٤٦ - المرجع نفسه ص ٩٧.

٤٧ - المرجع نفسه ص ٩٨.

٤٨ - المرجع نفسه ص ٩٨ - ٩٩.

٤٩ - المرجع نفسه ص ١٠١.

٥٠ - المرجع نفسه ص ١٨٤.

٥١ - انظر علي سبيل المثال:

1- Slade, peter child drama. -

١ - سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال: أهدافه ومصادره وسفاته: رؤية إسلامية. عمان: رابطة الأدب الإسلامي العالمية، ١٩٩٣ ص ٧.

٢ - المرجع نفسه ص ٧.

٣ - المرجع نفسه ص ٨ - ١٨٨.

٤ - المرجع نفسه ص ٥٤ - ٦٩ - ١٣٨ - ١٤٤.

٥ - المرجع نفسه ص ٤٢ - ٥٤.

٦ - المرجع نفسه ص ٤٣ - ٤٤ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١.

٧ - محمد أحمد برائق (قابيل وهاميل) - ط ٩ - القاهرة: دار المعارف، ١٩٩٠ ص ٩ - ١٢.

٨ - سورة المائدة الآيات ٢٧ - ٣٠.

٩ - محمد أحمد برائق - يوسف العفيف عليه السلام. ط ١٠ - القاهرة: دار المعارف، ١٩٩١ ص ٦.

١٠ - محمد أحمد برائق - عيسى عليه السلام. ط ٩ - القاهرة: دار المعارف، ١٩٩١ ص ٧ - ١٧.

١١ - عبداللطيف عاشور - قصص الأنبياء للأطفال. - القاهرة: مكتبة القرآن، ١٩٨٦، ١٩٩٦.

١٢ - محمد أحمد برائق - عام القيل. ط ٨ - القاهرة: دار المعارف، ١٩٩٠ ص ٢١ - ٢٣.

١٣ - عبدالنواب يوسف - عظيمة محمد صلى الله عليه وسلم. - القاهرة: دار الكتب الإسلامية، ١٩٨٥.

صفحة الغلاف، صفحة العنوان، ص ٩.

١٤ - البخاري - صحيح البخاري. - القاهرة: مطابع الشعب، ١٩٥٨ كتاب الأنبياء، باب وذكر في الكتاب مريم ج ٤، ص ٢٠٤.

١٥ - خالد محمد علي الحاج - كتاب مصرع الشرك والخرافة - حققه عبدالله بن إبراهيم الأنصاري.

التوجه: إدارة الشؤون الدينية، ١٩٧٨ ص ١٠.

١٦ - انظر علي سبيل المثال: ابن قدامة - المغني - بيروت: دار الفكر، ١٩٨٤ ج ١ ص ٤٤.

والشوكاني - السبل الجرار، تحقيق محمود إبراهيم زايد. - بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٥ ج ١ ص ١٩٩.

١٧ - عظيمة محمد صلى الله عليه وسلم ص ٣.

١٨ - النص الأدبي للأطفال ص ٥٠.

١٩ - الذهبي - ميزان الاعتدال في نقد الرجال - تحقيق علي محمد السجاوي. - بيروت: دار المعرفة ج ١ ص ٥٣٩.

٢٠ - ابن حجر العسقلاني - لسان الميزان - ط ٣ - بيروت: مؤسسة الأعلمي، ١٩٧١ ج ٢ ص ٢٩٩، ٢٩٣.

٢١ - محمد أحمد برائق - عائشة البركة - ط ٧ - القاهرة: دار المعارف، ١٩٩٠ ص ١٧ - ٢٤ - ٢٥.

٢٧ -

موضوع الكتابة في أدب الأطفال

لاشك أن الأعمال العلمية الجادة، تحتاج إلى دقة في القراءة، ووعي في الفهم والاستنتاج، وخبرة تمكن صاحبها من الاستفادة والاستفادة، أما القراءة غير الدقيقة، التي لا تدعمها خبرة وممارسة وتريث، فهي خطر على القارئ والمقروء، وناهيك بتعميم الأحكام، والاستنتاجات الخاطئة المتسرة، والاختلاف حول ما نقرأ أمر وارد، فالكمال لله وحده، لكن المهم أن يستشعر القارئ الواعي تقوى الله، حتى لا يتصور أنه الأعلّم والأوحد، نعوذ بالله أن يكون بيننا مثل هذا النموذج، فمجالات العلم والمعرفة، والحمد لله، عامرة بالنماذج الطيبة.

للأطفال، والثانية تحت عنوان: النماذج التطبيقية للقصص والمنظومات، وقد شغل هذا التحليل من ص ١٠٠ - ١٤٥، ومن ص ١٢٧ - ١٧٩ أي ما يقرب من مائة صفحة أي أكثر من نصف الكتاب تقريباً، وذلك قلما يوجد في كتاب نقدي، ليس هذا فحسب، ولكن التحليل اللغوي الفني الذي التزمته من أصعب وأشق ضروب التحليل وأجداها نفعا. وما يتصوره إسهاباً ليس في منط البحث العلمي ومنهجية إلا الخلفية الفكرية للبحث، التي تمكن من أن يفرغ الباحث لمعالجة قضية النص الأدبي للأطفال التي هي جوهر الكتاب. ولأول مرة - فبعلم وأعلم وتعلم أنت - يربط باحث بين ثقافة الطفل وأصول أدب الطفل الإسلامية والنفسية والتربوية والنماذج التطبيقية، في منظومة فكرية تتصل بأحدث أساليب البحث والدرس في هذا المجال في عالمنا العربي، خلال رؤية إسلامية صادقة، لا تبتغي إلا وجه الله، دونما رياء أو ادعاء، وليس هذا من قبيل تزكية النفس، وإنما لمواجهة عدم اعتراف الآخر بالحق والعدل، وهذا يختلف عن كتابة المقالات التي لا تكلف النفس هذا الربط والتدليل والتوثيق والتحليل والاستنتاج خلال بحث في هذا المجال البكر. أما عن الحديث عن الجوانب التاريخية في مجال تأليف الكتب، فقد اقتضاه أن من أهداف الكتاب التأسيس لأدب الأطفال في أدبنا العربي وثقافتنا العربية. والحديث عن

التي على أساسها نحدد العمل الأدبي الملائم لعمر الطفل.

ثم إن الحديث عن المسرح والقصص والمنظومات وأصولها هي جوانب إجرائية من صميم التطبيق، خاصة وقد ارتبطت بالإشارة إلى نصوص كثيرة، كما اقترنت بالتحليل لبعضها، والتطبيق يتضمن الجانبين معاً الإجمالي والتحليلي، وهذا معروف عند من يهتمون بالنقد الأدبي، ويخصصون فيه. والكتاب أساساً يبتغي النص الأدبي للأطفال أهدافه ومصادره وسماته.

أما أن كلمة تطبيق لم تذكر في الفهرست، فعينك لم تقع عليها نتيجة للقراءة العجلى، مع أنها قد وردت في الفهرس في ص ١٨٨، من تحت عنوان: نموذجان تحليليان من المسرحيات الإسلامية



بقلم: د. سعد أبو الرضا

وصاحب هذا المقال السابق «الكتابة في أدب الأطفال» قداتهم رابطة الأدب الإسلامي في نهاية مقاله بعدم التزامها بنظام دقيق للفحص فيما تنشره، وطبعاً هذا من الرجم بالغيب، والإساءة في التقدير والاستنتاج وعدم الدقة في الحكم، لأن الرابطة لديها نظام محكم في هذا المجال حيث تعرض منشوراتها للمراجعة، والفحص والتحكم من قبل علماء متخصصين، يمتلكون الرؤية الواضحة، والقراءة الواعية، والخبرات التي تسمح لهم بإجازة ما يستحق الإجازة، دون هوى أو تعصب أو عنصرية، وفي إطار النهج الإسلامي السليم الذي هو سبيل الرابطة فيما تقدمه للقراء من أدب إسلامي. أما ما أبداه من ملاحظات على كتاب «النص الأدبي للأطفال، رؤية إسلامية» وما أكثرها فمعارض لها بالنقاش ليستنتج القارئ الواعي ما يراه وفقاً للمنهج العلمي في البحث والدرس فيقبله، وما هو غير ذلك فيرفضه.

١ - أما بالنسبة للملاحظة الأولى وهي الإسهاب في القسم التنظيري، فإن الكتاب جاء في ١٩٠ صفحة، شغل الجانب التنظيري منها الـ ٦٩ صفحة الأولى، فهل هذا إسهاب كما يزعم؟ مع أن هذا الجزء للتنظيري يؤسس عقدياً ونفسياً وفتياً وتربوياً لأول مرة للعلاقة بين الطفل ومستوى ما يقدم له من قصص وكتب ويحدد الخواص النوعية

ردود ومناقشات

هذا الجانب التاريخي، مما يوضح الرؤية أمام من يريد أن يكتب في هذا المجال، خاصة وقد أبنت عن مراحل التطور فيه.

٢ - والأمر الثاني فيما كتبه بمسانله السبع وما في بعضها من تطرف، فقد كشف لي أن الأخ محمد بسام ملص قد اتصل ببعض كتب الأطفال التي استشهدت بها دون أن يشير إلى أصحابها، واتصله بها كي يبحث في سلبياتها، دون أن يذكر لها أي إيجابيات، وهذه رؤية أحادية قاصرة، واضح أن الهدف منها البحث عن أوجه التقصير فقط، وهذا اتجاه غير علمي في الكتابة والبحث، علماً بأن كثيراً من كتب الأطفال التي استشهدت بها تمثل ريادة في هذا الاتجاه، وقت أن لم يكن سواها، فيعضها كان في طبعته الخامسة عشرة، وبدل أن يعترف لأصحابها بفضل الريادة يحاول الانتقاص منها، وأنا ما استشهدت بها إلا لأنها تمثل الظاهرة على نحو ما، ولم يكن من أمثالي في هذا القسم النظيري نقد مثل هذه الكتب مما يريده كاتب هذا المقال، لاسيما وهي قد وردت في الجانب النظيري الذي يأخذ على الكتاب الإسهاب فيه، وإنما هو تمثيل لبيانات الظاهرة، بدليل أنني عند التطبيق والنقد - بمعنى التحليل والتفسير وليس التقاط العيوب - اخترت من أحدث النماذج وقمت بتحليلها، وكشفت بموضوعية وعلمية عن إيجابياتها وسلبياتها، والنقد هنا بمعنى التفسير والشرح وإبراز جوانب النضج والسلبيات.

هذا وقد أكدت خلال الكتاب كله من بدايته حتى نهايته الحرص على أن تقدم لأطفالنا ما يثبت عقائدهم، وما لا يخالف شرعاً أو مبدأ إسلامياً، كما كانت الرؤية الإسلامية هي الميزان لكل ما كتبه، وزيادة في الحرص جعلت مهمة اختيار الكتب لأطفالنا موكولة للكبار وتوجيهاتهم، كي يختاروا لهم ما يناسب أعمارهم، في ضوء ما اشترطته من شروط مثل القيمة العقدية الصحيحة، وعدم

مخالفة الشرع وسلامة الفكر ورفي المستوى الفني وملاءمة المستوى النفسي [انظر على سبيل المثال لا الحصر الصفحات: ٥، ٨، ٢١، ٢٢، ٢٤، ٢٥، ٢٧، ٣٠، ٣٢، ٣٨، ٤٢، ٤٦، ٤٨، ٥٠، ٥١... وهكذا في كل الصفحات تقريباً]. وحقيقة هناك بعض التجاوزات في بعض القصص، لكنها ما يمكن رد بعضها للمسك القصصي، ووعي الآباء والأمهات كاف لكشفها وبيانها.

بل حرصت في المصادر على أن تقدم للأطفال الكتب الأدبية التي تجلي العبادات الإسلامية، وأركان الإسلام، وتثبيت الأخلاق الإسلامية بصفة عامة، وكل ما يشكل الازرع الديني القوي، كما ينهض بيناتهم فكرياً ونفسياً.

ومن للتناقض الواضح في رأي صاحب المقال أنه يأخذ على الكتاب الإسهاب في الجزء النظيري، وفي الوقت نفسه يطالب بنقد الكتب المستشهد بها فيه، ولو تم ذلك لتضاعف حجم هذا القسم المستشهد بها فيه عدة مرات، وتجاوز أهدافه التي أشرت إليها سابقاً، فكيف يتفق الرأيان، ومع ذلك فقد كنت في بعض الأحيان أشير ببعض الإشارات، اعتماداً على ما سوف يأتي في الباب الثاني التطبيقي من تحليلات.

٣ - أما الأمر الثالث، وهو في غاية العجب والغرابة، إذ يأخذ على الكتاب - وذلك في الجزء النظيري أيضاً - أنه وردت إشارات عابرة إلى كتب السير في التاريخ الإسلامي، دون تخصيص مبحث منها برغم أهمية ذلك، وبحيلنا إلى ص ٢٨، ٤٦ - ٥٠ من كتاب النص الأدبي للأطفال - أما ص ٢٨ فقد كان الحديث فيها عن الخصائص النفسية لمرحلة الطفولة المتأخرة وما يناسبها من كتب أدبية، ومن بينها قصص أبطال المسلمين، وليس المجال هنا مجال تفصيل حديث عن السير.

وفي ص ٤٦ - ٥٠ كان الحديث عن أهم مصادر أدب الأطفال القرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف والسيرة النبوية الكريمة، وأبنت أن تناول القرآن الكريم للشخصيات خاصة الأنبياء صلوات الله وسلامه عليهم، يجب أن نقسدي به في كتابتنا للأطفال، فهل كان يود الأخ القارئ أن أترك الحديث عن القرآن الكريم، وأتناول كتب السير في التاريخ الإسلامي، ثم من قال إن كتب السير تقدم للأطفال؟ إنما الذي يقدم للأطفال هو قصص تحكي حياة هؤلاء الشخصيات، وترق بين السيرة التي تناسب الكبار، والقصص التي تناسب الأطفال، أما السير فهي تجمع بين الجانب الروائي والجانب التاريخي، ومستواهما في السير لا يناسب الأطفال، إلا إذا صيغت من أجلهم.

وأظن إذا كان القارئ نزيهاً في حكمه ولا يركي نفسه، واسعاً في اطلاعه، فلا يستشهد بأعماله، وإنما يستشهد بأعمال غيره، ممن يمثلون ريادة في هذا الاتجاه، مثل الشيخ أبي الحسن الندوي، وكامل الكيلاني، وعبد القواب يوسف وغيرهم، وإلا فهذا تظاهر لا يليق بإنسان يقدر نفسه ويعرف أمانة الكلمة، وسوف أشير في نهاية ملاحظاتي إلى قيمة بعض ما استشهد به كاتب المقال من أعماله.

بل الأشد غرابة أنك تحيل على دراسة لك وهي قيد الطبع كما ذكرت في ص ١٠، ليس ذلك دليلاً على عدم الجدية، وعدم معرفة أصول الكتابة وثوبتها، وكان باستطاعتي أن أحيل على عمل لي قيد الطبع أيضاً هو «السيرة النبوية الشريفة للأطفال» التي تضم عديداً من الشخصيات الإسلامية ولكن بصورة قصصية، سوف تغطي إن شاء الله جانباً طيباً من السير في التاريخ الإسلامي، وهكذا تتكامل أعمالتي في هذا الاتجاه، والله

الموفق، ودون ادعاء أو تجاوز في حق غيري، ولا أزعج أنه، ولا يستطيع من يعرف قدر نفسه أن يزعم أن عملاً من أعماله يمكن أن يغطي كل ما يجب نحو الاهتمام بأدب الأطفال، وإنما تتكامل الأعمال على المستوى الفردي والجماعي والجنس الأدبي كله في هذا المجال.

٤ - والأمور الرابع أشد غرابة وخلطاً، نتيجة لي أعناق النصوص، إذ يرى أن هناك إسهاباً في الحديث عن نوازل جحا وكنيلة ودمعة وألف ليلة وليلة من الناحية التاريخية والتأليفية، وأن الكتاب لم يبين قيمة هذه المصادر ومدى ملائمتها للنشء بصورة جلية. وهذا فضلاً عن أنه حكم عام تأثري غير موضوعي لا يعتد به، فقد نسي صاحبه أنني أتحدث عن مصادر لأدب الأطفال، وليس عن كتب أدب الأطفال نفسها التي يأتي الحديث عنها تالياً لذلك في هذا القسم نفسه، وهذا يعني أن الكبار هم الذين يتعاملون مع هذه المصادر؛ حتى يطوعوها شكلاً ومضموناً لأهداف أدب الطفل خلال أعمالهم الأدبية، فمقدرة كاتب أدب الطفل ووعيه هما الفاصل والمحك، لأن أحداً في الدنيا كلها لم يقل إن هذه المصادر تقدم مباشرة للأطفال.

ثم إن الاستعانة بهذه المصادر أمر عالمي في كل آداب العالم، منذ أن التفت «لافونتين» الفرنسي إلى كنفيلة ودمعة واستمد منها كثيراً من قصصه في الجزء الثاني من كتابه للأطفال، فيما سمي بجنس القصص على السفة الحيوان، لكن صاحب المقال يريد أن يحرم أطفالنا من هذا المصدر الذي أصبح عالمياً، بعد أن قدمه العرب المسلمون للعالم كله منذ القرون الوسطى.

والعجيب أنه يستشهد بنص لشيوخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في «أن الإيمان على أخذ الحكمة والآداب من كلام فارس والروم لا يبقى لحكمة الإسلام وآدابه في القلب ذاك الموضع» (ص ٤)، ونسي صاحب المقال أنني جعلت القرآن الكريم

والحديث النبوي الشريف والسيرة النبوية الكريمة أول وأهم المصادر لأدب الطفل، واستغرق حديثي عنها ثلاث عشرة صفحة، بينما حديثي عن نوازل جحا وكنيلة ودمعة وألف ليلة وليلة كمصادر لم يتجاوز ست صفحات، وكان تركيزي على المصدر نفسه ثم الإشارة إلى الأعمال التي قدمت للأطفال اعتماداً على هذه المصادر، فهل في ذلك إدمان على أخذ الحكمة عن الفرس أو الروم؟ علماً بأننا لا نأخذ الحكمة والآداب - وهي بمعنى طرائق السلوك - وإنما نأخذ الحكايات والقصص ونقتفيها مما يشوبها ونطوعها لخدمة قضايانا وأهدافنا وتنمية أطفالنا، ورعاية لكرهم وأدبهم كما نأخذ السيارة والطائرة والقطار والكتاب، وقد نبهت إلى جوانب السلب، وما يمكن أن يحذره الكُتّاب حتى يكون التوظيف محكوماً بمبادئ الإسلام وقيمه، والمستويات النفسية والتربوية لأطفالنا، وقد كرر كاتب المقال هذا الزعم مرة أخرى في «سابغ» من ملاحظاته، مما يشي باضطراب الرؤية.

وتجلى شدة لي أعناق النصوص عندما ينتقد نصاً من النصوص التي تقوم بنشرها «مؤسسة الخليج العربي» ضمن المسرح الشعري للأطفال، وهي من أشد المؤسسات الخليجية تحريماً للالتزام بكل ما هو إسلامي وعربي، وإذا كان اختلاف المتلقين وارداً بالنسبة للنصوص التي يقرؤونها، فما أظن درجة التلقي تختلف إلى هذا الحد الذي وصل إليه صاحب هذا المقال - إذ كيف يستنتج أن جحا يزكي نفسه في هذه المسرحية التي تبتغي إبراز الطبق السوي الإسلامي للجار الذي قال ﴿الله في وجوب حسن معاملته﴾ «ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه».

ويعيب على جحا حَمْدُه الله سبحانه وتعالى على فقره، ومن البديهيات عند المسلمين أن الله سبحانه وتعالى يُحْمَدُ على كل شيء، بل والأدنى من ذلك أن يستنتج

من النص ربط جحا بين الغنى والشر، وهذا سالم يحدث، لأن الرؤية الكلية للنص التي انتقدتها صاحب المقال تجعل جحا صاحب الخلق السوي المحبوب من الناس الذين بالغونه ويألفهم برغم فقره، في مقابل جاره الغني البخل الذي يبغضه الناس، ومن هذا التقابل الفني بالدرجة الأولى وهو في الوقت نفسه وسيلة تعبيرية في النص، يتجلى هدف إسلامي رفيع هو رعاية الجار وحسن خلقه، ودعم الكرم بين الناس والتنفير من البخل، إذن جحا لم يربط بين الشر والغنى، وإنما ربط بين الشر والبخل، وهذا مسلك تقويمي في هذا العمل، والنص مليء بالوسائل الدرامية التي تهيئ للحل المسرحي الذي تحكه قيم الفن ووسائله، وليس هناك كذب أو تحيز أو أي خطيئة من هذه الخطايا التي ظنها الناقد، لأن هناك فارقاً أساسياً بين الخطأ في المسرحية والخطيئة، الأخيرة أخلاقية بينما الخطأ سوء ترتيب في المقدمات يؤدي إلى نتائج غير سليمة بالنسبة لبطل المسرحية، وهذا مما تعارف عليه النقاد في مجال المسرح، أما أن تلوى أعناق النصوص أو يطلق القارئ عنان فكره لاستنتاجات لا غاية لها إلا تشويه النص، فهذا لا يدل على قراءة سوية للنصوص، تحكيمها أعراف الفن بعد قيم الدين الإسلامي، الذي أكدته في تعاملتي مع هذا النص وغيره، ويستطيع أي قارئ أن يعود إلى مجموعة المسرح الشعري للأطفال التي أصدرتها مؤسسة الخليج العربي للنشر، وسوف يدرك مدى التجاوز الذي وصل إليه هذا الناقد، الذي يريد أن يعمم أحكاماً بالخطيئة على نصوص فنية جيدة تتحرى قيم الإسلام ومبادئه، وخدمة الفن وتربية أطفالنا، في وقت تعوزنا فيه مثل هذه النصوص.

٥ - أما ملاحظته في الأمر الخامس فهي أيضاً تنقصها الثقة الطمينة، ويعثرها خلط شديد، فصاحب المقال يسوي بين مسرح الأطفال والمسرح المدرسي مع أي - وغيري

ردود ومناقشات

— قد فرّقنا بينهما، حتى أصبح هذا التفریق أمراً بديهياً، هذا برغم اشتراكهما في كثير من الأهداف وبعض الوسائل، انظر ص ٩٢، ٩٤، من كتاب «النص الأدبي للأطفال».

ولقد جاء تعليقه على تقسيمات خمسة لمسرح الأطفال والمسرح المدرسي كما يقول، وأنا ما قدمت إلا تقسيمين فقط ينصيان بالتحديد على ما يقدم في المسرح المدرسي من مسرحيات وليس (مسرح الأطفال والمسرح المدرسي) كما يزعم صاحب المقال، وهذان التقسيمان موجودان في كتابين مهمين يُعَدُّ بهما أولهما: للدكتور مصطفى بدران وهو كتابه: «الوسائل التعليمية» والثاني للدكتور نجيب الكيلاني وهو كتابه «أدب الأطفال في ضوء الإسلام»، وقد رفضت هذين التقسيمين، واقترحته بعض الاقتراحات التي يمكن أن تحقق الفاعلية لكل منهما، ثم ختمت الاقتراحات بتصوير خاص بي على أساس الموضوع، وأشرت إلى ما يمكن أن يعتريه من تداخل، لذلك وضحت بعض جوانبه دعماً لهذا التداخل، فهذان التقسيمان ليسا لي، لا كما فهم القارئ.

وذكر هذه التقسيمات مهم جداً لأنه يتعلق بالجانب الإجرائي في النصوص المسرحية، وبذلك يعين على التطبيق، كما يمكن أن يضيء الرؤية أمام بناء الكتاب للنصوص المسرحية وكيفية تقديمها للأطفال، ومن هنا يتضح أهمية ذلك واتصاله الوثيق بالجانب التطبيقي، على عكس ما تصور كاتب المقال. ومما يتصل بسلسلة عدم الدقة العلمية في هذا المقال، أن صاحبه يعتبر طلاب المرحلة الثانوية أطفالاً، ولذلك يأخذ على الكتاب إغفاله للمسرحيات التي تقدم للمرحلة الثانوية، أفلا يعرف أن هذه المرحلة تتصل في بدايتها بمرحلة المراهقة وفي نهايتها بمرحلة الشباب، وكلاهما مرحلتان غير مرحلة الطفولة التي يهتم الكتاب بالنص الأدبي لها؟! ثم يتهم الكتاب بالخلط بين الشكل

والموضوع في إشارته إلى مسرحيات رياض الأطفال، وتأمل عدم الدقة في القراءة والفهم.

● أولاً: هذا مجرد رأي للدكتور نجيب الكيلاني كما أشرت في الهامش — وكما أشرت سابقاً — يتحدث فيه عما نهتم به من مسرحيات في مراحل رياض الأطفال، وطبيعي هنا أن تتعدد الأنواع بين الشكل والمضمون.. وليس هذا يخلط، كما زعم القارئ.

● وثانياً: قد أبديت بعض الاقتراحات على هذه الأنواع، وانتهيت منها إلى رأي بديل، وكل هذه وجهات نظر سواء لهذين الكاتبين أم لي، ولا يزعم إنسان معتدل التفكير، يبحث بتجرد أنها نهاية المطاف، أو أن رأيه هو أصوب الآراء، اللهم إلا إذا سيطرت العصبية، وعدم الموضوعية، وذلك بعيد عن العلم والعرفة الصحيحة تماماً. والحديث عن مسرحيات المرحلة الابتدائية مأخوذ عن د. نجيب الكيلاني كما قلت، وذلك في مجال عرضي لما هو قائم فعلاً، وقد انتقدت بعض جوانبه واقترحته البديل، ثم تأمل حديث كاتب المقال عن المسرحية الترفيحية:

● أولاً: سوف تجد عدم الدقة في نسبة الحديث لي، بينما الهامش واضح ص ٩٧ أنه للدكتور نجيب الكيلاني، ثم لا أنا ولا الدكتور نجيب خطر ببالنا ماخطر ببال صاحب المقال من أننا نقصد المسرحية الكوميديّة (ضمن إطار الابتذال والتعريض)، وأنا والدكتور نجيب الكيلاني مهتمان بكل ما هو إسلامي وجاد، وما أكثر مؤلفات د. نجيب الكيلاني — رحمه الله عليه — التي توضح ذلك، وما هو ذا كتابي «النص الأدبي للأطفال» تنطق كل صفحة منه بذلك، بل كتيبي الأخرى برغم قلتها — دون ادعاء — لا تصدر إلا عن هذا الموقف المعتدل التابع —

والحمد لله — من قيم الإسلام ومبادئه، فكيف تأثي لصاحب المقال هذا الزعم أو هذا الفهم البعيد عن الحق..

وتأمل أيضاً زعمه هنا وأنا أقترح تقسيماً أحد عناصره المسرحية توظيف الأسطورة — وكما قلت — يحكم هذا التقسيم لتصوير العام الذي ينبغي عليه الكتاب، وهو تقديم مالا يخالف شريعاً، ويلتزم صحة الفكر، وسلامة المعتقد، والحفاظ على قيم الدين الإسلامي ومبادئه، وبناء شخصية أطفالنا وعقولهم، ومن هنا يتم توظيف الأسطورة بعد تهذيبها وصلفها، وتجريدها مما يتعارض مع العقيدة، وإلا فلا.. وكما قلت: الكبار من الكتاب هم المقتدرون الذين يستطيعون ذلك، وقد أشرت إلى هذه القضية ص ٩٨، ٩٩ من كتابي «النص الأدبي للأطفال».

وتأمل التناقض العجيب في سلك كاتب هذا المقال الذي يستشهد بقول ابن تيمية — رحمه الله — منذ قليل في التحذير من الإدمان على أخذ الحكمة والآداب من كلام حكماء فارس والروم، يقول في خامسها «كما أن الكاتب لم يرجع إلى كتاب يعد مصدراً مهماً لا يمكن الاستغناء عنه لكل من يكتب عن مسرح الأطفال وهو كتاب «وينغروارد» «مصرح الأطفال» تأمل.. «مصدراً مهماً لا يمكن الاستغناء عنه» يا أخي إن المصدر المهم الذي لا يمكن الاستغناء عنه هو القرآن الكريم وحديث رسول الله عليه الصلاة والسلام، ثم من تصبك لإصدار هذا الحكم الذي لا يصدره عالم يقدر علمه وكلمته، الساحة مليئة بالصادر والمراجع العربية والأجنبية، المهم من يقرأ ويحسن الفهم، ويستثمر خبراته، ويحسن الاستفادة من غيره، ويكتب مستشعراً نقوى الله.

أما ما يستجد في مجالات المعرفة عموماً وأدب الأطفال خصوصاً فالكتاب لم يفلح

الباب أمام أي اتجاه جديد في هذا المجال يمكن أن يفيد الطفل، وينمي تفكيراً ونفسياً وتربوياً، مادام لا يخالف عقيدة، ولا يصادم شريعاً، وقد أشرت إلى ذلك في كثير من الصفحات مثل ص ٩٢، ص ٩٤ من كتاب «النص الأدبي للأطفال».

٦- وفي سادساً: يأخذ الكاتب على الكتاب «الاهتمام بما قدمه الشاعر أحمد شوقي للأطفال، حيث أخذ حيزاً أكبر مما يجب، برغم أن الديوان الذي جمع قصص شوقي ومنظوماته لم يحفظ بالدراسة اللازمة للتعريف به وإضاءته، فجعله الكتاب موضع الدراسة، علماً بأن هدف الكتاب ليس تناول ديوان بصورة خاصة، وإنما الحديث عن النص الأدبي للأطفال وتحليله».

هذا في نظر صاحب المقال طبعاً، لكن أليست نماذج أحمد شوقي تصوراً كتبها للأطفال؟ اثنان وسبعون نصاً ما بين قصة ومنظومة، أثرت في كثيرين ممن كتبوا للأطفال، وهو نفسه قد تأثر بتواحي التضيح في أوروبا عندما كان هناك، ومعظم نماذج محاولاته جادة وموفقة فنياً، كما أنني قدمته بعد أن أعدت توزيعه على أسس نفسية وفقاً للمرحلة السنية للطفل، وهو ما كان ينقص هذا الديوان، كما ينقص كثيراً ما يكتب للأطفال غفلاً دون تحديد سن معينة يلائمها النص الأدبي المطروح، وكثيرون ممن يكتبون للأطفال يجهلون أسس ذلك التحديد.

كذلك يكرر كاتب المقال ما سبق أن أشار إليه من أن الجانب التطبيقي محدود، وقد سبق أن بينت عدم صحة ذلك، فأكثر من نصف الكتاب في هذا الجانب، أما أن النماذج التحليلية الخمسة لم تقدم نماذج عن القصة والرواية وعن أدب الخيال العلمي والترجمات على أساس الموضوعات، ص ٨، نقول يضاف إلى سلسلة عدم الدقة أيضاً، فالسردية والقصة والمنظومة هي أهم أجناس الأدب، وأليست «الأرنب وبنت

عرس» و«في السفينة» قصة، وأليست «الثعلب والديك» قصة؟ ولكنهما قصتان شعريتان، ثم من قال ممن يكتبون للأطفال إن الرواية مناسبة لهم؟ وقد أشرت إلى ستة نماذج من قصص الخيال العلمي (ص ١٤١)، وإن لم أقم بتحليلها بطريقة تفصيلية، وليس لازماً أن يتسع التحليل لمختلف الأجناس وإنما النموذج يفني عن الحصر، أشهرها وأهمها في هذا المجال، والأعمال العلمية تتكامل كما قلت على مستوى الكاتب الواحد، وعلى مستوى الكُتَّاب والجنس الأدبي، فالمليان يتسع لكل صاحب خبرة، وتجربة ومقدرة، المهم سلامة القصد، وسلامة الخبرة واستشعار تقوى الله.

٨- ولقد كانت ملاحظته في ثامناً أيضاً كاشفة عن عدم الدقة في القراءة والفهم والتقدير، وإصدار أحكام عامة بناء على فهم خاص، تأمل قوله: «ورد النموذج التحليلي «فراش الرسول» بعد النموذج التحليلي «جحا والبخيل»، والأولى أن يرد فراش الرسول أولاً، كما أن المساواة بين سيرة الرسول ﷺ ونوازل جحا على اعتبار أنهما من التراث أمر يتطلب إعادة نظر...»

وكان الذي يقول ذلك لم يقرأ الكتاب؛ فلقد جعلت السيرة النبوية الكريمة مع حديث رسول الله عليه الصلاة والسلام للسدر الثاني لأدب الأطفال بعد القرآن الكريم، ثم جعلت نوازل جحا وكثيلة ودمعة وألف ليلة وليلة من المصادر التراثية وهي المصدر الثالث، فهل في هذا الترتيب مساواة؟ بل هناك فصل تام في الكتابة والمعالجة لكل مصدر على حدة، دون أن أسوي بينهما ولم أعتبر السيرة النبوية الكريمة ضمن هذه المصادر التراثية من أجل تقدير قيمتها وحتى تتضح أهميتها، إذن من قال بهذه التسوية؟ أما في التحليل فهو مجال المعالجة الفنية، فقد أشرت إلى أن النموذج الأول كان أكثر توفيقاً في التوظيف، ولذلك قدمته، أما النموذج الثاني فلم يكن موفقاً، ولذلك جعلته

ثانياً، ليعرك القارئ الذي يكتب للأطفال وجهة النظر في كيفية التوظيف، فالعمل الجيد مقدم على غيره، وقد بينت أسباب ومسوغات الجودة، وأشرت إلى كيفية تحقيق ذلك من وجهة نظري.

لعله مما سبق يتضح التحامل وعدم الدقة، والبعد عن المنهج العلمي المنضبط في القراءة والكتابة، علماً بأن كل كاتب وهو يكتب يعتمد على فطنة المتلقي وحسن نواياه، وإلا احتاج كل كتاب إلى كتاب آخر للشرح والتفسير.

***وأخيراً..

فلتعلم أيها القارئ أن هذا الكتاب قد أشاد به كبار كتّاب أدب الطفل في عالمنا العربي، ومن بينهم الأستاذ عبدالقواب يوسف، كما امتدحه كثير من الأكاديميين ذوي الخبرات العلمية في هذا المجال، وقد لا تتوافر لغيرهم، كالدكتور مصطفى حسين، والمرحوم د. أنس داود، وقبل هؤلاء اللجنة العلمية من كبار أساتذة الجامعات في مصر، وبرغم ذلك فلا أزعج الكمال له، وأتقن أن أصدر قريباً إن شاء الله كتاباً أفضل منه، خدمة لديننا الإسلامي وأبنائه، وأسأل الله التوفيق، والقبول.

فيا أخي العزيز ما هكذا تقرأ الأعمال العلمية الجادة.

وما أردت تناول ما كتبت، لكنني الآن في حلٍّ من ذلك، لأن كما أشرت سابقاً تحليل قارئ مقال عليها، ومن بينها كُتِّب تزعم أنه في أدب الأطفال، وهو «عثمان بن عفان في أدب الأطفال» طبعة إدارة الثقافة والنشر بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م، ولا صلة مطلقاً بين هذا الكتيب وأدب الأطفال بمفهومه الحديث اليوم للأسباب الآتية:

١- لا يوجد جانب أدبي واحد أو نفسي قد تحدثت عنه فيه، وإنما أنت فقط تناولت ما تجاوز فيه هؤلاء الكُتَّاب تاريخياً، مما لا يليق

ردود ومناقشات

بشخصية عثمان بن عفان رضي الله عنه، ومكانته كصحابي جليل، وخليفة راشد، وكذلك أبو زر رضي الله عنه، فلم نتحدث إلا في بعض جوانب التاريخ الإسلامي.

أما أدب الأطفال فهو يوظف التاريخ بطريقة فنية، بواسطة اللغة الجميلة، ورعاية المستويات العمرية والعقلية والنفسية والتربوية لتنمية الأطفال وتوجيه سلوكهم، ولذلك فلم نشر أنت فيما كتبته في هذا الكتاب إلى هذه اللغة الأدبية ومشكلاتها، أو

التواحي الفنية والنفسية في أي من المراجع التي انتقدتها، وأنت بذلك تتعمى مع ما قلته في مقدمتك لهذا الكتاب من حرصك على تقديم التاريخ الإسلامي للصحیح، وإنما أنت قد كتبت في التاريخ الإسلامي، وهو جهد تشكر عليه في هذا المجال، وذلك من ص ٩ - ٣٠ حيث بينت بعض نواحي التجاوز والخطأ في تناول التاريخ الإسلامي في بعض ما كتبت هذه الكتب، أما في ص ٣١ - ٦٢ فقد قمت بتصويب هذا الخطأ معتمداً على بعض المصادر التراثية، ولذلك أقترح أن تغير عنوان كتابك إلى: «عثمان بن عفان رضي الله عنه: في التاريخ الإسلامي للأطفال» وليس في أدب الأطفال.

٢ - كما أن المراجع الثمانية عشر التي قام عليها هذا الكتاب وهي عن عثمان بن عفان وأبي زر الغفاري، ليست للأطفال، بل لم يزعم أصحابها أنفسهم انتسابها إلى أدب الأطفال، وإنما هي في التاريخ الإسلامي، وبعضها للكبار كـ «الفقنة الكبرى» لظه حسين، و«عثمان بن عفان» لصادق إبراهيم عرجون، وكتب عبد الحميد جودة السحار الثلاثة في: قصص الخلفاء الراشدين، وبعضها الآخر مرحلة ما بعد الطفولة، مثل «صور من حياة الصحابة» للدكتور عبد الرحمن رافت الباشا، و«عثمان بن عفان» لحمود سالم.

فمرحلة الطفولة كما حددتها علماء النفس المتخصصون نهايتها العام الثاني عشر من

عمر الطفل، بعدها تبدأ فترة المراهقة، ولك أن ترجع إلى د. محمود عطا حسين عقل في كتابه «النمو الإنساني» طبعة دار الخريجي بالرياض ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م، ص ٢٢٧، وكذلك د. حامد زهران «علم نفس النمو» نشر عالم الكتب ط ٨ سنة ١٩٨٦م ص ٢٨٩.

٣ - أما الستة الأسطر في ص ٨٩ وهي باللغة الإنجليزية وترجم فيها أن دراستك تعد مسحاً (Surveys) لإثني عشر كتاباً للأطفال، فهذا غير صحيح كما سبق أن بينت، فهذه الكتب ليست للأطفال، كما زعمت لأنها تغطي إجابات أربعة قراء صغار لثلاثة من هذه الكتابات، فهذا أيضاً خطأ منهجي في إقامة المسح وقصص العيّنات، لأن أربعة قراء يقرأ كل منهم كتاباً واحداً ما عدا كتاب د. عز الدين إسماعيل، لا يشكلون مسحاً وإنما المسح يستوعب أكبر عدد ممكن ممن يمثلون الظاهرة، بل قد تكون هذه العيّنات مغلوطة لا تصلح مجالاً لإجراء ما حاولته، فقد كانت أعمارهم: الأول أربعة عشر عاماً، وكذلك الثاني والرابع ثلاثة عشر عاماً، والذي ينطبق عليه مفهوم الطفولة هي الثلاثة فقط، أما الخامس فهو غير معروف لديك، إذا هؤلاء لا يمثلون مرحلة الطفولة.

وبالتالي فإن ما حاولته من ص ٦٢ إلى ص ٧٠ من استبانات وتحليل للنسائج لم يكن صحيحاً منهجياً، أما ما تزعم أنك قد توصلت إليه من إساءة بعض المعاصرين للتاريخ الإسلامي، فهذا شيء معروف، وكل مخلص يحاول كشفه وتصحيحه دون اللجوء إلى وسائل غير منهجية، قد تشكك القارئ فيما تزعم أنه نتائج قد توصلت إليها، وإن الباحث الجاد حقاً يتصبر سلامة المنهج، وأشكر لك إشارتك إلى كتابي سيف الدين الكاتب «ذو النورين عثمان بن عفان رضي

الله عنه»، و«الصحابي الجليل أبو زر الغفاري رضي الله عنه»، وما أكثر التمازج الإسلامية الصحيحة خاصة كتاب الاستاذ العقاد.

٤ - وتأمل كتابك هذا الذي بلغ التسعين صفحة، منها ٨٢ صفحة هي مالك فيه؛ منها عشرون صفحة - مصادر ومراجع وكشاف أعلام، وكشاف أماكن وتفسير موضوعات... أي ما يقرب من ربع ما كتب، هل تعتقد أن المسألة بحاجة إلى ذلك؟

٥ - أما للمراجع الأجنبية فليس منها مصدر واحد متخصص في أدب الأطفال وإنما كلها مصادر في التاريخ العربي والإسلامي.

٦ - ولقد قرأت لك أربع قصص مما تنشره إدارة الثقافة والنشر بجامعة الإمام في «الاكتشاف الكبير» ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م، وديوم فاضت عيناها من الدمع» ١٤١٦هـ/ ١٩٩٦م، و«البيمارستان المنصوري صدقة جارية» ١٤١٦هـ/ ١٩٩٦م، و«درب الخيبر» ١٤١٧هـ/ ١٩٩٦م. وهي تتضمن قيماً إسلامية رائعة، لكنها للأسف يعوزها تحديد المرحلة العمرية التي تلائمها، هل هي لمرحلة الطفولة المبكرة، أم المتوسطة، أم المتأخرة؟ حتى يسهل تقديمها للأطفال، لأن تحديد ذلك على الخلاف أمر يهيم الآباء والأبناء، ويتطلب من المؤلف اتصالاً وثيقاً بالدراسات النفسية والتربوية والنقد الأدبي، ووعياً بها لا يقل عن وعيه بالتاريخ الإسلامي. وهذه ملاحظة عامة، أما الملاحظات الفنية الأخرى فلها مجال آخر ومكان آخر يتسع له.

وأستغفر الله العظيم لي ولك، ولكل المسلمين.



ردود ومناقشات

القول كلاماً عادياً أقرب إلى النثر منه إلى الشعر.

ومن ثم فإن الحكم الذي أصدره الكاتب على شعر علي محمود طه من حيث ما وصفه بالتوجهات الواضحة الانحراف عن الطريق السوي إلى آخر ما جاء في التعقيب، من شأنه أن يظلم هذا الشاعر، وأن يظلم مدرسة «أبولو» ذات المكانة المرموقة في تاريخ الشعر العربي الحديث، لأن علي طه من أبائها وروادها مثله مثل مؤسسها الدكتور الشاعر أحمد زكي أبو شادي والدكتور إبراهيم ناجي وأبي القاسم الشابي ومحمود حسن إسماعيل وصالح جودت ومحمد عبدالمعطي الهنشري وحسن كامل الصيرفي والقيصري يوسف بشير وغيرهم ممن لا يستحقون أن يصدر عليهم هذا الحكم. ذلك أن الكثرة الغالبة من هذه الكوكبة المضيئة لهم مثل علي طه أشعار يشبهون فيها المرأة ويصورون محاسنها ويوظفون الأساطير بصفتها تقنية فنية يجددون بها الأشكال والمضامين الشعرية.

ولقد كان شوقي رئيساً شرفياً لجماعة أبولو التي اقتبست اسمها من الأساطير الإغريقية دون أن يدور في خلد أو في خلد سائر اللدعين أن في ذلك خروجاً على الدين. ونحن نخلع على القائد أو العالم أو الأديب الفذ صفة العبقرية نسبة إلى وادي عبقر، وهو مكان تقول الأساطير العربية في الجاهلية إن الجن كانت تسكنه وأنه مهبط إلهام الشعراء، ولا يأخذ علينا أحد هذه النسبة، على حين يأخذ الناقد على الشاعر علي محمود طه توظيف الأساطير في شعره، وهو لم يقصد بذلك إلا التجديد الفني، ومن البدهي أنه لا يؤمن بها.

وإذا كان للشاعر تصورات لا يستسيغها الناقد فإن له أن يسميها «شطحات»، وهذه لا تعد انحرافاً وإنما هي ضرب من التخيلات والرؤى، وثمة فارق كبير بين

شاعر يعلن عصيانه الخالق العظيم ويجهر بمروقه عن الدين بإلحاده مثل بشار بن برد في بعض الأبيات التي رويت عنه، وأبي نواس في بعض قصائده، وإن كان قد أعلن التوبة في شعره في أخريات أيامه، وبين شاعر مثل علي محمود طه، بل مثل أمير الشعراء شوقي الذي نرى أنه يستحق أيضاً صفة شاعر العروبة والإسلام رغم قصائده في الغزل الذي يتخفف فيه أحياناً.....!

ففي نقد الشعر علينا ألا ننظر من جانب واحد، وشوقي الذي نظم هذا الغزل هو صاحب المبادئ النبوية العظام والملاحم التي تجسد التاريخ الإسلامي وأبطاله وترثي شهداءه، وكذلك البارودي رب السيف والقلم، فقد نظم غزليات تصور جمال المرأة، كما نظم أيضاً قصيدة مطولة يبلغ عدد أبياتها ٤٤٨ بيتاً سماها (كشف الغمة في مدح سيد الأمة) وهي كما يتبين من عنوانها من المادح النبوية.

إنه لا تثريب على شاعرنا علي محمود طه حين كتب قصائده التي انتقدها الأستاذ الفاضل والتي تحمل العناوين الآتية: (الغن الجميل)، (قبر شاعر) (القمر العاشق) فقد نظمها شاعر لرجل دين أو واعظ. ولا يتسع المقام للإسهاب في التفريق بينهما وتبيان المبادئ والروح الإسلامية التي تقوم على التوازن والتكامل بين الدين والدين، والإسلام لا يحول دون تحليق الآداب والفنون وفي مقدمتها الشعر، وهو فن العربية الأول، في آفاق الجمال، لأن الإبداع الأدبي يصقل الذائقة اللغوية والفنية ويسمو بملكات الإنسان، وهناك عشرات الأمثلة في هذا الشأن، ويكفي أن نذكر بكتاب (ملوك الحمامة) للشيخ الأندلسي ابن حزم، والذي تحدث فيه عن

العشق والعشاق دون أن يشك أحد في عقيدته.

وأرجو ألا ينتقد الأستاذ محمد بن عبيد الله الحسين رأيي هذا، ولا سيما إذا علم أن لي سبعة كتب في الحضارة الإسلامية المنبثقة عن الفوائد والقيم التي جاء بها الإسلام وفي السيرة النبوية، وقد صدر بعضها عن مجمع البحوث الإسلامية في الأزهر، والبعض الآخر عن المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، كما نشرت عشرات المقالات في هذا الشأن، وإنه لمن التعسف والغبن أن توصف دراسة بذل فيها صاحبها ما بذل من جهد بأنها مخادعة في عنوانها، ولا أن توصف أشعار علي محمود طه في العروبة والإسلام بالقول إن المناسبة أو العاطفة هي التي حركتها، وهل يصدر الشعر إلا عن عاطفة؟ إننا لو أخذنا برأي الناقد لاسقطنا كثيراً من قصائد شعرنا الذي يمثل (ديوان العرب) والذي لم يبق لنا الكثير من المفاخر والمآثر في عصرنا هذا حتى نستعيض بها عنه، وهو روح الأمة وأحد مقوماتها الأساسية وأخيراً فقد كان من عناوين العدد الذي تضمن التعقيب مقولة د. محمد عبده يعايني (الالتزام في الأدب لا يعني التضيق على الأدباء) وهي قوله حق، فليشر ولا تنفر، والإسلام دين السماحة، والله لطيف بعباده.





أفلام واحدة

وضاع الأمل!!

فاطمة عبدالله الوهبي

أيها الشيشان..
يا وُجْعاً لم يُبْنِهُ ولا يستكين..
يا أملاً يخترق الصبر في ثُرْهات
الحنين!
ياموتاً يطل علينا.. بظلّ جُسوم
تلاشت هنا! وأطياف مظل
يصيح بنا:
أي معنى لروايات سلام مستعارة؟!
وتتوالى انسحاقاتنا.. وتتكسر
راياتنا..
وأنتم ها هنا.. تُحصون سابق
انتصاراتنا..
تبثون لدينا منارة!!!!
فوا عجباً من زمان مضى.. كُنّا فيه
حبر سطور الحياة.. وعطراً يفوح
بتلك الحضارة..
وفي المساء!!..
تلاشت كل الدروب.. وبات الهزيرُ
يُكْتَم عاراً..
وقاضت دماناً بأحلامنا.. فتسحبها
لنعيد المسير..
وتسحبنا رحلة الزمهرير..
كانت هجرتنا.. عبر دروب تلاشت..
فضاع الأمل.. أيها الشيشان!!!!

فراشة في بريد الأفلام الواحدة

يقدمها:

عبد المنعم

عواد

يوسف

■ الأخت: زينب سلطان - الإحصاء:

نشكرك على طيب ثنائك على «الأدب الإسلامي». ونأمل أن نكون - بإذنه تعالى - عند حسن الظن بنا. أما بشأن ما طلبت منا استيضاحه في رسالتك من أمور نقدية وثقافية فنقول: إن «البنيوية» اتجاه نقدي حديث شاع منذ فترة في الغرب، وللأسف الشديد لم يحدث هذا الاهتمام المبالغ فيه لدينا إلا بعد أن كادت شمس أن تغرب عندهم، وقد روجت له عندنا مجلة عربية تختص بالنقد هي مجلة «فصول» وهو اتجاه نقدي صعب يهتم بتحويل بنية العمل الأدبي، وقد صرح بعض كبار الأدباء عندنا في أكثر من مناسبة أنهم لا يقدرون يفقهونه.

أما بخصوص إعراب ما بعد «ثمّة» فنقول إننا سبقنا كان أو إحدى أخواتها أعرب الاسم بعدها اسم كان، باعتبار «ثمّة» ظرفية خبراً مقدماً كان أو إحدى أخواتها، في محل نصب. أما بالنسبة لـ «إن» وأخواتها فيعرب الاسم الذي يليها: اسماً لأن أو إحدى أخواتها منصوباً، باعتبار «ثمّة» خبراً مقدماً في محل رفع. والأمور كما ترى واضح ولا يخرج على قواعد النحو المعروفة. أما عن «الرومانسية» فهي مذهب أدبي غربي انتشر عندنا على أيدي شعراء مدرسة «ابوللو»، وهو مذهب يهتم بتشخيص الطبيعة والتعبير عن المشاعر الوجدانية الحارة. ولاشك أن أدبنا العربي القديم كان فيه الكثير من بذور الرومانسية. وقد حاول بعض الأدباء إيجاد مصطلح لهذا الأدب عندنا فاملقوا عليها «الاتجاه الابتداعي» ورأى أنه ليس دقيقاً للتعبير عن هذا الأدب.

أما قولك إنك قرأت كتاباً في الأدب الإسلامي ينقل من الرومانسية، فلعل الكتاب يبين سلبياتها، ويمكنك أن تعرفي موقف الإسلام من الرومانسية وغيرها من المذاهب الأدبية الغربية برجوعك إلى كتاب الدكتور عبد الباسط بئر، وعنوانه «مذاهب الأدب الغربي - رؤية إسلامية».

■ الأخت: غادة عبدالله:

تمتلكين ولاشك مقدرة تعبيرية جميلة، كما يتجلى ذلك في الأسلوب الذي كتبت به المقالين اللذين بعثت بهما إلينا وهما: «أين ذلك النور والأمن» و«الفرق بين النصارى واليهود والإسلام». ونناشدك استغلال مثل هذا الأسلوب الجيد في كتابة مادة إبداعية كالقصة مثلاً أو الخاطرة الوجدانية حتى يتسنى لنا نشر شيء من إبداعك لأن مجلتنا مجلة أدبية.

■ الأخ: يوسف الجوارنة:

«الرائية».. خاطرة ذات أسلوب رشيق، ولكن يبدو أنك استلهمتها - كاملة - من كتاب «ثقافة الداعية» للدكتور يوسف القرضاوي، نحاول أن نكتب أفكارك أنت! وحيناً لو كانت المادة التي تبعت بها مستقبلاً إن شاء الله مادة إبداعية تدرج تحت «الأدب الإسلامي».

■ الأخت: جميلة حمديني:

من قصيدة لها بعنوان «من تجارب الحياة» نختار هذا الجزء:

ضحكك من نفسك العرب

شعر رافت محمد السنوسي

كفكف دموعك فالأبطال قد هربوا
في ساحة الموت لاتستشفع الرتب
فهل يفيد العلاء دمع على طلل
أم يرجع الأرض قول: إننا عرب
سيف الشعارات قد أدمى مخابرنا
والينوم جارت على أوطاننا الخطب
ماذا تقول عيون الشعر في وطني
إذا ما تداعت على أهدابها الحجب
قالوا وللمتنبي حكمة سبقت
للجهل قوم وقوم للعلاء نسبوا
ياأمتي إنهم بالضحك ماقتنعوا
فقتلوا واستباحوا الفجر واغتصبوا
وابيضت العين من حزن فياأسفي
مات الصباح فلا نور ولاشهب
هذي المساءات جرح في عقيدتنا
وسوف تنجدها النيران لا الكتب
يغم فؤادك صوب القدس ياقلمي
تلك الجراحات ماعدت لها ضخب
من يذمن الجرح لاشيء يؤرقه
والذل موت فلا مجد ولالقب
استشفعوا اللص في بعض القطيع فلم
يقنع بما قدموه بعدما انسحبوا
ياأيها الهاربون استنظروا حجري
إني سأرجم بالأحجار من هربوا
فمن لأطفال «يافا» والحمى مرق؟
ومن لشيوخ يتاجي الصبح ينتحب؟
ومن لغزة إذ سالت مدامعها
فوق الفرات وفي أحشائها لهب
بغداد عفوا لئن ضلت قوافلنا
فقد تشابه في صحرائنا الكذب
وابن الوليد على أطلال خيمته
يبكي وما هاج في أضنامنا الغضب

ياحياتي كلميني

خبريني: أين ديني

اضحكي لي عوديني

من تجاربك حذريني

أسعديني، ساعديني

اجعليني من يقيني

خبريني أين جسدي

أين روحي؟ أين ديني

من عقول يسررتنا

من معان أكسبتنا

وعلمو اندرسستنا

أين نحن في حياتنا

ونلاحظ في هذا اللطع أكثر من ظلل عروضي، كما هو الشأن في بقية القصيدة من ذلك (من تجاربك حذريني) (خبريني أين جسدي) ولو قال (أين جسمي) لاستوى البناء للعروضي، (أين نحن من حياتنا)، إلخ...

وعلى كل حال فالطريق أمام شاعرنا ممتد، ونأمل أن يصلنا منها مستقبلاً ما يخلو من مثل هذه التجاوزات العروضية.

■ الأخ: إبراهيم بن علي النلاوي - جامعة الملك سعود:

أرسل قصيدة بعنوان «الرحيل للمره»، ورغم أن القصيدة سليمة من ناحية الوزن، إلا أنه يعتورها عيب عروضي جسيم، هو «الإقواء» فحرف الروي في القافية مرة يكون منصوباً، ومرة يكون مرفوعاً، وأخرى يكون مجروراً، وهذا لا يجوز في الشعر بحال من الأحوال وسأكتفي بنشر ثلاثة أبيات منها لتوضيح ذلك:

سأرحل عن ديار أنت فيها

وببقى الود في قلبي وفاء

سأصبر ياأخي وترى باني

خليلاً صادقاً همي الوفاء

سنذكر بعضنا حيناً ونبكي

على فرط المحبة والجفاء

هنا إضافة إلى بعض الأخطاء النحوية، كما نجد ذلك في البيت الثاني من هذه الأبيات (وترى باني خليلاً صادقاً) والصحيح (باني خليل صادق).

■ الأخ: غازي المهر - الرياض:

ما أسميته بقصيدة «سفينة النجاة» مجرد خواطر منثورة، تخلص من الموسيقى العروضية فهي لا تكفل في الشعر العمودي ولاشعر التفعيلة.

الحكمة



(واد مظلم، أرضه موحلة، وتلمح في الظلام أربعة أشباح تمشي في رتل واحد).
الاول: ما هذا الوادي الكئيب؟ يبدو فعلاً أنا قد ضللتنا الطريق، ألا تعرف الطريق يا أحمد؟
أحمد: نعم، ولكن هذه الليلة شديدة الظلام، والسحب تغطي وجه السماء.
ثم إن هذه الأمطار قد عطلتنا كثيراً عن المسير، وجعلت من المستحيل أن نتبين أين نحن؟
الثالث: لو توقفت منذ البداية لكان ذلك أفضل، ولكنك تابعت المسير، غير حافل بالأمطار.
الرابع: لا داعي لهذا الكلام يا سعد. لقد تسببت الأمطار في ضياعنا، ولكن يجب ألا نفقد صوابنا. هلم بنا نبحث عن كهف يؤوينا في هذه الجبال. فالسحب سارالت متجمعة، وهي تنذر بمطر وشيك.
يصرخ الأول فيهتف سعد بارتياح: ماذا هناك يا عادل؟
عادل: لقد مرق شيء بجانب قديمي.
علاء: شيء؟ مثل ماذا؟ هل هو كبير الحجم؟
عادل: لا، إنه.. كأنه...
سعد: كأنه ماذا؟
عادل: كأنه ثعبان.
يهتف الجميع بارتياح: ثعبان؟
علاء: دعونا نبحث سريعاً عن كهف.

(كهف فسيح تجمع فيه ثلاثة منهم حول ضوء شمعة، ونرى في لهب الشمعة المتراقص وجوههم الشاحبة، بينما وقف رابعهم على مدخل الكهف).
أحمد: لقد كان تصرفاً حسناً منك أن تحضر معك هذه الشمعة من السيارة يا علاء.
علاء: الحمد لله أنني حملتها معي، فهذا الظلام كثيف، ماذا تفعل هناك يا سعد؟
(يقبل سعد وقد بدا على وجهه الرعب والفرع)
علاء (بفرع): ماذا هناك؟ هل حدث شيء؟
سعد: لقد كنت أرتقب المكان وفجأة أنجلت سحابة عن وجه القمر قرأت المكان.
إنني أعرفه.. أعرفه جيداً.

حتما طرائسُ للأعداء لا كذبُ
غداً سنعرف صدقاً ما الذي سلبوا
غداً ستحوي مغيرات الوغى حفر
ولن تعيش بعار فوقها الجرب
عرج قليلاً قدمعي فوق «هرسكنا»
نهرأ يمحور بريح الظلم يضطرب
فالليل في غفلة التاريخ يدخلنا
يمحو الذي خطه التاريخ والحقب
هذا الصباح سرايفو تهندسه
جرحاً وناياً ومجداً شاقه الطرب
فإن تداعي الأسى فالصبر يقتله
لكن بلادي يزيف الصبر تغترب
مات الكلام وضل اليوم منطقته
عفواً فقد ضحكت من نفسها العرب

■ نعليك على الفصيحة ■

قصيدة تكشف عن رسوخ قديمي صاحبها في تربة الشعر، بلغتها، وموسيقاها، وموضوعها الإسلامي القوي، وشاعرنا ولاشك متمكن من أدوات الفنية، وتراكيبه الشعرية ذات رصانة واضحة، وقدرته على التصوير الفني، والتعبير الشعري من خلال الصور الجزئية، والكلية أحيانا أمور لاشك فيها. ومع ذلك فإن قسوة شاعرنا على أمته العربية لمي حاجة إلى بعض المراجعة، ولا بد للأمة من أن تنهض من كبوتها، وتفيق من سباتها عندما تعود إلى دينها عودة حميدة واعية.





أفلام واحدة

مسرحية بقلم: منى الحجيلي

الثروة. فاصمت. وهكذا أنا في عذاب دائم، ولكنني أصدقكم القول بأنني سأتوب وأعيد إليها مالها.

أحمد: أما ذنبي فهو أعظم فأننا قد أخذت الرشوة. لقد كنت المرة الأولى في محنة مالية، فقبلت الرشوة، وشعرت أنني لمست ناراً أحرقت أناملتي، ولكنني طمعت في المرة الثانية، وأخذتها بسهولة أكثر، وكررت ذلك عدة مرات. وحينما أخلو إلى نفسي أشعر بالخزي، وأعزم على التوبة، ولكنني أضعف ثانية أمام بريق المال. ولئن أتجاننا الله من هذه المصيبة لآتوبن إليه.

(تتجه كل الأنظار إلى سعد)

سعد: ماذا تريدون؟

علاء: لقد تحدث كل منا وبقي أنت.

سعد: ليس لدي ما أقوله.

عادل: ماذا؟ ألسنت صاحب الاقتراح؟

سعد: بلى، ولكنني قصدت أن تتحدثوا أنتم لا أنا.

أحمد (بغضب): أتخذعنا؟

سعد: لا، ولكن ليس لدي ذنوب.

عادل: تقصد ليست كبائر كذنوبنا. ربما...

سعد: لا، ليست ادي ذنوب تثقل كاهلي.

أحمد: لكل ذنوبه، ولكن ربما تعدها صفائر.

سعد: أنا أصلي الفرائض والنوافل، وأصوم رمضان، وأصوم

تطوعاً، أنا إنسان مؤمن والحمد لله.

علاء: كلنا مسلمون والحمد لله، ولكن الشيطان..

سعد: الشيطان يتغلب على الإنسان الضعيف، أما أنا فقوي

بإيماني.

أحمد (بإصرار): لا يوجد إنسان لا يذنب.

سعد (ضاحكاً): ذكرتني بقتي غر طائش، نصحتني بالتزام

الحق، فسخر مني وقال: استغفر أولاً لذنوبك. لقد عجبت لرقصه

النصيحة، ولتطاوله عليّ، فإني لا أذكر لي ذنباً، اللهم إلا إذا

ارتكبت إثماً دون أن أدرك أنه إثم، وهي صفائر يحوها الله لي.

علاء (بغضب): إذن كنت تقصدنا حين طلبت منا أن نروي

أثامنا؟

سعد: نعم، وإني لأظن أن مانزل بي سببه أنني وافقت على أن

أرافق جماعة خاطئين مثلكم، ولكن من أين لي أن أعرف؟ فانت

وأحمد مجرد زملاء في الشركة، أما عادل فلم أعرفه إلا عن

طريقكما، وإني أخشى لو بقيت معكم بعد أن عرفت حقيقةكم أن

أحمد: وهل هذا شيء يؤسف له؟ إن ذلك من حسن حظنا.

سعد (بصوت مرتجف): لا، إن هذا الوادي خطر جداً،

يسمونه وادي الأفاعي، ولا بد أن الكثير منها مشربص بنا هنا

وفي خارج الكهف.

الجميع بصوت واحد: يا إلهي! ماذا سنفعل؟

(يُسمع صوت الرعد ويعقبه انهمار شديد للمطر)

سعد: باللهول، سنواجه مصيراً مشؤماً ولا شك.

(يتجلى لهم والخوف على كل وجه ويلتزمون الصمت

للحظات)

سعد: أتعرفون بم ذكرتني ليلتنا هذه. لقد ذكرتني بأصحاب

الغار.. تعرفون هذه القصة؟

(يوميء الجميع بالإيجاب)

سعد: ربما وقعنا في هذا المأزق لذنوب ارتكبناها. فليعترف كل

منا بذنبه ويرجو المغفرة من الله، ويعتزم التوبة، فلعل الله يفرج

هذه الكربة.

(يسود الصمت ثانية، ويبدو التردد على الوجوه.. وفجأة

يصرخ علاء)

الجميع: ماذا هناك؟

علاء: أنعى.. لقد مرت بجائتي.

(يسود الوجوم والخوف للحظات)

علاء: سأبدأ أنا بالكلام، إن ذنبي ذنب عظيم.

سعد: ما هو؟

علاء: لقد كنت أحب فتاة جميلة حباً جماً، ولكنها تزوجت

صديقي. وقد فكرت كثيراً فوجدت أنني لن أحظى بالسعادة إلا إذا

تزوجتها. فقررت قتل صديقي. حاولت أن أدهسه بسيارتي،

ولكنه نجا، شعرت بعذاب الضمير، ولكنني كلما فكرت في

حبسيتي، وسوس لي الشيطان. وغلب صوته صوت ضميري،

وإذ لك عزمت على تكرار المحاولة بعد العودة من رحلتنا هذه،

ولكني أعاهد الله أمامكم لنن أنجانني لآتوبن إليه.

عادل: إن ذنبي أيضاً عظيم. فقد كان لي أخ توفي منذ سنوات

بعيدة، وترك ابنة صغيرة، كما ترك ثروة صغيرة لها. وقد نميتها

حتى كبرت. وابنة أخي هذه تثق في ثقة عمياء، وتظن المال مالي.

وإني كلما جنّ علي الظلام شعرت بعذاب الضمير، وملأت قلبي

خشية الله، وعزمت أن أعيد إليها مالها، ولكن ما أن يشرق

الصباح حتى يسحو عزيمة الليل، وأشفق أن تضيع من يدي هذه

العالم يريد أن يشرك

بقلم: عائشة عبدالعال القزق - الأردن

ألا فلتسحق هذه النجمة السداسية، سندوسها بأقدامنا. أيها اللعين كلف عن إجرامك. لا بد أن نتنقم منكم يوماً.. (ويرقع بصره إلى السماء)

- يارب المظلومين.. يارب الضعفاء.. انتقم لنا.. التهيبي باسماء ناراً.. تفجّري يا بحر غضباً.. يارب.. يارب..

- اسكت أيها العجوز الخرف! (وتتنفخ أوداج الجندي، وهو يقبل النجمة السداسية، ثم يضع قبعته على رأسه، ويكتف ذراعيه).

- هيه يا عجوز السوء! ألم تنتصر عليكم؟ ألم تدمر مساكنكم، وتقتل أطفالكم، وتغتصب نساءكم؟.. ها.. ها.. أين أبطالكم؟ فليأتوا جميعاً إلي فادوسهم بقدمي..

- أخرس أيها المجرم.. أبطالنا.. أبطالنا.. فلذات أكبادنا، قتلتموهم.. شررتموهم.. إنكم تذيبونهم ألوان العذاب في سجونكم.. قاتلكم الله.. قاتلكم الله.. (ويتردد دعاء العجوز الساخط في أرجاء القاعة...)

- عاد الجندي الضخم إلى منزله وسخريته:

- حسناً، فليقاتلنا الله.. لأنكم لا تقاؤوننا.. ها.. ها.. ها..

تلثت إحدى الحاضرات إلى جارتها وتقول متبرجة:

- هيه.. ألهدا دعينا؟!.. لقد ملنا هذه المشاهد..

يمسك الجندي الصهيوني بالعمود الحديدي المتوهج، ويرفعه مهددا الغداة

أطفئت الأنوار.. وارتفع الستار.. في مسرح مدرسي متواضع وأشرأبت الأعناق، وتوجهت الأنظار متلهفة نحو (خالد)، وهو يؤدي دوره بحماسة وانفعال..

واحد الأستاذ (ناجي) أنه يكاد ينهض من مقعده، ليعانق تلميذه النجيب، وهو يتكلم على خشبة المسرح، مخاطباً الضعفاء والقلوب، وليس العيون والأذان فقط..

كان الإعلان عن المسرحية «الدمار» قد تم قبل أسبوع ووجهت الدعوة إلى الآباء والأمهات. بمناسبة انتهاء الفصل الدراسي الأول..

وتوافد سكان الحي، واكتظت مقاعد المشاهدين. ولم لا؟ وللأستاذ (ناجي) خبرة طويلة في مجال التمثيل والإخراج المسرحي.. وقد كوّن فرقة مسرحية مدرسية، نالت الجائزة الأولى في مسابقة المسرح.. والتلميذ (خالد)، لم يكن مثلاً عادياً، بل كان فناناً موهوباً، ذا قلب رقيق، يحس بالأم المعنّين حوله، فيترجم زفرائهم صراخاً، يعلو فوق خشبة المسرح، فيقرع القلوب قبل الأذان.. وينبهاهم سباتها..

وها هو ذا اليوم ولما يمض على الحرب بضعة أشهر، يترجم صراخ الدماء، وبكاء الأطفال، وأنين المصابين.. عجوزٌ مصاب تنزف نراعه دماً، يتكئ على مصاه ويغالب الوقوع على الأرض، يتحدّى الجندي الجلف الذي رفع صوته حديثاً متوقفاً، ليضرب به فتاة صغيرة.. ويصرخ العجوز:

ينزل بي غضب الله.
(يتحرك سعد لمغادرة الكهف ليحاول علاء اعتراض طريقه، ولكن رفيقيه يطلبان منه أن يخلي له الطريق)
عادل وأحمد: دعه يمض يا علاء.
(يسود الصمت للحظات ثم ينطق عادل أخيراً.. دعونا ندم قلباً، لعل الفرج يأتي في الصباح.)

(منظر الوادي مرة أخرى، وقد تسلل إليه الضياء. ووقف الثلاثة خارج الكهف)
علاء: الحمد لله الذي أنجانا.
عادل: نشكر له وتحمده على فضله، ولكن دعونا نتعاهد بالصدق على التوبة، وأن نكون عوناً لبعضنا، فإن عاد أحدنا للإثم نكون له خير الناصحين.
(يتعاهد الثلاثة)
أحمد: هيا أسرعوا، فرغم أننا في أمان أكثر خلال النهار إلا أن الأفاعي مازالت في الوادي.
يهتف علاء بجزع: انظروا.
(يسرع الجميع ويتحلقون حول الرجل المتكوم على الأرض، ينظرون إليه ثم يتحسّس أحمد نبضه)
أحمد: لقد فارق الحياة
(تسود لحظات من الحزن والصمت. يتحدث عادل بعدها)
عادل: هيا أسرعوا بالصدق ولا تنسوا العهد.
(يمضون في طريقهم، ويسدل الستار.)

□□□



أفلام واحدة

نومهم.. ويتنصص سميرهم، ولكنك
أسمعتهم على الرغم منهم..

- كيف؟! لقد غادروا القاعة منذ أوائل
المسرحية..

- لقد نجحت يا (خالد) بإيقاظ
ضمايرهم.. ففرّوا هرباً من العذاب
الذي يؤرقها. اسمع يا (خالد) ألا تعلم
من الذي يغادر مسرح الجريمة عند
وقوعها؟ أول القائمين هو مرتكب
الجريمة..

- الجريمة؟!

- أجل.. جريمة الصمت واللامبالاة..
كانت ضمايرهم نائمة على الرغم من
ويلات الحروب، وأزيز الطائرات ودوي
الانفجارات.. ولكنك الآن، أيقظت هذه
الضمائر بصدقك وحماسك.. إنهم
يقرون الآن من تيكيت الضمير..

- ولكن، أليس لهذا الهروب من
نهاية؟! ثم تنهد (خالد) متحسراً وقال:

- والآن.. ما العمل؟.. لقد فشلت
المسرحية..!

- لا.. لم تفشل.. إذا رفضوا الحديث
عنها بالسنتهم، فسيفي حديث النفس
وتأنيبها.. وهذا هو النجاح.. لقد
اخترقت المسرحية الحواس إلى أعماق
النفس، وهذا هو ما نريد..

قال (خالد) وهو يغالب الأسى الذي
ظهر واضحاً في عباراته:

- ولكننا لن ننجح في دعوتهم
لحضور مسرحية من هذا النوع في
حقل التخريج..

قال الأستاذ (ناجي) ساخراً:

- إذا جعلهم يضحكون

□□□

اليوم يجري الاستعداد على قدم
وساق، وأكل مشغول بالتهيئة للحفل
المهم أنه حفل التخريج.. خرج الأستاذ

الأخبار في التلفزيون، والإذاعة؟ لقد
سئمت آذاننا وعبئونا هذه القصة..
الاستحقاق بعد يوم دراسي متعب أن
نشاهد (فصلاً) ضاحكاً مرحاً.. يُنعش
القلب بعد جفافه.. يُطرب الأذن،
ويُضحك العين؟! ابتلع الأستاذ (ناجي)
غصّة في حلقه، وقال وهو ينظر إلى
وجه الأستاذ (مروان) وإلى عيونه
المتفتحة من كثرة النوم..

- الحق معك ياستاذ..

اقترب صوت الانفجارات.. ولعل
الرصاص، وقفز إلى المسرح أبطال
أشواش، داسوا الضابط (الصهيوني)
بأقدامهم، وزرعوا علم الوطن..
وصدحت موسيقى النصر.. وأسدل
الستار.. غلا تصفيق المتفرجين، في
الصفوف الأولى فقط.. ونظر (خالد)
إلى المقاعد الخالية مشدوهاً.. ماذا
حدث؟!

واقترب الأستاذ (ناجي) من تلميذه،
وابتسامة النصر تعلو محياه.. ومد
يده مصافحاً:

أهنتك.. أهنتك يا (خالد).. لقد
انتصرت..

أجاب (خالد) ذاهلاً، وكأنه في عالم
آخر:

- انتصرت؟! ماذا حدث؟ هل أخطأنا؟

- لا.. لا.. لم تخطئ، ولكن العالم يريد
أن يضحك، يا ولدي! الجمهور يريد
أن يضحك.. الناس جميعاً يريدون أن
يضحكوا..

- يضحكون؟! والمآسي تتفجر
كالأنهار.. الدماء لم تجف بعد.. جثث
الأطفال لم تدفن.. والسجون مقابر
جماعية..

- ولكنهم يا ولدي! لا يريدون أن
يعطوا بهذا أو يسمعوا به.. إنه يكدر

الصغيرة.. تنظر الفتاة إليه بذهر شديد،
وتهرع إلى جدها العجوز لتحمي به..
ولكن الجندي الفظ يجذبها من كتفها
ممزقاً ثوبها، ويهزها صارخاً:
- هيا.. هيا أيتها اللعينة! ألا تنطقين؟
قولي أين ذهب أخوك؟ أي طريق سلك
مع من خرج؟.. انطقي.. انطقي يا
خرساء!

التفت رجل إلى زوجته، وقال:

- متى تنتهي المسرحية؟

أجابات الزوجة دامعة العين:

- لا أدري.. ربما تستغرق ربع ساعة
أخرى..

- آه.. إنني أشعر بضيق في
التنفس.. (يتمتم الزوج..)

دوى في المسرح صوت انفجار..
وتبعه صوت رشاشات تطلق
رصاصها في كل مكان.. وأمسك
الجندي الصهيوني بسكّين يحاول أن
يطعن (الأم) التي اندفعت إليه صارخة:
- ابنتي.. طفلي.. دعها أيها المجرم
اللعين.. لقد قتلتم ابني وسجنتم
زوجي.. وبمّرتم بيتي.. أخرجوا من
هنا يا ظلمة! يا قتلّة!

قالت سيدة من المتفرجين.. وهي
تنهض مغادرة مكانها:

- لا أستطيع.. لا أحتمل رؤية هذه
المشاهد..

وسارت بضع خطوات لتخرج من
المسرح.. وكان لوقع أقدامها رنين،
وهي تخطر بحدانها في الممر الطويل
بين مقاعد المتفرجين.. والثفت
الأستاذ (ناجي) متعجباً، وقد نبّهه قرع
الحذاء.. وأمسك الأستاذ (مروان) بذراع
الأستاذ (ناجي) وانحنى على أذنه
هامساً:

- ما هذا ياستاذ.. ألا تكفيانا نشرات



أفلام واحدة

○○○

(ناجي) من غرفته مسرعاً، وهو يحمل بطاقة الدعوة، وينظر إليها متسائلاً غاضباً:

- خالد... اسرع! ما هذا العنوان الساخر الذي اخترته للمسرحية؟ - ماذا به؟

قال الأستاذ (ناجي) محتباً:

- تحياتي يا جدي القرد.. هل هذا عنوان مناسب للمسرحية الجادة، التي أنفقنا في التمرن عليها شهراً ثلاثة.. قال (خالد) ببرود:

ولكنه عنوان مناسب جداً لمسرحية اليوم..

- ماذا تعني؟ قالها الأستاذ (ناجي) وقد أحسّ بالخطب الجسيم..

- سنقدم اليوم مسرحية (تحياتي يا جدي القرد).. لقد تمرنت عليها مع الفرقة منذ أسبوع.. ولم نشأ أن نخبرك، لقد أردنا أن تكون مفاجأة..

قال الأستاذ (ناجي) وهو يحاول أن يتمالك نفسه من الغضب؟

- مفاجأة؟ هل هذا وقت المفاجآت؟ إنها مستهوليتي أنا.. للمسرحية يجب أن أوافق عليها قبل تقديمها..

- أطمئنتك يا أستاذ.. لن يكون هناك ما يسبب الإحراج..

- ولكن.. الإدارة يا ولدي..

- ستكون الإدارة، والمدرسون والمتفرجون.. جميعاً سعداء..

كان (خالد) ينطق بالكلمات الأخيرة بلهجة مسرحية وثيقة، جعلت الأستاذ

(ناجي) ينسى المشكلة، ويفرق في الضحك..

- حسناً يا (خالد) أنا واثق من نجاحك..

قال خالد: أرجو أن أكون عند حسن ظنك بي..

أطلقت الأنوار.. وارتفع الستار وضجت القاعة بالضحك والتصفيق.. رفع الأستاذ (ناجي) رأسه يستطلع الأمر، وكان المفاجأة.. كان (خالد) يقف على المسرح، يرتدي ثوب الفريجين الأسود، ويغطي رأسه بقبعة غريبة الشكل، ويحمل في يده شهادة تخرج (حمراء) ولكنه.. يضع ذيلاً مستعاراً، يجره وراءه وهو يخطر بخيلاء على خشبة المسرح.. ثم يرفع يده بالتحية، لقرد معلق على غصن شجرة.. ويخاطبه:

- تحية يا جدي العزيز.. ألا ترى أنني نلت هذه الشهادة بجدارة؟ لقد كنت طوال سنوات دراستي أردد: (أنا حفيد القرد).. أنا قرد أبا عن جدي.. وسأظل يا جدي العزيز أردد كما يقول (دارون): عاش جدي القرد..

وظفت موجة التصفيق على صوت الممثل.. ولم يستطع متابعة خطابه.. وصمت (خالد) ليرد على تحية المتفرجين مطرقاً حزناً..

وهمس الأستاذ (مروان) في أذن الأستاذ (ناجي): ضاحكاً مسروراً:

- شكنا فلنكن المسرحيات.. رائعة.. رائعة هذه المسرحية..

ولكنه لم يلحظ الدموع الحزينة التي أخذت تتحدر على وجنتي الأستاذ

(ناجي).

مرّ الأستاذ (ناجي) رأسه في أسى وحزن عميقين، وقال محدثاً نفسه:

- لقد عملت بتصيحتي يا (خالد).. فأيقنت أن العالم يريد أن يضحك.. حتى من نفسه.

- تمت -

زهرة

شعر:

مصطفى منجد مصطفى

زهرة.. شوقاً نمت فوق الصخور
في بلادي أرض ظلم أرض جور

رغم حقد الدغل قامت

رغم آلاف الأيدي والمعاول

نشرت أوراقها باكية

مددت في الأرض

آلاف الجذور

أشرقت ألوانها بين الجمجم

وعلت

سيقانها بين النحور

وارتوت أوراقها الخضراء

دوماً من دمائي

ودماء الأبرياء

أصحاب القبور

ثم قامت زهرتي تبكي عزائي

ترفض الظلم

وموتي

والفجور

كيف أحكي قصة الشعب

وآلام العصور

نسي العزة عمداً

فتردى

بين أقدام الكفور

ارتقت زهرة شعري فوق

اعنان المناير

صرخت

وتباكت

ثم قامت مثل نائر

ترفض الأغلال

تدعو كل طائر.. كل طائر

قافلة الموت

.. وأخيراً توقفت القافلة البشرية بعد مسير طويل، ووقف القائد يلقي نظرة على بقايا قافلته، كانت الوجوه شاحبة والمساكن بكل أبعاضها قد رسمت على وجوه النساء اللواتي جلسن يمينه اليسار، الأطفال نفدوا حتى متعة اللعب ببقايا لعبهم التي طلتها الحرب، وقف القائد يقلب النظر في بقايا القافلة ويعيد النظر إليهم فيعتصره الألم وتطويه الصسرة ويدور في داخله حديث هاس.

ولن أنسى أبداً صور الحرب الزهية، لن أنسى اللواتي مثل على صندورهن بالصليب، واللواتي أخذن عترة من بين أيدينا، واختصن حتى الموت، الأطفال الذين تركناهم صرعى على قارعة الطريق بعد أن اختارهم الموت، لم نستطع حتى موارثهم التراب.. المدينة التي فارقت الحياة مات فيها كل شيء، كل شيء، لقد غدت «سرينتسا» بقايا أطلال يالية غادرتها الحياة وسكنها الموت عترة..

الوجوه الشاحبة مازالت ترمق وجه القائد ووجه الشمس الحارق يؤدي الصغار نيطلقون صرخات متسلطة كاصوات رصاص القناصة الذي أخذ يغطي المكان ويبعث في النفس الشعور بالخوف، وفجأة استقرت رصاص غادرة في جسد الصغير وهو في حضن أمه، هالها النظر، أخذتها الدهشة، وبرد جسم الصغير شيئاً فشيئاً توقفت صراخه، لقد كان المشهد مؤثراً اختلطت فيه دموع الأم الفجوعة بدماء صغيرها المتتابعة بفزارة.

.. لم يعد المكان أمناً، قالها القائد في نفسه، وقد أعلى أوامره بسرعة التحرك ومواصلة السير وترك الصغير على قارعة الطريق تشطب دماله وتتساقط الكلاب الضالة بعد أن شيعه الجميع بنظراتهم الحزينة وواصلوا سيرهم نحو المجهول..

طائرات الحلف مازالت تستعرض في سماء اليوسنة، والقذبات الزرقاء تنتشر بكثرة ولكن دون جدوى.

.. المؤامرة عالية:

قالها القائد وهو يعانق بناتريه بقايا قافلته التهاكة ويقلب طرفه في تلك العجوز المسنة التي لم تعد تستطيع السير لوحدها فكانت أن تسقط لولا تسابق النساء لصمها، لقد كان مشهداً رائعاً رسم ابتسامة خفيفة على وجه القائد لم يستطع أن يخفيها وبعث في نفسه بصيص أمل لكن الألم عاوده وهو يشاهد في وسط القافلة طفلة صغيرة فقدت أمها وأبائها وبانت يتيمة تحتضن لعبتها القديمة في أسى ملعن وقد غرقت في ذهول عميق فعاد القائد إلى نفسه وقال في حزن.

.. ألم وأمل يا يوسنة وصبر جميل والله المستعان على ما يفعلون.

أسئلة مدمية تطن في رأس قائد القافلة والهواجس الخفية تتسلل إلى نفسه ترى هل ستصل القافلة إلى الجيب الآمن؟ لابد أن تصل إن من واجبي المحافظة عليها حتى تصل! ولكن ما يدرينا أنه آمن؟ لقد سقطت «سرينتسا» وهي آمنة كما قالوا، اللعنة عليهم جردونا من أسلحتنا وقالوا: ستحميكم وعندما هاجمنا الصرب قروا أمامنا، لم يعطونا أسلحتنا ولم يحمونا كما زعموا..

المؤامرة عالية وخيوط اللعبة واضحة تماماً.. شاملاً.

رائحة الموت تفوح في المكان، رعيون غريبة تراقب القافلة، رصاص القناصة يدوي بعنف والموت يخترم عداً من النساء والأطفال، الدماء تختلط بالدموع والنظر يبعث على اليلع، القائد لم يعد ينظر إلى الوراء فقط يعطي الإشارة بيده بعد أن يبست الكلمات على شفتيه وانهمرت دموعه بفزارة.

الشمس تلمع خيوطها للرحيل والليل يلبس المدينة ثوب الحداد، عندها كانت القافلة على مشارف جيب (جيبا) الآمن!

محمد علي البدوي

ليهاجر

وتساءلت

كيف صارت زهرتي فوق

المنابر؟

كيف صارت خير ناثراً؟

نظرت زهرتي

ثم قالت بأنفعال غير ظاهر

أنت خاسر

فتساءلت: لماذا أنا خاسر

حين قامت لتجيب..

جاء إشعاع الغروب

فترامت زهرتي فوق الصخور

لممت أوراقها الصفراء غصبي

فارقت أحزان قلبي

كل مسافر.. أين تبغي؟

أنا حائر!

□□□

■ ■ ■ ذهابي على المصيدة.

محاولة شبيهة مكتملة لكتابة قصيدة من شعر التفعيلة، وواضح من خلال أسطر هذا العمل تمكن الشاعر من أدواته، وقدرته على التعبير الشعري، ولغة الشاعر سلسلة تنساب في تلقائية، وصورة الفنية مرسومة بعناية، ومع ذلك فالقصيدة تفتقر إلى أشياء، أحسب أن الشاعر قادر على تجاوزها بالممارسة والمران الشعري في أعماله المقبلة إن شاء الله.



اطلعت على العدد الرابع عشر - المجلد الرابع - من «الأدب الإسلامي» الزاهرة، وقد شدني تماماً المستوى الراقي الذي ظهرت به منذ العدد الماضي، وهذا يدل على رغبتكم الدائنة في التجديد والتجويد. إن مما يثلج الصدر أن يكون هذا المثبر صوت صدق وصبر وثراء يعكس آلام أمتنا وآمالها في الأدب والشعر والثقافة، ولعل من أؤكد واجباتنا مناصرته والذود عنها والدعوة لها، لتستقر نماء وعطاء وإزدهاراً، وإذا كان د. عبدالباسط قد دعا رواد الأدب الإسلامي في «الورقة الأخيرة» من هذا العدد إلى عدم الاستسلام للمقولات المحبطة، فإنني أدعو رواد هذا الأدب إلى تثبيت دعائمهم جيداً حتى يستطيعوا التبشير به والتقدم بفكرته، لأن الإسلام العظيم بعالميته المتعددة وإنسانيته المتفردة هو المرفأ الأخير لمعاناة البشر وضياهم، وأدب الإسلام المنطلق من منهج الله تعالى هو وحده المؤهل لدور الريادة والقيادة بعد تهافت آداب الاشتراكية والوجودية والشعوبية!

بقي لدي اقتراح أمل أن يجد لديكم أذنًا صاغية، وهو أن يتم نشر مواعيد أنشطة الرابطة مقدماً ضمن زاوية: من أخبار الأدب الإسلامي، وذلك حتى

لم لا أمد غلالة البشري؟

مهدة إلى مجلة الأدب الإسلامي

شعر: علوان مهدي

صغ من يراعك لستنا ذكرا
واجعل تحية من انت شعرا
وافقت تميمس كان خطرتها
ريح الصبح تنفست عطرا
حسناء ترفل في الوقار وقد
حوت اللباب المحض والفرا

○○○○

نفس من الإلهام متقد
بالحق يملا دربنا فـجـرا
نهج سما بالحرف يخلق في
نبض العبارة لونها البكرا
حس تجرد... فخر نفثته

أن تشرب الفرقان والإسرا

○○○○

مسكوة بجلال غايتها
وثبت تؤسس صوتنا الأثرى
للصدق تشعل نار غيرتها
تلمس الإيمان والطمهرا

○○○○

له در عصابة نذرت

عزماتها للغاية الكبرى

فجلت لنا في غب وحشنا

قبساً فبان الدرب والمسرى

يامن انت والرئع يُحرجنا

يرغى ويزيد حولنا فـجـرا

انا في رحاب رؤاك مفتتن

زادت رؤاك قناعتي كـبـرا



إشكالية الأدب الإسلامي في النقد الأدبي الحديث للباحث الجزائري، نصر الدين دلاوي

موضوع هذا البحث هو الأدب الإسلامي الحديث. وهو موضوع قديم جديد؛ أما قدمه فلأن الكتابة الأولى فيه قد بدأت عام ١٩٥١م، وأما جدته فلأنه لا يزال إلى هذه اللحظة موضوع تتابع واستقصاء.

الأدب الإسلامي الذي يتناوله هذا البحث هو الأدب الإسلامي، بمعناه الواعي، عند بعض الباحثين، وهو بهذه الصفة أدب نسيج وحده، له نكهته الخاصة، وله ذوقه المميز وقد اكتسب هذه النكهة الخاصة، وأوتي هذا الفرق المميز من دلالاته المطلقة التي تتجاوز حدود الزمان والمكان، ومن معناه الشامل الذي يخالف به كل الآداب والفنون في القديم والحديث.

إن موضوع هذا البحث هو موقف في الفن الجديد، ومذهب في الآداب عتيق، شاء له أصحابه الباحثون فيه أن تكون له ماهيته الخاصة، وأن يكون له لونه الخاص.

إن الأدب الإسلامي، الذي يتصدى له البحث، هو الأدب الذي ينشئه التصور الإسلامي للكون والعالم والإنسان والحياة، وإن وثيقة ميلاد هذا الأدب هو مقال كتبه سيد قطب سنة ١٩٥١م، بين فيه دلالة هذا الأدب ومهاميته، وتناول فيه قيمته وأبعاده.

وقد دفعني إلى ملازمة هذا الأدب، وجعله موضوع بحث واستقصاء سبب واحد وهو جودة الموضوع؛ فالموضوع جديد، والناس مولعون بالجديد، ومن حق الجديد أن يلتفت إليه، وأن يعطى حق الوجود والاستعلان، ليقف الناس على حقيقته وكنهه، ويبتلوا أعماقه فيكتشفوا تماسكه أو اهتزازه.

ولقد واجهتني صعوبات جمة وأنا أخوض هذا البحث

يتمكن قراء المجلة وأنا منهم من متابعة هذه الحركة والمساهمة فيها أولاً بأول، وإن كان هذا الاقتراح سيطلب جهداً إضافياً من مكاتب الرابطة ومجري المجلة.. ولكنه ضروري في تعميم العمل الأدبي للأعضاء والممثلات.

شكر الله لكم وسدد خطاكم، وأنقل لكم تحية من فضيلة أستاذنا الكبير الشيخ علي الطنطاوي، ومن مجموعة من المحبين والناصرين للأدب الإسلامي والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

عبد الله زنجير



أنا أنتهي للقصد ملتزماً

لُبِّ العَقِيدَةِ، أَرْقُضُ الكُفْرَا

○○○○

الله أكبر حُلُمًا سَهَرْتُ

شُرَفَائِهِ تَتَرَقَّبُ البِدْرَا

لم لا أَرْحُبُ أَنهـَا وصلت

لم لا أَمُدُّ غلالة البَشْرِى؟

وأعاني مراحلها، وأول صعوبة وأصغرها عدم اعتدائي إلى كل ما كتب في هذا الأدب، وعجزني عن الوصول إلى كل مصادره ومطائه، وبعد أن أعيناني البحث والتتقيب، وبذلك فيهما الجهد الجهد عدت إلى ما هو في حوزتي فاكتفيت به، وأبنتُ إلى ما هو حاصل في يدي فاحتضنته، ووضعت من هذا ومن ذلك فصول هذا البحث.

يقوم بناء هذا البحث على مقدمة ومدخل وثلاثة فصول. فإذا كانت المقدمة في عمومها تهيئة للموضوع، وتوضيحاً للمنهج، وتأكيداً على بعض المعاني والأفكار التي تخدم البحث، أو يستهديها البحث، فقد كان المدخل هو الخطوة الحقيقية الأولى، تناولت فيه (الحركة الواعية بالأدب الإسلامي الحديث) مبتدئاً بسيد قطب منشئها، متتبعاً نموها وتناميها، واصفاً ألامها ومخاضها إلى أن وضعت حملها وأعطت هذا السيل من الإبداع المتنوع والهياكل المختلفة. أما الفصل الأول فقد تناولت فيه (النزوع الجمالي في الإسلام) وموضوع الجمال كما خاض فيه الباحثون المسلمون، ثم اتبعت بفصل ثانٍ عنوانه (الأسس النقدية للأدب الإسلامي) جمعت فيه جل أو بعض ما اعتدبت إليه مما يمكن أن يدخل تحت هذا العنوان. أما فصل الختام، وهو الفصل الثالث، فعنوانه (الفن بين الإسلامية والمذاهب الأدبية)، وقد كانت مهمته الوقوف عند مجالي التباعد والخلاف بين الأدب الإسلامي والمذاهب الأدبية والفنية الحديثة.

ولم يكن عجباً إقامة هذا الفصل، ووضع هذا العنوان لأن الجديد مولع أبداً بالإعلان عن لونه، والإفصاح عن ملامحه وقسماته، ليبين موضعه ويستبين موقعه.

وإني لأزعم، في تواضع ووجل، أن الفصل الثالث هو أقوى الفصول وأعلاها، إذ هو فصل فاصل بين أدبين، وخط عازل بين فئتين، وهو الفصل الخاتم جعلته زبدة هذا البحث، وخلصته، بل لقد شئت أن يكون هذا الفصل كقول جبهة قطعت به قول كل خطيب، أعدت فيه المواقف إلى أصولها، والسلوكات إلى دوافعها، وأعطيت لكل ذي لون لونه حيث وثقت عند الفلاسفة والمفكرين، والعقائد والأيدولوجيات التي تنظم فعل الإبداع وتوجهه في المذاهب الإسلامية، وفي المذاهب الأدبية والفنية الحديثة.

ولئن كنت قد أعلنت في مقدمة هذا البحث، بأنني قد استعنت بالمنهج جلياً أو بعضها، فإنني أغتنم هذه المناسبة للإضافة والقول بأن المنهج الحقيقي الذي يحكم هذا البحث هو الوعي. نعم، إن الوعي هو منهج هذا البحث الحقيقي،

وقد ظل هذا المنهج مصاحباً لصفحات هذا البحث، بادياً في متنه وحواشيه، لصيقاً به لا يزياله. والذي جعلني أميل هذا الميل، وأتبنى هذا المذهب سببان اثنتان:

أولهما: ما لاحظته لدى الباحثين الإسلاميين من تأكيد على قصة الوعي في فهم الفن الجديد الذي ينشطون له، وأول وعي ألفيتهم يهتمون به ويؤكدون عليه، هو وعي الإنسان بالكون والعالم.

ثانيهما: ما ساقني إليه مقتضيات هذا البحث، حيث اكتشفت أن الوعي ملازم للفن الحديث في معظمه، فهو في مبدئه وفي وسطه وفي منتهاه، وهو وسيلته وهو غايته، وسبب هذه الملازمة، كما يبدو، أن نسيج العلاقات المعقدة الذي يحيا فيه الإنسان الحديث، وما ينشأ من هذا التعقيد في تداخل ولقاء، واستزاج وارتباط، وأخذ وعطاء.. كل أولئك يجعل من الصعب تناول هذا الجانب من النشاط الإنساني بمعزل عن بقية النشاطات أو الانكباب على موضوع معين دون اقتحام مواضيع لصيقة به، فكان نتيجة هذا التوسع أن أصبح الوعي في الفن الحديث، مفتاحاً مناسباً لفهم حقيقة هذه العلاقات المعقدة، والوقوف على كنه الظواهر المختلفة والمواقف والسلوكات، وهو الحصن الذي تاري إليه الذات، دائماً، للمحافظة على وجودها، أو هو الفانوس الذي يضيء لها في وسط العواصف، ويقود خطاها في خضم الأمواج ويهديها.

إن خلاصة ما انتهى إليه هذا البحث ثلاث حقائق:

الأولى: أن هناك صلات قوية بين الفن والدين قد استحكمت منذ القدم، تضاهيها علاقات حميمة أخرى نشأت بينهما في أعماق النفس وفي عالمها البعيد.

الثانية: أن الفن الحديث، وكل فن أينما كان وحيثما وجد، إنما يقوم دائماً على موقف من الكون والعالم والإنسان والحياة، وهو أبداً، مستكئ على فلسفات وتصورات.

أما الحقيقة الثالثة: فهي أن الفن الحديث لم يتخلص من العقيدة الدينية حقيقة، ولم يتحلل من مقتضياتها تماماً، وأن قصارى جهده، في هذا الشأن، أنه تخلى عن عقيدته الأصلية ليتبنى فلسفات وأيدولوجيات، وهي أبنية عقيدة جديدة، أو بدائل عقيدة تقوم عند أصحابها مقام العقيدة والدين، والفن الحديث بصنيعه هذا، شبيه حاله بحال من ينزع ثوبه الأصلي ليلبس ثوباً آخر.



من أخبار مكاتب الرابطة :

■ مكتب القاهرة :

- عقد مكتب رابطة الأدب الإسلامي العالمية بالقاهرة أمسية أدبية وشعرية في مدينة المحلة الكبرى، وذلك مساء يوم الاثنين السادس من أكتوبر ١٩٩٧م. وقد شارك في هذه الأمسية أكثر من عشرين أديباً وقاصاً.

- أقام نادي القصيد بالقاهرة مساء الجمعة العاشر من أكتوبر ١٩٩٧م مهرجاناً شعرياً لتكريم أ. د. محمد عبد المنعم خفاجي، وقد شارك عدد من أعضاء مكتب رابطة الأدب الإسلامي العالمية بالقاهرة في هذا التكريم، من بينهم د. عبد المنعم يونس - رئيس المكتب، ود. علي علي صبح، والشاعر إبراهيم صبري عضو الرابطة ورئيس نادي القصيد.

■ مكتب الأردن :

المستشار الشيخ عبدالله العقيل

يزور المكتب الإقليمي في الأردن

- استقبل الدكتور مأمون فريز جرار رئيس المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في الأردن في مقر المكتب - بحضور أعضاء الهيئة الإدارية - مساء يوم الأحد ١٦ رجب ١٤١٨هـ الموافق ١٦/١١/١٩٩٧م فضيلة المستشار الشيخ عبدالله العقيل الأمين العام المساعد لشؤون المساجد في رابطة العالم الإسلامي سابقاً.

وقدّم الدكتور جرار - بعد الترحيب بفضيلته - موجزاً عن نشأة المكتب الإقليمي للرابطة في الأردن، وأهم النشاطات التي يقوم بها المكتب، ثم تحدث فضيلة المستشار العقيل عن الدور المهم لرابطة الأدب الإسلامي العالمية وما ينتظره المسلمون منها على الساحة الأدبية، داعياً إلى رعاية المواهب الشابة والعناية بها، ثم جرى حديث موسع.. تناول عدداً من قضايا الأدب الإسلامي.

«تأملات في تجديد

ذكرى الإسراء والمعراج»

أقام المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في الأردن مساء يوم الأربعاء ١٠ شعبان ١٤١٨هـ الموافق ١٠/١٢/١٩٩٧م، ندوة بمناسبة ذكرى الإسراء والمعراج في مقره الكائن في جبل الحسين، تحدث فيها سعادة عضو الشرف



من أخبار
الأدب
الإسلامي



د. محمد عبد المنعم خفاجي



د. عبد المنعم يونس



الشيخ عبد الله العقيل



من أخبار الأدب الإسلامي

معالي الدكتور عبدالعزيز الخياط عن الموضوع تحت عنوان: «تأملات في تجديد ذكرى الإسراء والمعراج» استعرض خلالها المعالم الرئيسية لرحلتي الإسراء والمعراج الشريقتين، ثم قدم تاريخاً موجزاً لمدينة القدس ونشأتها وتطورها على مر العصور مبيناً استمرار الوجود العربي في المدينة المقدسة منذ الأزل وداحضاً في الوقت ذاته أي مزاعم للوجود اليهودي فيها من خلال التمعن في فهم نصوص الآيات القرآنية التي تحدثت عن بني إسرائيل، وأن وجودهم لم يكن في المدينة المقدسة ومدلاً على ذلك باستعراض نتائج الحفريات الأثرية التي أجريت في القدس والتي لم تثبت أي أثر للوجود اليهودي فيها، وأن التوراة ليست بالكتاب التاريخي، وأما أسماء المواقع الجغرافية التي ذكرت فيها فهي لا تدل على المواقع الجغرافية المعروفة اليوم.

ثم انتقل سماحته لبيان علاقة اليهود بسيدنا موسى عليه السلام وكيف أنهم لم يؤمنوا برسالته بل لم يلامس الإيمان قلوبهم مورداً الأدلة على ذلك من خلال رحلتهم مع سيدنا موسى عليه السلام بعد نجاتهم من فرعون وجنوده كما وردت في آيات الكتاب العزيز.

ثم قدم الدكتور الخياط تفصيلاً مدعماً بالأدلة لما درجت عليه بعض المصادر العربية والإسلامية من خلال اعتمادها على الإسرائيليات، من مثل كتاب «نهاية الأرب للتوحيدي» وبعض المفسرين من الأوائل، داعياً العلماء المسلمين لبذل المزيد من الجهود لدحض هذه الافتراءات والباطل ولحق هذه الصورة التي رسمت في أذهان كثير من الباحثين فضلاً عن عامة الناس. ويذكر أن الدكتور الخياط قد أصدر مؤخراً كتاباً بعنوان: «نفي الخرافات والأضاليل عن المسجد الأقصى» قدم من خلاله توضيحاً مدعماً بالأدلة يبين خطأ وخطأ ما قد شاع على ألسنة العامة وكثير من المتخصصين.

وختم الدكتور الخياط محاضراته بقراءة لبعض الأبيات الشعرية المختارة لعدد من الشعراء المسلمين التي تصور ما آلت إليه حال المدينة المقدسة هذه الأيام.

وبعد أن ألقى عضو المكتب الإقليمي الأستاذ الشاعر داود معلا بعضاً من قصائده الشعرية من وحي ذكرى الإسراء والمعراج، أدار عضو المكتب الإقليمي الأستاذ الدكتور أمين سعيد أبو ليل نقاشاً موسعاً شارك فيه عدد كبير من السادة الحضور مما أثرى الموضوع وأضاء الكثير من جوانبه المختلفة.



د. وليد قصاب

مقدمة في نظرية
الشعر الإسلامي
ألقى الأستاذ
عباس المناصرة يوم
الثلاثاء
٢٥/رجب/١٤١٨ هـ -
٢٥/١١/١٩٩٧ م.
محاضرة بعنوان
«مقدمة في نظرية
الشعر الإسلامي»
وذلك في مقر المكتب
الإقليمي للرابطة
بعمّان، وعقب على
الحاضرة الدكتور
مصطفى عليان.
والحاضر والمعلق
كلاهما عضو في رابطة
الأدب الإسلامي
العالية.

برنامج عن الأدب
الإسلامي في فضائية
الشارقة
تعرض للوحة
الفضائية في الشارقة
برنامجاً بعنوان «الأدب
الإسلامي» يشرف
عليه الأستاذ الدكتور
وليد قصاب رئيس
فرع الرابطة في
الإمارات العربية
المتحدة. والبرنامج
أسبوعي.

هنا أخبار أعضاء الرابطة

■ أ. د. عبد الحميد إبراهيم وجماعة التفاصيل الفكري

أسس الأستاذ الدكتور عبد الحميد إبراهيم - عضو الرابطة - جماعة أدبية وفكرية جديدة بالقاهرة تحت اسم «جماعة التفاصيل الأدبي والفكري» يقول البيان الصادر عن هذه الجماعة الوليدة: هي جماعة تنطلق من جذور تراثية لتعانق التيارات العالمية. وهي ليست كالنبات الذي يلفق فوق سطح الماء توجهه التيارات حسيما نشاء. وهي في الوقت نفسه ليست كالمشفاقيش لاتعيش إلا في كهوف فاسدة الهواء. إنها كشجرة النخيل أصلها ثابت وفرعها في السماء. وهي تتخذ من «الوسطية» شعاراً يجمع بين هذين الطرفين المتباعدين.

وقد دعا د. عبد الحميد إبراهيم الأدباء والمفكرين لكتابة شهاداتهم حول القضايا التي تطرحها جماعة التفاصيل، وأعدا إبراهيم بنشرها في عدد خاص من مجلة «التفاصيل» التي صدر العدد الأول منها في شهر أكتوبر - تشرين الأول - ١٩٩٧م.

جدير بالذكر أن عدداً من أعضاء رابطة الأدب الإسلامي العالمية شارك في هذه الجماعة الوليدة، ونشرت لهم المجلة في عددها الأول موضوعات تنوع ما بين المقالة والقصة القصيرة.

●● وصدر كتابان

■ دكتوراه مع مرتبة الشرف الأولى لحسن علي دبا



حول الشخصية الدينية في المسرح المصري المعاصر خلال الفترة من ١٩٤٥ إلى ١٩٨٠م أعد الباحث حسن علي حسن دبا عضو الرابطة رسالته لنيل درجة الدكتوراه من كلية الآداب بجامعة عين شمس بالقاهرة. وبالفعل حصل دبا على تلك الدرجة مع مرتبة الشرف الأولى. وتهدف الدراسة التي تقدم بها الباحث إلى استطلاع الشخصية الدينية في المسرحية النثرية المعاصرة. حيث درست الملامح والأصول الفكرية التي عكستها تلك الشخصية، كما بحثت الصورة المسرحية التي صور الكاتب

المسرحي الشخصية الدينية عليها.

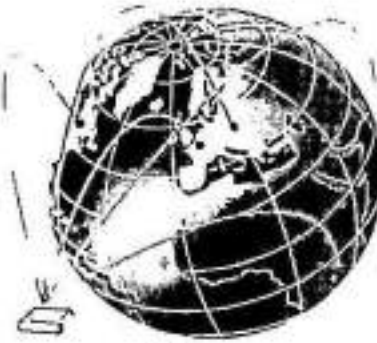
قسمت الدراسة - بعد التمهيد، وقبل الخاتمة - إلى بابين، واحتوى كل باب على فصلين. تناول التمهيد عرض نشأة فن المسرح وارتباطه بالدين ارتباطاً وثيقاً، ثم عرضت الدراسة في فصلها الأول من بابها الأول إلى الشخصية الدينية المسرحية من خلال نموذجين: النموذج الإيجابي والنموذج السلبي. ومن خلال النموذج الإيجابي للشخصية درست عدة جوانب فكرية ارتبطت بها الشخصية الدينية هي: الإيمان بالله والخوف منه والجهاد في سبيل الله ومقاومة الظلم وكراهيته والقنوة الحسنة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. وفي الفصل الثاني تعرضت الدراسة إلى النموذج السلبي للشخصية الدينية المسرحية، ذلك النموذج الذي يسلك مسالك بعيدة عن الدين الذي ارتبط به. وقد سبق ذلك تمهيد يبين دور الغرب والاستعمار في إبعاد الدين عن التأثير في المجتمع.

أما الفصل الأول من الباب الثاني، فقد تناول فيه الباحث التصوير المسرحي للشخصية الدينية من خلال النموذج الإيجابي، واشتملت شخصيات النموذج الإيجابي على أدوار البطولة، والشخصية المحركة للحدث، والشخصية الظل، والشخصية الأداة، أما الفصل الثاني من هذا الباب فتناول النموذج السلبي للشخصية الدينية حيث ظهرت هذه الشخصية محلاً للسخرية في صورة هزلية، كما أن بعض هذه الشخصيات كانت شخصيات ثانوية.

لقد ربط الباحث بين الشخصية الدينية في نموذجها السلبي وبين دوافع بعض كتاب المسرحية واتجاهاتهم التي أرادت إبعاد الدين عن المجتمع، فقدمت الشخصية الدينية على هذه الصورة السلبية لتكون محلاً للاحتقار والازدراء فيغيب دورها الفاعل في المجتمع، كما رصد اتجاهها مسرحياً آخر كان رائده علي أحمد باكثير الذي صور شخصيات النموذج السلبي تصويراً جعلها في الموقف الأضعف، وانتهى تطورها في العمل المسرحي بالسقوط انتصاراً للخير، وذلك انطلاقاً من ثقافة الكاتب الإسلامية الأصلية.



□ د. عبد الحميد إبراهيم



من إصحاحات أعضاء الرابطة:

■ في مسيرة الحياة:

صدر عن دار القلم بدمشق الجزء الثالث من كتاب «في مسيرة الحياة» لسماعة الشيخ أبي الحسن الندوي رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية، وقد تضمن هذا الجزء ذكريات المؤلف من سنة ١٩٨٨م إلى سنة ١٩٩٢م. وتحدث سماعة عن ندوة «المنابع النبوية» التي أقامتها الرابطة عام ١٩٨٨م في مدينة أورانج آباد. وعن ندوة «أدب الإصلاح والدعوة» التي أقامتها الرابطة عام ١٩٩١م في مدينة بونال بالهند. كما تعرض سماعة الشيخ إلى الحديث عن مؤتمر الهيئة العامة للرابطة الذي عقد في إستانبول عام ١٤١٤هـ / ١٩٩٢م.

كما تضمن الكتاب كثيراً من الأحداث التي ألت بالعالم الإسلامي مع تفصيل ما تعرض له المسلمون في الهند وبخاصة قضية المسجد البابري.

■ حديث عصري إلى أبي

أيوب الأنصاري:

صدر عن دار البشير في الأردن الكتاب الرابع عشر ضمن منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية، وهو ديوان شعر للدكتور جابر قميحة.

يضم الديوان عشرين قصيدة منها قصيدتان من شعر التفعيلة. وأخذ الديوان اسمه من القصيدة الأولى فيه.

■ لله والحق

وقلستين:

كما صدر في الدار المصرية



للدكتور عبد الحميد إبراهيم تحت عنوان كتاب التفاصيل:

١ - الرواية العربية والبحث عن الجذور.. الذي وقع في ١١٢ صفحة من القطع المتوسط وختم المؤلف مقدمة الكتاب بقوله «والصفحات القادمة مهما تعددت بها العناوين والمسارب لن تخرج عن هذه المراحل الثلاث التي قدستها عبيرة التاريخ وهي: مرحلة القوة، ومرحلة الضعف، ومرحلة الانتظار، أو بعبارة أخرى: في مرحلة الأصالة ومرحلة التبعية ومرحلة البحث عن هوية».

٢ - الرواية العربية والبحث عن شكل.. ويقع هذا الكتاب في ٢٧٢ صفحة من القطع الكبير وجعله في فصلين الأول عن الرواية العربية والشكل التقليدي، والصل الثاني عن الرواية العربية وأشكال الحداثة.

■ ومصدر كتاب جديد للدكتور عبد الحميد إبراهيم بالاشتراك مع د. سيدة حامد، ود. أحمد حجازي بعنوان «التربية الدينية» وجاء الكتاب في ٣٤٥ صفحة وتضمن ٢٦ موضوعاً، كتب د. عبد الحميد إبراهيم ١٦ موضوعاً، ود. سيدة أحمد ٥ موضوعات ود. أحمد حجازي ٥ موضوعات والكتاب ضمن مطبوعات كلية الآداب قسم اللغة العربية بجامعة حلوان.

● شارك عدد من أعضاء مكتب رابطة الأدب الإسلامي العالمية بالقاهرة في مهرجان تكريم الشاعرة نازك الملائكة الذي أقامته رابطة الأدب الحديث في شهر سبتمبر ١٩٩٧م، وقد تحدث في هذا المهرجان د. عبد المنعم خفاجي الذي وعد في كلمته بعمل دراسة موسعة عن شعر نازك الملائكة الإسلامي.

اللبنانية في القاهرة ديوان آخر للدكتور جابر قميحة بعنوان «الله والحق وفلسطين» واحتوى على إحدى وعشرين قصيدة. يقول الشاعر في مقدمته «أقدم هذا الديوان في ليل مدلهم بالحن والكروب آملاً أن تضيء كلماته جوانب من أقطار النفس استشرافاً للفجر، وتطلعاً للخلاص والنصر، وإن غدا لناظره قريب».

■ علي أحمد باكثير: من أحلام حضرموت إلى

هموم القاهرة:

كتاب جديد للدكتور محمد أبو بكر حميد جمع فيه أحاديث الأديب الكبير علي أحمد باكثير إلى الصحف والمجلات والإذاعة والتلفاز بدءاً من الحديث الذي أجراه معه الأستاذ فوزي سليمان ونشر في جريدة المساء القاهرية عام ١٩٥٩م، وحتى الحديث الذي أجراه معه الشاعر الإعلامي فاروق شوشة في برنامج «أديب الأسبوع» والذي أذيع في تلفزيون الكويت في ٦/٤/١٩٦٩م. ولم يتوقف دور الدكتور محمد أبو بكر حميد على الجمع فقط، ولكنه قام بتوثيق مواد الأحاديث وضح بعض المعلومات. وأضاف إلى هذه الأحاديث ما يضيئها ويثريها بهوامشه الغزيرة. صدر الكتاب عن دار المعراج الدولية للنشر بالرياض في ٢٠٤ صفحات من الطبع الصغير.

■ النص الإبداعي التربوي:

هذا الكتاب من تأليف د. حسن بن فهد الهويمل أستاذ الأدب الحديث بجامعة الإمام فرع القصيم ورئيس النادي الأدبي بالقصيم. وقد صدر برقم (١) في سلسلة كتاب المعرفة التي تصدر عن مجلة المعرفة يقع الكتاب في ٩٩ صفحة من الطبع الصغير.

■ أدب الوصايا والمواعظ:

كتاب جديد للشاعر الدكتور عدنان علي رضا النحوي، صدر عن دار النحوي للنشر والتوزيع بالرياض، ووقع في ٣٢٠ صفحة من الطبع المتوسط. احتوى الكتاب على سبعة أبواب بالإضافة إلى المقدمة والتمهيد والخاتمة. واشتملت أبواب الكتاب على العناوين التالية: قضايا الأدب الإسلامي، امتداد الوصايا والمواعظ في الشعوب والعصور، الخصائص الإيمانية لأدب الوصايا والمواعظ كما نجدها في الكتاب والسنة مع قبسات منهما، أدب الوصايا والمواعظ في عهد الخلفاء الراشدين، أدب الوصايا والمواعظ بعد الخلفاء الراشدين، أدب الوصايا والمواعظ في الشعر، وأخيراً دراسة فنية موجزة لبعض نصوص الوصايا والمواعظ.

■ لماذا اللغة العربية؟

كتاب آخر صغير الحجم للدكتور عدنان النحوي، جاء في ١١٦ صفحة وحوى ثلاثة أبواب في ثمانية فصول. في الباب الأول تحدث عن منزلة اللغة العربية بين ماضيها وحاضرها، وفي الباب الثاني تحدث عن اللغة العربية بين الخطر الذي يتهددها وبين مسؤولية المسلمين، وفي الباب الثالث تحدث عن اللغة العربية بين

تاريخها وبين مسيرة الرسالة الربانية. والكتاب صدر عن دار النحوي للنشر والتوزيع.

■ قصص الأطفال دراسة نقدية إسلامية:

كتاب للأستاذ حبيب بن معلل اللويحق المطيري، عضو تحرير المجلة والحاصل على درجة الماجستير في أدب الأطفال من جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، صدر الكتاب عن دار المسلم للنشر والتوزيع بالرياض، ووقع في ٤٠٠ صفحة من الطبع المتوسط، وأعداه مؤلفه إلى د. عبدالقدوس أبو صالح. احتوى الكتاب على ثمانية فصول ومقدمة وتمهيد وخاتمة. وجاءت الفصول الثمانية تحت العناوين التالية: قصص الأطفال في الأدب العربي، القضايا العقدية في قصص الأطفال، السلوك الخلقي في قصص الأطفال، العلاقات الاجتماعية في قصص الأطفال، القضايا التربوية والنفسية في قصص الأطفال، الأثر الفكري في قصص الأطفال، موازنة بين قصص الأطفال العربية والمترجمة، وأخيراً نحو منهج إسلامي في أدب الأطفال. وهذا الكتاب قسم من رسالته للماجستير.

■ نبضات قلم:

هذا الكتاب للأستاذ حيدر قفة، وهو مجموعة مقالات نشر أغلبها في جريدة اللواء الأردنية، ويقع الكتاب في ١٨٥ صفحة من الطبع المتوسط. وكان الكاتب أصدر كتاباً آخر بعنوان «جولات قلم» وهما صنوان.

■ لحظات ندم وشوارد البيان:

ديوان شعرين جديدين، صدرا في الرياض، للشاعر حفيظ بن عجب آل حفيظ الدوسري. وقع الأول في ٤٦ صفحة من الطبع المتوسط، واحتوى بعد المقدمة والإهداء على ٣٠ قصيدة من الشعر الموزون الملقبي. ووقع الثاني في ٥٤ صفحة من الطبع المتوسط، واحتوى على ٢٨ قصيدة من الشعر الموزون الملقبي.

■ النظم القرآني في آيات الجهاد:

من تأليف الدكتور ناصر بن عبدالرحمن الخنين، صدر الكتاب عن مكتبة التوبة في الرياض، ويقع الكتاب في ٦٦٢ صفحة مع فهرس. وجعله في ثلاثة أبواب سبقها مقدمة وشهد وتوطئة.

واشتمل الباب الأول

على خصائص اللفظ في آيات الجهاد. والباب الثاني على خصائص التركيب في آيات الجهاد. أما الباب الثالث فعرض فيه المؤلف خصائص التصوير في آيات الجهاد.



جاءهم أحاديثهم خير



●● فك الطلاسم:

قصيدة مطولة للدكتور ربيع السعيد عبدالحليم يعارض بها الشاعر المهجري إيليا أبي ماضي في قصيدته «الطلاسم» التي يعبر فيها عن حيرته وضياعه مختاراً مذهب «اللا أدري» ومذهب «الدهريين» عن مضمونه وجاء على الغلاف الخارجي الأخير للديوان مذان للقطعان:

أنا لا أعرف شيئاً من حياتي الماضية
أنا لا أعرف شيئاً من حياتي الآتية
لي ذات غير أنني لست أدري ماهيه
فمئتي تعرف ذاتي كنه ذاتي
لست أدري
«إيليا أبو ماضي»

ويرد الدكتور ربيع السعيد عبدالحليم عليه قائلاً:

أنا لا أغفل شيئاً من حياتي الماضية
أنا لا أنكر شيئاً من حياتي الآتية
لي ذات هي روحي، وهي دوماً باقية
ومقري بعد موتي دار خلدي..
أنا أدري

وقدم للديوان الناقد الإسلامي الدكتور عبدالباسط بدر أمين عام رابطة الأدب الإسلامي العالمية.

●● الوتر الحزين:

ديوان شعري للشاعر أحمد القدومي صدر عن دار الفكر العربي بالقاهرة، يتضمن الديوان ١٨ قصيدة عبر الشاعر من خلالها عن أحزانه الدلجية مما تعانيه فلسطين والأرض للقدس، من كيد اليهود، ويصوّر الشاعر أمل العودة الذي لا ينقطع.

●● يحيى المعلمي أديباً:

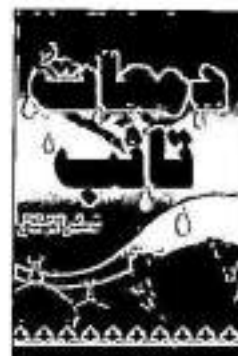
كتاب جديد عن الفريق يحيى المعلمي عضو رابطة الأدب الإسلامي العالمية وعضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة. الكتاب من إعداد الأستاذ أحمد الخاني، وصدر عن دار العلمي للنشر بالرياض، ووقع في ٢١٠ صفحات من القطع الصغير، واحتوى على أربعة فصول وملحق للصور. جاءت الفصول الأربعة تحت العناوين التالية: أصدقاء المعلمي يكتبون عنه، مع المعلمي في شعره ونثره، إثنائية الأستاذ عبدالمقصود خوجة تكرم الفريق للمعلمي، مدرسة بدر الشعرية تكرم الفريق الأديب يحيى المعلمي.

●● مسرحيتان جديدتان لزنجر:

صدر مؤخراً في ماليزيا مسرحيتان تاريخيتان هاديتان للدكتور محمد رفعت أحمد زنجر، تحمل المسرحية الأولى عنوان «في ظلال اليرموك» ووقعت في ٨٤ صفحة من القطع الصغير، في حين تحمل المسرحية الثانية عنوان «الملك الناصر صلاح الدين الأيوبي» ووقعت في ٤٨ صفحة من القطع الصغير.

●● دمعات تائب:

ديوان شعر للشاعر ياسر العيثي صدر مؤخراً عن المكتب الإسلامي في بيروت بتقديم الأستاذ زهير الشاويش. وقع الديوان في ٤٨ صفحة من القطع الصغير، واحتوى بعد الإهداء على إحدى وعشرين قصيدة من الشعر.



●● **بديع الزمان النورسي: فكره ودعوته:**
هذا الكتاب هو توثيق لوقائع الحلقة الدراسية التي عقدها المعهد العالمي للفكر الإسلامي/مكتب الأردن بالتعاون مع مركز بحوث رسائل النور/تركيا في صفر ١٤١٨هـ، وتضمنت فضلاً عن كلمات المؤسسات المنظمة للحلقة الدراسية في جلسة الافتتاح، تسعة بحوث، عُرضت في أربع جلسات عمل. تناولت هذه البحوث لمحات من حياة النورسي، ومكانة بديع الزمان في الفكر وفي الحركة الإسلامية، ومنهج المعرفة والاستدلال عنده، ووجود الإعجاز في القرآن كما يراها، وعلوم القرآن والتفسير في رسائله، ومنهجه في الإصلاح والتفسير، ومنهجه الفقهي، والبعد العقدي لبنية الإنسان في فكره، وموقفه من السببية، والكتاب من إعداد الأستاذ إبراهيم علي العروسي.

●● **المقامات وباكورة قصص الشطار الإسبانية:**

صدر هذا الكتاب ضمن سلسلة كتاب الرياض برقم (٤٨) للسكستور علي عبدالرؤوف البعبي.

ويقع في ١٦٨ صفحة من القطع الصغير وجعله في ثلاثة فصول، تحدث في الفصل الأول عن فن المقامات في الأدب العربي، وفي الفصل الثاني تحدث عن حياة الكاتب الإسباني (لائار يودي توريس).

أما الفصل الثالث فتحدث فيه عن قصة لائار يودي توريس والمقامات وهو فصل من الأدب المقارن يتتبع فيه المؤلف تأثير المقامات العربية في الأدب الإسباني.

الثاني إلى ثلاثة فصول، استعرض خلاله السيرة الذاتية للأنصاري ودوره في الحركة الثقافية والأدبية وإصداره مجلة المنهل. وعرض في الباب الثاني لشعر الأنصاري من خلال ديوانه الأنصاريات وبين أغراضه الشعرية وموقعه بين الأصالة والتجديد.

●● **السبع السيارة النيرات:**

صدر عن النادي الأدبي بأبها ديوان لابن حجر العسقلاني تحقيق محمد يوسف أيوب، حيث اعتمد المحقق على تسع نسخ مخطوطة وقدم للديوان بترجمة يعرف فيها بأبن حجر وشعره.

●● **إعراب الشواهد القرآنية في شرح ابن عقيل للألفية:**

صدر عن المكتبة الفيصلية بمكة المكرمة للأستاذ محمد يوسف أيوب، حيث أعرب جميع الشواهد القرآنية في شرح ابن عقيل وقام بتخريجها وإعرابها إعراباً مفصلاً مفردات وجملًا ثم بين موطن الشاهد في كل آية، مع فهرس واقفية لتلك الآيات والموضوعات.

●● **التبيان في آداب حملة القرآن:**

صدر عن دار طلاس بدمشق للإمام الثوري تحقيق محمد يوسف أيوب وقد اعتمد المحقق على نسخة خطية من مكتبة الأحقاف كما اعتمد على بعض النسخ المطبوعة، وقام بوضع الباب العاشر من الكتاب في الحاشية وجعل مكانه باباً للتعريف بالأعلام الواردة في الكتاب.

●● **في بلاغة الدعاء النبوي:**

كتاب جديد من تأليف الدكتور عبدالرازق محمد محمود فضل، صدر مؤخراً عن سلسلة دعوة الحق التي تصدرها رابطة العالم الإسلامي في مكة المكرمة العدد ١٨١، وقع الكتاب في ١٤٤ صفحة، ولحتوى - بعد التقديم، وتبيان مكانة السنة النبوية المطهرة، ومنزلة الدعاء في الإسلام وآنابه، وسمات أسلوب الدعاء النبوي - على تحليل بلاغي لخمسة وعشرين دعاء من أدعية الرسول ﷺ.

●● **نداء الإسلام:**

مجلة عربية إسلامية شهرية يرأس تحريرها محمد بشير السبيالكوتي، صدر العدد الأول منها في باكستان في ربيع الأول ١٤١٨هـ/أغسطس ١٩٩٧م.

●● **مفدى زكريا شاعر الثورة الجزائرية:**

صدر هذا الكتاب عن الدار المصرية اللبنانية بالقاهرة لمؤلفه د. حسن فتح الباب وهو في سلسلة: مشاهير الشعراء العرب للناشرين والشباب. يعرف المؤلف في ٨٢ صفحة من الحجم الصغير بأحد شعراء الثورة الجزائرية الكبرى التي انتهت باستقلال الجزائر.

●● **عبد القدوس الأنصاري من رواد الأدب والفكر العربي الإسلامي:**
مؤلف هذا الكتاب أكرم جميل قنيس، وصدر عن دار الفرائد في دمشق يقع الكتاب في ١٤٧ صفحة من القطع المتوسط، قسم المؤلف الباب الأول إلى ستة فصول، والباب

الأدب الإسلامي والنقد الصامت!

مشكلات الأدب الإسلامي كثيرة.. والعقبات التي توضع أمامه متعددة. ومن هذه العقبات والمشكلات ما يصطنعه أعداء هذا الأدب ومنها ما هو من صنع أنصاره ودعائه.

وإذا كان أعداء الأدب الإسلامي يوصدون أمام نشره الأبواب، ويعتمون عليه، ويتجاهلونه، ولا يشيرون إليه في وسائل الإعلام التي يسيطرون عليها الإكراهين.. إذا كانوا يفعلون ذلك.. فإن أنصار الأدب الإسلامي شركاء لهم في المؤامرة. ولنكن صرحاء في عرض هذه المشكلة التي نسهم فيها جميعاً.. ألا وهي قتل الأدب الإسلامي (بالنقد الصامت)!!

وهذا مصطلح جديد أتقدم به لبيان حال كثير منا تجاه ما يصدر من الأدب الإسلامي.. إن كثيراً منا لا يكلف نفسه عناء شراء ما يصدر من هذا الأدب.. بل إن منا من لا يعنى نفسه قراءة ما يهدي إليه إخوانه من إنتاجهم.

وإذا فعل ذلك فإنه يتبعه في كثير من الأحيان بالصمت.. والصمت عندي هو نقد رافض لهذا الأدب! وهو أشد سوءاً من التعقيم الإعلامي الذي يمارسه الخصوم! إن من حق بعضنا على بعض نحن السائرين في درب الأدب الإسلامي أن يكون بعضنا لبعض مرآة.. وأول تجليات ذلك أن يقرأ بعضنا لبعض، وأن يظهر ما في هذا الأدب الذي يقرؤه من الإيجابيات ويسعى إلى بيانها.. وأن يكشف ما فيه من السلبيات ليتم تلافيها في الإنتاج المقبل. وأظن أن الأديب الواعي هو الذي يستفيد من النقد الذي يكشف عن أوجه القصور ويطرب له أكثر من طربه للنقد الذي يطري ويدغدغ شهوة الإعجاب بالنفس والإنتاج. ولكن هذا لا يحدث في كثير من الأحيان.. ويظل نتاج الأدب الإسلامي حبيساً لا يتحدث عنه النقاد.. ولا يعلم به إلا القليل من القراء.

وكم واحد منا إذا ذكر فلان من الأدباء الإسلاميين نظر إلى من يشاطره الرأي فيه.. وأخفى وراء تلك النظرة نقداً صامتاً قاتلاً..

إنني أدعو نفسي وإخواني من القادرين على الكتابة إلى أن نطلق هذا الصمت القاتل.. وأن نطلق بآرائنا في نتاج بعضنا.. وأن يكون ذلك بأسلوب لا يجرح ولا يؤذي.. يقول الحق، وينطق بالصدق، ويسهم في الإصلاح حتى يستوي الأدب الإسلامي على سوقه.. وينتشر بين الناس، ويؤدي رسالته.

د. مأمون فريز جزار